

Red Pepper
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
ΚΑΙ TAKE AWAY
ΣΤΟ COCKFOSTERS
ΤΗΛ: 020 8275 3760

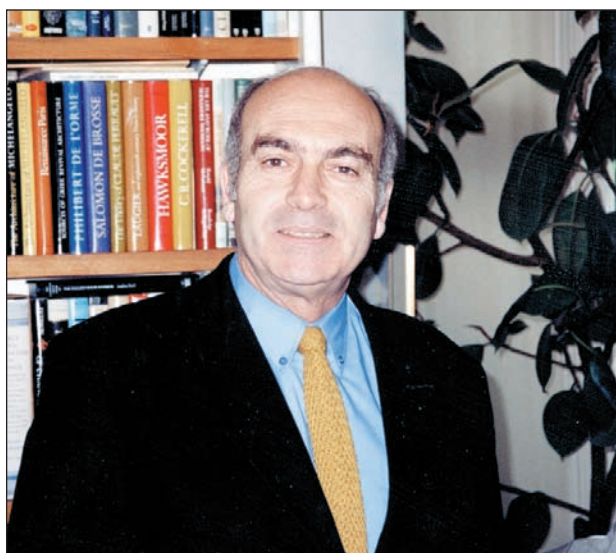
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 498 ΠΕΜΠΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008 ΤΙΜΗ: £0.50

the **propertycompany**
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΠΕΘΑΝΕ ΞΑΦΝΙΚΑ Ο ΓΝΩΣΤΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΚΑΙ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΦΑΝΗΣ

Έφυγε ο ευπατρίδης της Παροικίας



Συγκλονισμό και οδύνη προκάλεσε στην Ομογένεια της Βρετανίας ο ξαφνικός θάνατος του συμπατριώτη μας αρχιτέκτονα και διακεκριμένου στελέχους της οργανωμένης Παροικίας Γιώργου Χατζηφάνη, ενός αληθινού ευπατρίδη της κοινωνικής, πολιτιστικής και εθνικής μας ζωής στην Αγγλία.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 6

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD
• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT
we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices
5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα
Ελλάδα 3p/min από το σταθερό σας
• απλώς καλέστε 084 4988 3331
και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας
Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331
Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331
www.auracall.com
*T&C's: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required.

LORRELLS
GEORGIU
NICHOLAS
S O L I C I T O R S
Temple Bar House
23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430
Fax: 020 7353 7454
25 Ely Place
London, EC1N 6TD
Tel: 020 7681 8888
Fax: 020 7539 4599
Email: enquiries@lorrells.com

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ



- «Επισκέψατο ημάς εξ ύψους Σωτήρ»
Σελίδα 44
Το μήνυμα του Αρχιεπισκόπου και στα αγγλικά, σελ. 36
- Η Γέννησις του Θεανθρώπου
ΓΡΑΦΕΙ Ο ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ Σελίδα 46
- Χριστουγεννιάτικα έθιμα
Σελίδες 48-50

ΣΗΜΕΡΑ Η «Ε» ΜΕ:

84
ΣΕΛΙΔΕΣ

Πλούσια ύλη, ειδήσεις, ευχές,
Τηλεοπτικό πρόγραμμα ΡΙΚ, ΕΡΤ, ΑΝΤ1,
MEGA, ALTER, ALPHA, STAR κ.ά.
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΣΤΙΣ 30/12/2008

ΕΚΗΔΕΥΘΗ Ο ΤΑΣΣΟΣ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ,
ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ, ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ, ΟΛΟΚΛΗΡΗΣ ΤΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΘΟΥΣ ΚΟΣΜΟΥ



• ΣΕΛΙΔΑ 3

- × Η ΚΗΔΕΙΑ σελίδες 14-15
& σελ. 25 στα αγγλικά
- × Η ΖΩΗ ΤΟΥ, σελ. 17
- × ΘΛΙΨΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
σελ. 10
- × ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ, ΑΡΘΡΑ ΓΙΑ
ΤΟΝ ΤΑΣΣΟ
Σελ. 52-54 & Σελ. 28 (αγγλικά)

ΕΤΕΧΘΗ ΥΜΙΝ ΧΗΜΕΡΟΝ ΣΩΤΗΡ



Οι απανταχού της γης Χριστιανοί γιορτάζουν αυτές τις μέρες την έλευση του Θεανθρώπου και αγάλλονται με τα σωτήρια μηνύματα που ευαγγελίστηκε σε μας με τη Γέννησή Του.

Σε όλους τους Χριστιανούς και ειδικά στην Ομογένεια της Βρετανίας απευθύνουμε τις εγκάρδιες ευχές μας για Χαρούμενα και Ευτυχισμένα Χριστούγεννα.



ΑΡΘΡΟ ΤΟΥ
ΥΠΕΞ ΙΣΠΑΝΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΑΣΣΟ
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟ

MORATINOS:

«Είχε πολιτικό
βάρος εντός της

Ε.Ε. και τα επιχειρήματά του
άρχισαν να γίνονται
περισσότερο κατανοητά»

- «Πάθος του να βρεθεί μια
οριστική λύση στο Κυπριακό»
- Λίγοι οι δυτικοί ηγέτες που
διάβασαν το σχέδιο Ανάν.
'Ηθελαν αποδιοπομπαίο
τράγο...»

ΣΕΛΙΔΑ 3

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC
Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England
EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES
Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations
London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

Τον Ιούλιο του 2009 αποσύρονται οι Βρετανοί στρατιώτες από το Ιράκ

Στη Βαγδάτη έφτασε αιφνιδιαστικά χθες Τετάρτη ο Βρετανός πρωθυπουργός **Γκόρντον Μπράουν**, όπου μαζί με τον Ιρακινό ομόλογό του **Νούρι αλ Μαλίκι** ανακοίνωσαν την αποχώρηση των βρετανικών δυνάμεων από το Ιράκ τον Ιούλιο του 2009.



Την απόσυρση επιβεβαίωσαν με κοινή ανακοίνωσή τους ο Γκόρντον Μπράουν και ο Νούρι αλ Μαλίκι, στην οποία τονίζεται ότι οι βρετανικές δυνάμεις θα ολοκληρώσουν την αποστολή τους στο Ιράκ το πρώτο εξάμηνο του 2009 και κατόπιν θα αποχωρήσουν από τη χώρα.

«Ο ρόλος των βρετανικών στρατιωτικών δυνάμεων βαίνει προς το τέλος. Οι δυνάμεις αυτές θα έχουν ολοκληρώσει το έργο τους στη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2009 και κατόπιν θα αποχωρήσουν από το Ιράκ», δήλωσε ο Γκόρντον Μπράουν.

Η επίσκεψη αυτή, η τέταρτη του Γκόρντον Μπράουν στο Ιράκ από τις 27 Ιουνίου 2007, όταν διαδέχθηκε στην πρωθυπουργία τον Τόνι Μπλέαρ, πραγματοποιείται εκτάκτως, μετά το προσχέδιο νόμου της ιρακινής κυβέρνησης που τερματίζει την ξένη στρατιωτική παρουσία στο Ιράκ, στην οποία συμπεριλαμβάνονται 4.100 Βρετανοί στρατιώτες, τουλάχιστον έξι χρόνια μετά την υπό τις ΗΠΑ εισβολή.

ΚΥΠΡΟΣ

Προϋπολογισμός αυξημένων δαπανών μειωμένων εσόδων

Άρχισε την Τρίτη στην Ολομέλεια της Βουλής η συζήτηση του προϋπολογισμού του κράτους για το 2009. Οι δαπάνες του προϋπολογισμού ανέρχονται στα 7 δισεκατομμύρια 375 εκατομμύρια ευρώ και παρουσιάζουν αύξηση 11%. Τα έσοδα ανέρχονται στα 6 δισεκατομμύρια 250 εκατομμύρια ευρώ και παρουσιάζουν αύξηση της τάξης του 1,6%. Παρουσιάζοντας τον προϋπολογισμό ο υπουργός Οικονομικών, Χαρίλαος Σταυράκης τον χαρακτήρισε ισορροπημένο, κοινωνικά ευαίσθητο και έντονα αναπτυξιακό. Τον προϋπολογισμό αναμένεται να ψηφίσουν τα κόμματα ΑΚΕΛ, ΔΗΚΟ και ΕΔΕΚ, ενώ θα τον καταψηφίσουν ΔΗΣΥ και ΕΥΡΩΚΟ.

ΣΑΡΚΟΖΙ: «Σε μία δημοκρατία δεν αποφασίζει ο δρόμος αλλά η κάλη»

Στην Ελλάδα αναφέρθηκε ο **Νικολά Σαρκοζί** κατά τη διάρκεια του απολογισμού του εξαμήνου της γαλλικής προεδρίας. Σε μια δημοκρατία δεν αποφασίζει ο δρόμος, αλλά η κάλη, δήλωσε αναφερόμενος στα επεισόδια των τελευταίων ημερών.

Αναφερόμενος στη σχέση του με την Ελλάδα και τα συναισθήματά του πρόσθεσε: «Αγαπώ την Ελλάδα πάρα πολύ, όπως πολύ καλά το ξέρετε. Την γνωρίζω, και λυπήθηκα πραγματικά όταν είδα τις σκηνές των εידαμεν όλοι στους δρόμους των Αθηνών. Για το σύνολο των Ευρωπαίων, η Ελλάδα είναι η εικόνα του πολιτισμού, της κουλτούρας και όταν βλέπουμε τέτοιου είδους βίαιες συγκρούσεις, λεηλασίες, πλιάτσικο σε μία χώρα σαν την Ελλάδα, πραγματικά αυτό συγκινεί και ταράζει όλο τον κόσμο.»

Στην ερώτηση αν υφίσταται φόβος μήπως συμβούν τέτοιες κινητοποιήσεις και σε άλλες χώρες, ο Γάλλος πρόεδρος θώρησε ότι στο ερώτημα αυτό «η απάντηση είναι προφανής».

Θύμισε ότι το 2005, όταν ο ίδιος ήταν υπουργός εσωτερικών είχε να αντιμετωπίσει 25 συνολικά εξεγέρσεις. «Πώς θα μπορούσα να πω ότι αυτό που συμβαίνει στην Ελλάδα είναι πρωτοφανές» αναρωτήθηκε.



Μείωσαν τη στρατιωτική θητεία κατά ένα μήνα στην Κύπρο

Κατά ένα μήνα μειώνεται η θητεία στην Εθνική Φρουρά, δήλωσε χθες ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Στέφανος Στεφάνου**. Ο Εκπρόσωπος είπε ότι «σήμερα το Υπουργικό Συμβούλιο ενέκρινε την πρόταση του Υπουργείου Αμυνας για μείωση της θητείας στην Εθνική Φρουρά κατά ένα μήνα για όλους τους οπλίτες που υπηρετούν θητεία 25 μηνών», έτσι η θητεία στην Εθνική Φρουρά θα μειωθεί από 25 μήνες σε 24 μήνες.

Σε ερώτηση εάν αυτή η απόφαση αποτελεί την υλοποίηση της δέσμευσης του προεκλογικού προγράμματος του Προέδρου της Δημοκρατίας για μείωση της στρατιωτικής θητείας, ο κ. Στεφάνου είπε ότι η προεκλογική δέσμευση του Προέδρου Χριστόφια αφορά «στην πρόταση που ετοιμάζει το Υπουργείο Αμυνας και που περιλαμβάνει μαζί με τη αναδιάρθρωση της Εθνικής Φρουράς και την πρόταση - μελέτη για μείωση της θητείας στην Εθνική Φουρά».

Ως εκ τούτου, είπε ο Εκπρόσωπος, η απόφαση σήμερα του Υπουργικού Συμβουλίου, «δεν έχει καμιά σχέση με την άλλη» σημειώνοντας ότι «αυτό που προβλέπεται στο πρόγραμμα του Προέδρου της Δημοκρατίας είναι η διεξαγωγή μελέτης η οποία θα δικαιολογεί και τη μείωση της θητείας μέχρι και 19 μήνες και είναι ένα

άλλο θέμα».

Ο κ. Στεφάνου είπε ότι η μελέτη από το Υπουργείο Αμυνας «φυσικά θα συζητηθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο και ασφαλώς η Κυβέρνηση θα την συζητήσει και με τα κόμματα στη Βουλή γιατί είναι μια πολύ σημαντική μελέτη».

Ο κ. Στεφάνου είπε ότι εξ όσον ο ίδιος γνωρίζει,

«η μελέτη έχει ολοκληρωθεί και στη βάση αυτή θα ετοιμαστεί η πρόταση (για μείωση της στρατιωτικής θητείας) με ένα συλλογικό διάλογο και με τα κόμματα ενώ ασφαλώς με την μελέτη θα ασχοληθεί πολύ σοβαρά και το Υπουργικό Συμβούλιο και ανάλογα θα κοινοποιήσουμε τις όποιες αποφάσεις», κατέληξε ο Εκπρόσωπος.

Ληστεία 60 χιλιάδων ευρώ σε Τράπεζα στη Χλώρακα

Ένοπλη ληστεία διαπράχθηκε σε υποκατάστημα της Τράπεζας Marfin Λαϊκή στη Χλώρακα. Γύρω στις 9.30 το πρωί της Τρίτης δυο κουκουλοφόροι με αθλητική περιβολή και φορώντας κράνη, εισέβαλαν στο υποκατάστημα και προτάσσοντας κοντόκानνο κυνηγετικό όπλο και μαχαίρι άρπαξαν από τα δύο ταμεία μεγάλο χρηματικό ποσό. Σύμφωνα με τις πρώτες εκτιμήσεις η λεία των ληστών ανέρχεται στις 55 -60 χιλιάδες ευρώ. Οι ληστές διέφυγαν με μεγάλου κυβισμού μοτοσικλέτα, την οποία είχαν αφήσει έξω από το υποκατάστημα, προς άγνωστη κατεύθυνση.

Η Αστυνομία έχει εξαπολύσει ανθρωποκυνηγότο για εντοπισμό των ληστών, των οποίων η μοτοσικλέτα εντοπίστηκε έξω από πολυκατοικία στην οδό **Γεώργιου Αζίν**α, στη Χλώρακα.

Η ανεύρεση επίσης, δίπλα στη μοτοσικλέτα, ενός χαρτονομίσματος των 100 ευρώ, ενίσχυσε τις υποψίες της Αστυνομίας για πιθανή παρομνή των δραστών εντός της πολυκατοικίας, η οποία εκκενώθηκε και περικυκλώθηκε από ισχυρή αστυνομική δύναμη, στην οποία περιλαμβάνονται και δέκα άνδρες της Μηχανοκίνητης Μονάδας Αμεσης Δράσης που μετέβησαν στη Χλώρακα με ελικόπτερο, το οποίο προσγειώθηκε στο γήπεδο του χωριού. Οι έρευνες απέβησαν άκαρπες.

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος στην Ελλάδα συναντήθηκε με τον Υπουργό Παιδείας

Ο Αρχιεπίσκοπος Νέας Ιουστινιανής και πάσης Κύπρου κ.κ. **Χρυσόστομος Β΄** συναντήθηκε την Τρίτη στην Αθήνα με τον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων **Ευριπίδη Στυλιανίδη**.

Ο κ. Στυλιανίδης, είπε ότι κατά τη διάρκεια της συνάντησης που είχε με τον κ. Χρυσόστομο Β΄ αντάλλαξαν απόψεις για θέματα εκπαίδευσης αλλά και για ζητήματα ευρύτερης συνεργασίας, τα οποία, όπως είπε, «είναι αναγκαία να συζητούνται για να μπορούμε μέσα από κοινές πρωτοβουλίες να στηρίζουμε τον απανταχού Ελληνισμό και την Ορθοδοξία».

Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου από την πλευρά του είπε ότι είδε τις ευαισθησίες του Υπουργού Παιδείας της Ελλάδας και το ενδιαφέρον του όχι μόνο για την Παιδεία της Ελλάδας, αλλά και της Κύπρου.

Ανέφερε δε ότι απηύθυνε ανοικτή πρόσκληση στον κ. Στυλιανίδη, να επισκεφθεί την Κύπρο, ως φιλοξενούμενος της Εκκλησίας.

«Μας ενδιαφέρει το Υπουργείο Παιδείας και το δικό μας, έχουμε μια πολύ καλή συνεργασία, πολλές φορές έχουμε βέβαια και τις αμφισβησίες μας, αλλά μας ενδιαφέρει ως Εκκλησία, η νεολαία μας, η ελπίδα της για το αύριο και θέλουμε ένα Υπουργείο Παιδείας ισχυρό και εδώ στη μητέρα πατρίδα, αλλά και κάτω στη Κύπρο, γιατί οι σημερινοί μαθητές, φοιτητές, είναι εκείνοι που θα πάρουν τη σκυτάλη από εμάς», είπε ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου, υπογραμμίζοντας πως «δεν νοεάται μια ευνομούμενη χώρα να μην έχει μια σωστή Παιδεία».

Θαλάσσιες ζώνες και Βρετανικές Βάσεις

Με αφορμή την κρίση που προκάλεσε η Τουρκία προσφάτως σχετικά με τις θαλάσσιες έρευνες που διεξάγει η Κυπριακή Δημοκρατία για κοιτάσματα πετρελαίου επανήλθε στην επικαιρότητα το ζήτημα της οριοθέτησης της θαλάσσιων ζωνών της Κυπριακής Δημοκρατίας (χωρικά ύδατα, συννορεύουσα ζώνη, αποκλειστική οικονομική ζώνη) αλλά των μέσων επίλυσης του πολύπλοκου αυτού ζητήματος.



Γράφει ο Χρήστος Ιακώβου Διευθυντής του Κυπριακού Κέντρου Μελετών

Από πλευράς στρατηγικής, η κρίση αυτή κατέδειξε την ανάγκη ύπαρξης συμφωνιών οι οποίες να οριοθετούν ευκρινώς επί χώρου τις θαλάσσιες ζώνες, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, που είναι άμεσα συνυφασμένες με θέματα κυριαρχίας, δικαιοδοσίας και οικονομικής εκμετάλλευσης από πλευράς Κυπριακής Δημοκρατίας. Αυτό ακριβώς το σημείο υπομνησκει τον έντονο διάλογο που ξέσπασε μετά την υποβολή του Σχεδίου Ανάν 5 σχετικά με το κατά πόσο οι Βρετανικές Βάσεις θα μπορούσαν να αποκτήσουν δικαιώματα που να συνδέονται με τις τρεις θαλάσσιες ζώνες της Κύπρου.

Σύμφωνα με τη Συνθήκη Εγκαθίδρυσης του 1960, οι Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο δεν είναι κράτος. Από την άλλη, η Βρετανία επιμελώς δεν τις χαρακτηρίζει ως αποικία αφού δεν καταθέτει ετήσιες εκθέσεις στον ΟΗΕ (άρθρο 73 του Καταστατικού Χάρτη) όπως κάνει με άλλες περιοχές (π.χ. Βερμούδες, Νησιά Πίτκαιρν κ.ά) αλλά απολαμβάνουν ενός ιδιότυπου καθεστώτος που δεν συναντάται άλλο παρόμοιο στο διεθνές δι-

καιο.

Στο Παράρτημα Α (παράγραφος 3) της Συνθήκης Εγκαθίδρυσης, η Κυπριακή Δημοκρατία δεσμευόταν να μην διεκδικήσει ως μέρος των δικών της χωρικών υδάτων θαλάσσιες περιοχές που εφάπτονται των Βάσεων σε πλάτος τριών ναυτικών μιλίων, για λόγους ασφαλείας των Βάσεων. Οι θαλάσσιες αυτές περιοχές μπορεί να μην ευρίσκονται εντός των χωρικών υδάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν έχουν όμως το χαρακτήρα χωρικών υδάτων των Βάσεων. Με άλλα λόγια δεν υπήρξε μέχρι σήμερα ούτε διάταγμα των Βάσεων ούτε νόμος του Ηνωμένου Βασιλείου που να θεωρεί τις θαλάσσιες περιοχές αυτές ως χωρικά ύδατα των Βάσεων, σύμφωνα με τον ορισμό της Συνθήκης για το Δίκαιο της Θάλασσας του 1982 και κατ' επέκταση δεν μπορούν να διεκδικήσουν ούτε υφαλοκρηπίδα, ούτε συννορεύουσα ζώνη και, ακόμη περισσότερο, ούτε Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη.

Με το Σχέδιο Ανάν 5, κατέστη αναγκαίο να επαναοριοθετηθεί η θαλάσσια περιοχή των τριών ναυτικών μιλίων αφού η Βρετανία παρουσιάστηκε διατεθειμένη να επιστρέψει 45 από τα 99 τετραγωνικά μίλια των Βάσεων των δύο συνιστώντα κρατίδια, μέρος των οποίων εφάπτετο της θάλασσας.

Έκτοτε, επί του θέματος αυτού διεμορφώθηκαν δύο διαφορετικές προσεγγίσεις σχετικά με τις προθέσεις των Βρετανών. Ήταν δηλαδή μία απλή τεχνική διαδικασία προκειμένου να προσαρμοστεί ο χάρτης στη βάση των νέων αναπροσαρμογών μετά την επιστροφή εδάφους ή ήταν μία συγκεκριμένη προσπάθεια να διεκδικήσουν οι Βάσεις θαλάσσιες ζώνες μέσω της διαδικασίας επαναοριοθέτησης.

Η πρώτη άποψη θεωρούσε ότι η επαναοριοθέτηση θα γινόταν μόνο στην περιοχή των Βάσεων Δεκέλειας αφού ένα τμήμα της

ακτογραμμής θα περνούσε μετά την επιστροφή εδάφους υπό τον έλεγχο του ελληνοκυπριακού συνιστώντος κρατιδίου με αποτέλεσμα να γίνεται διακεκομμένα ο βρετανικός έλεγχος επί της ακτογραμμής. Έτσι, προκειμένου να διασφαλίσουν οι Βρετανοί ότι το ελληνοκυπριακό κρατίδιο δεν θα διεκδικούσε χωρικά ύδατα σε αυτό το τμήμα που θα περνούσε υπό τον έλεγχό του επεδίωξαν μία τεχνική ρύθμιση ούτως ώστε να παρέμενε σε ισχύ το σημερινό καθεστώς για να διασφαλίσουν την απρόσκοπτη διακίνηση των πολεμικών τους σκαφών σε αυτή τη ζώνη.

Η δεύτερη άποψη θεωρούσε ότι επειδή το Σχέδιο Ανάν 5 διαλαμβάνει ότι η επαναοριοθέτηση θα γινόταν μόνο από ένα ειδικό που θα διόριζε η Βρετανική κυβέρνηση σε αντίθεση με το Σχέδιο Ανάν 4 όπου η επαναοριοθέτηση θα γινόταν από κοινού με ειδικό που θα διοριζόταν από το νέο κράτος θα μπορούσαν μελλοντικά οι Βάσεις να ισχυριστούν ότι είναι παράκτιο κράτος και κατ' επέκταση να διεκδικήσουν θαλάσσιες ζώνες και δικαίωματα. Την άποψη αυτή ενίσχυε το γεγονός ότι η ρύθμιση αυτή έγινε κατόπιν απαίτησης της Βρετανίας και όταν η ελληνική πλευρά υπέβαλε αίτημα διασαφήνισης γι' αυτό το θέμα, ότι δηλαδή οι Βάσεις δεν θα μετετρέποντο σε παράκτιο κράτος σύμφωνα με το συνθήκη των θαλάσσιων, οι Βρετανοί το απέρριψαν σιωπηλώς.

Συμπερασματικά, ανεξαρτήτως των προθέσεων της Βρετανίας, η προτίμησή της για ασάφεια επί του θέματος αυτού προκαλεί πολλά ερωτηματικά. Γι' αυτό και η πρόσφατη εμπειρία με την Τουρκία καθιστά περισσότερο από αναγκαίο στην όποια λύση να γίνει ξεκάθαρο το θέμα των θαλάσσιων ζωνών γιατί η ασάφεια αποτελεί προδιαγεγραμμένη συνταγή για μελλοντικά προβλήματα.

Στο φέρετρό του ακούμπησε ο Ελληνισμός

Η κυπριακή γη φιλοξενεί από την περασμένη Δευτέρα στα σπλάχνα της ένα μεγάλο Έλληνα. Ο Τάσος Παπαδόπουλος εκδηύθηκε με εθνικές τιμές που ίσως δεν γνώριζε κανένας πολιτικός στη σύγχρονη Ιστορία του Ελληνισμού. Παρούσα η Ελλάδα με επικεφαλής τον πρωθυπουργό Κώστα Καραμανλή και ολόκληρη την πολιτική ηγεσία. Παρούσα η Κύπρος με επικεφαλής τον Πρόεδρο Χριστόφια και άπασα την πολιτική, στρατιωτική, δικαστική και διοικητική ηγεσία. Παρούσα σύσσωμη η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας, με επικεφαλής τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο. Και μαζί, πλήθος κόσμου, που με δάκρυα στα μάτια αποχαιρέτησε τον ηγέτη, του οποίου η ζωή και η δράση ήταν απολύτως ταυτισμένη με τη 48χρονη διαδρομή της Κυπριακής Δημοκρατίας και τον αγώνα της ΕΟΚΑ. Είπε το ύστατο χαίρε στον άνθρωπο που την κρίσιμη στιγμή έσωσε την Κυπριακή Δημοκρατία από τη διάλυση και τον εξαναγκασμό των Ελλήνων της Κύπρου.

Η κηδεία του μετατράπηκε σε ένα συλλαλητήριο αγώνα για τη σωτηρία της Κύπρου.

Η κατάθεση στεφάνων

Μετά τη νεκρώσιμη ακολουθία του Τάσου Παπαδόπουλου, στεφάνια κατέθεσαν: ο Πρόεδρος Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, εκ μέρους του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας ο Πρεσβευτής της Ελλάδας Δημήτριος Ράλλης, ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας Κώστας Καραμανλής, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β', εκ μέρους της οικογένειας η θυγατέρα του Μαρία Γιωρκάτζη - Ιωάννιδη και ο Πρόεδρος της Βουλής και Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μάριος Καρογιάν.

Επίσης στεφάνια κατέθεσαν ο Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου Πέτρος Αρτέμης, εκ μέρους της Βουλής των Ελλήνων και του Προέδρου της ο Πρώτος Αντιπρόεδρος Βουλής των Ελλήνων Γεώργιος Σούρλας, εκ μέρους του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου η Πρώτη Αντιπρόεδρος Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Ρόδη Κράτσα - Τσαγκαροπούλου.

Ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ

Νίκος Κατσουρίδης, ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Νίκος Αναστασιάδης, ο Πρόεδρος του ΚΣ ΕΔΕΚ Γιαννάκης Ομήρου, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κόμματος Δημήτρης Συλλούρης, ο ΓΓ του Κινήματος Οικολόγων Περιβαλλοντιστών Γιώργος Περδίκης κατέθεσαν στεφάνια.

Στεφάνια κατατέθηκαν και από τον ΓΓ της Νέας Δημοκρατίας Ελευθέριο Ζαγορίτη, τον Πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ Γιώργο Παπανδρέου, τον πρόην Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Γιώργο Βασιλείου, εκ μέρους του πρώην Προέδρου της Δημοκρατίας Γλαύκου Κληρίδη στεφάνι κατέθεσε ο Ευρωβουλευτής Ιωάννης Κασουλίδης.

Ο Επίτιμος Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Δρ. Βάσος Λυσσαρίδης, η Μιμή Κυπριανού και εκ μέρους των φίλων και συνεργατών ο Χριστόδουλος Πασιαρδής κατέθεσαν επίσης στεφάνια.

Στεφάνια απέστειλαν επίσης η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και μεγάλος αριθμός αξιωματούχων οργανώσεων, σωματείων, φορέων και πολιτών.

ΤΕΡΕΖΑ ΒΙΛΙΕΡΣ: «Απώλεια για ολόκληρη την Κύπρο»



Ως μια πολύ λυπηρή απώλεια, όχι μόνο για την οικογένεια και τους φίλους του, αλλά και για ολόκληρη την Κύπρο χαρακτήρισε η Βρετανίδα βουλευτής Τερέζα Βίλιερς το θάνατο του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας Τάσου Παπαδόπουλου, σημειώνοντας πως «η πολιτική και η δημόσια ζωή της Κύπρου έχουν χάσει ένα μεγάλο άντρα».

«Θα λείπει πολύ, όχι μόνο στην Κύπρο αλλά επίσης και στη Βρετανο-κυπριακή κοινότητα στο βόρειο Λονδίνο», ανέφερε η κ. Βίλιερς, μιλώντας στη Βουλή των Κοινοτήτων.

Είπε πως ο Τάσος Παπαδόπουλος «προσέφερε πολλά χρόνια αφοσιωμένης υπηρεσίας στον κυπριακό λαό, πολεμώντας τόσο πολύ σκληρά και για τόσο μεγάλο διάστημα για δικαιοσύνη στην Κύπρο. Τήρησε μια θαρραλέα προσέγγιση στις διαπραγματεύσεις για μια διευθέτηση, αποφασισμένος να επιτύχει τη δίκαιη και ισοζυγισμένη διευθέτηση που θέλουν οι Κύπριοι».

Η Βρετανίδα βουλευτής είπε πως είχε συναντήσει τον Τάσο Παπαδόπουλο πολλές φορές και στη Βρετανία και στην Κύπρο. «Πάντα εκτιμούσα την υποστήριξη και τις συμβουλές του. Εκτίμησα πολύ το γεγονός ότι βρήκε χρόνο να με δει κατά τη διάρκεια πρόσφατης επίσκεψής μου στην Κύπρο, παρόλο που ήταν φανερά άρρωστος. Η πολιτική και η δημόσια ζωή της Κύπρου έχουν χάσει ένα μεγάλο άντρα», κατέληξε.

Για τον Τάσο Παπαδόπουλο

Του Miguel Angel Moratinos, Υπουργού Εξωτερικών της Ισπανίας

Την Παρασκευή πέθανε στη Λευκωσία ο Τάσος Παπαδόπουλος, τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Τον γνώρισα λίγο μετά την εκλογή του, όταν ακόμη ήμουν Ειδικός Απεσταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ειρηνευτική Διαδικασία στη Μέση Ανατολή. Η σύζυγός μου ήξερε καλά τη σύζυγό του και την οικογένειά του. Η προσωπικότητά του ήταν χαρακτηριστικά ανατολίτικη, όπως είναι η γενιά των Κυπρίων στην οποία ανήκε, γενιά σημαδεμένη από την επιθυμία για την ανεξαρτησία της νήσου, που υπερασπίστηκε ένα νόμιμο εθνικισμό ενάντια στη βρετανική παρουσία. Ο λόγος για τον οποίο γράφονται αυτές οι γραμμές, εκτός από τη φιλία και την εκτίμηση προς ένα μεγάλο Κύπριο πατριώτη, εξηγείται από την πρόθεση να αποδώσω αυτή τη λανθασμένη εικόνα που ο ευρωπαϊκός και δυτικός κόσμος επεδίωξε να εμφανίσει. Την εικόνα ενός ανθρώπου αδιάλλακτου με μαξιμαλιστές θέσεις που απέτρεψε την οριστική επίλυση του κυπριακού προβλήματος.

Ο Τάσος Παπαδόπουλος αποτέλούσε την καλύτερη σύνθεση του χαρακτήρα που ορίζεται ως κυπριακός: ήταν ένας Ελληνιστής εκ πεποιθήσεως αναθρεμμένος σύμφωνα με την πλέον αυστηρή βρετανική παράδοση. Αυτή η σύνθεση τον έκανε έναν από τους λαμπρότερους δικηγόρους της Κύπρου. Οι νομικές του γνώσεις ήταν πάντα παρούσες όταν χρειαζόταν

να αναλυθεί οποιαδήποτε πρόταση για τη λύση της αντιδικίας. Κατέκτησε το ανώτερο αξίωμα του κυπριακού κράτους στην πλέον ελπιδοφόρα στιγμή, μετά τις εξαιρετικές διαπραγματεύσεις της προηγούμενης κυβερνητικής ομάδας που έκανε πραγματικότητα την ένταξη της Κύπρου στην Ε.Ε. Τα πάντα έδειχναν να βρίσκονται στην καταλληλότερη θέση προκειμένου να πραγματοποιηθούν όλες οι προσδοκίες των Κυπρίων. Πολλά έχουν ειπωθεί και γραφεί για τη στάση του Προέδρου Παπαδόπουλου κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και του δημοψηφίσματος με το οποίο απορρίφθηκε το Σχέδιο Ανάν IV. Το μόνο βέβαιο όμως είναι, ότι η συντριπτική πλειονότητα των Ελληνοκυπρίων δεν το αποδέχτηκε.

Λίγοι είναι οι δυτικοί ηγέτες που διάβασαν αυτό το σχέδιο αναλυτικά και όπως και σε άλλες διενεργείες διαπραγματεύσεις, επέλεξαν την εύκολη οδό: αναζήτησαν έναν αποδιοπομπαίο τράγο -στην περίπτωση αυτή τον Πρόεδρο της Κύπρου- αντί να συνεχίσουν τις διαπραγματεύσεις και να αναζητήσουν μία λύση αποδεκτή από όλα τα μέρη.

Η παρούσα κρίση δεν αναρεί την προσπάθεια από πλευράς των Τουρκοκυπρίων στη διαδικασία, όμως όλοι εμείς που διαθέτουμε

πειρά σε διεθνείς διαπραγματεύσεις και κυρίως στην περιοχή της ανατολικής Μεσογείου, γνωρίζουμε ότι κάθε διαπραγματευτική προσφορά μπορεί να βελτιωθεί και το σημαντικότερο είναι να έχει κανείς την υποστήριξη των πολιτών. Υπήρξα μάρτυρας της διαδικασίας με την οποία ο Πρόεδρος Παπαδόπουλος κέρδιζε πολιτικό βάρος εντός της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πως η θέση και τα επιτεύγματα

ματά του άρχισαν να γίνονται περισσότερο κατανοητά. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας ως υπουργός Εξωτερικών Υποθέσεων της Ισπανίας, σε πολλές περιστάσεις συζητήσαμε και συνεργάστηκα μαζί του προκειμένου να βρεθεί μία οριστική λύση στο κυπριακό πρόβλημα. Είμαι σε θέση να διαβεβαιώσω, ότι αυτό υπήρξε το πραγματικό του πάθος και παρά τη διαφορά των απόψεών μας, καταλάβαινα ότι ήταν πρόθυμος να διαπραγματευτεί καλή τη πίστει με την άλλη πλευρά προκειμένου να επιτευχθεί μία οριστική λύση. Είχε εμπιστοσύνη στην Ισπανία και στη διπλωματία μας που είχε καλές σχέσεις με την Τουρκία και ήταν πολλές οι περιστάσεις κατά τις οποίες παρείχαμε τη λύση σε ορισμένα ευαίσθητα ζητήματα. Θαύμαζε τη δημοκρατική Ισπανία και την αφοσίωσή της στα μεσογειακά ζητήματα. Πίστευε ότι οι Κύπριοι νέοι θα μπορούσαν να μάθουν την ισπανική γλώσσα και οι φοιτητές να σπουδάσουν στα πανεπιστήμια της χώρας μας, προκειμένου να υπάρξει μεγαλύτερη διαφοροποίηση στη φυσική τάση τους να μεταβαίνουν για σπουδές στην Ελλάδα ή στο Ηνωμένο Βασίλειο. Κατήλθε ως υποψήφιος στις τελευταίες προεδρικές εκλογές, βέβαιος ότι θα κέρδιζε, όμως ο καλός του φίλος και πολιτικός σύντροφος, Δημήτρης Χριστόφιας είχε μεγαλύτερη υποστήριξη από το εκλογικό Σώμα. Τελευταία φορά τον είδα στο Πεκίνο, με την ευκαιρία της τελετής έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων τον Αύγουστο. Μεταγενέστερα μιλήσαμε πολλές φορές τηλεφωνικά. Η τρεμουλιαστή και βραχνή φωνή του λόγω της αγάπης του στο κάπνισμα δεν μπορούσε να κρύψει τα άσπρα αγγλικά του. Ποτέ δεν σταμάτησε να με παροτρύνει να επιδιώκω να βοηθώ την παρούσα κυβέρνηση του Προέδρου Χριστόφια, προκειμένου να επιτευχθεί η τόσο επιθυμητή επανένωση του νησιού. Καταλάβαινα

απόλυτα το λαό του και γνωρίζω ότι θέλησε να επιλύσει το κυπριακό πρόβλημα και να συμφιλιωθεί οριστικά με αυτή τη σύγχρονη και δυναμική ευρωπαϊκή Τουρκία που είναι τόσο κοντά σε αυτή τη νήσο-ήπειρο, όπως ορίζουν κάποιοι την Κύπρο. Σήμερα, Τάσο, θα λάβεις την αναγνώριση όλου του λαού σου, στην οποία θέλω να προσθέσω τη δική μου και αυτή μιας μεσογειακής χώρας, όπως η Ισπανία.

SEASONAL GREETINGS FROM GALLERY K



101—103 Heath Street Hampstead London NW3 6SS
020 7794 4949 art@gallery-k.co.uk www.gallery-k.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

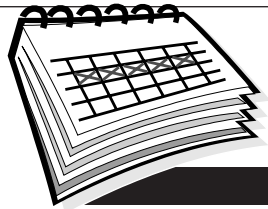
email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ:	ΑΓΓΛΙΑ	£ 60
	ΚΥΠΡΟΣ	£ 80
	ΕΛΛΑΔΑ	£ 80
	ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	£ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

18

Δεκεμβρίου 2008

(ΠΕΜΠΤΗ)

●

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ:

«Λογοτεχνία για παιδιά και νέους»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ:

Έλενα Ξενή

Ειδικό Εκπαιδευτικό Προσωπικό στη Διδακτική της Γλώσσας, Τμήμα Επιστημών της Αγωγής Παν/μίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

8.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:

Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:

LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

20

Δεκεμβρίου 2008

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Χριστουγεννιάτικη Χοροεσπερίδα ΑΚΕΛ Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ:

Regency Banqueting Suite, 113 Bruce Grove, London N17 6UR

7.30 μ.μ.

ΩΡΑ:

£25 λίρες

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:

020 8341 0751

ΠΑΡΑΣΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ Ο ΠΑΝΙΚΟΣ ΛΑΠΗΘΙΩΤΗΣ, μέλος του Πολιτικού Γραφείου Κ.Ε. του ΑΚΕΛ

●

Ετήσια Γενική Συνέλευση και Χριστουγεννιάτικο Δείπνο Συνδέσμου Αγίου Θεοδώρου Καρπασίας

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

7.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

Έκθεση Δραστηριοτήτων και Ταμιακός Απολογισμός. Θα ακολουθήσει δείπνο.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:

£10 λίρες

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8882 2648

21

Δεκεμβρίου 2008

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

●

Χριστουγεννιάτικη Συνεστίαση Ε/κ Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

07956 368 253 (Νίκος), 07838 197 910 (Χριστάκης), 07732 970 755 (Σάββας)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

07956 368 253 (Νίκος), 07838 197 910 (Χριστάκης), 07732 970 755 (Σάββας)

31

Δεκεμβρίου 2008

(ΤΕΤΑΡΤΗ)

●

Πρωτοχρονιάτικη Χοροεσπερίδα Αδελφότητας Κυριών Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ

ΤΟΠΟΣ:

Αίθουσα Εκδηλώσεων Κοινότητας, 129 Golders Green Road, The Riding, London NW11 9HL

7.30 μ.μ.

ΩΡΑ:

£45 (ενήλικες), £20 (παιδιά)

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:

020 8455 7510 (Γραφείο Ναού), 020 8455 0569 (Ελένη Λοϊζου), 020 8455 6397 (Ηρούλα Πετρίδου)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8455 6397 (Ηρούλα Πετρίδου)

1η

Ιανουαρίου 2009

(ΠΕΜΠΤΗ) - ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

●

Κοπή Βασιλόπιτας Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley London N12

4.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 8445 9999, 020 8445 7070

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Τη Βασιλόπιτα θα ευλογήσει ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος

3

Ιανουαρίου 2009

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Συμμετοχή στον Αγιασμό των Υδάτων στο Margate

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:

Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey

8.00 π.μ. από το οίκημα της Οργάνωσης, Denmark Road (off Wightman Rd), N8

ΕΚΚΙΝΗΣΗ:

020 8348 9011 (Κατερίνα ή Κική)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8348 9011 (Κατερίνα ή Κική)

●

Γιορτή της Βασιλόπιτας από τον Σύνδεσμο Στυλιωτών Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ:

Αίθουσα Εκδηλώσεων Κοινότητας Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού, Wightman Road, London N8

3.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

£10 λίρες (μετά φαγητού)

ΕΙΣΟΔΟΣ:

020 8348 9011

10

Ιανουαρίου 2009

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Κοπή βασιλόπιτας Κυπριακής Εστίας Λονδίνου

ΤΟΠΟΣ:

Royal Chase Hotel, Ridgeway, Enfield

7.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 8883 9864 (Θέλια Καλυβίδη)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8444 7142 (Τούλα Φυρίλλα)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Τη Βασιλόπιτα θα ευλογήσει ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος

11

Ιανουαρίου 2009

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

●

Συμμετοχή στον Αγιασμό των Υδάτων στο Margate

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:

Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey

8.00 π.μ. από το οίκημα της Οργάνωσης, Denmark Road (off Wightman Rd), N8

ΕΚΚΙΝΗΣΗ:

020 8348 9011 (Κατερίνα ή Κική)

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8348 9011 (Κατερίνα ή Κική)

●

Γιορτή της Βασιλόπιτας από τον Σύνδεσμο Στυλιωτών Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ:

Αίθουσα Εκδηλώσεων Κοινότητας Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού, Wightman Road, London N8

3.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

£10 λίρες (μετά φαγητού)

ΕΙΣΟΔΟΣ:

020 8348 9011

19

Ιανουαρίου 2009

(ΔΕΥΤΕΡΑ)

●

Ετήσια Γενική Συνέλευση Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Οργάνωσης, Denmark Road, London N8

13.30 μ.μ.

ΩΡΑ:

13.30 μ.μ.

ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:

1) Καλωσόρισμα - Απολογίες
2) Πρακτικά προηγούμενης Γ.Σ.
3) Έκθεση Πεπραγμένων και Οικονομικός Απολογισμός 2007-2009
4) Εκλογή μελών νέας Επιτροπής
5) Ορισμός Ορκωτών Λογιστών
6) Διάφορα

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8348 9011

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Δικαίωμα Ψήφου έχουν όσες ανανέωσαν την ετήσια συνδρομή τους.

23

Ιανουαρίου 2009

(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

●

Σεμινάριο Σχολής Παραδοσιακής Μουσικής Εγχόρδων Οργάνων Γιάννη Πολυκανδριώτη και παρουσίαση της πολιτιστικής – ιστορικής συλλογής «Στέλιος Καζαντζίδης, τ' αχνάρια ενός μύθου»

ΤΟΠΟΣ:

Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22

7.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

07961 453 274, 07508 874 261

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Είσοδος ελεύθερη.

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Τη Συλλογή Καζαντζίδης θα παρουσιάσουν η σύζυγός του Βάσω Καζαντζίδη και ο συγγραφέας του έργου Πάνος Υφαντής.

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

Συντονιστής θα είναι ο Σάββας Παυλίδης

7

Φεβρουαρίου 2009

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Χοροεσπερίδα Φίλων Συνδέσμου Παλαιχωρίου Η.Β.

ΤΟΠΟΣ:

Penridge Suite, 470 Bowes Road,

19

Φεβρουαρίου 2009

(ΠΕΜΠΤΗ)

●

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ:

«Ηθική του Σώματος»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ:

Ιωάννης Χριστοδούλου

Λέκτορας Φιλοσοφίας, Τμήμα Κλασικών Σπουδών και Φιλοσοφίας Πανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

8.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:

Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:

LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

28

Φεβρουαρίου 2009

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ:

Hilton Metropole

7.30 μ.μ.

ΩΡΑ:

07803 504 037

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

07711 663 929

●

Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Λευκαριτών Μεγ. Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ:

Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22

7.30 μ.μ.

ΩΡΑ:

£30 (ενήλικες), £15 (παιδιά κάτω των 12 ετών)

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

020 8807 7824

8

Μαρτίου 2009

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

●

Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Γαλούσσας, Αγίας Τριάδας και Μελανάγρας

ΤΟΠΟΣ:

Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22

3.00 – 5.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 7281 5196, 07985 123 322

14

Μαρτίου 2009

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

●

Ετήσια Χοροεσπερίδα ΕΔΕΚ Ηνωμένου Βασιλείου

ΤΟΠΟΣ:

Penridge Suite, 470 Bowes Road, New Southgate, London N11

020 8368 7302

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ:

020 8368 7302

19

Μαρτίου 2009

(ΠΕΜΠΤΗ)

●

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ:

»Ηλεκτρονική Υγεία»

ΟΜΙΛΗΤΕΣ:

Κωνσταντίνος Παττίχης, Κοσμήτορας Σχολής Θετικών και Εφαρμοσμένων Επιστημών Πανεπιστημίου Κύπρου και Χρίστος Σχίζας Καθηγητής Πληροφορικής, Τμήμα Πληροφορικής Πανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ:

Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

8.00 μ.μ.

ΩΡΑ:

020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:

Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:

LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ» (Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £40.00..... ☐

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £50.00..... ☐

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFThERIA OF LONDON LTD (Payment order in favour of ELEFThERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

P I N E S

Στο ρυθμό του... Αλ Καπόνε

ΡΑΔΓΑΙΕΣ όσο και κωμικές είναι οι εξελίξεις στην Κύπρο σχετικά με την απόδραση από το ιδιωτικό νοσοκομείο «Απολλώνειο» του βαρυποινίτη κατάδικου, γνωστού με το παρατσούκλι «Αλ Καπόνε».

Ο αδίστακτος αυτός εγκληματίας είχε βιάσει και δολοφονήσει πριν 14 χρόνια δύο γυναίκες. Στις Κεντρικές Φυλακές, όμως, φαίνεται ότι διήγε... ζωήν χαρισάμενην. Οι δεσμοφύλακές του μάλλον... υποκλίνονταν σ' αυτόν, η Διεύθυνση των Φυλακών ήταν ανίκανη να τηρήσει τους νόμους, αλλά, φαίνεται, και τα προσχήματα.

Και απ' όσα αποκαλύπτονται, κι άλλοι βαρυποινίτες συμπεριφέρονται με παρόμοιο τρόπο, δημιουργούν καπετανάτα, τιμωρούν άλλους συγκρατούμενους τους και γενικά είναι φόβος και τρόμος.

Η περίπτωση, βέβαια, του «Αλ Καπόνε» είναι μοναδική. Τους τελευταίους έξι μήνες «νοσηλευόταν» στο ιδιωτικό νοσοκομείο «Απολλώνειο», πλήρωνε μόνος του τα τεράστια έξοδα και το κράτος πλήρωνε δεσμοφύλακες για να τον... προσέχουν. Και το ιατροσυμβούλιο όλο και συνερχόταν για να αποφασίσει αν και πότε θα κάνει εγχείρηση ο «νοσηλευόμενος»! Αλλά απ' ό,τι αποκαλύφθηκε, ο «Αλ Καπόνε» ίσως να μην είχε και τόσο πολύ ανάγκη την εγχείρηση... Μαθαίνουμε ότι έβγαине «βόλτα» κάθε νύχτα ανενόχλητος, συναντούσε... «συνεργάτες» του, έκαναν τις «δουλειές» τους και τελικά κατόρθωσε να έχει σε λογαριασμό του στην Τράπεζα καταθέσεις πέραν των τεσσάρων εκατομμυρίων ευρώ!!!

Είναι ολοφάνερο τι γινόταν και ποιες «δουλειές» έκανε ο «Αλ Καπόνε». Οι κατά νόμον φύλακές του έκαναν τα στραβά μάτια. Κι όταν σε μία έξοδό του τον εντόπισαν έξι πάνοπλοι αστυνομικοί και πήγαν να τον συλλάβουν, αυτός πρόταξε όπλο και από τύχη δεν δολοφονήθηκε αστυνομικός. Το όπλο του «Αλ Καπόνε» έπαθε εμπλοκή! Οι πάνοπλοι αστυ-

νομικοί φάνηκαν ανίκανοι να υπερασπίσουν ακόμα και τον εαυτό τους.

Μετά την απόδραση, ρωτήθηκε ο αρμόδιος υπουργός Κύπρος Χρυσοστομίδης, αν γνώριζε ότι ο Αλ Καπόνε νοσηλευόταν στο «Απολλώνειο» και αρνήθηκε ότι ήξερε οτιδήποτε.

Το ίδιο ρώτησαν και τον Πρόεδρο Χριστόφια, ο οποίος κατηγορηματικά είπε ότι δεν γνώριζε τίποτα.

Χθες, όμως, ο υπουργός Χρυσοστομίδης αποκάλυψε ότι ήξερε για τη «νοσηλεία» Αλ Καπόνε από τον περασμένο Αύγουστο. Έκανε μάλιστα έγγραφες συστάσεις να ξεκαθαρίσει το θέμα.

Εν τω μεταξύ, ο βουλευτής Ρίκκος Ερωτοκρίτου, που τελευταίος ενεργεί ως δικηγόρος του «Αλ Καπόνε», είπε ότι έστειλε επιστολή στον Πρόεδρο Χριστόφια για το θέμα πριν δύο μήνες, κατατοπίζοντάς τον για την κατάσταση. Ο Γενικός Εισαγγελέας τού απάντησε γραπτός, αφού ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας του απέστειλε, όπως έγραφε, την επιστολή που τού έστειλε ο κ. Ερωτοκρίτου, για να επιληφθεί εκείνος του θέματος (ο Εισαγγελέας).

Άρα, ολοφάνερο ότι και ο Πρόεδρος γνώριζε και ας δήλωσε παντελή άγνοια. «Αν γνώριζα», είπε ο κ. Χριστόφιας, «θα έπαιρνα μέτρα κλπ.».

Ο Κύπρος Χρυσοστομίδης φάνηκε ότι επέδειξε ευαισθησία και παραιτήθηκε. Υπάρχουν, όμως, υποψίες ότι μετά το φοβερό απόπημα (κατ' επιείκειαν) και του υπουργού και του Προέδρου να αρνηθούν ότι γνώριζαν για τον «Αλ Καπόνε», ενώ απεδείχθη ότι ήταν ενημερωμένοι, έπρεπε κάποιος να θυσιαστεί για να αποπυροδοτηθεί το αρνητικό κλίμα.

Και ασφαλώς δεν θα θυσιαζόταν ο Πρόεδρος. Ευκολότερη λύση ήταν ο υπουργός...

Τα περαιτέρω σχόλια είναι περιπτά.

«Ε»

Η δικτατορία μιας χούφτας φασιστών και κουκουλοφόρων «αντεξουσιαστών»

ΑΦΩΝΟΙ και συγκλονισμένοι μένουμε με όσα συνεχίζουν να συμβαίνουν στην Ελλάδα. Μια δράκα φασιστών (που αποκαλούνται «νεαροί») και μια μικρή ομάδα κουκουλοφόρων αναρχοαριστεριστών, αναστατώνουν την Ελλάδα, καταστρέφουν πανεπιστήμια και δημόσια ιδρύματα, καίνε περιουσία του ελληνικού λαού, εισβάλλουν διά της βίας (και βιαιοπραγίας) σε δημόσιες υπηρεσίες και επιβάλλουν εσθιελικά τα βίτσια και τα κουσούρια τους. Βεβηλώνουν ό,τι βρίσκουν μπροστά τους, κλέβουνκαι τρομοκρατούν τους πολίτες.

Και κοντά σ' αυτούς, συνεργοί και συμπρωταγωνιστές, παράνομοι μετανάστες, οι οποίοι αφήνονται να μένουν στην Ελλάδα και να διαλύουν τον κοινωνικό ιστό, να απομυζούν τον κόπο και μόχθο του ελληνικού λαού, στο όνομα δήθεν μιας ακατανόητης ανοχής που κατάντησε άχθος και άγος για έναν μικρό τόπο όπως η Ελλάδα.

Φυσικά, δεν μιλάμε για τους μετανάστες που νόμιμα μένουν στη χώρα και είναι υπόδειγμα εργατικών ανθρώπων και ατόμων που εκπιούν το ψωμί που τρώνε και σέβονται τον τόπο που τους φιλοξενεί.

Ο Ελληνικός Λαός αγωνίστηκε για επτά χρόνια εναντίον της δικτατορίας. Και έπρεπε να πέσει η μισή Κύπρος σε τουρκιά χέρια, για να ελευθερωθεί τελικά η Ελλάδα από τη χούντα.

Σήμερα, μια πολύ μικρή ομάδα αναρχοφασιστών επιδιώκει επαναφορά της δικτατορίας και του φασισμού. Διότι, τι είναι δικτατορία; Όταν οι ολίγοι, οι ασήμαντες μειοψηφίες, επιβάλλουν τη θέλησή τους στους πολλούς.

Η κυβέρνηση Καραμανλή φαίνεται ανήμπορη να αντιμετωπίσει αποτελεσματικά τη μικρή αυτή ομάδα των νοσταλγών δικτατορικών καθεστώτων. Με μια λανθάνουσα θεώρηση της κατάστασης, νομίζουν οι κυβερνώντες ότι σιγά - σιγά θα... κορέσουν την καταστροφική μανία τους οι κουκουλοφόροι και θα κοπάσουν οι κινητοποιήσεις τους.

Διαπράττουν μέγα σφάλμα. Πρώτον, διότι η επίδειξη αδυναμίας του κράτους μπροστά στους ταραξίες και τους βέβηλους δεν τους κάμπτει το «φρόνημα» ούτε εξασθενίζει την καταστροφική μανία τους. Αντίθετα, περισσότερο τους αποθρασύνει και τους ανοίγει την όρεξη για νέες... κατακτήσεις. Δεύτερον, ο νομιμόφρων και φιλήσυχος πολίτης είναι φυσικό, βλέποντας ότι είναι απροστάτευτος από το κράτος, να απομακρυνθεί από την κυβερνώσα παράταξη, αναζητώντας αλλού ασφάλεια.

Και όταν η Ν.Δ. θα αντληφθεί πού βρίσκεται, θα είναι μάλλον αργά... Το δείχνουν ήδη οι δημοσκοπήσεις.

Είναι καιρός, δεν πάει άλλο, κυβέρνηση και κόμματα (εκτός φυσικά του ΣΥΝασπισμού), κοινωνικές ομάδες, επαγγελματικές ενώσεις και χεφφρονες συντεχνίες να αντιδράσουν αποφασιστικά και αποτελεσματικά προτού κλαύσουν όλοι προ ερειπίων.

Οι απειλούντες τη δημοκρατία δεν μπορούν να κυκλοφορούν ελεύθεροι.

Υπάρχουν νόμοι, υπάρχουν δικαστήρια, υπάρχει Αστυνομία. Η λύση είναι εκεί. Διαφορετικά θα υπάρξει διάλυση.

«Ε»

Ζωντανή «σφυγμομέτρηση»

«Παρέλαβε κράτος-παρέδωσε κράτος». Εγραφε το τεράστιο ασπρόμαυρο πανό στο προαύλιο της εκκλησίας στον Στρόβολο, υπενθυμίζοντας, σε πείσμα της πλειονότητας των επισήμων στο εσωτερικό του ναού, ότι το πρωί της περασμένης Δευτέρας δεν κηδεύονταν ο Τ. Παπαδόπουλος, ένας πρώην «ανώτατος κυβερνητικός λειτουργός», αλλά ο άνθρωπος που εξέφρασε το 76% των Ελληνοκυπρίων που δεν θέλησαν να διαλυθεί η Κυπριακή Δημοκρατία με το σχέδιο Ανάν.

Η κηδεία του Τ. Παπαδόπουλου εκ των πραγμάτων εξελίχθηκε σε μια ζωντανή «σφυγμομέτρηση» αυτής ακριβώς της διάθεσης -σήμερα- που οι συνομιλίες έχουν οδηγηθεί σε ναυάγιο και κρατούνται τεχνητά στη ζωή.

Τα πολιτικά κόμματα στην Κύπρο απέφυγαν οποιαδήποτε πολιτική κινητοποίηση.

Οι Κύπριοι πολίτες, και ήταν μεγάλος ο αριθμός τους, προσήλθαν αυθορμήτως για τον ύστατο χαιρετισμό και στη συνέχεια αποχωρούσαν σιωπηλά από τον χώρο.

Οι πολιτικοί αρχηγοί έκαναν το κοινωνικό «καθήκον» τους με τους επικήδειους λόγους τους και με αυτόν τον τρόπο έδρασαν πολιτικά:

Αναφέρθηκαν σε όλα, εκτός από το σημείο για το οποίο ο Τ. Παπαδόπουλος θα μείνει στην ιστορία: το ΟΧΙ στο σχέδιο Ανάν.

Ο πρόεδρος της Κύπρου και γενικός γραμματέας του ΑΚΕΛ Δ. Χριστόφιας είχε μόνον καλά λόγια για το εκλιπόντα, «την αγαστή, υποδειγματική ανθρώπινη, συνεργασία», θυμήθηκε «το κεντροαριστερό κοινωνικό του όραμα και την κοινωνική ευαισθησία του». Επέλεξε όμως να μην τοποθετήσει τον εκλιπόντα απέναντι στην ιστορία της Κύπρου, για τη στάση του στο σχέδιο Ανάν, προσθέτοντας βιαστικά στο τέλος ότι «όλοι μας θα καλύψουμε το κενό σου...».

Ακόμα «πολιτικότερα» ο νυν πρόεδρος του ΔΗΚΟ κ. Κάρογιαν αναφέρθηκε διά μακράν «στον καθοδηγητή του» αλλά όχι στον πολιτικό και μόνον στο τέλος υποσχέθηκε ότι «θα μας καθοδηγεί το ρωμαιο ΟΧΙ σου...».

Με δυο λόγια η τελετή της περασμένης Δευτέρας είχε «σχεδιαστεί» έτσι ώστε να πνιγεί η πολιτική διάστασή της και κυρίως η πολιτική δέσμευση ότι το μέλλον της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν θα κινδυνεύσει εκ νέου από τις ήδη απορριφθείσες -διά του Παπαδόπουλου- λύσεις του Κυπριακού.

Ο ιστορικός ηγέτης της Κύπρου Β. Λυσσαρίδης ανέτρεψε αυτό το σκηνικό. Μίλησε μόνον πολιτικά για τον Τ. Παπαδόπουλο, ζητώντας από τον κυπριακό λαό να «απορρίψει τα απορριφθέντα σχέδια», να γίνει «ανάχωμα στην ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας α λα καρτ, αν δεν εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της στην Κύπρο», να μη δεχθεί «παρθενογένεση των δυο κρατών συνεταιρισμού στην Κύπρο».

Τα χειροκροτήματα των παρευρισκομένων ήταν δυνατά και παρατεταμένα μόνον στην ομιλία του Β. Λυσσαρίδη. Μια ζωντανή υποθήκη για την Κύπρο και το αβέβαιο μέλλον της.

ΚΥΡΑ ΑΔΑΜ («Ελευθεροτυπία»)

Το παραμύθι των «700 ευρώ»

ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ, λέει, στην Ελλάδα οι νέοι της γενιάς των «700 ευρώ». Αυτό το παραμύθι κυριαχεί παντού, δίνοντας περίπου ένα άλλοθι στους αναρχοφασίστες, που ούτως ή άλλως δεν δουλεύουν.

Βάζουν κάποιον ένα σωρό «μέσα» για να πάρουν δουλίτσα, έτσω και στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, με όποιο μισθό κι αν αμείβονται. Τους συμφέρει, διότι δεν θα... σκοτώνονται στη δουλίτσα και έτσι ξεκούραστα θα κάνουν και δεύτερη δουλίτσα, αδήλωτη φυσικά. Αλλά μόνο τα 700 ευρώ φαίνοντα, συν ένα σωρό άλλα ωφελήματα.

Αντιδρούν,. λένε, γιατί οι απόφοιτοι των ανωτάτων σχολών παίρνουν το πτυχίο τους (το πώς το παίρνουν είναι άλλη ιστορία) και μετά δεν έχουν πού ν' απασχοληθούν.

Μα, όταν οι πάντες σχίζουν τα ιμάτια τους για να εισάγονται όλοι στο πανεπιστήμιο, χωρίς δυσκολία, δεν ξέρουν ότι είναι αδύνατον το Δημόσιο να απορροφήσει τον κάθε πτυχιούχο;

Παλαιότερα έμπαιναν στα πανεπιστήμια μόνον όσοι είχαν έφεση για σπουδές, όσοι κόπιαζαν και σέβονταν και τις σπουδές, το χρόνο τους και το ίδρυμα. Όσοι έβλεπαν το πανεπιστήμιο ως χώρο διασκέδασης και ανεμελιάς, ασφαλώς και δεν προχωρούσαν. Έφευγαν ή έμεναν αιώνιοι φοιτητές. Σήμερα η τάση είναι να εισάγονται όλοι στα πανεπιστήμια και να αποφοιτούν οι πάντες.

Ασφαλώς, όποιος επιδιώξει να ασχοληθεί με κάτι άλλο, αν δεν μπορεί να αντεπεξέλθει με τις σπουδές του, δεν θα είναι νέος των 700 ευρώ. Αν έχει αλλού κλίση, σίγουρα ο μισθός θα είναι πολύ μεγαλύτερος.

Ας παύσει, λοιπόν, το παραμύθι των 700 ευρώ, διότι δεν πείθει.

«Ε»

**Boilers,
spares
&
controls**

DEMOS & SONS Ltd
HEATING & PLUMBING MERCHANTS

COMBI BOILERS SPECIALISTS

VAILLANT, VOKERA, POTTERTON, SAUNIER DUVAL, BIASI ETC.

564 / 570 LORDSHIP LANE, WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

TEL: 020 8889 6476

020 8888 6051

FAX: 020 8888 1284

η γνώμη μου

Ετσιθελισμοί του Προέδρου



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Πράγματα και θάματα συμβαίνουν κάτω στην Κύπρο. Βαρυποινίτης που καταδικάστηκε σε ισόβια κάθειρξη για τον φόνο δύο γυναικών, θεραπευόταν σε ιδιωτική κλινική για μήνες, σε συνθήκες πολυτελείας και πλήρους ελευθερίας και με δυνατότητες εξόδου όποτε ήθελε, χωρίς να πάρει χαμπάρι ο υπεύθυνος υποτίθεται υπουργός! Φανταστείτε λοιπόν τι εγκλήματα θα μπορούσε να διαπράξει ή να διέπραξε ο εν λόγω κακοποιός, ενώ υποτίθεται ήταν στη φυλακή!

Η ιστορία, βέβαια, δεν τελειώνει μέχρι εδώ. Ο εν λόγω «Αλ Καπόνε», ναι, έτσι είναι το παρατσούκλι του, αφού τό'σκασε χωρίς να τον πάρουν είδηση οι τρεις δεσμοφύλακές του από την πολυτελή κλινική όπου διέμενε, τα κατάφερε να ξεφύγει από τα χέρια της Αστυνομίας κάτω από δραματικές συνθήκες που θυμίζουν Σικάγο την εποχή της ποτοαπαγόρευσης. Αυτό όσον αφορά τον βαρυποινίτη. Όσον αφορά τους υπεύθυνους, δηλαδή την Αστυνομία, τον διευθυντή των Κεντρικών Φυλακών και τον πολιτικό προϊστάμενο τους, εκεί τα πράγματα είναι ακόμα πιο θαυμαστά! Κανένας από όλους αυτούς τους κυρίους που υποτίθεται είναι επιφορτισμένοι με την ασφάλεια των πολιτών δεν έχει ακόμα παραιτηθεί.

Πα να ακριβολογούμε, ο υπουργός Δικαιοσύνης, που όλον αυτό τον καιρό ζούσε στον κόσμο του, έθεσε λείη την παραίτηση του στην διάθεση του Προέδρου, αλλά αυτός δεν την αποδέχτηκε. Τώρα με ποιά δικαιολογητικά μη με ρωτάτε, γιατί ο Πρόεδρος δεν θεώρησε αναγκαίο να μας εξηγήσει το γιατί!

«Δεν την αποδέχομαι», είπε, και αυτό ήταν όλο.

Σε μια δημοκρατία λοιπόν που ακρογωνιαίος λίθος της πολιτικής ηθικής πρέπει να είναι η ανάληψη ευθυνών από τους πολιτικούς για τα πεπραγμένα τους ή τις παραλείψεις τους, ο πρόεδρος με ένα ετσιθελικό «εγώ δεν την αποδέχομαι», αγνοεί και την Δημοκρατία και την ευθύνη υπουργών και το κοινό αίσθημα που απαιτεί κάποιος επί τέλους σ' αυτόν τον τόπο να πληρώσουν, έστω και με τις παραιτήσεις τους, για τις πράξεις ή παραλείψεις τους.

Εμάς, βέβαια, αυτή η αυταρχική και ετσιθελική συμπεριφορά του Προέδρου και του κόμματος τους δεν μας εκπλήττει.

Θα θυμάστε βέβαια τι γινόταν επί εποχής συγκυβέρνησης. Η τότε υπουργός Υγείας τά'κανε κυριολεκτικά μαντάρα σε πολλές περιπτώσεις. Χρειάστηκαν θεοί και δαίμονες να δεχτεί το ΑΚΕΛ να συναινέσει στην παραίτηση της. Το ίδιο έγινε και με τον υπουργό Συγκοινωνιών. Μετά την τραγωδία της «Ηλιος», η Κύπρος σχεδόν όλη ζητούσε την παραίτηση του. Αυτός όμως κόλλησε κυριολεκτικά σαν βδέλλα στην θεσούλα του. Χαμένες πήγαν οι φωνές κι οι κραυγές οργής των συγγενών των αδικοχαμένων. Χαμένες κι οι φωνές των κομμάτων. Ο υπουργός με πολύ θράσος, λόγω της πλάτης που είχε στο ΑΚΕΛ, παρέμεινε στην θεσούλα του μέχρι το τέλος.

Τώρα η σκηνή επαναλαμβάνεται. Ο κόσμος ανησυχεί για την ασφάλεια του. Ο κόσμος βοά για την αδιαφορία και ανευθυνότητα των κρατικών οργάνων, ο κόσμος απαιτεί οι κρατούντες να επιδείξουν την ελάχιστη ευαισθησία που απαιτείται σε ένα Δημοκρατικό καθεστώς. Τίποτε!

Εδώ, να θυμάστε, είναι Κύπρος όχι Αγγλία.

Όσο για το Ευρωπαϊκό, είμαστε τέτοιοι μόνο στο όνομα!

ΠΕΘΑΝΕ ΞΑΦΝΙΚΑ Ο ΓΝΩΣΤΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΚΑΙ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΦΑΝΗΣ

Έφυγε ο ευπατρίδης της Παροικίας

Συνέχεια από σελ. 1

Η είδηση του απρόσμενου θανάτου του Γιώργου Χατζηφάνη έπεσε σαν κεραυνός στην Ομογένεια και σκόρπισε απέραντη θλίψη στην οικογένειά του και στους πολλούς φίλους και εκτιμητές του έργου του. Διότι ο Γιώργος Χατζηφάνης, εκτός από εξάαιρετος επιστήμονας και άριστος οικογενειάρχης, ήταν ένας γνήσιος αγωνιστής της δημοκρατίας και της ελευθερίας με πλούσια δράση για την Κύπρο και τον Ελληνισμό επί δεκαετίες.

Δεν ήταν διάττων αστέρας, αλλά είχε πολύχρονη συνεχή παρουσία στους αγώνες της πατρίδας και διεκρίνετο για τη σοβαρότητα, το ήθος και την αξιοπρέπειά του. Τις αρχές και τα πιστεύω του τα υπηρετούσε με συνέπεια και ανιδιοτέλεια. Παρών πάντα σε όλες τις εκδηλώσεις της Παροικίας για την Κύπρο, τόσο στην Αγγλία όσο και στο εξωτερικό. Την ίδια έντονη δράση επέδειξε και για την επιστροφή των Γλυπτών του Παρθενώνα, για τη διαφύλαξη του Ελληνικού Πολιτισμού, του οποίου ήταν βαθύς γνώστης, λάτρης και διαπρύσιος κήρυκας.

Ο Γιώργος Χατζηφάνης υπηρέτησε την εθνική υπόθεση της Κύπρου από διάφορες θέσεις. Μέλος της Γραμματείας και του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Εθνικής Ομοσπονδίας για 30 και πλέον χρόνια, μέλος του Κεντρικού Συμβουλίου της Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων και της ΠΣΕΚΑ, στα συνέδρια της οποίας λάμβανε μέρος κάθε χρόνο στη Νέα Υόρκη. Ήταν επίσης μέλος του Συμβουλίου Αποδήμου Ελληνισμού (ΣΑΕ) και συμμετείχε ενεργά από την πρώτη στιγμή της ίδρυσής του στα συνέδρια που γίνονταν στην Ελλάδα και σε άλλες χώρες.

Ως αρχιτέκτων, ο Γιώργος Χατζηφάνης έχαιρε εκτίμησης και αναγνώρισης, ιδιαίτερα από τις τοπικές Αρχές της Βρετανίας. Σπούδασε αρχιτεκτονική στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου (University College) και έκανε μεταπτυχιακές σπουδές στο Πανεπιστήμιο Essex. Επίσης σπούδασε Πολεοδομία στο Πανεπιστήμιο Westminster. Για πολλά χρόνια εργάστηκε στη Δημαρχία του Camden, ενώ τα τελευταία 20 περίπου χρόνια περίπου διατηρούσε στο Λονδίνο δικό του αρχιτεκτονικό γραφείο. Παράλληλα δίδασκε κατά καιρούς στο Inchbald School of Design.

Ο Γιώργος Χατζηφάνης ήταν 71 ετών όταν τον κτύπησε ο θάνατος. Την περασμένη Κυριακή (04/12) μετέβη οικογενειακώς στην



Ο αείμνηστος Γιώργος με την οικογένειά του, σε παλαιότερη φωτογραφία από το αρχείο της εφημερίδας μας

πόλη Maidstone του Kent για επίσκεψη σε φιλική οικογένεια. Το προηγούμενο βράδυ διασκέδαζε μαζί με την οικογένειά του και τίποτε δεν προμήνυε το κακό που θα επακολουθούσε.

Το απόγευμα της Κυριακής ένοιωσε δυνατούς πονοκεφάλους και εισήχθη επείγοντας στο τοπικό νοσοκομείο, έπεσε σε κόμα το βράδυ και εξέπνευσε την επόμενη. (Δευτέρα 15/12) γύρω στις 11.30 π.μ. Συνεχώς κοντά του ήταν η σύζυγος του Ελένη και οι δύο αξιολάτρευτες θυγατέρες του, η Ρέα και η Ζωή.

Ο Γιώργος Χατζηφάνης γεννήθηκε στη Λάρνακα στις 25/2/1937. Μετανάστευσε στην Αγγλία το 1950. Έχει πέντε αδέρφια, τη Στέλλα, τον Λουκή, τον Χριστάκη, τον Φοίβο και τη Βερόνικα. Στην διάρκεια των σπουδών του γνώρισε τον αρχιμανδρίτη Ιερόθεο Κυρκώτη και γίνεται το νεότερο μέλος της «Εθνικής Επιτροπής» που πρόβαλλε τον εθνικό αγώνα της Κύπρου. Διετέλεσε πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Φοιτητών, υπήρξε Ιδρυτικό μέλος (1975) της Συντονιστικής Επιτροπής (σημερινή ΕΚΟ) και διετέλεσε Γραμματέας του Ταμείου Ανακούφισης Κύπρου. Επίσης, είχε λάβει ενεργό μέρος (1968) στην Επιτροπή ενάντια στη δικτατορία στην Ελλάδα.

Ήταν μέλος του Royal Institute of British Architects και του Royal Society of Arts. Διετέλεσε για πολλά χρόνια μέλος της Διοικούσας Επιτροπής του Metropolitan University και μέλος της Εταιρείας Ελλήνων Επιστημόνων Βρετανίας.

Ο Γιώργος Χατζηφάνης ήταν μέλος και υποστηρικτής του Εργατικού Κόμματος. Αυτό όμως, δεν τον εμπόδισε το 1999 να πάει εναντίον του κόμματός του λόγω του ανηλεούς βομβαρδισμού της Γιουγκοσλαβίας και από τη Βρετανία και να κατέλθει στις ευρωεκλογές (Ιούνιος 1999) ως ανεξάρτητος υποψήφιος, δείχνοντας έμπρακτα προσηλωση σε αρχές και αξίες, που δεν εγκλωβίζονται σε κομματικούς λάκκους και συρματοπλέγματα.

Ο Γιώργος Χατζηφάνης εγκαταλείπει τον κόσμο τούτο, αφήνοντας μια πλούσια κληρονομιά. Ήταν σ' όλη του τη ζωή, ως την τελευταία του στιγμή, ένας αξιοπρεπής ευπατρίδης.

Στην οικογένειά του, τη σύζυγό του Ελένη, στις κόρες του Ζωή και Ρέα (εκλεκτή συνεργάτιδα της εφημερίδας μας) στα αδέρφια του και τους λοιπούς συγγενείς απευθύνουμε θερμά συλλυπητήρια.

Αιωνία η μνήμη. Στο καλό, Γιώργο...

«Ε»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ ΤΗΣ

«Ο Γ. Χατζηφάνης δραστήριο μέλος της Παροικίας από το 1980»

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία με βαθύτατη θλίψη αγγέλλει το θάνατο του ακούραστου αγωνιστή των δικαίων της Κύπρου, του επίτιμου Γενικού Γραμματέα της Γιώργου Χατζηφάνη.

Μετέβη στην εξοχική κατοικία της οικογένειας, για το Σαββατοκύριακο στο Maidstone. Γύρω στις 6.30μμ, την Κυριακή το βράδυ, αισθάνθηκε δυνατό πονοκέφαλο και αδιαθεσία και η σύζυγος του τον μετέφερε στο νοσοκομείο Maidstone όπου απεβίωσε τη Δευτέρα στις 8.30 το πρωί.

Ο Γιώργος ήταν δραστήριο μέλος της παροικίας μας και μετά τις σπουδές του στο Λονδίνο αναμίχθηκε ενεργά στα κοινά της παροικίας. Από τη δεκαετία του 80 είναι μέλος της Γραμματείας και κατά διαστήματα μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, όπως και μέλος του Κεντρικού Συμβουλίου της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ).

Η συμβολή του στην επιτυχία των εκδηλώσεων της Εθνικής Ομοσπονδίας για συμπαραστάση στους αγώνες για την ελευθερία της Κύπρου, τη διατήρηση της ελληνικής ταυτότητας της παροικίας και την πνευματική άνοδο της παροικίας μας ήταν σημαντική. Υπήρξε επίσης δραστήριο μέλος της Επιτροπής για την Επιστροφή των Γλυπτών του Παρθενώνα.

Ο πρόεδρος και τα μέλη της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας στέλλουν θερμά και ειλικρινή συλλυπητήρια στη σύζυγο του Ελένη και τις δύο θυγατέρες του Ρέα και Ζωή.



THE HELLENIC CENTRE

**Καλά Χριστούγεννα
και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος**

16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS
Tel: 020 7487 5060, Fax: 020 7486 4254

Πρίγκιπες και Δούκισσες στο Elysée

Ευχάριστη έκπληξη δοκίμασαν την περασμένη βδομάδα όλοι οι θαμώνες του γνωστού κέντρου διασκέδασης **Elysée** των αδελφών **Καραγιώργη**, όταν εμφανίστηκε η πριγκίπισσα **Beatrice**, θυγατέρα του πρίγκιπα Andrew (γιου της Βασίλισσας) και της Δούκισσας του York, **Sarah Ferguson**.

Η Βεατρίκη ήταν καλεσμένη στο μεγάλο χριστουγεννιάτικο πάρτυ της οικογένειας Γουλιανδρή στο οποίο ήταν επίσης προσκεκλημένος ο **Φίλιππος** νεότερος γιος του τέως βασιλέως της Ελλάδας **Κωνσταντίνου**. Ο Φίλιππος χόρευε με κέφι ελληνικούς χορούς, εξίσου καλά όπως ο αδελφός του **Νικόλαος**.

Το **Elysée** έχει παράδοση με πριγκιπικές επισκέψεις και θαμώνες από το χώρο των διασημοτήτων.

Το 1966 το κέντρο είχε επισκεφθεί ο παππούς της Βεατρίκης, ο βασιλικός σύζυγος με ελληνική καταγωγή πρίγκιπας **Φίλιππος**.

Συχνά παρόμοιες επισκέψεις στο **Elysée** τυγχάνουν δημοσιότητας σε αγγλικά περιοδικά και εφημερίδες.



Η πριγκίπισσα Βεατρίκη με τη Λίδα Παττίχη (αδελφή των Καραγιώργηδων) στο **Elysée**



Στιγμιότυπο από την επίσκεψη του πρίγκιπα Φίλιππου στο **Elysée** πριν 42 χρόνια. Οι τίτλοι των εφημερίδων μιλούσαν για πριγκιπική έξοδο μέχρι το ξημέρωμα...

Το Hellenic TV παίρνει δικαστικά μέτρα κατά της Virgin Media

Από το **HELLENIC TV** λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η **VIRGIN MEDIA** η εταιρία που διανέμει το **HELLENIC TV** στο Βόρειο Λονδίνο έχει στείλει επιστολές σε μερικές εκατοντάδες συμπατριώτες μας, συνδρομητές του **HELLENIC TV** για να τους πληροφορήσει ότι η εκπομπή του καναλιού θα σταματήσει στις 17 Δεκεμβρίου 2008. Τρομοκρατημένοι οι συμπατριώτες μας τηλεφώνησαν στο **HELLENIC TV** και η διεύθυνση αποτάθηκε στο ανώτατο δικαστήριο της χώρας Royal High Court of Justice,

Queens Bench Division, για δικαστική παρέμβαση **INJUNCTION**, για να συνεχίσει η λειτουργία του συστήματός μέχρι την 1/3/2009.

Η πρώτη ακρόαση έλαβε χώρα την Παρασκευή 14 Δεκεμβρίου 2008, όπου ο δικαστής ανέβαλε την δίκη για την Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου 2008, στις 2.00 μμ. οπότε θα ολοκληρωθεί η ακρόαση και θα ανακοινωθεί και η δικαστική απόφαση.

Αν το **HELLENIC TV** κερδίσει, το αναλογικό σύστημα θα συνεχίσει μέχρι την 1η Μαρτίου 2009. Διαφορετικά η **VIRGIN MEDIA**

θα σταματήσει την εκπομπή την εβδομάδα αυτή.

Τονίζεται από το **HELLENIC TV**, ότι η απόφαση αυτή δεν αφορά την μεγαλύτερη πλειοψηφία που παρακολουθούν τον Παροικιακό τηλεοπτικό σταθμό μέσω διαδικτύου στο www.hellenictv.net ή με ειδικά ψηφιακά κουτιά και ανεξάρτητα με το αποτέλεσμα, το **HELLENIC TV** θα συνεχίσει να εκπέμπει το πρόγραμμά του. Για περισσότερες πληροφορίες οι συνδρομητές καλούνται να τηλεφωνήσουν στο **HELLENIC TV** στον αριθμό 0208 292 7037.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Μέρες Σιδηροδρόμου

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ (ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ)

Τα πλεονεκτήματα του σιδηροδρόμου

Η αναγέννηση του σιδηροδρόμου, τα τελευταία 30 χρόνια, οφείλεται σε ωρισμένα πλεονεκτήματά του, έναντι των άλλων μέσων μεταφοράς, που ανεδείχθησαν περισσότερο, όσο η προστασία του περιβάλλοντος και η ποιότητα της ζωής των πολιτών ανεδείχθησαν σε πρώτη προτεραιότητα.

Τα κυριότερα απ' αυτά είναι, κατά τον ΣΦΣ, και εν συντομία, τα εξής:

1. Ο σιδηρόδρομος έχει τους μικρότερους δείκτες ατυχημάτων για ίδιο μεταφορικό έργο, σε σύγκριση με όλα τ' άλλα μέσα μεταφοράς. Σε σύγκριση με την οδική μεταφορά ειδικότερα, για το ίδιο μεταφορικό έργο, δηλαδή, για την μεταφορά ίδιου αριθμού επιβατών σε μία συγκεκριμένη απόσταση, αναλογεί, στην Ε.Ε. ένας νεκρός στον σιδηρόδρομο έναντι 1.300 περίπου στην οδική μεταφορά.

2. Η ρύπανση από την λειτουργία του σιδηροδρόμου είναι μηδενική έως ελάχιστη, καθ' όσον ένα ηλεκτροκίνητο τρένο έχει μηδενική ρύπανση, ενώ το δηζελοκίνητο τρένο εκπέμπει το 1/15 των ρύπων που εκπέμπουν αυτοκίνητα που εκτελούν ανάλογο μεταφορικό έργο.

3. Ο σιδηρόδρομος έχει πολλαπλάσια μεταφορική ικανότητα από ό,τι τα άλλα μέσα μεταφοράς. Ένας εμπορικός συρμός 1.500 τ. π.χ. μεταφέρει φορτίο για το οποίο θα απαιτούνταν 40, περίπου, μεγάλα φορτηγά αυτοκίνητα, με την απασχόληση 80 ατόμων και πολλαπλάσια κατανάλωση σε καύσιμα, έναντι 3-4 ατόμων που θα απασχοληθούν στην σιδηροδρομική μεταφορά.

Ας σημειωθεί ότι στην Κίνα, στις ΗΠΑ κ.α. κυκλοφορούν εμπορευματικοί συρμοί ακόμη και 10.000 τ. για την μεταφορά εμπορευμάτων.

Όσον αφορά τους επιβάτες, δίκτυα με σύγχρονη υποδομή μπορούν να μεταφέρουν τόσους επιβάτες ημερησίως, όσο κανένα άλλο μέσον μεταφοράς δεν μπορεί να μεταφέρει! Έτσι, π.χ., κατεγράφη στην Ιαπωνία, μέσα σε μία ημέρα, η μεταφορά 525.000 επιβατών, με τα τρένα των ιαπωνικών σιδηροδρόμων, μεταξύ Τόκιο και Οζάκα, σε μια απόσταση δηλαδή όσο περίπου η απόσταση από την πόλη των Αθηνών έως τη Θεσσαλονίκη. Αλλά και οι γαλλικοί σιδηρόδρομοι μεταφέρουν κάθε μέρα από τα προάστια των Παρισίων στην πόλη του Φωτός περισσότερα από 1.000.000 επιβάτες.

4. Ο σιδηρόδρομος καταναλώνει λιγότερη ενέργεια σε σύγκριση με όλα τ' άλλα μέσα μεταφοράς, πλην του πλοίου, για το ίδιο μεταφορικό έργο.

5. Ο σιδηρόδρομος κινείται με ταχύτητα και ασφάλεια ανεξαρτήτως καιρικών συνθηκών, αντίθετα με τ' άλλα μέσα μεταφοράς, που η κίνησή τους και η ασφάλειά τους εξαρτώνται ή επηρεάζονται σοβαρά από τις καιρικές συνθήκες. Ίσως διότι η φύσις επιβραβεύει, με αυτόν τον τρόπο, τον σιδηρόδρομο επειδή είναι το μόνο μέσον που σέβεται το περιβάλλον!

6. Ο σιδηρόδρομος εξασφαλίζει ανέσεις και διευκολύνσεις στους επιβάτες του που κανένα άλλο μέσον μεταφοράς δεν δύναται να εξασφαλίσει. Όπως π.χ. τον ύπνο κατά την νυκτερινή μεταφορά, είτε σε πολυτελείς κλινάμαξες, είτε σε φθηνά κλινοθέσια οχή-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

ματα, τη σύγχρονη μεταφορά του αυτοκινήτου σε βαγόνια-πλατφόρμες, την εστίαση κατά την διαδρομή στα οχήματα-εστιατόρια, παιδικές χαρές μέσα στα βαγόνια για να απασχολούνται τα παιδιά, την διασκέδαση κατά την διαδρομή, κλπ.

7. Ο σιδηρόδρομος καλύπτει για την λειτουργία του μικρότερη επιφάνεια από ό,τι όλα τ' άλλα μέσα μεταφοράς. Ο αναγκαίος διάδρομος π.χ., ακόμα και για τα τρένα υψηλών ταχυτήτων, εξισούται με το 1/10 περίπου αυτού που απαιτείται για έναν σύγχρονο αυτοκινητόδρομο ο οποίος θα εξυπηρετεί ίδιο σε όγκο μεταφορικό έργο! Η σύγχρονη τεχνολογία άλλωστε αυξάνει την χωρητικότητα της γραμμής, με την μείωση της χρονοαπόστασης μεταξύ των συρμών, αλλά και την χωρητικότητα των συρμών σε μήκος και σε ύψος (διώροφα τρένα).

8. Ο σιδηρόδρομος δεν είναι μία απλή υποδομή μεταφορών, όπως ο αυτοκινητόδρομος ή η εθνική οδός, αλλά ένα οργανωμένο και πλήρες σύστημα παροχής δημόσιας συγκοινωνίας. Η σιδηροδρομική γραμμή δεν κατασκευάζεται απλά σαν μία υποδομή μεταφορών, αφήνοντας στους χρήστες της να βρουν τον τρόπο της χρησιμοποίησής της, όπως συμβαίνει με τους δρόμους, τα λιμάνια και τα αεροδρόμια, αλλά κατασκευάζεται για να παρέχει οργανωμένη πλήρη και αξιόπιστη συγκοινωνία, γι' αυτό και παράλληλα με την κατασκευή της γραμμής προβλέπεται και η αγορά του αναγκαίου τροχαίου υλικού και η πρόσληψη του προσωπικού που θα το κινήσει. Έτσι, η παρουσία του σιδηροδρομικού σταθμού σε έναν οικισμό συμβολίζει την παρουσία του κράτους και την μέριμνά του για τους πολίτες, όπως το Σχολείο, το Ταχυδρομείο, ο Αστυνομικός Σταθμός ή το Κέντρο Υγείας.

Για όλους αυτούς τους λόγους, συν την γοητεία που προσφέρει ένα σιδηροδρομικό ταξίδι, ο ΣΦΣ πιστεύει και διατηρώνει ότι με «**με τον σιδηρόδρομο ταξιδεύεις, δεν μεταφέρεσαι**».

Περισσότερα για τον ΣΦΣ: Σιώκου 4, ΤΚ 10443 Αθήνα, τηλ. 210-51.30.300, www.sfs.gr

ΤΕΛΟΣ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΕΛΛΑΔΑ, τηλ. 0030-2310-282 782

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**
γράφει ο
Μάριος Δημητρίου

«Το αίμα που κυλά, εκδίκηση ζητά»...

Είναι ένα από τα πολλά συνθήματα που γράφτηκαν τις τελευταίες μέρες στους μαυρισμένους τοίχους της πυρπολημένης Αθήνας: «Το αίμα που κυλά, εκδίκηση ζητά». Με μαύρο και κόκκινο σπρέϊ. Μαύρο για το θάνατο, κόκκινο για το αίμα. Μιλά για το θάνατο του Αλέξη. Και για την εκδίκηση της καταστροφής. Του μηδενισμού. Της ισοπέδωσης. Και της λεηλασίας. (Η εξέγερση της αντιεξουσίας που συχνά εκφυλίστηκε στο πλιάτσικο έγχρωμων τηλεοράσεων, κινητών τηλεφώνων και ακριβών γυαλιών ηλίου από τα καταστήματα του εμπορικού κέντρου).

Αυτόπτες μάρτυρες βγήκαν στα κανάλια και μίλησαν με άνεση για την ανθρωποκτονία του περασμένου Σαββάτου λες και περιέγραφαν κινηματογραφική σκηνή, με τον αστυνομικό «να σημαδεύει σταθερά το παιδί, να το πυροβολεί στο στήθος και να αποχωρεί αδιάφορος με τον σύνδεσφό του από το χώρο, ενώ ο Αλέξης έπεφτε αιμόφυρτος στην ασφάλτο».

Είναι ένα ερωτηματικό αν θα εμφανιστούν να καταθέσουν επίσημα και στο δικαστήριο την ιστορία τους.

Η σφαίρα εξοστρακίστηκε, υποστήριξε ο δικηγόρος του ειδικού φρουρού. «Όλα δυστυχώς είναι μια παρεξήγηση», είπε.

Όλα είναι μια παρεξήγηση! Δεν θα με εξέπληττε καθόλου, αυτή η παράξενη και μοναδική χώρα να βάρσσε αυτοδιάλυση και να προχώρησε σ' αυτή τη φοβερή απόπειρα αυτοκτονίας, λόγω μιας παρεξήγησης.

Βέβαια μπορεί ο 15χρονος Αλέξης να έχασε τη ζωή του από μια παρεξήγηση, από μια κουβέντα παραπάνω, από μια σφαίρα που εξοστρακίστηκε (σκοτώνουν δυστυχώς και οι εξοστρακισμένες σφαίρες), αλλά δεν ήταν παρεξήγηση οι χιλιάδες βόμβες μολότοφ που έκαψαν τις πόλεις ακόμα και της ήρεμης, μισοκοιμισμένης επαρχίας και των νησιών.

Δεν ήταν παρεξήγηση ούτε οι σιδηρολοστοί που κατέβηκαν με δύναμη και έκαναν κομμάτια και θρύψαλα βιτρίνες, αυτοκίνητα, επίπλωση εγκαταστάσεων υπουργείων, ξενοδοχείων, εστιατορίων και τραπεζών.

Στο απολογητικό του υπόμνημα ο κατηγορούμενος αναφέρθηκε σε «αποκλίνουσα συμπεριφορά» του νεκρού μαθητή, πράγμα που οι παραγωγοί και οι παρουσιαστές ειδήσεων της τηλεόρασης ερμήνευσαν αυθαίρετα ως ιερόσυλη ασέβεια στη μνήμη του.

Αντί να περιοριστούν στα πλαίσια της δουλειάς τους που είναι να μεταδίδουν ειδήσεις (τα σχόλια πάνω στις ειδήσεις είναι δουλειά άλλων συναδέλφων σε άλλου είδους εκπομπές), έσπευσαν να διεξαγάγουν μιαν κακέκτυπη δίκη στον αέρα. Στόλισαν, λοιπόν, τον αστυνομικό με ένα σωρό υποτιμητικά επίθετα, υποκύπτοντας προφανώς στον πειρασμό της δημαγωγικής προσαρμογής στο «κοινό αίσθημα» που επικρατεί τώρα και που συνοψίζεται στο διάσημο ολόγαν «Μπάτσσι, γουρούνια, δολοφόνοι».

Κάνοντας αναφορά σε ένα υπαρκτό και αξιοπρόσεκτο κοινωνικό φαινόμενο, το υπόμνημα μιλά για «νέους που ενώ κατοικούν στο Π. Ψυχικό και είναι γόνιμοι πλουσίων οικογενειών, συνηθίζουν να συχναίνουν στα Εξάρχεια, τα οποία επιλέγουν ως χώρο διασκέδασης, αλλά και σε διάφορα γήπεδα όπου προκαλούν επεισόδια».

Αλλά και αυτός ο ισχυρισμός του αστυνομικού χάθηκε μέσα στην οχλοβοή και τα ουρλιαχτά, τον χλευασμό και τις κατάρες αφού ο,τι και να πει τη συγκεκριμένη χρονική στιγμή, είναι για τους πιο πολλούς, λάθος και ανάθεμα.

Κι όμως, θα μπορούσε ο ισχυρισμός του να ξεκαθαρίσει κάπως το θολό, καπνισμένο και δηλητηριασμένο τοπίο, να γίνει βήμα για μια σκέψη παραπέρα: για το άγνωστο ιδεολογικό υπόβαθρο που ενώνει τους παλιούς αναρχικούς των Εξαρχείων με τα νεαρά πλουσιόπαιδα του Ψυχικού.

Για τη σκοτεινή επιρροή ανθρώπων που δεν έχουν τίποτε, πάνω σε ανθρώπους που έχουν τα πάντα. Για την αιτία που οδήγησε μιαν ολόκληρη γενιά εφήβων, να αρνηθούν όνομα, ταυτότητα, παρελθόν και μέλλον και να χάσουν το πρόσωπό τους πίσω απ' την κουκούλα. Για την τυφλή δύναμη της βίας που σάρωσε και σημάδεψε την Ελλάδα για όλα τα χρόνια που έρχονται.

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

Γράφω έναν ύστατο αποχα-
ρετισμό για τον εξάδελφό
μου, Χρήστο Κατσικίδη,
που έφυγε από τον κόσμο τούτο
την Πέμπτη 2 Δεκεμβρίου 2008.
Ήτο 87 χρόνων.

Του **Σάββα Καραγιάννη**

Υπήρξε ο άνθρωπος που έφερε τα διακριτά σημάδια αυτού του πορτραίτου, αυτού του ιδεώδους που σήμερα ονομάζουμε Ομογενειακό Ελληνισμό. Ένας απλός, αγνός Κύπριος λαϊκός αγωνιστής, που με την αποδημία του κουβάλησε στους ώμους του από την προσφιλή του γενέτειρα, εκτός από τα απλά και ελαφρά εργαλεία της τέχνης του – το βελόνι του ράφτη – και τις βαριές παρακαταθήκες που εκληρόνησε από τους γονείς του και από τη ζωή του χωριού γύρω από την Ομογένεια, την Εκκλησία και την Πατρίδα.

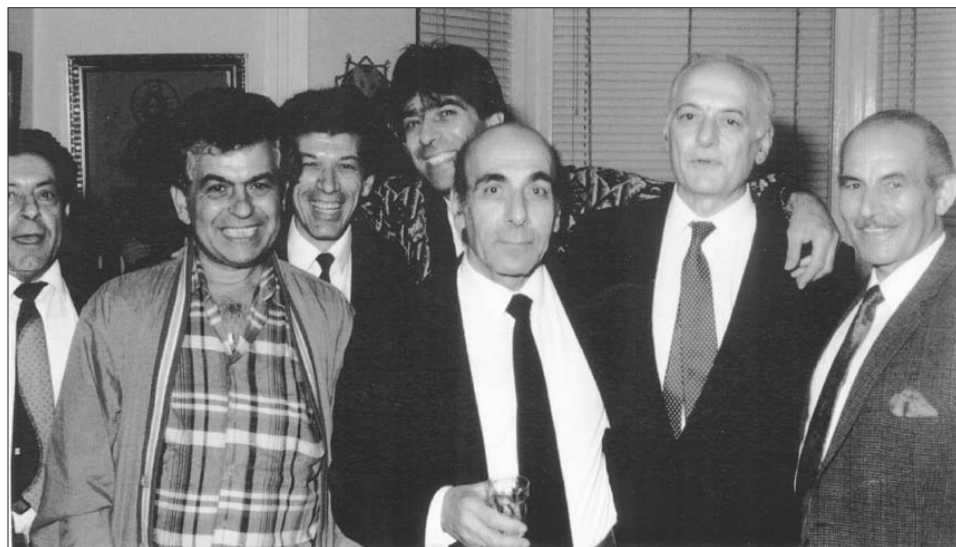
Από παιδικής ηλικίας ορφάνεψε από μητέρα. Ο πατέρας του τον έστειλε στη Λευκωσία και έμαθε την τέχνη του ράφτη. Επαντρεύτη την Κούλα από τον Άγιο Ηλία και έφτιαξαν σπίτι στην Αμμόχωστο. Κατά τη διάρκεια του πολέμου ενεγράφη και υπηρέτησε στον στρατό ως εθελοντής στρατιώτης.

Ήλθε στο Λονδίνο το 1952. Αφησε στην Κύπρο τη γυναίκα του Κούλα και τέσσερα μικρά παιδιά, τον Μιχάλη έξι ετών, τον Παναγή τεσσάρων ετών, τον Γεώργιο δύο ετών και την Ελένη ενός μόλις έτους. Ζούσαν στο προάστιο της Αμμοχώστου προς τη Σαλαμίνα. Η οικογένειά του τον ακολούθησε αργότερα. Ήρθαν στο Λονδίνο, ύστερα από δύο χρόνια το έτος 1954. Το πέμπτο παιδί του Χρήστου, ο Ρίνος, γεννήθηκε στο Λονδίνο. Ήταν ο μικρότερος και πολυαγαπητός της οικογενείας. Απεβίωσε στην ακμή της ηλικίας του ακριβώς πριν ένα χρόνο, γεγονός που επέφερε βαρύ κλονισμό στον Χρήστο.

Διατηρούσε για πολλά χρόνια εργοστάσιο κατασκευής φορεμάτων στο Tichfield Street του κεντρικού Λονδίνου, το οποίο μετέφερε αργότερα στην περιοχή Battersea. Το έτος 1969, ο Χρήστος μαζί με τη σύζυγό του Κούλα γίνονται σταυροφόροι για την ίδρυση, τη θεμελίωση και τη λειτουργία και τελικά την εξασφάλιση απολύτου ιδιοκτησίας της Εκκλησίας του Αγίου Νεκταρίου εις το Battersea, όπως και της ομωνύμου Κοινότητας, της οποίας υπήρξαν διαρκείς Δωρηταί και Ευεργέται.

Υπήρξε ένα από τα πλέον αγαπητά πρόσωπα του αείμνηστου Αρχιεπισκόπου **Αθηναγόρα Κοκκινάκη** και αυτές οι καλές του σχέσεις με την Ιερά Αρχιεπισκοπή εσυνεχίστηκαν και κατά της εποχής **Μεθοδίου** και του σημερινού Αρχιεπισκόπου κ.κ. **Γρηγορίου**. Το Οικουμενικό Πατριαρχείο εκτιμώντας τις υπηρεσίες και την προσφορά του, του απένειμε τον τίτλο του Αρχοντα Δεπουτάτου.

Στο σπίτι του Χρήστου έγινε η πρώτη συνάντηση ομάδας συνεργατών του για την ανάγκη οι άν-



Ο αείμνηστος Χρήστος Κατσικίδης με τους συνεργάτες του στην Επιτροπή του Προσφυγικού Σωματείου «Άγιος Μάμας» το 1989. Από τα δεξιά: Γεώργιος Θεωρή, Σάββας Καραγιάννης, Χρήστος Κατσικίδης, Σωτήρης Μόδεστου, Χριστάκης Α. Καραγιάννης, Γεώργιος Σιάλη και Οδυσσέας Μιχαήλ.

θρώποι των Κοινοτήτων να υπερασπίζονται δημόσια τους θεσμούς της Εκκλησίας και το κύρος του Αρχιεπισκόπου. Πρωτοστάτησε στην ίδρυση του Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων και η κοινότητα του Αγίου Νεκταρίου πρόσφερε για τον σκοπό αυτό στέγη και γραφειακές διευκολύνσεις. Διαδραμάτισε πρωτεύοντα ρόλο στην προαγωγή των στόχων και επιδιώξεων του Συνδέσμου.

Η εθνική τραγωδία της Κύπρου το 1974 ήταν και η αιτία της ίδρυσης του Συνδέσμου «**Ο Άγιος Μάμας**» Μανδρών, του οποίου ο Χρήστος υπήρξε ιδρυτής και πρόεδρος. Από τη θέση του δε αυτή και την παράλληλη ιδιότητά του ως πρόεδρος της Κοινότητας καλλιέργησε καλές φιλικές σχέσεις με όλους τους βουλευτές της περιφέρειας και ιδιαίτερα με τον **Tom Cox**, βουλευτή Tooting.

Το έτος 1991 ο Χρήστος, ύστερα από χειρουργική επέμβαση για ενόχληση που είχε στη σπονδυλική στήλη, υπέστη παράλυση των κάτω άκρων. Με τη βοήθεια, όμως, τη συμπαράσταση και την ενθάρρυνση της συζύγου του Κούλας, μετέτρεψε την αναπηρική του καρέκλα σε έπαλξη ανανεωμένης προσφοράς προς την Εκκλησία και την Κοινότητα.

Ο Χρήστος Κατσικίδης υπήρξε

η αδυναμία μου. Στα παιδικά μας χρόνια συναντιόμασταν στο «καλυβάκι» της γιαγιάς μας, της Μαρίας, ένα «μακρυνάρι» με «τσιμινιά» στο βάθος, δίπλα από τη μάντρα που ήταν κοινή ιδιοκτησία των τριών οικογενειών, των αδελφών Παναγή Κατσικίδη και Χατζησάββα και της αδελφής τους, Βασίλως Καραγιάννη - της μητέρας μου.

Σαν σκιά στη μνήμη μου θυμάμαι τον παππού τα χειμωνιάτικα βράδια σ' εκείνο το μακρυνάρι, να βάζει ξύλα για τη φωτιά, να βγάζει τις «ποίνες» του και να ξεκουράζεται λέγοντάς μας ιστορίες παλιές. Όταν πέθανε ο παππούς, η μητέρα μου με έστειλε τα δειλινά να πάρω ένα πιάτο φαγητό στη γιαγιά μου. Έβγαινε στην αυλή και φώναζε το μικρό ξάδελφό μου, τον Χρήστο – το σπίτι τους ήταν λίγο πιο κάτω. Ερχόταν κι αυτός και οι δυο μας με τη γιαγιά μοιραζόμασταν το καλοφτιαγμένο φαγητό από το πιάτο με λίγο χαλούμι από την «κούμνα» της γιαγιάς και μέλι.

Όταν άρχισα δουλειά στη Λευκωσία, στα πρώτα βήματά μου συνάντησα τον ξάδελφο Χρήστο που δούλευε σε ραφτάδικο δίπλα από την εκκλησία της Φανερωμένης. Το πρώτο πρόσωπο που συνάντησα το 1953, όταν πάτησα το πόδι

μου στο Λονδίνο, ήταν ο Χρήστος Κατσικίδης και στο δωμάτιο όπου έμενε, έτυχα φιλοξενίας για μικρό διάστημα.

Δυστυχώς, δεν είχα μαζί μου το δώρο που μου εμπιστεύθηκε ο πατέρας του. Μια φιάλη κυπριακό κονιάκ, που καταναλώθηκε πάνω στο πλοίο, κατά τη διάρκεια του ταξιδιού μου από τη Λάρνακα στη Μασσαλία...

Για την πρώτη γενεά των μεταναστών από τις Μάνδρες, ήταν ο «Πατριάρχης» μας. Βοήθησε πολλούς συγγενείς, φίλους και φίλους φίλων, κατά τη μεταπολεμική περίοδο, να έχουν πρόσκληση και την εξασφάλιση άδειας εισόδου στην Αγγλία. Για το σκοπό αυτό έκανε πολλά ταξίδια, με πεντόλιρο στο χέρι, στο γραφείο του Χ. Τερεζόπουλου, του τότε Λειτουργού στο εδώ Γραφείο Αποικιών.

Παρέμενε καλός μου συγγενής και φίλος στη Βρετανία για μισό αιώνα και ο εξάιρετος συνεργάτης και συμβουλάτορας στα θέματα που αντιμετώπισαμε στον κοινό στίβο του αγώνα για την επιβίωσή μας – εκκλησία, σχολεία, εθνικά θέματα.

Σήμερα, τον αποχαρετώ την πανάρχαια ορθόδοξη παραδοσιακή φράση:

«Χρήστο Κατσικίδη, χαίρε».

Σάββας Καραγιάννης

Μνημόσυνο Θ. Χατζηθεοδοσίου από τους Στυλλιώτες



Την περασμένη Κυριακή, 14 Δεκεμβρίου 2008, ο Σύνδεσμος Στυλλιωτών Αγγλίας τέλεσε στην κατάμεστη από κόσμο Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Βόρειο Λονδίνο, ιεουργώντας του Αρχιμανδρίτη Σεραφείμ Παπαθανασίου και του Πρωτοπρεσβυτέρου Ανδρέα Χατζησαββή, Εθνικό Μνημόσυνο με την ευκαιρία της 51ης επετείου της θυσίας του ήρωα του απελευθερωτικού αγώνα, Θεοδόση Χατζηθεοδοσίου, από τους Στύλλους Αμμοχώστου. Μεταξύ άλλων παρευρέθηκαν εκπρόσωποι πολλών γειτονικών χωριών και σωματείων και οργανώσεων, καθώς και συγγενείς του τιμώμενου ήρωα.

Επιμνημόσυνο λόγο απηύθυνε ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Καθηγητής **Ζαννέτος Τοφαλής**, ο οποίος ανάμεσα στα άλλα είπε και τα εξής:

«...**Τη νύχτα της 18ης Δεκεμβρίου 1957, άγρια μεσάνυχτα, οι Αγγλοι στρατιώτες περικύκλωσαν το χωριό. Με μια άγρια επίθεση κι ενώ ο Θεοδόσης κοιμόταν, οι στρατιώτες της βρετανικής αυτοκρατορίας αφού τον βασάνισαν τον σκότωσαν και του τρύπησαν την καρδιά. Και για να καλύψουν το έγκλημά τους, πήραν το άψυχο κορμί του και το πέταξαν στο δρόμο του χωριού – για να πούνε αργότερα ότι προσπάθησε να δραπετεύσει! Τι ειρωνεία!**

«...**Τι αίσχος για την Βρετανική αυτοκρατορία! Μπορούσαν τα όργανα της αποικιακής κυβέρνησης να πάνε στους Στύλλους και να τον συλλάβουν. Γιατί ο Θεοδόσης δεν ήταν καταζητούμενος. Δούλευε και έμενε στους Στύλλους. Προτίμησαν να πάνε πάνοπλοι άγρια μεσάνυχτα μια εβδομάδα πριν τα Χριστούγεννα για να διαπράξουν το έγκλημά τους...**»



The Management and Staff of Laiki Bank
would like to wish you all a
Merry Christmas and a Prosperous New Year

Laiki Bank Branches will be closed on:

Saturday	20/12/08	Saturday	27/12/08
Sunday	21/12/08	Sunday	28/12/08
Thursday	25/12/08	Thursday	01/01/09
Friday	26/12/08		

Early Closure on Wednesday 24/12/08 at 2.00pm

Laiki Bank Normal Opening Times on:

Monday	29/12/08
Tuesday	30/12/08
Wednesday	31/12/08



LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd

ΘΛΙΨΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΤΑΣΣΟΥ

Με βαθύτατη θλίψη και γενική συγκίνηση άκουσε η παροικία την είδηση για τον θάνατο του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας **Τάσσου Παπαδόπουλου**.

Ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων **Χάρης Σοφοκλείδης**, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης

Βρετανίας **Γρηγόριος** και ηγετικοί παράγοντες της ομογένειας, μεταξύ άλλων ο Πρόεδρος της ΕΚΟ **Πήτερ Δρουσιώτης**, ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας **Μιχάλης Έλληνας**, ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας **Χριστόδουλος Στυλιανού**, ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Ηνωμένου Βασιλείου **Ανδρέας Παπαευριπίδης** και ο Πρόεδρος του Παορατμήματος

ΕΔΕΚ Ηνωμένου Βασιλείου **Μιχάλης Κασής**, με δηλώσεις τους διερμηνεύουν αυτά τα αισθήματα με γενική υπογράμμιση ότι ο Τάσσος Παπαδόπουλος είχε έντονη και σημαντική την παρουσία του στην αγωνιστική πορεία της Κύπρου για δικαίωση κατά την τελευταία πεντηκονταετία.

Χ. ΣΟΦΟΚΛΕΙΔΗΣ: «Μεγάλος Αγωνιστής του Ελληνισμού και γνήσιος πατριώτης»

Με πόνο ψυχής και αισθήματα βαθιάς θλίψης, συμμετέχουμε στο βαρύ πένθος του Κυπριακού λαού για τον πρόωρο θάνατο του λαμπρού αγωνιστή, του γνήσιου πατριώτη και ακάματου προασπιστή των δικαίων της Κύπρου, του ιστορικού ηγέτη αείμνηστου Προέδρου Τάσσου Παπαδόπουλου.

Τόσον εγώ προσωπικά όσον και τα υπόλοιπα μέλη του Κεντρικού Συμβουλίου της ΠΟΜΑΚ - ΠΣΕ-ΚΑ αισθανόμαστε πραγματικά υπερήφανοι γιατί είχαμε την τιμή και το προνόμιο γνωρίσουμε και να συνεργαστούμε με τον αείμνηστο πρόεδρο Τάσσο Παπαδόπουλο που άφησε ανεξίτηλη τη σφραγίδα του στην πολιτική ζωή της μικρής μας πατρίδας, ως αγωνιστής του απελευθερωτικού μας αγώνα, ως Υπουργός, ως βουλευτής, ως Πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Βουλής των Αντιπροσώπων και ως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Συνεργαστήκαμε στενά, γνωρίσαμε από κοντά και εκτιμήσαμε τη σοφία, το θάρρος, τη αξιοπρέπεια και την ευθύτητα του χαρακτήρα του.

Υπηρέτησε την Κύπρο και ολόκληρο τον Ελληνισμό με συνέπεια, με ανιδιοτέλεια με αγωνιστικότητα και διεκδικητικότητα.

Το ιστορικό διάγγελμα, του Απριλίου του 2004, με το οποίο, παρά τις πολλές πιέσεις, αρνήθηκε να προσυπογράψει τη διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας και κάλεσε τον Ελληνικό Κυπριακό λαό να

πει ένα δυνατό ΟΧΙ στο σχέδιο Ανάν, τον κατατάσσει ανάμεσα στους μεγάλους ηγέτες του Ελληνισμού.

Αυτή την κρίσιμη περίοδο καλούμαστε όλοι, όπου και αν βρισκόμαστε να ενώσουμε τις δυνάμεις μας και να εντείνουμε ακόμα πιο πολύ τις προσπάθειές μας και να συνεχίσουμε τον αγώνα μας για επανένωση της Κύπρου και του λαού της, για εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς νόμου και στο νησί μας.

Στη σύζυγο του Φωτεινή, τα παιδιά, τα εγγόνια και τα αδέρφια του στέλλουμε τα εγκάρδια και ειλικρινή συλλυπητήρια του απόδημου Κυπριακού Ελληνισμού.

13 Δεκεμβρίου 2008



Π. ΔΡΟΥΣΙΩΤΗΣ: «Πραγματικός αγωνιστής για δημοκρατία, δικαίωση και ελευθερία»

Ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου σε δηλώσεις του, μετά το θάνατο του τέως Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας,

Δημοκρατίας, τόνισε την πολύχρονη σημαντική και πολύχρονη προσφορά του Τάσσου Παπαδόπουλου, στους αγώνες για την ελευθερία του Κυπριακού λαού, την πρόοδο και ευημερία του κυπριακού λαού, για κοινωνική δικαιοσύνη και για την προάσπιση της Κυπριακής Δημοκρατίας από διάφορα αξιώματα, με αποκορύφωμα το αξίωμα του Προέδρου της Κύπρου.

Τόνισε τις συνεχείς και ακούραστες προσπάθειες που είχε καταβάλει για τη δικαιοσύνη του Κυπριακού

και είπε ότι ένα από τα μεγάλα και ιστορικής σημασίας επιτεύγματα της προεδρίας του ήταν η ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το όνομα του θα παραμείνει για πάντα συνδεδεμένο με την εθνική του στάση στο δημοψήφισμα του Απριλίου του 2004, όταν παρά τις πολλές πιέσεις και απειλές, είπε το μεγάλο και ιστορικό όχι στο άδικο σχέδιο Ανάν και διεφύλαξε με τη στήριξη του Κυπριακού λαού την οντότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Τέλος εξέφρασε τα θερμά συλλυπητήρια της Εθνικής Ομοσπονδίας στη σύζυγο του Φωτεινή, τα παιδιά και τους συγγενείς του.

Ο Πήτερ Δρουσιώτης, την Τρίτη στο βιβλίο συλλυπητηρίων που έχει ανοίξει στην Υπάτη Αρμοστεία έγραψε:

«Ο Τάσσος Παπαδόπουλος υπήρξε μια ηγετική φυσιογνωμία στη ιστορία της Κύπρου. Όλοι οι Κύπριοι, όπου και αν ενρίζονται θα το θυμούνται σαν ένα πραγματικό αγωνιστή της δημοκρατίας, της δικαιοσύνης και της ελευθερίας και σαν ένα ικανότατο προασπιστή των δικαίων αγώνων του Κυπριακού λαού, για να μπορέσει να ζήσει ειρηνικά χωρίς ξένη κυριαρχία και εξουσία.

Η μεγάλη αγάπη του για την Κύπρο και αυτά τα ιδεώδη καθοδηγούσαν πάντοτε κάθε του βήμα στη μακρόχρονη πολιτική του σταδιοδρομία.

Αιωνία του η μνήμη».

OLYMPIC

HOLIDAYS

*Wishing the Greek Community
a Merry Christmas and a Happy New Year!*

**Olympic Holidays offers the widest selection of holidays to
24 GREEK ISLANDS & CYPRUS with flights from 17 UK AIRPORTS.**

From self catering apartments, villas with pool,
2 & 3★ to luxury 4 & 5★ hotels



0870 443 2600

olympicholidays.com



ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΠΗΤΕΡ ΔΡΟΥΣΙΩΤΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2009

«Τουρκία και Τ/κ ηγεσία προσπαθούν για παγίωση των τετελεσμένων της εισβολής-κατοχής»

Με ξεχωριστή χαρά επικοινωνώ, αυτές τις χαρμόσυνες μέρες με την Κυπριακή παροικία του Ηνωμένου Βασιλείου και με όλους τους Κυπρίους όπου και αν βρίσκονται για να στείλω σε όλους θερμό μήνυμα αγάπης και εγκάρδιο χαιρετισμό για Καλά Χριστούγεννα, Ευτυχισμένο και Δημιουργικό Νέο Χρόνο.

Η καρδιά και η σκέψη όλων των ξενιτεμένων Κυπρίων είναι πάντα στραμμένες προς την Κύπρο. Ειδικά όμως, αυτές τις γιορτινές μέρες, έχουμε το μικρό πανέμορφο νησί των προγόνων μας μέσα στις σκέψεις μας.

Η γέννηση του Χριστού είναι η μεγάλη στιγμή που έπεσε το φράγμα ανάμεσα στο Θεό και τον άνθρωπο. Η ενανθρώπιση του Σωτήρα Χριστού στέλλει, σ'όλο τον κόσμο, μήνυμα ελευθερίας, ισότητας, αδελφοσύνης, αγάπης, πίστης και ελπίδας.

Δυστυχώς, όμως, ο κυπριακός λαός θα γιορτάσει και φέτος τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά σε μια ημικατεχόμενη Κύπρο, με πρόσφυγες, αγνοούμενους, εγκλωβισμένους και με τον τουρκικό στρατό κατοχής που αποτελεί στίγμα για την πολιτισμένη ανθρωπότητα.

Ο Πρόεδρος, η Κυβέρνηση και η πολιτική ηγεσία της Κύπρου, καταβάλλουν νέες προσπάθειες, αναλαμβάνουν νέες πρωτοβουλίες και καλούν την τουρκοκυπριακή ηγεσία να ανταποκριθεί στο κάλεσμα της ιστορίας ούτως ώστε να βρεθεί τελικά μια λύση του Κυπριακού, από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους, που θα ικανοποιεί τα συμφέροντα όλων των Κυπρίων, ανεξάρτητα από φυλή ή θρησκεία και όχι οποιωνδήποτε τρίτων χωρών.

Δυστυχώς, η Τουρκία, με τη βοήθεια της τουρκοκυπριακής ηγεσίας, συνεχί-

ζει τις προσπάθειες της για την παγίωση των τετελεσμένων της εισβολής και κατοχής και τη δημιουργία δύο κρατών στο νησί.

Οι απόδημοι Κύπριοι της Βρετανίας, που πάντα έχουν την Κύπρο μέσα στις καρδιές τους, θα συνεχίσουν τη συμπαραστροφή τους στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Δημήτρη Χριστόφια** και στους αγώνες του για την εξεύρεση ειρηνικής λύσης του Κυπριακού, βασισμένης στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και της ΕΕ, που να προνοεί την αποστρατικοποίηση της ενωμένης ομόσπονδης Κυπριακής Δημοκρατίας, που να έχει μια αδιαίρετη κυριαρχία, μια διεθνή προσωπικότητα και μια ιθαγένεια.

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία και οι οργανώσεις της θα αξιοποιήσουν την υπογραφή της στρατηγικής συμφωνίας μεταξύ Βρετανίας και Κυπριακής Δημο-

κρατίας και τις αποφάσεις για την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας στην ΕΕ.

Θα ενημερώνουν και θα διαφωτίζουν βουλευτές και τα κέντρα αποφάσεων της Βρετανίας και της ΕΕ και θα τους καλούν να εξασκήσουν την επιρροή και την πειθώ τους προς την Τουρκία για να αλλάξει την αρνητική, προκλητική και αδιόλακτη στάση της για να επέλθει η ομαλότητα και η ειρήνη στην ανατολική Μεσόγειο.

Αγαπητοί φίλοι και φίλες, ας ευχηθούμε και ας εργαστούμε όλοι μαζί για να δούμε το Νέο Χρόνο 2009 μια επανενομένη, ελεύθερη και ειρηνική Κύπρο, χωρίς συρματοπλέγματα, στρατό κατοχής και εποίκους.



Εύχομαι σε όλους Καλά Χριστούγεννα, Χαρούμενο, Ειρηνικό και Δημιουργικό Νέο Έτος, Προσωπική και οικογενειακή Ευτυχία σε όλους.

Δεκέμβριος 2008
Πήτερ Δρουσιώτης



Δραστηριότητες Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϋ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϋ ανακοινώνει ότι τα γραφεία της θα είναι κλειστά από τις 25 Δεκεμβρίου 2008 έως τις 5 Ιανουαρίου 2009. Οι δραστηριότητες της οργάνωσης έκλεισαν την Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου 2008 και θα ξαναρχίσουν στις 12 Ιανουαρίου 2009.

Επίσης θα ήθελε να υπενθυμίσει ότι διοργανώνει εκδρομή την Κυριακή 11 Ιανουαρίου 2009 και ώρα 8 π.μ. από τα γραφεία της οργάνωσης στο Denmark Road, N8 για το Margate και τον εορτασμό των υδάτων. Από λάθος σε προηγούμενα φύλλα αναφέρεται τιμή εισιτηρίου £20 ενώ η σωστή είναι £15 το άτομο. Για κρατήσεις θέσεων παρακαλούμε τηλεφωνήστε στο 020 8348 9011.

Η Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα 19 Ιανουαρίου 2009 και ώρα 1.30 μ.μ.

Επίσης τρία καινούργια προγράμματα θα πραγματοποιηθούν από τον Ιανουάριο μέχρι τον Μάρτιο 2009. Το «Shape Up» σε συνεργασία με το Εθνικό Σύστημα Υγείας που είναι δύο ώρες για έξι συνεχόμενες εβδομάδες και έχει σχέση με την υγιεινή διατροφή και τη διαχείριση του βάρους, το «Cook and Eat» το οποίο έχει σχέση με το πώς πρέπει να μαγειρεύονται τα φαγητά ώστε να είναι υγιεινά και το «Money Matters» το οποίο θα είναι δύο ώρες για τρεις συνεχόμενες εβδομάδες και θα ασχολείται με οικονομικά θέματα, αντιμετώπιση χρεών, οικογενειακούς προϋπολογισμούς, συναλλαγές με τις τράπεζες κ.λπ. Και τα τρία προγράμματα είναι απολύτως ΔΩΡΕΑΝ. Για περισσότερες πληροφορίες, ώρες και ημέρες των προγραμμάτων και κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στο 020 8348 9011 (Κατερίνα ή Κική).

Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος 2009 σε όλη την παροικία.

Η κοπή της βασιλόπιτας των Συνδέσμων Αποδήμων Σολέας και Academy Social Club

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο πρόεδρος και τα Διοικητικά Συμβούλια των Συνδέσμων Αποδήμων Σολέας και Academy Social Club προσκαλούν τα μέλη τους με τις οικογένειες και τους φίλους τους στην καθιερωμένη τελετή της κοπής της βασιλόπιτας το **Σάββατο 3 Ιανουαρίου 2009**, στις 7.30 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο του Χάρινγκεϋ, Earlham Grove, Wood Green N22.

Τη βασιλόπιτα θα ευλογήσει και κόψει ο Οικον. π. **Ιωσήφ Παλιούρας**, Ιερατ. Προϊστάμενος του Ι.Ναού Δώδεκα Αποστόλων και η Χορωδία της Βυζαντινής Μουσικής της Αρχιεπισκοπής θα ψάλλει θρησκευτικούς ύμνους και θα τραγουδήσει πρωτοχρονιάτικα τραγούδια.

Ο γνωστός νομικός και λαογράφος **Κώστας Καμβάδας** θα μιλήσει με θέμα **«Σκέψεις γύρω από το χρόνο»**.

Θα ακολουθήσει ως συνήθως πλούσιο ψυχαγωγικό πρόγραμμα και δεξίωση και θα σερβιριστούν διάφορα εδέσματα, κρασί, αναψυκτικά κ.τ.λ.

Θα χαρούμε ιδιαίτερα να σας δούμε με τα μέλη της οικογενείας σας, τους συγγενείς και φίλους σας για να γιορτάσουμε την πατροπαράδοτη τελετή της κοπής της βασιλόπιτας, να θυμηθούμε και να ζήσουμε μαζί τα ήθη και έθιμα της Πρωτοχρονιάς και να ευχηθούμε όπως το 2009 φέρει την ελευθερία στη μαρτυρική και αγαπημένη μας πατρίδα Κύπρο και ειρήνη σε όλο τον κόσμο.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις και επιστολές δεν θα σταλούν. Η είσοδος είναι ελεύθερη σε όλους τους συμπατριώτες μας που επιθυμούν να μας τιμήσουν με την παρουσία τους.

Επ' ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων και του ερχομού του Νέου Χρόνου 2009, ο Πρόεδρος και τα Διοικητικά Συμβούλια των Συνδέσμων Αποδήμων Σολέας και Academy Social Club εύχονται ολόψυχα στα μέλη και στους φίλους των Συνδέσμων τους, καθώς επίσης και σε όλους τους συμπατριώτες μας ευτυχισμένο το καινούργιο χρόνο, χρόνια πολλά, υγεία, χαρά και κάθε οικογενειακή και προσωπική ευτυχία.

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στους **Ανδρέα Σαββίδη** 020 8361 8288, **Νεόφυτο** και **Παναγιώτα Νεοφύτου** 020 8368 6504 ή **Παναγιώτα Πέππου** 020 8445 2349.

Χριστουγεννιάτικη γιορτή του Ελληνικού Σχολείου St. Mary's

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Εξααιρετική επιτυχία σημείωσε η Χριστουγεννιάτικη γιορτή που έγινε το Σάββατο 13 Δεκεμβρίου στο παρoικιακό σχολείο St. Mary's στο Cheshunt.

Στο κατέμεστο χαλ του σχολείου μίλησε στους γονείς και στους μαθητές ο διευθυντής του σχολείου Δρ. **Κύπρος Τοφαλλής** για τα έθιμα και τις παραδόσεις των Χριστουγέννων και εξέφρασε την ευχή και την ελπίδα όπως η Κύπρος επανενωθεί τον Νέο Χρόνο.

Οι μαθητές του σχολείου παρουσίασαν το θεατράκι «Φρικαντέλα – Η μάγισσα που μισούσε τα κάλαντα» του γνωστού συγγραφέα **Ευγένιου Τριβιζά**. Ο διευθυντής του σχολείου ευχαρίστησε και συγχάρηκε όλα τα παιδιά που έμαθαν σωστά τους ρόλους τους και παρουσίασαν ένα ευχάριστο δραματάκι. Ευχαρίστησε επίσης όλους τους εκπαιδευτικούς του σχολείου για την προετοιμασία των μαθητών.

Ευχαρίστησε επίσης την πολύ δραστήρια επιτροπή του Σχολείου για όλες τις προετοιμασίες και τα εδέσματα που ετοίμασαν μετά τη γιορτή. Στο τέλος παρουσιάστηκε στη σκηνή ο «Άγιος Βασίλης» και διένεμε δώρα σε όλους τους μαθητές του σχολείου.

Σεμινάριο για τη λευχαιμία

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Δευτέρα, 15 Δεκεμβρίου 2008, πραγματοποιήθηκε στο Penridge Banqueting Suite στο βόρειο Λονδίνο, σεμινάριο αφιερωμένο στη λευχαιμία και άλλους τύπους καρκίνου.

Ο σκοπός του σεμιναρίου ήταν να τονίσει την πολύ μικρή αντιπροσώπευση της Μεσογειακής κοινότητας στο αρχείο των δωρητών μυελού των οστών, να διαλύσει κάθε μύθο σχετικά με τη δωρεά του μυελού των οστών και να προωθήσει το σχήμα της Οργάνωσης για τη Λευχαιμία «Φιλία με τους ασθενείς» ενθαρρύνοντας περισσότερο εθελοντές να εγγραφούν σ' αυτό.

Κατά τη διάρκεια του σεμιναρίου δύο επαγγελματίες του ιατρικού χώρου μίλησαν, η Σύμβουλος Αιματολογίας Δρ **Χαρά Κυριακού** και ο Δρ **Πάνος Κοτταρίδης**, οι οποίοι και παρουσίασαν στατιστικά στοιχεία και γεγονότα σχετικά με την αρρώστεια και απάντησαν σε πολλές ερωτήσεις των παρισταμένων. Η συζήτηση που επακολούθησε φώτισε τους λόγους για τους οποίους διατάζουν πολλοί να εγγραφούν στο αρχείο δωρητών μυελού των οστών αλλά και στο τι πρέπει να κάνει η Οργάνωση για τη λευχαιμία με την υποστήριξη της κοινότητας για να ενημερώσει ακόμη περισσότερους ανθρώπους. Ανταλλάχθηκαν πολλές ιδέες σχετικά με τον τρόπο οργάνωσης δραστηριοτήτων/προγραμμάτων αλλά και για το πώς

να βελτιωθούν οι υπηρεσίες τις οποίες προσφέρει η Οργάνωση σε ασθενείς από καρκίνο αλλά και τις οικογένειές τους.

Η ψυχολόγος της Οργάνωσης για τη Λευχαιμία, **Σοφία Κυριακίδου**, υπογράμμισε τα πλεονεκτήματα του σχήματος «Φιλία με τους ασθενείς», τονίζοντας ότι το να έχει ένας ασθενής κάποιον εκτός του οικογενειακού περιβάλλοντός του με τον οποίο μπορεί να μιλήσει όχι μόνο φέρνει διαφορά στην ψυχική υγεία του ασθενούς αλλά επιτελεί και θεραπευτικό έργο.

Η πρόεδρος της Οργάνωσης για τη Λευχαιμία, **Μαρία Νικολάου** είπε: «Το σεμινάριο ήταν πολύ επιτυχημένο και ιδιαίτερες ευχαριστίες απευθύνονται προς τους ομιλητές, τους παρευρεθέντες αλλά και τη διεύθυνση του Penridge. Είναι φανερό ότι η αιματολογία και η ογκολογία είναι δύο από τα κύρια θέματα στις συζητήσεις για την υγεία. Κρίνοντας από τις αντιδράσεις των παρευρεθέντων πιστεύω ότι θα είναι εξαιρετικά χρήσιμη η επανάληψη αυτού του σεμιναρίου κάποια στιγμή».

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ τηλεφωνήστε στο 07872633508 ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.leukaemiasociety.org.

Ανδρούλα Στυλιανού
Συντονίστρια
Οργάνωσης για τη Λευχαιμία (H.B.)

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»

και on line:

Κάθε Πέμπτη διαβάστε μας

και ηλεκτρονικά στο

www.eleftheria.co.uk

Επίσκεψη του σχολείου της Αγίας Σοφίας στην έκθεση «Βυζάντιο»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το σχολείο της Αγίας Σοφίας Λονδίνου πραγματοποίησε επίσκεψη-ξενάγηση με εξαιρετική επιτυχία στις 15 Νοεμβρίου 2008, ημέρα Σάββατο πρωί, στην έκθεση BYZANTIUM που λειτουργεί στη Royal Academy of Arts.

Η επίσκεψη οφείλεται πρωτίστως στο Hellenic Foundation, που ως μικρός χορηγός της Έκθεσης edikαιούτο δύο ιδιωτικές πρωινές ξεναγήσεις και εθεώρησε σκόπιμο τη μία να την προσφέρει, διά της Σχολικής Επιτροπής, στο Σχολείο της Αγίας Σοφίας.

Την έκθεση επισκέφθηκαν οι μαθητές/μαθήτριες των τάξεων Πέμπτης, Έκτης, GCSE1, GCSE2, AS και A Level, συνοδευόμενοι από τους διδάσκοντες στις τάξεις αυτές, που κάλυψαν όλοι μαζί τις εξήντα θέσεις που είχαν ορίσει ως μέγιστο αριθμό οι δύο ορισθέντες, από τον υπεύθυνο manager, ξεναγοί.

Την επίσκεψη, σε ό,τι αφορά την υποδοχή, τον ορισμό των ξεναγών και την προμήθεια των μαθητών με παιδαγωγικό υλικό σχετικό με την έκθεση, είχε οργανώσει ο Tom Ingram, Manager της έκθεσης.

Οι μαθητές μεταφέρθηκαν στην έκθεση και επέστρεψαν στο σχολείο με λεωφορείο που είχε ναυλώσει η Σχολική Επιτροπή. Έφθασαν στην έκθεση στις 8:45 και χωρισμένοι σε δύο ομάδες παρακολούθησαν με πολύ ενδιαφέρον και προσοχή την ξενάγηση στους χώρους της έκθεσης που έγινε από τους ξεναγούς Graham Greenfield και Francoise Durrance.

Ο διευθυντής του Σχολείου και οι συνοδοί-διδάσκοντες που επισκέφθηκαν την έκθεση εκφράζουν τις θερμές τους ευχαριστίες προς:

- Το Hellenic Foundation που πρόσφερε στο σχολείο της Αγίας Σοφίας την πρωινή αυτή ιδιωτική επίσκεψη στην έκθεση.
- Τη Σχολική Επιτροπή που πρότεινε να γίνει η επίσκεψη αυτή και διέθεσε τα έξοδα για τη ναύλωση του λεωφορείου που μετέφερε τους μαθητές/μαθήτριες και τους συνοδούς τους.
- Τον κ. Tom Ingram που είχε οργανώσει τόσο καλά την επίσκεψη σε όλες τις φάσεις της και
- Τους δύο ξεναγούς, τον Graham Greenfield και την Francoise Durrance, που η εμπειρισταωμένη ξενάγησή τους ήταν παράλληλα και ένα πολύ καλό μάθημα προς τους μαθητές/μαθήτριες σχετικά με τους θησαυρούς της έκθεσης.

Τέλος οι διδάσκοντες συγχαίρουν τους μαθητές/μαθήτριες που επισκέφθηκαν την έκθεση για την άνογη συμπεριφορά τους καθ' όλο το διάστημα της επίσκεψης και για το ενδιαφέρον με το οποίο παρακολούθησαν την ξενάγηση.

Εκ μέρους του σχολείου της Αγίας Σοφίας
Ο Διευθυντής του σχολείου
Δρ Ν. Βολιώτης

Εκδήλωση στο Λονδίνο για το χειμερινό δρομολόγιο της British Airways (Gatwick - Πάφος)

Πραγματοποιήθηκε πρόσφατα στο Λονδίνο ειδική εκδήλωση, που ήταν αφιερωμένη στη σημαντική απόφαση της British Airways να διατηρήσει και κατά την χειμερινή περίοδο την απευθείας καθημερινή αεροπορική σύνδεση Gatwick - Πάφου.

Στη σημαντικότητα της πρόθεσης αυτής, αναφέρθηκαν η εκπρόσωπος της British Airways, Alison Nicholls, και η διευθύντρια της British Airways Κύπρου, Μαριάννα Τροκούδη, οι οποίες επισήμαναν τη στρατηγική σημασία της πρότασης, σε μια περίοδο οικονομικής κρίσης που πλήττει σοβαρά την αεροπορική βιομηχανία.

Αφού τόνισαν ότι η απόφαση αυτή διαδηλώνει για μια ακόμα φορά το ζωηρό ενδιαφέρον της εταιρείας για την Κύπρο, υπογράμμισαν ότι αυτό που χρειάζεται σήμερα είναι η ενημέρωση του ταξιδιωτικού κοι-



τυχία του δρομολογίου Gatwick - Πάφου.

Στην εκδήλωση μίλησε, επίσης, ο Πρόεδρος του ΕΒΕ Πάφου και Πρόεδρος της Εταιρείας Τουριστικής Ανάπτυξης και Προβολής Πάφου, Γιώργος Λεπτός, ο οποίος αφού ευχαρίστησε την British Airways για την απόφαση της, αναφέρθηκε στα φυσικά πλεονεκτήματα της πόλης, στην σημαντική υποδομή σε ξενοδοχεία και άλλα τουριστικά έργα, που καθιστούν την Πάφο προορισμό υψηλού ποιοτικού επιπέδου.

Το χειμερινό πρόγραμμα των πτήσεων προς και από την Πάφο έχει διαμορφωθεί ως εξής: οι πτήσεις της Δευτέρας και της Τρίτης αναχωρούν από το Gatwick στις 09:00 και φτάνουν στην Πάφο στις 15:30, ενώ οι πτήσεις από Τετάρτη μέχρι Κυριακή έχουν ώρα αναχώρησης από το Gatwick στις 10:50 και άφιξης τις 17:20.

Από την Πάφο προς Gatwick, οι πτήσεις Δευτέρας και Τρίτης αναχωρούν στις 16:25 και φτάνουν στο προορισμό τους στις 19:10, οι δε πτήσεις από Τετάρτη μέχρι Κυριακή αναχωρούν στις 18:15 και φτάνουν στο Gatwick στις 21:00.



νού για την ποιότητα του προϊόντος που προσφέρει η εταιρεία τόσο από πλευράς προορισμών όσο και από πλευράς γενικής εξυπηρέτησης.

Η κ. Nicholls ευχαρίστησε την κ. Τροκούδη, την Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξη και Προβολής της Πάφου, όπως και άλλους τουριστικούς φορείς που συνέβαλαν στην επι-

Η χριστουγεννιάτικη γιορτή του Ελληνικού Σχολείου Τιμίου Σταυρού

Τεράστια επιτυχία σημείωσε η Χριστουγεννιάτικη Γιορτή του Ελληνικού Σχολείου Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, που έγινε με εξαιρετική λαμπρότητα την Κυριακή, 14.12.2008, 4 μ.μ., στην αίθουσα τελετών της Κοινότητας, 129 Golders Green Road, The Ridings, London NW11 8HL. Τη νωραία αυτή εκδήλωση παρακολούθησαν, μεταξύ άλλων, ο Πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής Γιώργος Μουκτάρης και τα υπόλοιπα μέλη της Σχολικής Εφορείας, εκπρόσωποι του Κοινοτικού και Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

και πλήθος γονέων, ενοριτών και συγγενών των μαθητών.

Τα παιδιά του σχολείου, ντυμένα θαυμάσια, ανάλογα με τους ρόλους τους (άγγελοι, μάγοι, βοσκοί, καλικάντζαράκια, Αγιοβασιλίδες κλπ.) παρουσίασαν ένα πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα, που περιλάμβανε χριστουγεννιάτικα τραγούδια, αναφορές στα ήθη και τα έθιμα της Κύπρου και της Ελλάδας σε σχέση με το εορταστικό δωδεκάημερο των Χριστουγέννων, επίκαιρες απαγγελίες, ωραία δραματάκια και χαρούμενες θεατρικές σκηνές, καθώς



και ύμνους των Χριστουγέννων. Στο τέλος του καλλιτεχνικού προγράμματος επισκέφθηκε το χώρο της εκδήλωσης ο Άγιος Βασίλης και, καταχειροκροτούμενος, μοίρασε πλούσια δώρα σε όλα τα παιδιά, που βρίσκονταν στην αίθουσα.

Σε σύντομο χαιρετισμό του ο Διευθυντής του σχολείου κ. Σάββας Παυλίδης έδωσε θερμά συγχαρητήρια στα παιδιά και τους δασκάλους του σχολείου για τη σκληρή εργασία τους και το ζήλο, που επέδειξαν για την ετοιμασία του εορτασμού.

Ευχαρίστησε, επίσης, όλους όσοι εργάστηκαν με

όρεξη και αφιλοκέρδεια, ιδιαίτερα δε τις μητέρες και τα μέλη της Σχολικής Επιτροπής, για να πετύχει η εκδήλωση.

Τέλος ευχήθηκε σε όλους ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΣΗ ΤΟΥ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΤΙΚΟΥ ΑΓΩΝΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΜΑΣ.

Ο εορτασμός επισφραγίστηκε με δεξίωση. Τα μέλη του Συνδέσμου Μητέρων του σχολείου πρόσφεραν ζεστά ροφήματα και αναψυκτικά, καθώς και εύγεστα ελαφρά εδέσματα και γλυκά.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ †

Γιώργος Χατζηφάνης

(από τη Λάρνακα)

Απεβίωσε τη Δευτέρα
15 Δεκεμβρίου 2008 ο
ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΦΑΝΗΣ,
σε ηλικία 71 ετών, συνεπεία
εγκεφαλικού επεισοδίου.

Η κηδεία του θα γίνει από
τον Καθεδρικό Ναό Αγίας
του Θεού Σοφίας, Bayswater,
την Τρίτη 23 Δεκεμβρίου
2008 και ώρα 1.00 μ.μ.
και θα ακολουθήσει η ταφή
στο κοιμητήριο του Hendon
(Holders Hill Rd, NW 7 1NB).

Παρηγοριά θα δοθεί
ακολουθώντας στην κοινοτική
αίθουσα της εκκλησίας του
Τιμίου Σταυρού και
Αρχαγγέλλου Μιχαήλ
(Golders Green Road,
London NW11)

Γίνεται παράκληση από την
οικογένεια Χατζηφάνη,
όπως αντί στεφάνων
δοθούν εισφορές για το
British Heart Foundation.

Τηλέφωνο οικείων:
020 8348 1580

Οι τεθλιμμένοι
Σύζυγος Ελένη
Θυγατέρες Ρέα και Ζωή
Αδέλφια και λοιποί συγγενείς





Στον καλώς αθλήσαντα!

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΕΡΕΤΡΟ ακουμπά σύμπατος ο αδούλωτος Ελληνισμός. Σ' αυτό το φέρετρο αποθέτει ο Ελληνισμός τα άνθη της απέραντης ευγνωμοσύνης του. Για τον αθλοφόρο της εθνικής αξιοπρέπειας. Και απ' αυτό το φέρετρο παραλαμβάνει ο Ελληνισμός την προαιώνια εθνική σκυτάλη του πατριωτικού καθήκοντος. Διασωθείσα από άξιο σκυταλοδρόμο. Σε πολύ δύσκολους καιρούς, καλώς αθλήσαντα.

ΜΕ ΤΙΜΗ, με υπερηφάνεια, με ευγνωμοσύνη, οι αδούλωτες Ελληνίδες και Έλληνες της Κύπρου, της Ελλάδας, της Διασποράς, κατευδώνουν τον τελευταίο σκηνικό του νεότερου ΟΧΙ της εθνικής αντίστασης, Τάσσο Παπαδόπουλο.

ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΠΕΡΑ όχθη της Αχερουσίας, τον υποδέχονται με κότινο αιωνιότητας, όλες εκείνες οι στρατιές που διά μέσου των ελληνικών χιλιετιών, από το χρέος μη κινούνται και ριψάσιδες μη γενόμενοι, έκαστος με το δικό του ΟΧΙ στις επάλξεις της εποχής του, σμίλεψαν, ανεξίτηλη ες αεί, στο πεντελικό μάρμαρο όλων των γενεών, τη «μυστική συνταγή» επιβίωσης του έθνους: Εύδαιμον το Ελεύθερον το δ' Ελεύθερον το Εύψυχον κρίναντες!

ΣΤΟ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ τέταρτο έτος της συνεχιζόμενης τουρκικής σκλαβιάς της μισής πατρίδας, πέθανε ο Τάσσος Παπαδόπουλος.

«Ηχίστε οι σάλπιγγες... Καμπάνες βροντερές, δονήστε σύγκορμη τη χώρα πέρα ως πέρα... Βόγκα Παιάνα! Οι σημαίες οι φοβερές της Λευτεριάς ξεδιπλωθείτε στον αέρα»... Σ' αυτό το φέρετρο ακουμπά ο Ελληνισμός. Ο αδούλωτος Ελληνισμός. Αισθανόμενος μέγα το χρέος και κατεπείγον, περισσότερα χέρια, αξία, πρόθυμα και ικανά να σηκώσουν τη σκυτάλη που κατέλιπε ο Τάσσος Παπαδόπουλος.

Πα να μην καταντήσουμε η τελευταία γενιά των Ελλήνων στην Κύπρο!

Λάζ. Α. Μάυρος

Τον Τάσσο Παπαδόπουλο αποχ

ΒΑΣΟΣ ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ: «ΚΑΙ ΝΕΚΡΟΣ Ο ΤΑΣΣΟΣ ΘΑ ΜΑΡΤΥΡΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΚΑΙΩΣΗ»

Στην τελευταία του κατοικία, στο κοιμητήριο Δευτεράς οδηγήθηκε τη Δευτέρα το απόγευμα από πλήθος κόσμου ο τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Τάσσος Παπαδόπουλος, ο οποίος έχασε την περασμένη Παρασκευή την μάχη για τη ζωή. Σε κλίμα οδύνης και συγκίνησης, ο Κυπριακός Ελληνισμός αποχαιρέτησε τον Τάσσο Παπαδόπουλο. Το παρών έδωσε επίσης σύσσωμη η πολιτική και θρησκευτική ηγεσία της Κύπρου και της Ελλάδας.

Στην εξόδιο ακολουθία, η οποία εψάλη προεξάρχοντας του Αρχιεπισκόπου Χρυσόστομου και σύσσωμης της Ιεράς Συνόδου, παρίσταντο ο πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, η πολιτική ηγεσία, το Υπουργικό Συμβούλιο, βουλευτές και πλήθος κόσμου. Παρόντες, επίσης, στέλνοντας μηνύματα, ο Έλληνας πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής, η υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας Ντόρα Μπακογιάννη, αντιπροσωπεία της Βουλής των Ελλήνων, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου και ο πρόεδρος του ΛΑΟΣ Γιώργος Καρατζαφέρης. Στην κηδεία παρίστατο επίσης, ως εκπρόσωπος του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Χανς Γκερτ Πέτερσεν και η αντιπρόεδρος του Σώματος, Ελληνίδα ευρωβουλευτίνα Ρόδη Κράτσα.

Στο προσκήνιο του ναού η Στρατιωτική Μπάντα της Εθνικής Φρουράς (ΣΜΕΦ) και στρατιωτικό άγημα απέδωσαν τιμές.

Φορώντας μαύρα, ομάδα στελεχών της νεολαίας του ΔΗΚΟ έφτασε στην εκκλησία της Αγίας Σοφίας Στροβόδου λίγο πριν από την έναρξη της κηδείας, κρατώντας ένα μαύρο πανό στο οποίο αναγραφόταν η φράση: «Είμαστε συνεχιστές του αγώνα σου και πιστοί στις αρχές σου», προκαλώντας τα χειροκροτήματα του πλήθους τόσο εντός όσο και εκτός της εκκλησίας.

Με παρατεταμένο χειροκρότημα, οι συγκεντρωθέντες στο προσκήνιο του ναού υποδέχτηκαν τον επίτιμο Πρόεδρο του ΚΣ ΕΔΕΚ Βάσο Λυσσαρίδη, ο οποίος εκφώνησε και τον επικήδειο λόγο.

Επικήδειος λόγος Βάσου Λυσσαρίδη

Τον επικήδειο λόγο εκφώνησε ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ, αγωνιστής Βάσος Λυσσαρίδης, ο οποίος καταχειροκροτήθηκε τόσο για το μεστό πατριωτικό του λόγο όσο και για την καθαρότητα των θέσεων και των απόψεων που εξέφρασε.

Ο Τάσσος Παπαδόπουλος έφυγε από τη ζωή για να παραμείνει ζωντανός στη μνήμη ενός οδοκλήρου λαού, είπε ο Βάσος Λυσσαρίδης, δίνοντας διαβεβαίωση προ τον εκλιπόντα ότι ο αγώνας θα συνεχισθεί.

Όπως είπε ο κ. Λυσσαρίδης, η ιστορία θα καθιερώσει το ρόλο του Τάσσου Παπαδόπουλου ως του Προέδρου που απέκρουσε τα απαράδεκτα σχέδια, αλλά και διαφοροποίησε αποτελεσματικά το αρνητικό κλίμα που δημιουργήθηκε το πλήρως δικαιολογημένο ΟΧΙ του λαού μας.

«Μια μεγάλη προσωπικότητα που λάμπησε την πολιτική ζωή της πατρίδας μας, που άφησε ανεξίτηλη τη σφραγίδα του στα δρώμενα της Κύπρου, ο Πρόεδρος που πιστός στη λαϊκή εντολή απέρριψε εθνοκτόνα σχέδια, επαναλαμβάνοντας το διαχρονικό στην Ελληνική ιστορία ΟΧΙ, πέρασε το κατώφλι της αιωνιότητας», πρόσθεσε.

«Πέρασε το κατώφλι της ιστορίας. Και πέρασε με περγαμνές αγώνων, θυσιών και προσπάσιες αρχών. Με εκκρεμή οράματα, με ανεκλήρωτες προσδοκίες, αλλά και με βεβαιότητα ότι ο αγώνας στον οποίο αφιέρωσε τη ζωή του θα συνεχισθεί. Πως και νεκρός θα μαρτυρήσει τη δικαίωση», ανέφερε ο κ. Λυσσαρίδης.

«Φίλε Τάσο. Ο λαός δεν σου παραχωρεί άδεια απουσίας οσάου ημετέροις σεργιανίσουμε στα ημετέρα αγαπημένα τοπία. Όσο το συρματόπλεγμα της ντροπής θα διχοτομεί την αξιοπρέπεια και τα χώματα μας, όσο η κατοικική σημαία θα συνοδεύει στον ζήνιο τους εφιάλτες μας, έχοντας τώρα νικήσει το θάνατο μαζί με τη στρατιά των συναγωνιστών σου, με τον Μακάριο σημαioφόρο, με τον Αυξεντίου, τον Μάτση, τον Παλληγκαρίδη θα ανατρέψουμε το σκηνικό», τόνισε ο Επίτιμος Πρόεδρος της ΕΔΕΚ.

Όπως είπε, «η Κύπρος θρηνεί έναν άξιον της πατρίδας τέκνον. Και ο Ελληνισμός μόνος μόνος τον θρήνη για την απώλεια. Ο Ελληνισμός στο σύνολό του γιατί οι εθνικοί αγώνες ανοούν ιδεολογικά σύνορα. Η παρουσία εδώ του Πρωθυπουργού της Ελλάδας, κ. Καραμανλή, του αρχηγού της αντιπολίτευσης κ. Παπανδρέου και της Υπουργού Εξωτερικών κ. Μπακογιάννη μαρτυρούν του λόγου το αληθές», ανέφερε.

«Αυτή η οδυνηρή συγκυρία προσφέρει την ευκαιρία να αποστειθούμε από κοινού το μήνυμα ότι θα απορρίψουμε απορριφθέντα υπό του λαού σχέδια που εκκολλάπτονται υπό νέα ονοματολογία και ότι θα σταθούμε ανάχωμα σε ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας a la carte με την κυνική απαίτηση μη συμμόρφωσης προς τις ευρωπαϊκές υποχρεώσεις της και νομιμοποίηση κηδεμονικών δικαιωμάτων και στρατιωτικής παρουσίας, παρθενογένεσης δυο κρατών και συνεταιρισμού», πρόσθεσε.

«Φίλε Τάσο. Φεύγεις αφήνοντας αξιόλογη, ανεξίτηλη κληρονομιά. Ο λαός θυμάται έντονα την τελευταία παρακαταθήκη σου στην κρίσιμη ώρα των αποφάσεων», είπε ο κ. Λυσσαρίδης, προσθέτοντας πως ήταν σαφής η διαπίστωση του Τάσσου Παπαδόπουλου πως «το σχέδιο Ανάν δεν καταλύει την de facto διχοτόμηση, αλλά αντίθετα τη νομιμοποιεί και ότι υπάρχουν θέματα αρχών και ανθρωπι-



νων δικαιωμάτων όπου η «μέση λύση δεν συνιστά τη σωστή απάντηση». Πρόσθετες «παρέλαβα κράτος με διεθνή αναγνώριση. Δεν θα παραδώσω κοινότητα χωρίς δικαίωμα λόγου και σε αναζήτηση κηδεμόνων», σημείωσε ο κ. Λυσσαρίδης.

«Αυτά δήληνες στο δραματικό σου διάγγελμα, πληγωμένος από την παραγνώριση αρχών από εκείνους που ήταν εντεταλμένοι για την υπεράσπιση του. Με έντονα φορτι-



σμένη θυμική φωνή, με τη συναισθήση ότι στεκόσουν ανένδοτος προασπιστής των δικαιωμάτων του λαού μας και θεματοφύλακας της ιστορίας μας. Ο συναισθηματισμός ταιριάζει στον ειλικρινή. Στέρρες οι εθνικές ρίζες με τις πολυχιλιόχρονες ελληνικές παραδόσεις.

Στέρση η προσωπική ιστορία. Προδιαγεγραμμένη, σχεδόν νομοτελειακή η πορεία σου

«Αγωνιστής από την πρώτη νεανική ηλικία στην πρώτη γραμμή του εθνικο-απελευθερωτικού αγώνα της ΕΟΚΑ όπου και σε πρωτοσυνάντησα.

«Μαζί στο Λονδίνο στη δραματική σύσκεψη καταψηφίσαμε τις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου. Ο Μακάριος στην πορεία αναγνωρίζοντας τις αρετές και ικανότητές σου, σε διορίζει υπουργό. Τον νεαρότερο υπουργό της Κυπριακής Δημοκρατίας

«...Αδέκαστος στην προσπάθεια αξιών, έτοιμος για κατάθεση γνώμης και έτοιμος να προσαρμοσθεί έργους», υπογράμμισε.

Σημειώνοντας πως θα ήταν υποτιμητικό να αναλωθεί στην απαρτίωση πληθώρας πολιτικών και πολιτειακών αξιωμάτων στα οποία διέπρεψε ο Τάσος Παπαδόπουλος και την τόσο αξιόλογη προσφορά τους σε όλους τους τομείς της δημόσιας ζωής ο κ. Λυσσαρίδης είπε πως ωστόσο δεν μπορεί να μην αναφερθεί στην πρωτοποριακή προσφορά του για εδραίωση του πρώτου κοινωνικού κράτους στην Κύπρο.

«Αρχή άνδρα δείχνουσι. Και το τελευταίο αξίωμα στην προεδρία του κράτους υπήρξε η κορωνίδα της προσφοράς του και η ανάδειξη της προσωπικότητάς του. Αφόρητες οι πιέσεις, ασφυκτικός ο κλοιός για εξαναγκασμό του λαού μας να υπονομεύσει εθνική ταπεινώση και υπονομευτικά της εθνικής μας επιβίωσης. Και τα πυρά εθνικά και φίλια στρέφονταν προς τον εκλεγμένο πρόεδρο», είπε για να προσθέσει: «Κι εσύ Τάσο, φρουρός μιας αληθινής μορφής θερμότητας, παρέμεινες πιστός τοις του λα-

ού ρήμασι πειθόμενος, γνωρίζοντας το τίμημα και έτοιμος να υποστείς τις συνέπειες».

Και ο αγώνας, ανέφερε ο κ. Λυσσαρίδης, δεν αφορούσε μόνο την επιβίωση των Ελληνοκυπρίων, αλλά και την ουσιαστική ακινητοποίηση πορείας των Τουρκοκυπρίων.

«Γιατί πιστός στις εθνικές σου ρίζες, υπήρξες και θερμός προασπιστής των δικαιωμάτων των Τουρκοκυπρίων με τη σωστή διαπίστωση ότι ειρήνη και πρόοδος μπορούν να

διασφαλισθούν μόνο σε συνθήκες αλληλοσεβασμού», είπε.

Πρόσθεσε πως «η Ιστορία θα καθιερώσει το ρόλο σου ως του Προέδρου που απέκρουσε τα απαράδεκτα σχέδια αλλά και διαφοροποίησε αποτελεσματικά το αρνητικό κλίμα που δημιουργήθηκε το πλήρως δικαιολογημένο ΟΧΙ του λαού μας. Και αυτό επετεύχθη όχι με προσαρμογή σε πιέσεις ή εγκατάλειψη αρχών, αλλά με θρησκευτική προσήλωση στην πρόταση της ετυμολογίας του λαού».

«Και αυτά χαρακτηρίστηκαν ως απορριπτισμός. Αν απορριπτισμός είναι η άρνηση της εθνικής αυτοκτονίας, τότε ο τίτλος είναι άκρως τιμητικός. Διάφεξε συνειδητά το δρόμο του εθνικού Γολγοθά, γιατί γνώριζες πως μόνο με την ανάληψη ευθυνών χαράσσονται οι δρόμοι εθνικής σωτηρίας. Στη ρήτρα ότι οι ιδέες δεν δοσφονούνται, προσθέτω. Όμως ούτε οι ιδεοφόροι πεθαίνουν. Πεθαίνουν όσοι δεν αφήνουν κληρονομιά. Κι εσύ αφήνεις αξιόλογη κληρονομιά», ανέφερε.

Πρόσθεσε πως «τα μηνύματα είναι σαφή. Σεβόμαστε τα δικαιώματα όλων των λαών και όλων των ομάδων. Όμως απαιτούμε σεβασμό και στα δικά μας. Είμαι βέβαιος ότι και από τον τάφο θα διαλαλήσει ότι δεν θα δεχθούμε χωριστά κράτη και συνεταιρισμό που οδηγεί σε ένα πολυκκεδμονεύμενο συνομοσπονδιακό μόρφωμα», είπε ο κ. Λυσσαρίδης και διαβεβαίωσε πως «ο αγώνας θα συνεχισθεί».

«Συμβιβασμός ναι. Αλλά σε πλίσια αρχών που διαφυλάττουν την εθνική αξιοπρέπεια και επιβίωση. Μόνιμη κοινή μας γραμμή παραμένει μια λύση εναρμονισμένη με το διεθνές δίκαιο και το ευρωπαϊκό κεκτημένο που να διασφαλίζει την ενότητα του κράτους, του χώρου, της οικονομίας, των θεσμών, θα απαλλάξει από κηδεμονίες και ξένη στρατιωτική παρουσία και θα διασφαλίζει τις βασικές ελευθερίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των πολιτών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος όλων των προσφύγων για επάνοδο στις πατρογονικές εστίες και πε-

αιρέτησε ο Ελληνοισμός

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ: «Η ΑΠΩΛΕΙΑ ΤΟΥ ΑΝΕΡΜΗΝΕΥΤΗ ΣΥΜΦΟΡΑ»

ριουσίες τους», ανέφερε ο Επίτιμος Πρόεδρος του ΚΣ ΕΔΕΚ.

«Αυτές υπήρξαν οι διακρῦξεις όλων προς το λαό και ο λαός είναι φυσικό να απαιτεί προσήλωση στις δεσμεύσεις. Φεύγεις δικαιωμένος με σαφή εντολή στα παιδιά σου, στους δικούς σου και σ' όλο το λαό να μην παρεκκλίνουν από τη διακηρυγμένη πορεία που τώρα σφραγίζεται με τη δική σου βιολογική απουσία, όχι την πολιτική», πρόσθεσε.

«Σ' αυτό τον ιερό χώρο ενώπιον του λαού και της ιστορίας δίνουμε την υπόσχεση ότι δεν θα παρεκκλίνουμε από αυτή την πορεία. Η φωνή σου για απόρριψη απαράδε-

Τους πολιτικούς που έχουν άποψη και την υπερασπίζονται χωρίς να λογαριάζουν πολιτικό κόστος. Τους πολιτικούς που με πάθος καταθέτουν και υπερασπίζονται τις θέσεις και τις απόψεις τους, χωρίς όμως να υπερβαίνουν τα όρια της δεοντολογίας, της ευπρέπειας και του πολιτικού πολιτισμού. Σ' αυτή την κατηγορία των πολιτικών ανδρών κατέχει εξέχουσα θέση ο Τάσος Παπαδό-πουλος».

Συνεχίζοντας, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι παρότι ιδεολογικά και πολιτικά ο Τάσος Παπαδόπουλος, «ανήκε στο χώρο του Κέντρου, το κοινωνικό του όραμα

θέμα, έσβησε. Οι ελλίδες πως, στην κατάλληλη στιγμή, αν χρειαζόταν, θα συνήγειρε και θα συσπείρωνε τα πλήθη για αποτροπή επικίνδυνης λύσης, εξανεμίστηκαν. Οι ανησυχίες αρχίζουν να μας κυκλώνουν».

Ο Αρχιεπίσκοπος τόνισε ότι ο Τάσος Παπαδόπουλος, που ανεδείχθη άξιος συνεχιστής του έργου του Μακαρίου, θα μας καθοδηγεί πλέον στους δύσκολους δρόμους, για εξεύρεση μιας υποφερτής λύσης που να 'ναι βιώσιμη και θα εξασφαλίζει την φυσιολογική και εθνική παραμονή μας στις πατρογονικές εστίες μας.

Αναφερόμενος στην ζωή του κ. Παπαδό-



κτων σχεδίων θα είναι τώρα ακόμα πιο δυνατή, πιο καθολική, πιο αποδεκτή.

Για την οικογένειά σου θα είναι παρηγοριά ότι όλη η Κύπρος παραστέκεται στη θλίψη τους και ιδιαίτερα στη μεγάλη κυρία, τη Φωτεινή της αξιοπρέπειας και της προσφοράς. Θα συνεχίσουμε όλοι μαζί. Και θα σ' έχουμε πάντα συντροφιά ως τη δικαίωση. Αυτή τη μοίρα όρισαν οι θεοί για τους διαχρονικούς αγωνιστές», κατέληξε ο κ. Λυσσαρίδης.

Ο επικήδειος λόγος του Προέδρου Χριστόφια

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας αποχαιρέτησε τον τέως Πρόεδρο της Δημοκρατίας, μεδερμινεύοντας το καθολικό αίσθημα όταν σημειώνει ότι «ο Τάσος Παπαδόπουλος έφυγε από κοντά μας, αλλά άφησε πίσω του τη σφραγίδα της προσφοράς και της δράσης του, όπως αποτυπώθηκε στο αρχείο της συλλογικής συνείδησης του λαού. Αφησε πίσω του το μεγάλο έργο που επιτέλεσε. Αφησε πίσω του πολλούς εκτιμητές, φίλους και συνεργάτες. Αφησε πίσω του την καθολική αναγνώριση και το σεβασμό φίλων και πολιτικών αντιπάλων».

Αφού τόνισε ότι «ο Τάσος Παπαδόπουλος έγραψε με τη δράση του μια πολύ πλούσια και αγωνιστική ιστορία», πρόσθεσε ότι η ιστορία που έγραψε ο τέως Πρόεδρος «στενά συνδέεται με τον απειθερωτικό αγώνα του λαού μας και την πολυτάραχη ζωή της Κυπριακής Δημοκρατίας».

Αναφερόμενος στα ποιοτικά χαρακτηριστικά της προσωπικότητας του τέως Προέδρου, ο Δημήτρης Χριστόφιας σημείωσε ότι ο Τάσος Παπαδόπουλος «ποτέ δεν δίσταζε να διατυπώσει τις θέσεις και τις απόψεις του, ανεξάρτητα του τι υποστήριζε η κοινή γνώμη και ποιο ήταν το πλειοψηφικό ρεύμα. Δεν δίσταζε να βρεθεί, και βρέθηκε αρκετές φορές, στην αντίπερα όχθη πολιτικών επιλογών που γίνονταν από την πολιτική ηγεσία του τόπου».

Παρά ταύτα, είπε στη συνέχεια, «ήταν πολιτικός με κύρος και τύγχανε σεβασμού και πηλατιάς εκτίμησης, γιατί η κοινωνία μας ξέρει να εκτιμά και να ξεχωρίζει τους πατριώτες που με συνέπεια την υπηρετούν.

μπορεί να χαρακτηριστεί ως κεντροαριστερό. Ήταν κοινωνικά ευαισθητοποιημένος, στοίχειο το οποίο ανέδειξε και ως Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αλλά και ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας».

Όπως είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ο Τάσος Παπαδόπουλος ήταν ένας από τους δημιουργούς των Ημικρατικών Οργανισμών, «οι οποίοι αποτελούν συστατικό στοιχείο του μοντέλου της μικτής οικονομίας, στο οποίο πίστευε πολύ ο Τάσος Παπαδόπουλος. Και όχι άδικα, γιατί στα πλαίσια της μικτής οικονομίας ο λαός μας πέτυχε πάρα πολλά στον κοινωνικο-οικονομικό τομέα. Στον Τάσο Παπαδόπουλο ανήκει η φράση που έμεινε στην ιστορία ότι «η ΑΤΑ αποτελεί ευλογία για το λαό μας», φράση-από δείγμα της κοινωνικής του ευαισθησίας».

Αναφερόμενος στη σχέση που ο ίδιος είχε αναπτύξει με τον εκλιπόντα, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι «η κοινωνική του ευαισθησία και προσφορά, η υπεράσπιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των κατακτήσεων του λαού μας, οι αγώνες του ενάντια στη Χούντα και την ΕΟΚΑ Β' για την υπεράσπιση της δημοκρατίας και της νομιμότητας διηλθα στον Μακάριο, μας έφεραν στο ίδιο μετερίζι αγώνα, στο ίδιο χαράκιμα αντίστασης συναγωνιστές και συνεργάτες».

Απευθύνοντας το ύστερο χαιρετί, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας είπε: «Στο καλό να πας Τάσο. Το κενό που αφήνεις συλλογικά θα το καλύψουμε».

Αποχαιρετιστήριος λόγος του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου

«Ο Τάσος Παπαδόπουλος ήταν πολιτικός επιπέδου, αυθεντικός άνθρωπος. Επιθυμούσε να υπηρετήσει την πατρίδα του. Δε ζητούσε θώκους προσωπικής ικανοποίησης», τόνισε ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου, Χρυσόστομος Β' στον αποχαιρετιστήριο λόγο του στον Ιερό Ναό Αγίας Σοφίας στον Στρόβολο.

Χαρακτηρίζοντας τον Τάσο Παπαδόπουλο ως μοναδική προσωπικότητα της πατρίδας μας, ο Αρχιεπίσκοπος είπε ότι η απώλεια είναι ανυπολόγιστη.

«Ανερμίνευτη η συμφορά. Μια από τις ελάχιστες ορθές φωνές για το εθνικό μας

πουλου, είπε ότι η εντιμότητά του, το μεγαλείο της αξιοπρέπειάς του, η ευθύτητά του, η καθαρότητα της σκέψης του, η εσωτερική του ευγένεια, το ακίβδηλο, απείριτο και δωρικό του χαρακτήρα του, το υψηλότατο ήθος του, η αυθεντικότητα της προσωπικότητάς του, η γνησιότητά του, τον ανέδειξαν ως τον κατ' εξοχήν Άνθρωπον (με Α κεφαλαίο) της εποχής μας.

Δεν υποκατέστησε ποτέ την αλληθεία του προσώπου του, τον αληθινό του χαρακτήρα, με το προσωπείο του αξιωματός του, τόνισε ο Αρχιεπίσκοπος. Αυτή η εμμονή του σε αρχές και η άρνησή του να υποσχεθεί στο λαό πράγματα ανέφικτα, αντισυνταγματικά ή επικίνδυνα για την ασφάλεια του τόπου, του στοίχισαν την Προεδρία στις πρόσφατες Προεδρικές εκλογές. Αναφέρθηκε ειδικά στη μείωση της στρατιωτικής θητείας και στη μονιμοποίηση των εκτάκτων υπαλλήλων. Ήταν –είπε– πολιτικός επιπέδου, αυθεντικός άνθρωπος.

Κορυφαία στιγμή του δημοψήφισμα της 24ης Απριλίου 2004, είπε, «τότε που έσωσε την Κυπριακή Δημοκρατία από τη διάλυση, και εμάς από την αναζήτηση εκτός Κύπρου νέας πατρίδας», ιοόξιο – όπως είπε – προς το διάγγελμα του Μακαρίου στην πηλασία Ελευθερίας στις 20 Ιουλίου 1977.

Κάθε μεγάλη προσωπικότητα, πρόσθεσε, έχει και άσπονδους εχθρούς, φέροντας ως παράδειγμα ότι ο Βενιζέλος που δημιούργησε την μεγάλη Ελλάδα των δύο ηπείρων και των πέντε θαλασσών, δεν εξηλέγη καν βουλευτής στις εκλογές του 1920. Τον Μακάριο, συνέχισε, προσπάθησαν πολλές φορές να τον δολοφονήσουν και στο τέλος μια θλιβερή μειοψηφία τον ανέτρεψε.

«Αν ο Τάσος Παπαδόπουλος δεν συναντούσε την αμφισβήτηση, θα 'πρεπε να αμφιβάσουμε για την αξία και τη μεγαλοσύνη του. Τώρα που έφυγε από τον κόσμο τούτο, όλοι αναγνώρισαν την αξία του».

Καταθέτοντας στην άφθιτη μνήμη του τα αισθήματα του θαυμασμού και της αγάπης μας, ανανεώνουμε όλοι σήμερα, σημείωσε, την απόφασή μας για αγώνα μέχρι τη δικαίωση, μέχρι την εξασφάλιση των συνθηκών εκείνων που θα επιτρέψουν τη διαβίωσή μας, μέσα σε συνθήκες ελευθερίας, στη

γη των πατέρων μας. «Θα είναι, η απόφασή μας αυτή, το καλύτερο στεφάνι και το καλύτερο μνημόσυνο για τον αξέχαστο ηγέτη μας», κατέληξε ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος.

Αποχαιρετιστήριος λόγος Μάριου Καρογιάν

Ο τέως Πρόεδρος της Δημοκρατίας Τάσος Παπαδόπουλος υπηρέτησε την πατρίδα με συνέπεια, αφοσίωση, ανιδιοτέλεια και αξιοπρέπεια, με σοφία, σύνεση, αγωνιστικότητα και διεκδικητικότητα, θυσιάστηκε για την πατρίδα «παρόλο που κάποιες στιγμές ηοιδορήθηκε και παρεξηγήθηκε», τόνισε ο Πρόεδρος της Βουλής και Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μάριος Καρογιάν στον αποχαιρετιστήριο λόγο που εκφώνησε στην κηδεία του τέως Προέδρου, που τελέστηκε σήμερα στην εκκλησία Αγίας Σοφίας, στο Στρόβολο.

Σε ένα λόγο έμφορτο από συναισθήματα, συγκίνηση και θλίψη, ο Πρόεδρος της Βουλής σημείωσε ότι «με αισθήματα βαθιάς θλίψης, οδύνης και συντριβής αποχαιρετούμε αυτή την ώρα ένα άξιο τέκνο της πατρίδας».

Συνεχίζοντας, ο κ. Καρογιάν είπε ότι ο αποχαιρετισμός του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας γίνεται με πόνο ψυχής και απέραντη θλίψη, «γιατί με τη φυσική σου απουσία το Δημοκρατικό Κόμμα και ολόκληρος ο Κυπριακός Ελληνοισμός χάνουν ένα φίλο, πατριώτη, ένα ασυμβίβαστο και σθεναρό αγωνιστή και προασπιστή των δικαιών και των δικαιωμάτων της Κύπρου και του λαού της, ένα συνετό, δίκαιο και διορατικό ηγέτη και καθοδηγητή».

Δανειζόμενος τον ποιητικό λόγο του Κωνσταντίνου Καβάφη για να υμνήσει το κλέος του Τάσου Παπαδόπουλου, ο Πρόεδρος της Βουλής σημείωσε ότι η προσφορά του «αλησμόνητου ηγέτη και συναγωνιστή» υπήρξε πλήρης, άριστη, πολύτιμη, ανεκτίμητη, για να τονίσει απευθυνόμενος στον εκλιπόντα ότι «υπηρέτησε την πατρίδα με συνέπεια, αφοσίωση, ανιδιοτέλεια και αξιοπρέπεια. Υπηρέτησε την πατρίδα με σοφία, σύνεση, αγωνιστικότητα και διεκδικητικότητα. Θυσιάστηκε για την πατρίδα παρόλο που κάποιες στιγμές ηοιδορήθηκε και παρεξηγήθηκε».

Εκφράζοντας τους συναγωνιστές του στο ΔΗΚΟ, το κόμμα του οποίου ηγήθηκε ο Τάσος Παπαδόπουλος, ο κ. Καρογιάν είπε: «εμείς που είχαμε την τιμή και το προνόμιο να συστρατευτούμε και να αγωνιστούμε μαζί σου από τις επάλξεις του Δημοκρατικού Κόμματος, έχουμε το ιδιαίτερο καθήκον και βαρύτατο χρέος απέναντί σου, αλλά και απέναντι στην πατρίδα να συνεχίσουμε τους αγώνες σου, να παραμεινουμε πιστοί στα οράματά σου, να μην ηοιδορομήσουμε από την πορεία του αγώνα, της τιμής και του καθήκοντος, που εσύ με συνέπεια, σθένος και υψηλό φρόνημα ακολούθησες».

Αφού σημείωσε ότι βαριά είναι η κληρονομιά που αφήνει πίσω του ο τέως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, ο κ. Καρογιάν τόνισε ότι «συνεχίζουμε τον αγώνα σου με την Κύπρο στην καρδιά και το νου και το λογισμό μας να καθοδηγεί το ρωμάτριο ΟΧΙ σου, που διέσωσε και διαφύλαξε την Κυπριακή Δημοκρατία και την αξιοπρέπεια του Κυπριακού Ελληνοισμού και ολόκληρου του Ελληνοισμού».

Ο Πρόεδρος της Βουλής είπε στη συνέχεια ότι «αισθανόμαστε χρωμένοι από την ιστορία να συνεχίσουμε τους αγώνες σου, γιατί ούτε δικαιούμαστε, ούτε θα μπορούμε να δικαιολογηθούμε στον ιστορικό του μέλλοντος και στις μελλούμενες γενιές αν λόγω οηλωγρίας ή παραλείψεων καταστούμε την τελευταία γενιά του ελληνοισμού σ' αυτόν τον τόπο».

Αποχαιρετιστήριος λόγος Χριστόδουλου Πασιαρδή

«Φεύγεις όταν όλα απαιτούσαν να μείνεις, σιωπής όταν όλα ζητούσαν να ακούγεται η φωνή σου», ανέφερε ο πρώην Υφυπουργός παρά τω Προέδρω και συνεργάτης του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας, Χριστόδουλος Πασιαρδής στον αποχαιρετιστήριο λόγο του. «Φεύγεις, αγαπημένε Πρόεδρε και φίλε, σε μια ώρα που επέβαλλε την παρουσία σου, σε μια στιγμή που καθιστούσε αναγκαία την παρουσία του καθαρού πολιτικού λόγου σου. Και τώρα που η φωνή του για πάντα σίγησε, ας σιγήσουν οι φωνές εκείνων που υπερβαλλόντως τον αδικησαν και που αδικώς τον πίκραναν».

Ως άνθρωπος και ως πολιτικός, ο Τάσος Παπαδόπουλος δεν ήταν αλάνθαστος και

άμπετος, σημείωσε ο κ. Πασιαρδής, προσθέτοντας ότι ουδέποτε διεκδίκησε αυτόν τον ανούσιο τίτλο που αναιρεί την ανθρωπινή ιδιότητα. Διεκδίκησε όμως και άσκησε το δικαίωμα να αρνείται την υποταγή σε ευτελείς σκοπιμότητες, να αποδέχεται τη συμφιλίωση με πικρές παραδοξότητες, να αποηλακτίζει το συμβιβασμό με τα ασυμβίβαστα και να μην απεμπολεί θεμελιώδεις αρχές και αξίες, που προσδιόρισαν την πορεία της ζωής του.

Οι νεκροί δεδικαίνονται χωρίς βεβαίως να θεοποιούνται» και τα οποιαδήποτε σφάλματα του Τάσου Παπαδόπουλου υπόκεινται στην κρίση του ιστορικού του μέλλοντος. Γι' αυτούς που μένουν πίσω, πρόσθεσε, αρκεί η μνήμη ενός ανυπότακτου αγωνιστή. Όσοι έτυχε να τον ζήσουν από κοντά και να συνεργαστούν μαζί του μαρτυρούν την ευστροφία του πνεύματός του, την εξαντλητική εργατικότητα, την τελειομανία του, το βάθος σε γνώσεις και την προσήλωσή του σε αρχές, αξίες και ιδεώδη.

Ο Τάσος Παπαδόπουλος, πρόσθεσε, επέλεγε να δακρύζει εντός του και ίσως σε ολόκληρη τη ζωή του μία φορά δάκρυσε δημόσια και αυτή ήταν τη νύχτα του ιστορικού διαγέληματος το 2004, «τότε που αρνήθηκε να προσυπογράψει τη διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας». Και μόνο αυτό το «όχι», σημείωσε, αρκούσε για να αναδείξει και να κατατάξει τον Τάσο Παπαδόπουλο στους γενναίους και αξιοπρεπείς ηγέτες του Ελληνοισμού.

Αποχαιρετώντας τον τέως Πρόεδρο της Δημοκρατίας, ο κ. Πασιαρδής είπε ότι είναι ένας φίλος που δεν ξεχνιέται, ένας ηγέτης που δεν αποσύρεται.

Αποχαιρετιστήριος λόγος Αναστασίας Παπαδοπούλου

«Στο καλό αγαπημένε μας πατέρα. Καλό σου ταξίδι. Μην ανησυχείς για μας. Εμείς θα ακολουθούμε πάντα το δρόμο που εσύ μας χάραξες και θα τον φωτίζουν οι σκέψεις, οι πράξεις, η ιστορία και η αξιοπρέπεία σου», ανέφερε συγκινημένη η κόρη του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας Τάσου Παπαδόπουλου, Αναστασία Παπαδοπούλου, στον αποχαιρετιστήριο λόγο που εκφώνησε εκ μέρους της οικογένειας του εκλιπόντος.

«Αγαπημένε μας παπά, πάνε αρκετά χρόνια, όταν ήμουνα ακόμη σχολείο, που προσπάθησες να με μάθεις να κάνω ομιλίες, τότε ήταν για σχολικούς διαγωνισμούς. Ποτέ δεν πίστευα ότι κάποτε θα έπρεπε να χρησιμοποιήσω τις γνώσεις που εσύ μου έδωσες για να σε αποχαιρέτώ για τελευταία φορά», είπε απευθύνοντας το ύστατο χαιρετί στον πατέρα της.

«Συγχώρα με», συνέχισε, «γιατί σήμερα δεν θα μπορέσω να μιλήσω εκ του προχείρου όπως ήταν η δική σου ειδικότητα. Εξάλλου, σήμερα δεν μιλάω σε ακροατήριο, μιλάω για τη μητέρα, τα αδέρφια και την οικογένειά μας μόνο σε σένα».

Πρόσθεσε ότι «θα έβλεπες, παπά μου, όλα αυτά σήμερα, αυτά που λένε για μένα και θα τα έβρισκες υπερβολικά, περριτά, ακρείαστα. Ποτέ δεν γύρεψες ή χρειάστηκες την αναγνώριση, ποτέ δεν επιδιώξες την ηρωοποίηση, ποτέ δεν σε ενδιέφερε να είσαι απλά αρεστός. Ο Τάσος, ο άγνωστος φίλος μας, ο άγνωστος φίλος του κάθε ανώνυμου πολίτη, ο άνθρωπος που έδρασε και έζησε στη βάση αρχών και αξιών, εχθρός της αδικίας, πολέμιος του παράλογου, ένας πατριώτης ακλόνητος, το περίφημο παιδί της Κύπρου».

Η Αναστασία Παπαδοπούλου είπε ότι «και ακόμη και όταν όλοι μας είπαν ότι ο αγώνας ήταν άνιστος, άδικος και χαμένος, όταν μας είπαν ότι δεν υπήρχε λόγος να πολεμάς, εσύ ποτέ δεν σταμάτησες να αγωνίζεσαι. Μας είπαν ότι όλα είχαν τελειώσει, αλλά και πάλη εσύ επέλεξε να τους διαψεύσεις, να τους δείξεις ότι η καρδιά σου δεν θα σταματούσε να κτυπά έτσι εικόλα».

Η κόρη του εκλιπόντος είπε ότι ο άνθρωπος Τάσος Παπαδόπουλος ανήκε τόσο στην οικογένειά του, όσο και στην πατρίδα και τα πιστεύω του.

«Όλη μου τη ζωή ένιωθα ότι σε μοιραζόμουν με τον κόσμο σου. Συγγνώμη που σου είχα παράπονο για αυτό. Τώρα καταλαβαίνω πόσο αφελής ήμουνα».

Ξέρω ότι ποτέ δεν ανήκες μόνο σε μας. Ανήκες πάντα στην χώρα σου, στα ιδεώδη και τα πιστεύω σου, στο λαό σου στον Ελληνοισμό».



STAR LETTINGS



LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Tel: **020 8365 8877**



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΧΡΟΝΙΑ!**



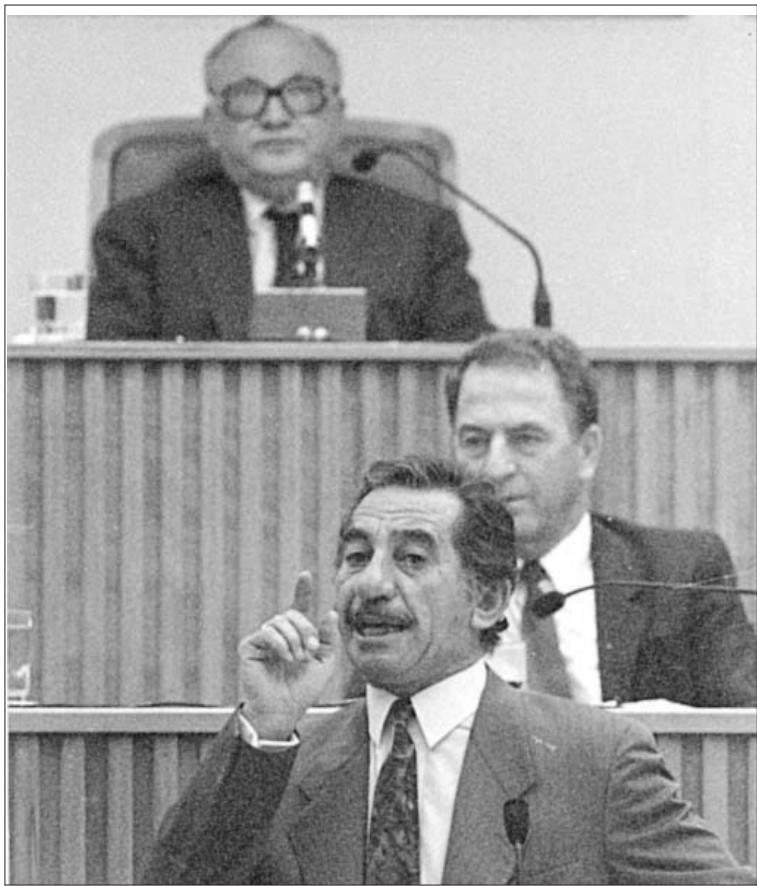
STAR ESTATES



RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Tel: **020 8889 9669**

400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX, Fax: 020 8365 8422



Ο **Τάσος Παπαδόπουλος** γεννήθηκε στη Λευκωσία στις 7 Ιανουαρίου 1934.

Φοίτησε στο Παγκύπριο Γυμνάσιο και σπούδασε νομικά στην Αγγλία (Gray's Inn, Barrister-at-Law).

Επέστρεψε στην Κύπρο όπου άρχισε να ασκεί με επιτυχία το δικηγορικό επάγγελμα, σε μια εποχή που ετοιμαζόταν ο αγώνας για την ανεξαρτησία από τον Αρχιεπίσκοπο **Μακάριο**, αργότερα πρώτο Πρόεδρο της Κύπρου.

Πήρε ενεργά μέρος στον απελευθερωτικό αγώνα της ΕΟΚΑ από διάφορες θέσεις, ως τομεάρχης Λευκωσίας και αργότερα ως γενικός υπεύθυνος για όλη την Κύπρο της ΠΕΚΑ, πολιτικής οργάνωσης της ΕΟΚΑ.

Πήρε μέρος στη Διάσκεψη του Λονδίνου και ήταν ένας από τους αντιπροσώπους που ψήφισαν εναντίον της υπογρα-

στην ανεξαρτησία, που ανακηρύχθηκε επίσημα στις 16 Αυγούστου 1960. Έτσι ο **Τάσος Παπαδόπουλος** μεταπηδά στο Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, όπου αποδεικνύει την προσήλωσή του στις αρχές του κράτους πρόνοιας. Εφαρμόζει σύστημα κοινωνικών ασφαλίσεων, που ανελίσσεται και εκσυγχρονίζεται ως σήμερα και οι Κύπριοι πολίτες για πρώτη φορά γνωρίζουν τα αγαθά της σύνταξης. Καθιερώνει θεσμούς που υπηρετούν το κοινωνικό σύνολο, ιδρύοντας δικαστήρια εργατικών διαφορών και ταμεία πλεονάζοντος προσωπικού, καθορίζοντας κατώτερο όριο απολαβών και χαράσσοντας κώδικα βιομηχανικών σχέσεων, που αναγνωρίζει και αναδεικνύει την τριμερή συνεργασία κράτους, εργοδοτών και εργαζομένων.

Ποιός ήταν ο Τάσος Παπαδόπουλος

ματος με την απόλυτη διακριτική στοιχείων του και καταφεύγοντας στην ένοπλη αντίδραση αποχωρεί από τη διακυβέρνηση του νησιού, ανατίθεται στον **Τάσο Παπαδόπουλο** και άλλα καθήκοντα. Υπηρετεί διαδοχικά και ως Υπουργός Υγείας, Γεωργίας και Οικονομικών.

Τον Ιούλιο του 1970 εγκαταλείπει το υπουργικό αξίωμα και κατέρχεται στις βουλευτικές εκλογές, ως συνιδρυτής με τον **Γλαύκο Κληρίδη** του Ενιαίου Κόμματος, που ήταν πλουραλιστικός κεντροδεξιός πολιτικός χώρος. Εκεί ο **Τάσος Παπαδόπουλος** εφαρμόζει για πρώτη φορά το σύστημα της ανάδειξης των υποψηφίων του κόμματος από εκλογικές συνελεύσεις. Εκλέγεται ο ίδιος μεταξύ των πρώτων βουλευτών σε σταυρούς προτίμησης και αναλαμβάνει κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος του Ενιαίου Κόμματος. Από τη θέση αυτή, κατά τη συζήτηση στη Βουλή του κρατικού Προϋπολογισμού, υποβάλλει υπόμνημα από Επτὰ Σημεία που κρίνει απαραίτητα για την προοδευτική ανάπτυξη του τόπου. Ενα από αυτά τα σημεία ήταν η απαίτηση για παραχώρηση από το κράτος δωρεάν παιδείας και Ιδρυμα Κρατικών Υποτροφιών, κάτι που επετεύχθη έκτοτε και ισχύει ακόμη.

Στο πραξικόπημα εναντίον του Μακαρίου τον Ιούλιο του 1974, που οδήγησε στη στρατιωτική εισβολή της Τουρκίας, συνελήφθη και φυλακίστηκε από τους πραξικοπηματίες για την αντιδικτατορική δραστηριότητά του και την προσήλωσή του στις δημοκρατικές διαδικασίες. Όταν μετά την αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Ελλάδα, αναγκάστηκε σε παραίτηση ο «Πρόεδρος» που είχαν διορίσει οι πραξικοπηματίες (μετά από θητεία οκτώ μόνον ημερών), ο τότε Πρόεδρος της Βουλής **Γλαύκος Κληρίδης** ανέλαβε καθήκοντα Προεδρεύοντος της Δημοκρατίας και κάλεσε τον **Τάσο Παπαδόπουλο** να τον συνοδεύσει στη Γε-



μέχρι τον Ιούλιο του 1978.

Αντιπροσώπευσε την Κύπρο σε πολλά διεθνή συνέδρια και ειδικά στα ετήσια συνέδρια της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ILO).

Εκπροσώπησε την ελληνοκυπριακή κοινότητα σε πολλές προσφυγές της Κύπρου στον ΟΗΕ και στο Συμβούλιο της Ευρώπης.

Στις εκλογές της 5ης Σεπτεμβρίου 1976, επανεξελέγη, ως ανεξάρτητος βουλευτής Λευκωσίας. Διετέλεσε Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων από τον Απρίλιο μέχρι τον Οκτώβριο του 1976. Στις βουλευτικές εκλογές της 19ης Μαΐου 1991 εξελέγη πρώτος βουλευτής του Δημοκρατικού Κόμματος στην εκλογική περιφέρεια Λευκωσίας, αξίωμα στο οποίο επανεξελέγη στις εκλογές της 26ης Μαΐου 1996.

Στις 7 Οκτωβρίου 2000 εξελέγη χωρίς ανθυποψήφιο, Πρόεδρος του Δημοκρατικού Κόμματος στο ιστορικό Εκλογικό Συνέδριο όπου ανήγγειλε την αποχώρη-

και των θεσμών με το Ευρωπαϊκό Δίκαιο ώστε να καθίσταται περισσότερο ασφαλής η ολοκλήρωση της ένταξης της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ήταν μέλος του Εθνικού Συμβουλίου και διετέλεσε πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Ευρωπαϊκών Υποθέσεων και μέλος των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών Επιλογής και Οικονομικών και Προϋπολογισμού. Ήταν επίσης συμπρόεδρος στη Μικτή Κοινοβουλευτική Επιτροπή Κύπρου - Ευρωπαϊκής Ένωσης, ενώ διετέλεσε και κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος του ΔΗΚΟ.

Στις προεδρικές εκλογές της 16ης Φεβρουαρίου 2003 εξελέγη πέμπτος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στις 16/4/2003 υπέγραψε στην Αθήνα, τη Συνθήκη Προσχώρησης της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, μαζί με τους άλλους ηγέτες των εννιά υπό ένταξη κρατών (Τσεχίας, Εσθονίας, Ουγγαρίας, Λετονίας, Λιθουανίας, Μάλτας, Πολωνίας,



φής των συμφωνιών Ζυρίχης - Λονδίνου. Ήταν, επίσης, ένας από τους τέσσερις αντιπροσώπους της ελληνοκυπριακής πλευράς στη Συνταγματική Επιτροπή που συνέταξε το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στη μεταβατική Κυβέρνηση που σχηματίστηκε μετά την υπογραφή των Συμφωνιών, ο Αρχιεπίσκοπος **Μακάριος** τού αναθέτει το Υπουργείο Εσωτερικών, που ήταν αρμόδιο μεταξύ άλλων για το δύσκολο έργο της εσωτερικής ασφάλειας και της οργανωτικής διάρθρωσης του νέου κράτους. Η θητεία του εκεί υπήρξε απόλυτα επιτυχής και η Κύπρος αναίμακτα οδηγήθηκε από την αποικιοκρατία

Παράλληλα, ιδρύει κέντρο παραγωγικότητας για μετεκπαίδευση και επιμόρφωση στη βιομηχανία και τον τομέα των υπηρεσιών, αλλά και τις πρώτες σχολές τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, όπως είναι το Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο και η Ξενοδοχειακή Σχολή.

Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου για την ανεξαρτησία είναι μέλος της τετραμελούς επιτροπής της ελληνικής κυπριακής πλευράς, που συζητήσε και ετοίμασε το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Όταν η τουρκοκυπριακή πλευρά, το Δεκέμβριο του 1963 αρνείται να προσέλθει σε διάλογο για βελτίωση του Συντάγ-

μεν, στη Διάσκεψη της Γενεύης, των αντιπροσώπων της Ελλάδας, της Τουρκίας και της Βρετανίας. Αναποκρίθηκε στην πρόσκληση μόνο όταν έλαβε διαβεβαίωση που τηρήθηκε ότι ο Προεδρεύων θα αντικαθιστούσε τους «υπουργούς» του πραξικοπήματος.

Στις συνομιλίες που είχαν αρχίσει τον Ιούνιο του 1968, υπό την προεδρία του, τότε, Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ **Κουρτ Βάλντχαιμ** για την επίλυση του συνταγματικού προβλήματος ήταν ο σύμβουλος του συνομιλητή **Γλαύκου Κληρίδη**, Προέδρου τότε της Βουλής μέχρι τον Απρίλιο του 1976. Μετά διορίστηκε ο ίδιος συνομιλητής, θέση στην οποία υπηρέτησε



σή του ο ιδρυτής του ΔΗΚΟ **Σπύρος Κυπριανού**.

Αντιπροσώπευσε την Κύπρο σε Γενικές Συνελεύσεις και στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, στην Πολιτική Επιτροπή της Γενικής Συνέλευσης, στο Συμβούλιο της Ευρώπης και σε άλλους διεθνείς οργανισμούς και συνέδρια.

Στις βουλευτικές εκλογές της 27ης Μαΐου 2001 επανεξελέγη βουλευτής Λευκωσίας, ως επικεφαλής του ψηφοδελτίου του ΔΗΚΟ.

Ως Πρόεδρος της Επιτροπής Ευρωπαϊκών Υποθέσεων πέτυχε σε σύντομο χρονικό διάστημα την ψήφιση 600 νομοθετημάτων (όλα πλην μερικών ομόφωνα από την Ολομέλεια της Βουλής) που αφορούν την εναρμόνιση της κυπριακής νομοθεσίας

Σλοβακίας και Σλοβενίας). Πρόκειται για την πέμπτη και μεγαλύτερη διεύρυνση στην ιστορία της ΕΕ.

Στις 07/04/2004 ως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κάλεσε τον κυπριακό λαό να καταψηφίσει το σχέδιο Ανάν στο δημοψήφισμα, σημειώνοντας ότι το προτεινόμενο σχέδιο δεν επανέωνε τη χώρα, τους θεσμούς της, την οικονομία και την κοινωνία.

Οι Ελληνοκύπριοι με ποσοστό 76% καταψήφισαν το σχέδιο.

Στις προεδρικές εκλογές του 2008, απέτυχε να επανεκλεγεί στην προεδρία του κράτους.

Ήταν νυμφευμένος με τη **Φωτεινή Μιχαηλίδη** (το γένος Λεβέντη), με την οποία είχαν τέσσερα παιδιά.

putting
people & property
together

Merry Christmas
&
a Happy New Year!

Smart
housing group
EST. 1980

Tel: 020 8482 5511
www.smarthousinggroup.com



MERRY
CHRISTMAS!



VENUS

WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

A HAPPY
NEW YEAR!



Tel: +44 (0) 208 8801 0011
www.venusandco.com



LANDLORDS!
MAXIMISE your rental
income with
**THE PROPERTY
CENTRE**

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices

CALL:
020 8920 2040

or visit us at:
**THE PROPERTY CENTRE
(LONDON) LTD**
5 ASHFIELD PARADE
SOUTHGATE
LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
Tel: 020 8920 2040
Fax: 020 8920 6567

20 years
experience
in property
management
- investments

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) UK

• **LETTINGS** • **SALES** • **PROPERTY MANAGEMENT**

DIRECTORS:

Nikos Lipsos
FCMI, FMAAT

George Kouttoukis
BSc, BA, MSc

The right place to find the right property

*Renting and managing thousands
of flats and houses*

THE PROPERTY CENTRE
www.propertycentre-london.com

*Καλά Χριστούγεννα
& Καλή Χροιά!
Merry Christmas!*



Ακόμα γυρεύουν τον «Αλ Καπόνε»

Ακαρπη απέβη η πρωτοφανής κινητοποίηση της Αστυνομίας για τον εντοπισμό του ισοβίτη Αντώνη Κίτα, άλλως «Αλ Καπόνε», ο οποίος απέδρασε τα ξημερώματα της περασμένης Παρασκευής από το ιδιωτικό νοσοκομείο όπου νοσηλευόταν τους τελευταίους εφτά μήνες. Μαζί με τον Κίτα καταζητούνται και ο 21χρονος Ροδόσθενής Χριστοδούλου από το Γέρι, καθώς και ένα άλλο άγνωστο πρόσωπο που θεάθηκε μαζί τους, τη στιγμή της ανταλλαγής πυροβολισμών μεταξύ Αστυνομίας και Κίτα. Ειδικές ομάδες της Αστυνομίας χτένισαν κυριολεκτικά ολόκληρη την περιοχή Γερίου χωρίς να βρεθεί ούτε ένα ίχνος των φυγάδων.



Πάντως η Αστυνομία ελπίζει πως η σύλληψη των τριών φυγάδων είναι θέμα χρόνου, αφού αυτοί θα αναγκαστούν να εγκαταλείψουν την κρυψώνα τους για εφοδιασμό. Εκτός και αν έχουν ήδη περάσει στις κατεχόμενες περιοχές, πράγμα κάπως απομακρυσμένο, αφού ο Κίτας γνωρίζει πολύ καλά πως οι κατοχικές δυνάμεις συλλαμβάνουν τους κατάδικους και τους παραδίδουν στα Ηνωμένα Έθνη, που τους μεταφέρουν πίσω στις ελεύθερες περιοχές.

Εξάλλου υπάρχει και ένα προηγούμενο Κίτα και κατεχομένων. Παλιά όταν είχε και πάλι δραπετεύσει, και εντοπίστηκε κρυμμένος μέσα σε θημωνιά παρά τη «νεκρή ζώνη» Λυμπίων, αυτός άρχισε να τρέχει για να ξεφύγει από τους αστυνομικούς, αλλά απέφυγε να εισέλθει στα κατεχόμενα, με αποτέλεσμα να συλληφθεί. Τότε η μη είσοδός του στα κατεχόμενα ήταν ένα μεγάλο ερώτημα που δεν μπόρεσαν οι δικαστικές Αρχές να το ερμηνεύσουν. Τσως και τώρα να μη θέλει να εισέλθει στις τουρκοκρατούμενες περιοχές, και να κινείται παρά τη ζώνη κατάπαυσης του πυρός, όπου οι δυνάμεις της Δημοκρατίας δεν μπορούν να προσεγγίσουν.

Το πρόβλημα όμως που πολύ σύντομα θα αντιμετωπίσουν είναι η τροφοδοσία, πάνω στην οποία στηρίζονται οι Αρχές της Δημοκρατίας για να συλλάβουν τους τρεις καταζητούμενους. Στο μεταξύ, αξίζει να αναφερθεί ότι ακόμα οι έρευνες των τραπεζικών λογαριασμών του Κίτα δεν έχουν αρχίσει, και παραμένει άγνωστη η προέλευση των 4,3 εκατομμυρίων ευρώ που διαθέτει σε τραπεζικό λογαριασμό ο ισοβίτης. Σήμερα, η Αστυνομία αναμένεται να ζητήσει από το δικαστήριο την έκδοση διατάγματος αποκάλυψης του τραπεζικού του λογαριασμού, για να διαπιστωθεί πως ο «Αλ Καπόνε» - ο οποίος από τα 28 του βρίσκεται έκλειστος στις Κεντρικές Φυλακές - κατάφερε να συγκεντρώσει ένα τέτοιο υπέρογκο ποσό.

Δάνειο από την κυβέρνηση για ενίσχυση της ρευστότητας

Σε μία κίνηση που θα καλύψει τις ανάγκες επαναχρηματοδότησης των κρατικών χρεών που λήγουν τις πρώτες ημέρες του 2009, η οποία ενισχύει τη ρευστότητα των κυπριακών τραπεζών και ταυτόχρονα δεν επηρεάζει τους δείκτες του δημοσίου χρέους για το 2008, προέβη η Κυβέρνηση. Ο Υπουργός Οικονομικών, Χαρίλαος Σταυράκης, ανακοίνωσε πως το Υπουργείο Οικονομικών σε συνεργασία με την Κεντρική Τράπεζα εξασφάλισε ρευστό ύψους 1,4 δισεκατομμυρίων ευρώ κατά τη διάρκεια δημοπρασίας με τις κυπριακές τράπεζες με ισχύ από 2 Ιανουαρίου 2008 και επόκιο 3,5%, εκδίδοντας γραμμάτια δημοσίου 39 εβδομάδων και με ισχύ από 2 Ιανουαρίου 2009, κάτι που δεν επηρεάζει τους δείκτες του δημοσίου χρέους του 2008.

Παράλληλα, όπως είπε ο κ. Σταυράκης, τα γραμμάτια αυτά θα τυγχάνουν διαπραγμάτευσης στο Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου, ενώ οι τράπεζες θα μπορούν να τα χρησιμοποιήσουν ως εγγυήσεις, προκειμένου να εξασφαλίσουν δανεισμό από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με επιτόκιο 2,5%, κάτι που, όπως είπε, εξηγεί το μεγάλο ενδιαφέρον των κυπριακών τραπεζών στη δημοπρασία, αφού από τα 1,4 δισ. που ζητούσε η Κυβέρνηση εξασφάλισε προσφορές ύψους 3,7 δισ. ευρώ.

Σύμφωνα με τον Υπουργό Οικονομικών, ύστερα από την κάλυψη δημόσιων χρεών που λήγουν τις πρώτες ημέρες του 2009 (200 εκατ. ευρώ), η Κυβέρνηση θα καταθέσει 1,2 δισ. ευρώ στις κυπριακές τράπεζες, ενώ το ποσό αυτό θα κυμαίνεται αναλόγως με τις ανάγκες του δημοσίου από 800 εκατ. ευρώ μέχρι και 750 εκατ. ευρώ στα τέλη Οκτωβρίου.

«Αρα νοιώθουμε ότι λύεται το πρόβλημα, το οποίο μας αναφέρεται ότι υπάρχουν καλά έργα για χρηματοδότηση και οι τράπεζες αυτή τη



στιγμή δυσκολεύονται, λύνεται το πρόβλημα που ακούγεται ότι η οικονομία και το τραπεζικό σύστημα πιθανώς να μην έχουν ρευστότητα ή πλεονάζουσα ρευστότητα και νομίζω με αυτή την κίνηση γίνεται ένα σημαντικό βήμα για μείωση σιγά-σιγά των δανειστικών επιτοκίων, εφόσον και η έλλειψη κάποιων ρευστότητας ήταν από τους λόγους που έχουν αναφερθεί για το σημερινό ύψος των δανειστικών επιτοκίων», είπε.

Ο κ. Σταυράκης εξήγησε πως αν η Κυβέρνηση προχωρούσε σε εξωτερικό δανεισμό στα μέσα του Δεκεμβρίου για να καλύψει τις ανάγκες της στις πρώτες ημέρες του 2009 «θα είχε το πολύ σοβαρό μειονέκτημα να αυξήσει το δείκτη του δημοσίου χρέους στις 31 Δεκεμβρίου 2008».

«Αρα» διευκρίνισε, «θα είχαμε λεφτά στους κυβερνητικούς λογαριασμούς για δύο - τρεις ημέρες και θα καταστρέφαμε τους δείκτες του δημοσίου χρέους. Αρα επιδίωξή μας ήταν με αξία 2 Ιανουαρίου του 2009, για να μην αλλοιωθούν αρνητικά οι δείκτες του δημοσίου χρέους και να εξασφαλίσουμε σημαντικά ποσά δανεισμού».

Εξάλλου, είπε πως τα ποσά των κυβερνητικών χρεών που λήγουν τα επόμενα χρόνια είναι: 1.045,3 εκατ. για το 2009, 547,3 εκατ. για το 2010, 605,5 εκατ. για το 2011 και 983,5 για το 2012.

«Ξεκινούμε από μια δυνατή δημοσιονομική θέση με τεράστια μείωση του δημόσιου χρέους, πλεόνασμα στα δημόσια οικονομικά, ψηλό ρυθμό ανάπτυξης», είπε και πρόσθεσε: «Η απόφασή μας ήταν ότι θα πρέπει να εκμεταλλευτούμε με τον καλύτερο τρόπο αυτή τη σημερινή δυνατή θέση της χώρας μας για να εξασφαλίσουμε όσο το δυνατό μεγαλύτερα ποσά δανείων».

Σε ερώτηση αν το Υπουργείο Οικονομικών εξασφάλισε δεσμεύσεις για τον τρόπο με τον οποίο θα χρησιμοποιηθούν τα χρήματα αυτά από τις τράπεζες, ο κ. Σταυράκης είπε πως το Υπουργείο έχει μιλήσει με τις Διευθύνσεις της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας, της Τράπεζας Κύπρου και της Μαρφίν Λαϊκής Τράπεζας, που είχαν το 80% της δημοπρασίας και οι οποίες «έχουν δεσμευτεί ότι θα χρησιμοποιηθούν σε πάρα πολύ μεγάλο βαθμό για χρηματοδότηση έργων ανάπτυξης στην Κύπρο».

Σε παρατήρηση ότι με την κίνηση αυτή εξάγεται το συμπέρασμα ότι υπάρχει πρόβλημα ρευστότητας, ο κ. Σταυράκης αφού είπε ότι «δεν υπάρχει οποιδήποτε πρόβλημα ρευστότητας», πρόσθεσε ότι «απλώς φαίνεται ότι δεν υπάρχει πλεονάζουσα ρευστότητα να αντιμετωπίσουν δανειοδότηση μεγάλων νέων αναπτυξιακών έργων, τα οποία μπορεί να παρουσιαστούν».

«Η κίνηση αυτή τροφοδοτεί το τραπεζικό σύστημα με πολύ μεγάλη νέα ρευστότητα και αν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τις τράπεζες θα τοποθετηθεί σε ρευστά διαθέσιμα και αυτό αντιλαμβάνεστε είναι ένας από τους τρόπους που σιγά σιγά θα μειωθούν και τα επιτόκια στην Κύπρο», είπε.

CYPRIA MARIS CATERING

SPECIALISTS IN ALL OCCASIONS:

- ✿ Weddings ✿ Engagements
- ✿ Christenings ✿ Birthday Parties

SIMPLY THE BEST!

NEW YEAR'S EVE

Στο Οίκημα της
Αδελφότητας

Britannia Road, North Finchley, London N12

Με πλούσιο φαγητό και την
ορχήστρα του Νίκου Σιακόλαμόνο
£40

το άτομο

Για εισιτήρια τηλεφωνήστε στο 0208445 7070
ή στον Σωτήρη 07956 257 606



ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΥΝΦΙΚΥΠ

Απαιτούν τώρα ευελιξία και από τους δυο ηγέτες...

Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε το Σάββατο νέο ψήφισμα με το οποίο ανανεώνει για άλλους έξι μήνες τη θητεία της Ειρηνευτικής Δύναμης στην Κύπρο (ΟΥΝΦΙΚΥΠ), προτρέπει τους ηγέτες των δυο κοινοτήτων να επιδείξουν ευελιξία για να φτάσουν σε μια συνολική λύση του Κυπριακού και εισηγούνται την εφαρμογή των νέων μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

Μεταξύ άλλων, το Σ.Α. του διεθνούς οργανισμού σημειώνει ότι «*απαιτώντας τη σταθερή πεποίθηση του Γ.Γ. ότι την ευθύνη για την εξεύρεση λύσης φέρουν πρώτα και κύρια οι ίδιοι οι Κύπριοι*», τονίζει ότι «*τώρα υπάρχει μία άνευ προηγουμένου ευκαιρία για την επίτευξη αποφασιστικής πρόοδου*» και επαναβεβαιώνει τον «πρωταρχικό ρόλο» των Ηνωμένων Εθνών να υποβοηθήσουν τα μέρη να οδηγήσουν την κυπριακή διένεξη και τη διαίρεση του νησιού σε μια «συνολική και μόνιμη διευθέτηση».

Στη συνέχεια, χαιρετίζει την έναρξη ολοκληρωμένων διαπραγματεύσεων την 3η Σεπτεμβρίου 2008, την «*πρόοδο που σημειώθηκε*» μέχρι σήμερα και τις κοινές ανακοινώσεις των ηγετών, δίδοντας έμφαση στη σημασία «*όλα τα μέρη να εμπλακούν πλήρως, με ευελιξία και εποικοδομητικά σ' αυτές τις διαπραγματεύσεις, με σκοπό να σημειώσουν αποφασιστική πρόοδο στην κατεύθυνση μιας συνολικής διευθέτησης βασισμένης σε μία*

διζωνική κοινοτική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα, όπως αυτή καθορίζεται στα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας».

Το Σ.Α. ενθαρρύνει το «*συνεχές μομέντουμ*» στις διαπραγματεύσεις και της πλήρους αξιοποίησης της παρούσας ευκαιρίας, συγχαιρώντας τους ηγέτες των Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων για την «*πολιτική ηγεσία*» που επιδεικνύουν μέχρι τώρα. Επίσης, χαιρετίζει την εξαγγελία μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης και την ακύρωση στρατιωτικών ασκήσεων και προσβλέπει στην εφαρμογή αυτών των μέτρων και συμφωνία στην εφαρμογή επιπλέον βημάτων οικοδόμησης εμπιστοσύνης μεταξύ των κοινοτήτων.

Επαναβεβαιώνει τη σημασία της συνεχούς διακίνησης των Κυπρίων στην Πράσινη Γραμμή, τη διάνοιξη του σημείου διέλευσης της οδού Λήδρας, ενθαρρύνει το *άνοιγμα με αμοιβαία συμφωνία και άλλων σημείων διέλευσης και σημειώνει στο πλαίσιο αυτό τη δέσμευση στα κοινά ανακοινωθέντα των ηγετών ότι θα προωθήσουν τη διάνοιξη του σημείου διέλευσης Λιμνίτη*, ενώ προτρέπει τις δυο πλευρές «*να προωθήσουν την ενεργό εμπλοκή της κοινωνίας των πολιτών και την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ οικονομικών και εμπορικών οργανισμών και την απομάκρυνση όλων των εμποδίων για τέτοιες επαφές*».

Τέλος, το Σ.Α. εμφανίζεται με σιγουριά για

τα «*πολλά σημαντικά οφέλη*» για όλους τους Κύπριους που θα προκύψουν από μία συνολική και διαρκή διευθέτηση του Κυπριακού, ενθαρρύνοντας αμφότερες τις πλευρές «*να εξηγήσουν καθαρά αυτά τα οφέλη όπως και την ανάγκη ευελιξίας, ώστε να τα διασφαλίσουν και για τις δύο κοινότητες πολύ πριν από οποιοδήποτε τελικά δημοψηφίσματα*».

Στο ψήφισμα, όπως και στην σχετική έκθεση του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ, δεν γίνεται καμία αναφορά στις πρόσφατες προκλήσεις των Τούρκων σε βάρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, με παρενοχλήσεις τουρκικών πολεμικών κατά ερευνητικών πλοίων που εκμίσθωσε η Λευκωσία για τον εντοπισμό κοιτασμάτων πετρελαίου στη θαλάσσια περιοχή νότια της Κύπρου.

Ο μόνιμος αντιπρόσωπος της Κύπρου στον ΟΗΕ, πρέσβης **Μηνάς Χατζημιχαήλ**, εξέφρασε την ικανοποίησή του για το ψήφισμα 1847 που υιοθετήθηκε από το Σ.Α., τονίζοντας ότι «*το Σ.Α. με ξεκάθαρο και κατηγορηματικό τρόπο επαναβεβαίωσε τη λύση που επιδιώκεται εντός του πλαισίου των διακοινοτικών διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο ηγετών. Θεωρούμε την παρουσία της ΟΥΝΦΙΚΥΠ στην Κύπρο αναντικατάστατη, όσο διαρκεί η κατοχή τμήματος της Κυπριακής Δημοκρατίας από την Τουρκία*», δήλωσε, χαρακτηρίζοντας το ψήφισμα «*ισοζυγισμένο*» και ιδιαίτερα «*για το γεγονός ότι το Σ.Α. επαναβεβαίωσε με ξεκάθαρο και κατηγορηματικό τρόπο ότι η*



λύση που επιδιώκεται εντός του πλαισίου της συνεχιζόμενης διαδικασίας των διακοινοτικών διαπραγματεύσεων μεταξύ των ηγετών των δύο κοινοτήτων της Κύπρου, υπό την αιγίδα της αποστολής των καλών υπηρεσιών του Γ.Γ. του ΟΗΕ, πρέπει να βασίζεται σε μία διζωνική, κοινοτική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα, όπως περιγράφεται και παρατίθεται στα σχετικά ψηφίσματα του Σ.Α.».

Σε δηλώσεις προέβη και ο Βρετανός μόνιμος αντιπρόσωπος, **Σερ Τζον Σόουερς**, ο οποίος μίλησε για «*ιστορική ευκαιρία*» των ηγετών των δύο κοινοτήτων να γεφυρώσουν το υπάρχον χάσμα.

Επίσης, εξέφρασε την ελπίδα ότι το 2009, καθώς δεν υπάρχουν εκλογικές αναμετρήσεις, όπως είπε, φέρει νέα πρόοδο, μετά από μία μακρά περίοδο αναμονής, προσθέτοντας:

«*Έχει σημειωθεί καλή πρόοδος, υπάρχει ένας καλός αριθμός διαπραγματευτικών γύρων τους τελευταίους τέσσερις μήνες και επιθυμούμε να δούμε αυτό να συνεχίζεται και να ενταθεί το νέο έτος*».



Merry Christmas!

Talk to your loved ones in Cyprus...for Free!

talk free all day – all night
with only £15 monthly subscription!

talk free on weekends and from
6:00p.m. – 6:00a.m. on weekdays
with only £6 monthly subscription!

... and with extra benefits:

- free calls with your current mobile phone
- free calls to all U.K. landlines
- competitive business packages
- 2-month free subscription for students who are Whats Up credit card holders
- free call packages to Greece

... keeping your current telephone number in the UK, with free technical support and without the need for minimum contract duration!
... plus special packages for students wishing to maintain exclusive use of their current mobile phones!

Call free today and choose the package that suits you: From Cyprus 80008011 / From the U.K. 0800 036 0078

Cyta UK Ltd, 10 Ashfield Parade, London N14 5AB, info@cytauk.com, www.cytauk.com



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: «Οι βανδαλισμοί και οι βιαιοπραγίες εχθροί της δημοκρατίας»

«Έφυγε» ο θεματοφύλακας των Κυπριακών Θερμοπυλών

Ο Τάσος Παπαδόπουλος έχει πάρει πλέον τη θέση του στην ιστορία. Ο Τάσος της ελεύθερης Κύπρου, ο Τάσος των Ελλήνων και του Ελληνισμού, έφυγε από τον κόσμο των ανθρώπων και πήγε να βρει τους ήρωες συναγωνιστές του, τους υπερασπιστές της Κυπριακής ελευθερίας, τον Παλληκαρίδη, τον Καραολή, τον Δημητρίου, τον Αυξεντίου και όλους τους άλλους Έλληνες της Κύπρου, που διεκδίκησαν και υπερασπίστηκαν την Κυπριακή ελευθερία με την ίδια τη ζωή τους.

Η Κύπρος έχασε έναν πατριώτη, έναν ακούραστο μαχητή που σε όλη του τη ζωή αγωνίστηκε για την ελευθερία και τη δημοκρατία και υπηρέτησε την Κύπρο και τον Κυπριακό Ελληνισμό με συνέπεια, αφοσίωση και προσήλωση σε αρχές και αξίες. Ο ηγέτης που δεν προσκύνησε, ο Έλληνας του «ΟΧΙ» στο ιταμό Σχέδιο Ανάν, έφυγε νικημένος από την επάρατη νόσο.

Η κηδεία του (15/12) λαϊκό προσκύνημα όλου του Ελληνισμού, που νοιώθει ότι μένει φτωχότερος όταν φεύγουν πολιτικοί που αγωνίζονται για αρχές, αξίες και ιδανικά. Που δεν ήταν «γιες μεν». Που μπορούν να σταθούν όρθιοι απέναντι στους ισχυρούς και στα κελεύσματά τους.

Μπορεί να έφυγε ο Τάσος, όμως το βροντερό «ΟΧΙ» ζει. Και θα ζει. Ήταν και είναι η δύναμη της Κύπρου.

Για όλες τις γενιές.

Τεράστιο το οικονομικό κόστος των ταραχών

Οι εκτεταμένες καταστροφές και οι βανδαλισμοί στο εμπορικό κέντρο της Αθήνας, οδηγούν στη δημιουργία αρνητικής ψυχολογίας, στην αναγκαστική αναβολή ή και ματαίωση πολλών χριστουγεννιάτικων εκδηλώσεων και σε νέα δραματική μείωση της ζήτησης.

Πολλές αθηναϊκές εμπορικές επιχειρήσεις δίνουν μάχη οικονομικής επιβίωσης, πιεζόμενες από το ακριβότερο χρήμα και τη μείωση της ζήτησης. Η χριστουγεννιάτικη περίοδος ήταν το βασικό οικονομικό στηρίγμα.

Παρά την καλή διάθεση του Κώστα Καραμανλή και του υπουργού Οικονομικών Γιώργου Αλογοσκούφη, η πλήρης αποζημίωση των επαγγελματιών που θίγονται είναι εξαιρετικά δύσκολη, γιατί το κόστος της αναταραχής είναι τεράστιο, τόσο το άμεσο όσο και το έμμεσο.

Δυσάρεστες καταστάσεις...

Ομάδες μαθητών του λυκείου και του γυμνασίου παίρνουν μέρος σε συμπλοκές με αστυνομικούς, στην πολιορκία αστυνομικών τμημάτων, στην καταστροφή δημόσιας περιουσίας και σε άλλες βιαιότητες.

Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι ο θάνατος του μικρού Αλέξη Γρηγορόπουλου, ύστερα από επίθεση ένοπλου αστυνομικού, δικαιολογεί την αγανάκτηση και την διαμαρτυρία των μαθητών και γενικότερα των νέων. Δεν δικαιολογούνται, όμως, οι βιαιότητες, που είναι πολύ πιθανό να προκαλέσουν νέα θύματα.

Οι αστυνομικοί που δέχονται συνεχώς επιθέσεις, μέσα από απαράδεκτες γενικεύσεις, μπορεί να αντιδράσουν βίαια και να θρηνήσουμε κι άλλα θύματα, από τη μία ή την άλλη πλευρά.

Σύμβολα Γιορτής – Αποκαΐδια Οργής

Όταν τα σύμβολα γίνονται παρανάλωμα του πυρός, όταν το Χριστουγεννιάτικο Δέντρο, στην Πλατεία Συντάγματος των Αθηνών, προορισμένο να δώσει χαρά στα παιδικά μάτια, γίνεται το νέο μπουρλότο, όταν οι εορταστικά στολισμένες με δώρα, παιχνίδια, ακριβάρουχα βιτρίνες είναι στόχος οργής και άσκηση καταστροφής, από κουκουλοφόρους που αντικατέστησαν επιτυχώς τους «γνωστούς αγνώστους»... Όταν σπάνε τράπεζες και μαγαζιά και ρίχνουν στην άσφαλτο της κεντρικής οδού Ερμού τις κούκλες, τις ντυμένες με βραδυνά και με εσώρουχα για οδοφράγματα, από που –ρωτάω– να βρει να περάσει το Πνεύμα των Χριστουγέννων;

«Επί Γης Ειρήνη εν Ανθρώποις Ευδοκία» είναι το τελευταίο ανέκδοτο, σε όποιον αντικρύσει τις καμένες κεντρικές πλατείες της Αθήνας Συντάγματος και Κλαυθμόνος, την περιοχή του Πολυτεχνείου ως νέο Κρανίου Τόπο και τις λεωφόρους Βασιλίσσης Σοφίας, Σταδίου και Πανεπιστημίου το νέο άβατον, για... διαδηλωτές και οργισμένα νιάτα! Ανοχύρωτη Πόλη η Αθήνα που εφθες θα είχε το προνόμιο, χάρις στις ανοιξιάτικες θερμοκρασίες, να γιορτάσει αλλιώς τα Χριστούγεννα και μία Πρωτοχρονιά χωρίς χιόνι, αλλά με λιακάδα και ιδανικό καιρό για βαρκάδα! Και τα παιδιά θα μπορούσαν να παίζουν στα πάρκα (αν υπήρχαν), στο Σύνταγμα (αν δεν το έκαιγαν) ή να βολτάρουν (σε δρόμους κλεισμένους με πλαστικές κορδέλες) με συντροφικές και να κοιτούν τις βιτρίνες κάτω από φωτεινές γιρλάντες!

«Περασμένα μεγαλεία και διηγώντας τα να κλεις», οι φετινές γιορτές που δεν είναι πια, γιατί χάθηκε αναίτια ένα αγόρι 15 χρόνων, «που ήταν καλό παιδί και καλός μαθητής», όπως είπε ο διευθυντής του σχολείου του, όταν κόπηκε το νήμα της ζωής του από σφαίρα «έμπειρου ειδικού φρουρού» της Αστυνομίας Εξαρχείων.

Φ.Χαρ.

Αναλαμβάνω το μερίδιο των πολιτικών ευθυνών που μας αναλογεί για την υπόθεση του Βατοπεδίου, είπε ο πρωθυπουργός από το βήμα της συνεδρίασης της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της ΝΔ, παραδεχόμενος ότι αρχικώς υποτίμησε το θέμα και δεν είδε εξ αρχής τις πραγματικές διαστάσεις του. Υπό εξέταση το επιχειρησιακό μέρος στη διάρκεια των βίαιων επεισοδίων, είπε και ζήτησε καταδίκη της βίας χωρίς «να μεν, αλλά».

Αναφερόμενος σε «όσα σκανδαλώδη έγιναν» με επίκεντρο το Βατοπέδι, τόνισε ότι πρόκειται για «μια θλιβερή ιστορία που ξεκίνησε προ 10ετίας» και συμπλήρωσε ότι η Μονή, παρά το πνευματικό έργο της, λειτούργησε σε βάρος του Δημοσίου, εκμεταλλεύτηκε την αδυναμία του κράτους και ενέπλεξε φορείς και υπηρεσίες.

Ακολουθώς παραδέχθηκε ότι αρχικώς υποτίμησε τις πραγματικές διαστάσεις του θέματος και πρόσθεσε πως γι' αυτό το λάθος

αναλαμβάνει ο ίδιος την ευθύνη και δεν το χρεώνει σε κανέναν. «Έπρεπε να είμαστε πιο υποψησμένοι» συμπλήρωσε ο πρωθυπουργός χειροκροτούμενος από τους βουλευτές του και αναγνώρισε πως «αργήσαμε να κινηθούμε».

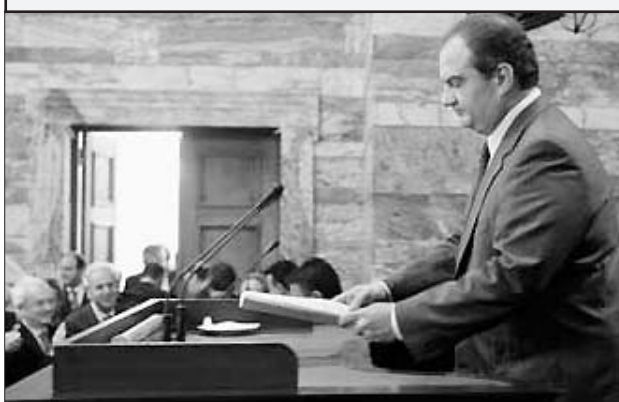
Οι πολίτες πληγώθηκαν από την υπόθεση του Βατοπεδίου και η κυβέρνηση πρέπει να αναλαμβάνει την πολιτική ευθύνη για όσα πληγώνουν τους πολίτες, ανέφερε ο πρωθυπουργός και συμπλήρωσε πως αναλαμβάνει το μερίδιο των ευθυνών που αναλογεί στην κυβέρνησή του.

Ακολουθώς επιτέθηκε στο ΠΑΣΟΚ λέγοντας πως η ηγεσία του προσποιείται ότι δεν έχει μερίδιο ευθύνης στην υπόθεση και συμπλήρωσε πως δεν μπορούν να παριστάνουν τους καταγγέλλοντες και τους ηθικολόγους.

Καταλήγοντας ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι δεν θα επιτρέψει την ποινικοποίηση της πολιτικής ζωής του τόπου.

Πα τη δολοφονία του 15χρονου Αλέξανδρου Γρηγορόπουλου

ΑΝΑΛΗΨΗ ΜΕΡΙΔΙΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΑΤΟΠΕΔΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ



ο κ. Καραμανλής είπε πως όλοι καταδικάζουμε το γεγονός και στηλιτεύουμε τη συμπεριφορά του δράστη που έδρασε έξω και πέρα από κάθε υπηρεσιακό όριο. «Όμως, κάποιοι κατέφυγαν στις βιαιοπραγίες, στην καταστροφή, στη λεηλασία περιουσιών, στον βανδαλισμό» υπογράμμισε ο πρωθυπουργός χαρακτηρίζοντας τα άτομα αυτά «εχθρούς της κοινωνικής ειρήνης και της δημοκρατίας» που δεν χωρούν

σε δημοκρατικά πολιτεύματα.

Ακολουθώς κάλεσε όλα τα κόμματα «με καθαρές κουβέντες και όχι «να μεν, αλλά» να απομονώσουν κοινωνικά και πολιτικά τις ομάδες που αποβλέπουν στην κοινωνική αναταραχή» και τόνισε ότι είναι αδιανόητη η σύνδεση της αγωνίας των νέων με τη βία και τις λεηλασίες.

Τέλος, είπε πως θα ξεκινήσει άμεσα ο διάλογος για τις αλλαγές στην εκπαίδευση.

Φασίστες νεαροί κατέλαβαν διά της βίας στούντιο της ΕΡΤ!

Ομάδα 20 νεαρών τραμπούκων μήκε την Τρίτη στο στούντιο των ειδήσεων της κρατικής τηλεόρασης, στις 3 το μεσημέρι -την ώρα που ξεκινούσε το δελτίο ειδήσεων της Νέας Ελληνικής Τηλεόρασης, προκειμένου να διαμαρτυρηθεί για τις συλλήψεις των τελευταίων ημερών.

Το δελτίο διακόπηκε για λίγα λεπτά, ενώ οι νεαροί -όπως έγινε γνωστό- ανήρτησαν πανό με σύνθημα: «Αποφυλάκιση όλων των συλληφθέντων - Σταματήστε να κοιτάτε, βγείτε στους δρόμους».

Μιλώντας λίγο αργότερα στο δελτίο ειδήσεων, ο πρόεδρος της ΕΡΤ ΑΕ, Χρήστος Παναγόπουλος, εξέφρασε τη διαμαρτυρία του για το γεγονός, λέγοντας ότι οι νεαροί είχαν ξεκινήσει από νωρίς να έρχονται στο Ραδιομέγαρο σε μικρές ομάδες και όχι οργανωμένα.

Ο κ. Παναγόπουλος είπε επίσης ότι ορισμένα από τα άτομα αυτά πήγαν στο γραφείο του, λέγοντας ότι ήθελαν να διαμαρτυρηθούν για τον τρόπο που γίνεται η μετάδοση των γεγονότων των τελευταίων ημερών.

Ο ίδιος συμπλήρωσε ότι δεν επρόκειτο για μαθητές, αλλά για μεγαλύτερα σε ηλικία άτομα.

Στη συνέχεια, σύμφωνα πάντοτε με τα λεγόμενα του κ. Παναγόπουλου, οι νεαροί επιχείρησαν να κάνουν κατάληψη στο στούντιο, αλλά και να εμποδίσουν και τον ίδιο να βγει



από το γραφείο του.

Το περιστατικό καταδίκασε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Ευάγγελος Αντώνιος, κάνοντας λόγο για «την προσπάθεια κάποιων ακραίων στοιχείων να καταλύσουν σήμερα την εύρυθμη και ανεξάρτητη λειτουργία ενός Μέσου Μαζικής Ενημέρωσης και μάλιστα με δημόσιο χαρακτήρα».

Σχολιάζοντας το περιστατικό, ο βουλευτής του ΠΑΣΟΚ Τ.Χυτήρης δήλωσε: «Όταν η κυβέρνηση μετατρέπει τη δημόσια τηλεόραση σε έναν μηχανισμό προπαγάνδας και σπατάλης του δημόσιου χρήματος, τότε μοιραία έρ-

χεται η πλήρης διάλυση, που την παρακολουθεί ο ελληνικός λαός, σε απευθείας σύνδεση. Αξίος ο μισθός τους»

Ο εκπρόσωπος Τύπου του ΛΑΟΣ Κυριάκος Βελόπουλος τόνισε: «πρέπει να καταλάβουν κάποιοι ότι, άλλο διαμαρτυρία, άλλο κατάληψη, άλλο Δημοκρατία και άλλο αυθαιρεσία. Το συνταγματικά κατοχυρωμένο δικαίωμα της ελεύθερης έκφρασης δεν μπορεί να παραβιάζεται από αυτόκλητους δημοκράτες οι οποίοι στο όνομα της Δημοκρατίας, καταλύουν κάθε έννοια της, η οποία είναι συνυφασμένη με την ελεύθερη ενημέρωση.»

Αφοπλισμό της Αστυνομίας και διάλυση των ΜΑΤ ζητά ο Τσίπρας!!!

Να αφοπλιστεί η αστυνομία και να καταργηθούν τα ΜΑΤ ζήτησε ο πρόεδρος του ΣΥΝ Αλέξης Τσίπρας μιλώντας στη Μυτιλήνη.

Έκανε λόγο για αστυνομική αυθαιρεσία και είπε ότι τα ΜΑΤ, που έχουν δεκαπλασιαστεί τα τελευταία χρόνια, λειτουργούν σαν παρακρατικές συμμορίες. Ζήτησε ακόμη «να σπάσει κάθε υπόγεια διασύνδεση της αστυνομίας με ακροδεξιές ομάδες και να ληφθούν άμεσα μέτρα αναδιοργάνωσης».

Ακόμη ο κ. Τσίπρας είπε: «Μού κάνει εντύπωση ότι σε κάθε κρίση η κυβέρνηση βγαίνει συνήθως και εξαγγέλλει μέτρα, έστω και για επικοινωνιακούς λόγους, για τα μάτια του κόσμου. Αυτή τη φορά, το μόνο που μπόρεσε να κάνει μπροστά σε μια μεγάλη κοινωνική αγανάκτηση, ήταν να επαναλάβει τη στρατηγική του τριχίλιου των πυρκαγιών, τώρα για τους καταστηματαρχες και να καταγγείλει τον ΣΥΡΙΖΑ».

Το μέλος του ΣΥΝ Δημήτρης

Χατζησωκράτης, μιλώντας στη ΝΕΤ, ανέφερε για τις δηλώσεις της κ. Παπαρήγα:

«Οι δηλώσεις της Γραμματέας του ΚΚΕ και εν συνεχεία ηγετικών στελεχών ενάντια στο ΣΥΝ και το ΣΥΡΙΖΑ αποτελούν ακραίο απόπειμα... Πολύ σύντομα για τις δηλώσεις αυτών των ημερών θα ντρέπονται συλλογικά. Θα προσπαθούν να τις εξαλείψουν από την ιστορική διαδρομή τους. Ας θυμηθούν ότι το ίδιο έκαναν πριν 35 χρόνια στην εξέγερση του Πο-

λυτεχνείου... Ποιος ξεχνάει την περίφημη Πανσπουδαστική Νο 8, που απέδιδε τα γεγονότα στους 300 προβοκάτορες. Όπως συλλογικά ντρέπονται για εκείνη την πολιτική θέση τους, που άλλωστε δεν εξέφραζε και τους αγωνιστές της ΚΝΕ που συμμετείχαν μαζί με τους Ρηγίτες και τους άλλους νέους στην κατάληψη, έτσι και τώρα, μετά από λίγο καιρό, θα προσπαθούν να τα ξεχάσουν και να τα διαγράψουν από την ιστορία τους.»

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

Τι κρύβεται πίσω από τους κουκουλοφόρους

ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ

Οι τα τελευταία δραματικά γεγονότα λειτούργησαν και χρησιμοποιήθηκαν ως αφορμή για να ξεδιπλωθεί ένα ολόκληρο σχέδιο αποσταθεροποίησης σε βάρος της Ελλάδας, υποκινούμενο από εγχώρια και εξωχώρια κέντρα, εδραιώνεται ως πεποίθηση τώρα που σιγά-σιγά ο κουρνιαχτός καταλαγιάζει (:) και είναι δυνατή μια σχετικά πιο ψύχραιμη αποτίμηση των «ημερών που συγκλόνισαν την Ελλάδα».

Η δολοφονία του 15χρονου μαθητή ήταν ένα απεχθές γεγονός, όχι απλώς τραγικό, οφειλόμενο σε μία ιδεολογία που έχει αναπτυχθεί και διαιωνιστεί στους κόλπους της Ελληνικής Αστυνομίας (ΕΛ.ΑΣ.) διαχρονικά και με ευθύνη φυσικά των δύο μεγάλων κομμάτων εξουσίας.

Από εκεί και πέρα όμως, η εκμετάλλευση και αξιοποίηση αυτής της «έκρηξης» πήρε διαστάσεις εξόφθαλμα αποσταθεροποιητικές, για όσους θέλουν να βλέπουν και την επιφάνεια, αλλά και την ουσία των πραγμάτων, για όσους θαρραλέα εξωραίζουν φαινόμενα τυφλής βίας, καταστροφών, πλιάτσικου, χάους.

Για όσους δεν χαϊδεύουν τα αυτιά των κουκουλοφόρων, όπως εύστοχα επεσήμανε η Γενική Γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής του ΚΚΕ **Αλέκα Παπαρήγα**, αλλά διαχωρίζουν τους «πράγματι-κοινωνικούς και ταξικούς αγώνες απ' την ιδεολογία της λεηλασίας και του χάους και την τυφλή και αλόγιστη βία που τελικά στρέφεται εναντίον εκείνων που υποτίθεται ότι θέλει να υπερασπίσει!

Εικόνα πανελλαδικού χάους

Τί πράγματι κρύβεται πίσω από την «εξέγερση», ιδίως από τη στιγμή που τη θέση των άδοξα διαμαρτυρούμενων μαθητών πήραν οι κουκουλοφόροι, εγχώριοι και «διεθνείς»;

— **Ποιοί και γιατί επιδίωξαν τη δημιουργία και στη συνέχεια την αξιοποίηση μιας εικόνας πανελλαδικού χάους, διάλυσης των πάντων, παντελούς απουσίας κράτους;**

— **Πώς μέσα σε ελάχιστη ώρα η φωτιά απλώθηκε σε όλη την Ελλάδα; Μπορεί μεν μέσω του internet και γενικά της ταχύτητας της ροής της πληροφόρησης,**



κάτι τέτοιο να φαίνεται λογικό.

Ωστόσο, αυτό που δεν είναι λογικό είναι η... ετοιμότητα κάποιων «κεντρικών» προσώπων σε όλες τις μεγάλες πόλεις, που είχε ως αποτέλεσμα σε ελάχιστο χρόνο να καίγεται το σύμπαν. Λες και ήταν αναμενόμενες οι δραματικές εξελίξεις...

Γιατί «σπρώχνουν» σε ακυβερνησία;

Αναδεικνύεται ένα μείζον ερώτημα: Ποιά είναι η «επόμενη ημέρα», την οποία κατασκευάζουν ξένα κέντρα, εκδοτικά συμφέροντα και λοιποί ομοτράπεζοι;

Κάποιοι εξεπλάγησαν και θεώρησαν υπερβολική αυτήν την εκτίμηση, ακόμα και δραματοποιημένη. Ωστόσο, αυτοί που γνώριζαν δεν εξεπλάγησαν. Τί γνώριζαν;

— Ότι, για παράδειγμα, η αρχική πρόβα τζενεράλε ήταν προγραμματισμένη στην επέτειο του Πολυτεχνείου στις 17 Νοέμβρη. Για λόγους τεχνικούς αναβλήθηκε.

— Ότι επίσης μία άλλη πρόβα έγινε με την εξέγερση στις φυλακές, πανελλαδικής διάστασης, καθοδηγούμενης, μεταξύ άλλων, και από μεγάλη ομάδα αλ-

βανών φυλακισμένων. Εξέπληξε τότε πολλούς η ευκολία με την οποία η κυβέρνηση έκανε αποδεκτά τα αιτήματά τους.

Κυρίως όμως, γνώριζαν ότι:

— Η απερχόμενη κυβέρνηση Μπους, εδώ και μήνες επιχειρεί να προκαλέσει πολιτική αστάθεια στην Ελλάδα, πλήρη αποσταθεροποίηση, για να μην προχωρήσουν οι συμφωνίες με τη Ρωσία για τους αγωγούς, για να αλλάξουν τα δεδομένα και για το Κυπριακό και για το Σκοπιανό, όπου τα «όχι» στο Σχέδιο Ανάν και το βέτο για την είσοδο των Σκοπίων σε NATO και Ευρωπαϊκή Ένωση, δεν τα συγχωρούν με τίποτα.

— Η Ουάσινγκτον, το NATO και ορισμένοι εγχώριοι οικονομικοί και εκδοτικοί παράγοντες θέλουν πάση θυσία να πάψει η Ελλάδα να είναι το ανάχωμα και να γίνει —αντιθέτως— η γέφυρα της Τουρκίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για οικονομικούς και γεωστρατηγικούς λόγους.

Μία κυβερνητική αστάθεια στην Ελλάδα προωθεί θαυμάσια όλα τα παραπάνω. Και μια τέτοια κατάσταση μεθοδεύεται. Σε συνθήκες ακυβερνησίας, η Ελλά-

δα πανεύκολα θα αποδεχθεί όλες αυτές τις μεθοδεύσεις.

Αλλοδαποί κουκουλοφόροι

Σε ό,τι αφορά τα γεγονότα, γνώριζαν και άλλα πράγματα, εξόχως σημαντικά, που όμως επιμελίστατα αποκρύβησαν από τα Ελληνικά ΜΜΕ. Τα ίδια δηλαδή ΜΜΕ που ενώ σε πολύωρες ζωντανές συνδέσεις ανεδείκνυαν τα «κατορθώματα» των κουκουλοφόρων, τις λεηλασίες, το πλιάτσικο, περιέργως δεν ανέδειξαν ούτε τη μεγάλη συμμετοχή αλλοδαπών «αγωνιστών» σε όλες αυτές τις εκδηλώσεις, ούτε κάποιες άλλες «περιέργες» συμπτώσεις. Αλλά δεν παρέλειψαν να αναδείξουν τη μεγάλη επίθεση που δέχθηκε η Ελλάδα από πάρα πολλά διεθνή ΜΜΕ, λες και επέχαιραν!

Πολλές συμπτώσεις

Παραείναι πολλές οι συμπτώσεις για να θεωρούνται τυχαίες...

— Απεσταλμένοι πολύ γνωστών και μεγάλων διεθνών ειδησεογραφικών πρακτορείων είχαν εγκατασταθεί καμιά εικοσαριά ημέρες πριν στην Αθήνα, αναμένοντας «μεγάλα γεγονότα».

— Σε πάνω από 300 λογίζονται, από σοβαρές πληροφορίες, οι αρχικά «εισαχθέντες» αντιεξουσιαστές από την Ευρώπη.

— Περισσότεροι ήσαν οι εισαχθέντες από δύο βαλκανικές χώρες.

— Ανταποκριτές δύο πολύ γνωστών πρακτορείων έκαναν λόγο για γεγονότα που θα εξελιχθούν σε πόλεις σαν την Κομοτηνή, όπου είχαν έρθει οι «βαλκανικές ενισχύσεις», την Πάτρα, όπου έφτασαν από την Ιταλία και την υπόλοιπη Ευρώπη, ακόμα και την... Κρήτη!

— Από τους —λίγους— έτσι κι αλλιώς— συλληφθέντες, οι αλλοδαποί είναι πάνω από τους μισούς...

— Στις μεγάλες καταστροφές, τη Δευτέρα (8/12) το βράδυ, στις παρυφές του μπλοκ του ΣΥΡΙΖΑ «μεγαλουργούσε» ένα μπλοκ περίπου 100 κουκουλοφόρων. Όπως με βεβαιώσει στέλεχος του ΣΥΡΙΖΑ, κανείς τους δεν μιλούσε ελληνικά, ενώ ο επικεφαλής τους μιλούσε γλώσσα βαλκανικής χώρας...




To Home & Away Estates σας εύχεται
**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ &
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ**

**Home & Away
Estates**

Προσωπική εξυπηρέτηση
από τους
**Τάκη & Κάτια
Χαρμαντά**
στο **020 83712999**

**SALES * LETTINGS &
PROPERTY MANAGEMENT**



* ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΕΣ & ΣΠΟΥΔΑΣΤΕΣ,
ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ

* WE ONLY DEAL WITH
PROFESSIONAL TENANTS & STUDENTS,
GUARANTEED RENTALS

“ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ
ΣΕ ΚΥΠΡΟ & ΕΛΛΑΔΑ

OVERSEAS SALES SPECIALIZED
IN CYPRUS & GREECE ”

Home and Away Estates ▫ 165 Ballards Lane ▫ Finchley Central ▫ London N3 1LP
Tel.: 020 83712999 ▫ Fax: 020 83712989 ▫ Email: info@homeandawayestates.com ▫ Website: www.homeandawayestates.com



*Merry Christmas
and a Happy New Year*



from

LAZARI INVESTMENTS LTD

Lazari Investments Ltd is a leading privately owned property investment company, with a portfolio of £1.6 billion in London's West End and North London. Estates held include Tottenham Court Road, Baker Street, Wigmore Street and Oxford Street with rental income being derived 75% from offices, 18% from retail and 7% from mixed uses.

**HAMLIN HOUSE, HIGHGATE HILL
LONDON N19, 5PA
TEL: 020 7561 7440
FAX: 020 7561 7449
e-mail: inquiries@lazari.co.uk**

EDITORIAL TEAM:

Maria Georgiou
and **Rhea Hajifanis (Front Page)**

Bank of Cyprus UK



Looking for a better
rate on your savings?

Contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

THOUSANDS OF GREEK-CYPRIOTS AT TASSOS' FUNERAL ON MONDAY 15th OF DECEMBER

A great president died!

Former President of the Republic of Cyprus, **Tassos Papadopoulos**, served his homeland with devotion and was in the vanguard of the difficult political life of Cyprus, which he did not abandon until his death, President of the Republic **Demetris Christofias** said last Monday, during Papadopoulos' funeral service.

The funeral service was held at Saint Sophia church in Nicosia, and was officiated by the head of the Cyprus Orthodox Church Archbishop Chrysostomos II.

Thousands of mourners attended a funeral service last Monday for former President Tassos Papadopoulos, laid to rest amid full state honours. Greek Prime Minister Costas Karamanlis and Foreign Minister Dora Bakoyianni were among politicians, friends and admirers who paid their last respects to Papadopoulos.

Tassos Papadopoulos died of lung cancer on Friday at the Intensive Care Unit of Nicosia General Hospital. He was 74.

In his valedictory speech at the funeral of Tassos Papadopoulos, President Christofias said that the late President served Cyprus and its people with devotion and passion and was characterized by his persistence on and resolve in his beliefs, his well founded arguments and the sincerity of his positions, which he fought to put into effect.

He never hesitated to express his views, irrespective of what the public opinion and the majority supported, a visibly moved Chri-



stofias continued, as he addressed mourners at Saint Sofia church.

In a somber and very emotional atmosphere, President Christofias said that despite this, he was a politician characterized by credibility, he enjoyed respect and broad appreciation, because our society knows how to appreciate and distinguish patriots who serve society with consistency.

Cypriot society appreciates politicians who have strong opinions which they defend without calculating any political cost, appreciates those politicians, who defend their views with passion without however exceeding the limits of ethical behaviour, decency and political culture, he added.

In this category of political men, Tassos Papadopoulos has a distinguished place, President Christofias noted.

Our respect and recognition for all he has offered to our homeland

and our people, for all his struggles and his political actions, will accompany him during his long journey, President Christofias said.

Each one writes his own history. And Tassos Papadopoulos wrote a history full of action and struggle. A history, which is closely linked to the liberation struggle of our people and the eventful life of the Republic of Cyprus, he continued.

President Christofias recalled that during the anti-colonial struggle against British rule, in the mid 50s, Archbishop Makarios III detected the abilities and knowledge of the then young Tassos Papadopoulos and later selected him to participate in the first Cabinet of the Republic of Cyprus.

Since then, Tassos Papadopoulos was in the vanguard of a hard political arena, which he did not abandon, until his death, he said.

The Cypriot President added that Tassos Papadopoulos' contribution

to other areas of the society was equally important. The continuous preoccupation with the Cyprus issue possibly overshadows what he has offered in the economic and social affairs of our country, which is equally important, he added.

President of the House of Representatives **Marios Garoyian** has said that the people of Cyprus now have a duty to continue the struggle of the late President of the Republic of Cyprus, Tassos Papadopoulos.

In his valedictory speech, Garoyian described the late President as a passionate patriot, a fighter and defender of the just cause of Cyprus and a just and visionary leader.

Those who had the privilege, the luck and the honor to work with him, we bid him farewell with words of honor, respect and indebtedness. Thank you for all you have offered us, for all you have taught us, thank you for your legacy, he said, as mourners listened to his emotional speech. Garoyian added: Your contribution has been full and invaluable. You served your country with wisdom and devotion. You sacrificed yourself for your homeland and although some times you have been misunderstood and taunted.

The House President added that the people of Cyprus feel they have a duty to continue Papadopoulos struggle. Noting the legacy which Tassos Papadopoulos leaves behind, Garoyian said we continue your struggle, having Cyprus in our hearts and your courageous no in our minds which saved and safeguarded the Republic of Cyprus and the dignity of Cypriot Hellenism.

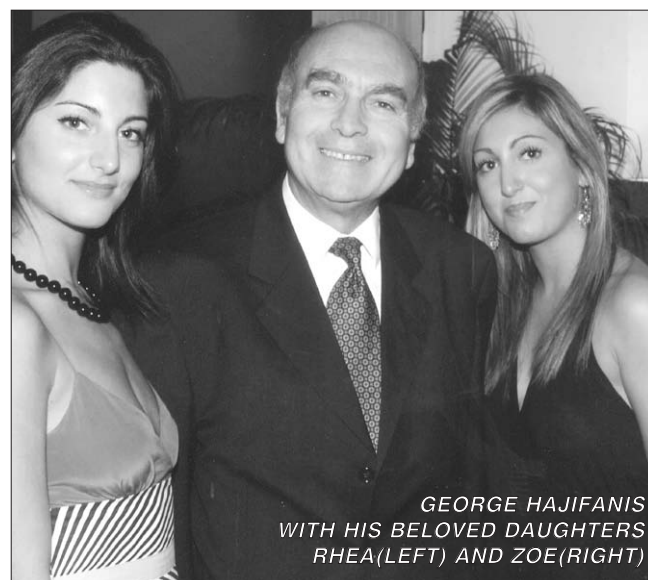
Papadopoulos' daughter Anastasia read a touching valedictory speech on behalf of the bereaved family.

Farewell, dear father. Have a good journey. Do not worry about us. We shall always follow the path you have etched, a path lightened by your thoughts, actions, history and dignity, she said, fighting back tears.

She said her father had struggled through his last difficult days with dignity and admirable inner strength.

Over the last few weeks, we had to watch you suffer. And yet even then you did not wish for us to share your pain, you did not wish to tell us what you were going through you chose to carry the burden on your own. You may have lost the fight with nature, but you have earned what I am certain is that which you wanted: to bring us all together one last time, to awaken the whole of Cyprus with your move, she said.

George Hajifanis prominent member of our community passes away



GEORGE HAJIFANIS
WITH HIS BELOVED DAUGHTERS
RHEA(LEFT) AND ZOE(RIGHT)

It is with great sorrow that we announce the death of an outstanding member of the community, Mr George Hajifanis.

George left us peacefully, surrounded by his closest family and friends on Monday 15th December at 11.30 in the morning at Maidstone Hospital. He departed in the same dignified manner as he led his life.

George, aged 71, was a devoted husband to Eleni his wife of 33 years and father to his adored daughters Rhea and Zoe.

An architect by profession, George was the General Secretary of the National Federation of Greek Cypriots in the UK. He was also a founding member of Marbles Reunited that continues to campaign for the return of the Parthenon Marbles to Athens.

George was an exceptional academic. He was made Governor of the Metropolitan University, a member of the 'Ellinon Ebistimonon' and was also a tutor and moderator at the Inchbald School of Design.

The Funeral will be held at St. Sophia Cathedral on Moscow road in Bayswater on Tuesday 23rd December at 1pm. The burial will be at Hendon cemetery, Holders Hill Road, NW7 1NB, at the same day followed by the pariyoyria at St. Michaels, church of the Holy Cross, Golders Green Road in Golders Green, NW11.

Instead of flowers, the Hajifanis family would prefer small donations to be made to the British Heart Foundation.

RH

(For more details please go to the community news pages).

Lyssarides: "Tassos will remain alive in the memory of people"

"History will highlight Tassos Papadopoulos role as that of a President who rejected unacceptable solution plans and effectively reversed the negative climate which was created by the justified no of our people (to the Annan plan)."



Tassos Papadopoulos has died but he will remain alive in the memory of the people of Cyprus, Honorary President of the Social Democrats Movement EDEK **Vassos Lyssarides** said in this funeral oration during former Cyprus President Tassos Papadopoulos funeral. Lyssarides assured that our struggle will continue, adding that history will highlight Tassos Papadopoulos role as that of a President who rejected unacceptable solution plans and effectively reversed the negative climate which was created by the justified 'no' (to the Annan plan).

Lyssarides said that Papadopoulos has been a great personality who graced the political life of Cyprus and who made history for Cyprus, the President who, remaining attached to the peoples mandate, rejected plans which aimed at destroying our people, reiterated a firm no and passed the threshold of eternity. Lyssarides said that Cyprus mourns a respectable politician and Hellenism participates in this mourning for his loss, noting the presence of Greek Prime Minister Costas Karamanlis, PASOK President George Papandreou and Greek Foreign Minister Dora Bakoyanni at the funeral. As Lyssarides noted, this painful event gives us the chance to send jointly the message that we will refuse plans which have been rejected by the people and which emerge with new names. We shall oppose Turkey's a la carte European course, as Ankara demands non compliance with its European obligations and we shall object to giving any legal status to rights of custodian to anybody, we shall also reject military presence and a virgin birth of two states in Cyprus. Lyssarides recalled Papadopoulos words in April 2004, before the referendum on a UN-brokered solution plan (the Annan plan) when he said that on assuming his duties as President he inherited an internationally recognised state and he was not going to hand to the future generations "a community" without a say internationally and in search of a guardian. The late Papadopoulos position that the Annan plan did not lift the de facto division but legalized it was explicit, he also recalled.

**Merry Christmas
&
A Happy New Year
from all of us
to all of you**



CYPRUS

UNFICYP mandate renewed

The United Nations Security Council renewed the mandate of the UN peace-keeping force in Cyprus for another six months on Friday.

Cyprus' Permanent Representative to the UN, Minas Hadjimichael described Resolution 1847 as balanced, noting it "reconfirmed in a crystal clear and unequivocal manner" that any solution must be based on a bizonal, bicomunal federation with political equality.

"We consider the presence of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus indispensable as long as the occupation of part of the territory of the Republic of Cyprus by Turkey persists," he added.

Papandreou: Cyprus talks need to push on

Greek opposition PASOK leader George Papandreou has said he has not seen much in way of progress at the current UN sponsored Cyprus talks. Speaking in an interview with the Voice of America Cyprus correspondent, Papandreou said, "I like to be optimistic, but I haven't seen the signs I would have like to have seen in the recent discussions, but I think we need to push on." Papandreou said that it is important that the Turkish Government stand behind the possibility of a solution based on UN resolutions. "Any solution must see a function government; we don't want a Bosnia type situation."

Papandreou said that a solution would benefit the entire southern Europe region. "I would say that Cyprus is a problem for everybody – that is Europe and the international community and we want a good relationship with our neighbour and I think that solving the Cyprus problem would bring in a new spirit between Greece and Turkey which would bring in greater stability for the wider region."

GREECE

Dora: 'Gov't will continue its course'

Foreign Minister Dora Bakoyannis, was quoted by the German magazine "Der Spiegel" -- in its upcoming edition this week -- as emphasising the need to differentiate between reactions over the police shooting of a teenager last week in Athens and opposition to the government reforms.

"Reforms cannot wait. Greece needs investments and secured job spots. We need privatisations and reforms in the education sector; deep reforms without reactions from those affected don't exist," she was quoted as saying. According to Bakoyannis, the former mayor of Athens, the Karamanlis government retains its ability to act, while there is no issue of its resignation or an early election. "Elections took place a year ago, and we Greeks know exactly what we want; and we know reforms are necessary. The government must continue its work if we want our economy to reach the level of the EU," she added.

Bakoyannis also charged that the risk of such a tragic incident occurring were dangerously heightened due to stepped-up clashes of late between self-styled anarchists and police, while she referred to the former as "a group of people with an ultra-leftist ideology".

Vatopedi inquiry findings delivered

A succession of New Democracy and PASOK ministers should be held politically responsible for failing to properly check documents that led to the state handing valuable property to the Vatopedi Monastery, according to the report compiled by conservative deputies.

After a month-and-a-half of questioning witnesses, the MPs on the parliamentary committee investigating the land swap submitted their reports to Parliament. Each party represented on the committee compiled its own report.

New Democracy MPs suggested that three of its ministers had not exercised appropriate insight but that PASOK ministers had also been guilty of the same offense. The Socialists went much further in their report, as they claim that a number of current and former government ministers, consisting of Evangelos Basiakos, Petros Doukas, Alexandros Kontos, Giorgos Voulgarakis and Theodoros Roussopoulos, should face criminal charges. The Socialists claim the land swap cost Greek taxpayers as much as 1 billion euros.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

Καλές Γιορτές
σε όλη την Παροικία

Poll shows 38% do not expect Cyprus to be reunified

More than a third of Greek Cypriots do not believe the divided island will be reunified despite continuing UN-brokered peace talks, according to a recent opinion poll.

The survey in Phileleftheros newspaper showed that some 38% of those asked, said a solution would not happen; while a combined 57% believed a settlement was attainable in the next two years or when Turkey joins the European Union.

The lack of a political settlement on Cyprus is an obstacle to Ankara's bid to become an EU member.

Although the percentage of those sceptical about reunification seems high, the figure is lower than the 44% who said in April 2007 there would

never be a solution.

Fresh reunification talks hailed by the international community as the best chance for peace began in September between President Demetris Christofias, and Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat. But progress since then has been sluggish, with the rival leaders bogged down on governance and power-sharing issues.

No margin of error was given in the poll of 1,005 people, which also gave Christofias a 67% approval rating for his handling of the talks.

His election in February paved the way for renewed talks after the process was shelved when Greek Cypriots overwhelmingly rejected the Annan Plan at a referendum in April 2004. The

Turkish Cypriots approved it.

Any new peace deal will again have to be put before both communities in simultaneous referendums. Christofias came to power on a platform of reconciliation with the Turkish Cypriots and a pledge to get negotiations back on track.

The next meeting between the two leaders is scheduled for December 16.

The president also has a high approval rating on domestic issues with Labour Minister Sotiroulla Charalambous still top of the popularity stake followed closely by Foreign Minister Marcos Kyprianou and government spokesman Stefanos Stefanou in third.

Youth ire against Police and Government for second week

Protesters rushed into NET television news studio and interrupted a news broadcast

Protesters forced their way into Greece's government NET television news studio today and interrupted a news broadcast featuring the prime minister so they could urge viewers to join mass anti-government demonstrations.

For more than a minute, about 10 youths blocked a broadcast showing a speech by Prime Minister Costas Karamanlis. Instead, they displayed banners reading: "Stop watching, get out onto the streets," and "Free everyone who has been arrested." No one was hurt, and no arrests were reported.

NET chairman Christos Panagopoulos claimed the protesters violently forced their way into the studio. "This goes beyond any limit," he said. It was the latest twist in 11 days of riots and protests after a policeman shot and killed a 15-year-old boy on Dember the 6th.

The violent protests have evolved from being just aimed at Greek police to being highly critical of Karamanlis' conservative government.

Karamanlis has rejected mounting demands to resign and call new elections.

Last Tuesday, masked youths attacked riot police headquarters



in Athens and protesters clashed with police in the northern city of Thessaloniki. Police said 30 youths threw petrol bombs and stones at the riot police building, causing extensive damage to seven cars and a police bus parked outside.

Students blocked streets in Athens and dozens of teenagers gathered outside the capital's main court complex and a maximum security prison — where some threw stones at police. Protesters have called for riot officers to be pulled off the streets, for police to be disarmed and for the government to revise its economic, social and education policies.

The protests have brought higher education in Greece to a standstill. Lessons have stopped at more than 100 secondary schools that are under occupation by students, according to the Education Ministry. Scores of university buildings across Greece are also occupied.

After the shooting death of 15-year-old Alexandros Grigoropoulos, furious youths smashed and burned hundreds of shops in Athens' main shopping area, and attacked riot police who responded with mas-

sive tear gas.

Dozens of people have been injured in the rioting, while more than 300 people have been arrested. The policeman accused of killing the teenager has been charged with murder and is being held pending trial. In the northern port of Thessaloniki, riot police fired tear gas today to disperse 300 youths throwing fruit and stones outside the city's main court complex.

The disturbance followed a court decision that found eight police officers guilty of abusing a student following riots two years ago. The policemen received suspended sentences ranging from three years and three months for grievous bodily harm to 15 months for being an accessory to the abuse.

In a symbolic gesture meant to revive riot-shocked Athens, city authorities will light a large Christmas tree today on central Syntagma Square — which has been at the center of many of the protests. The tree replaces one burnt during last week's riots. Overnight, arsonists attacked three Athens banks with petrol bombs, causing extensive damage. There were no injuries or arrests.

WORLD NEWS

the prime minister's security guards to face further investigation by the military command in charge of enforcing security in Baghdad.

Iraqi security took Zaidi into custody and interrogated him about whether anybody had paid him to throw his shoes at Bush on Sunday, according to unnamed officials.



Iraq military questions Bush shoe protester

The Iraqi journalist who threw his shoes at George Bush at a press conference in Baghdad, calling him a dog, has been beaten in custody, his brother said.

Muntadhar al-Zaidi suffered a broken hand, broken ribs and internal bleeding, as well as an eye injury, according to his brother.

Zaidi emerged as an unlikely hero in the Arab world, with tens of thousands demonstrating for his release.

As he was handed over to the Iraqi military hundreds protested for a second day at his detention.

Zaidi, who forced the US president to duck at the event as it was televised live, was turned over by

Doctor guilty of car bomb attacks

An NHS doctor has been convicted of plotting to bring chaos and murder to London and Glasgow Airport by setting off massive car bombs.

A jury at Woolwich Crown Court found Bilal Abdulla guilty of plotting the home-made bomb attacks in 2007.

Another NHS doctor, Mohammed Asha, was cleared of helping Abdulla and a second attacker, Kafeel Ahmed.

Prosecutor Jonathan Laidlaw told the jury the men had been intent on "committing murder on an indiscriminate and wholesale scale" in attacks that would occur without warning, spreading panic among the public.

Paris Police found dynamite in department store

Police in Paris today found five sticks of dynamite hidden in one of the city's best-known department stores, apparently planted by a previously unknown group demanding the withdrawal of French troops from Afghanistan.

The Printemps-Haussmann à Paris store in the ninth arrondissement, which was packed with Christmas shoppers, was evacuated yesterday morning and part of the street sealed off following a warning that explosives had been planted inside.

France's interior ministry said later that the explosives had not detonated and were thus not primed to explode.

The store was cleared after AFP received a letter in this morning's post from a group calling itself the Afghan Revolutionary Front, warning that "several" bombs had been left at the store.

Bruni sues over use of nude image on bags

French first lady Carla Bruni-Sarkozy is suing a fashion chain

for selling bags emblazoned with nude images of her taken in 1993.

At a court hearing last Monday in the French Indian Ocean island of Reunion, Bruni-Sarkozy's lawyer said the former model was demanding 125,000 euros (\$168,300) in damages from local chain Pardon which sold the bags there for a few days.

"This little-known company is using the image of a famous person in a shocking way ... for media attention," Gesche Le Fur told the court in the island's capital, Saint Denis.

Bruni-Sarkozy, 40, rose to fame as a model before becoming a pop singer. Public interest in her has surged since her whirlwind romance with President Nicolas Sarkozy, whom she married in February less than three months after they met.



INTEREST RATES ON SAVINGS ACCOUNTS Base Rate 3.50 % (Savings interest rates effective from 18.12.08)**LAIKI BANK****Savings
Accounts
Rate List****New
Interest
Rates**

Name of Account	Tiers	Gross	Gross AER	Net	Net AER
Privilege 90 Day Savings Account	300,000+	2.95	2.97	2.36	2.37
	200,000+	2.85	2.87	2.28	2.29
	100,000+	2.75	2.77	2.20	2.21
	75,000+	2.65	2.67	2.12	2.13
	20,000+	2.45	2.47	1.96	1.97
	10,000+	2.35	2.36	1.88	1.89
	5,000+	2.25	2.26	1.80	1.81
	1+	2.15	2.16	1.72	1.73
7 Day Notice Account	50,000+	0.40	0.40	0.32	0.32
	20,000+	0.00	0.00	0.00	0.00
	10,000+	0.00	0.00	0.00	0.00
	1+	0.00	0.00	0.00	0.00
1 Month Notice Account	300,000+	2.15	2.16	1.72	1.73
	200,000+	2.15	2.16	1.72	1.73
	100,000+	1.95	1.96	1.56	1.57
	75,000+	1.75	1.76	1.40	1.40
	20,000+	1.40	1.40	1.12	1.12
	10,000+	0.90	0.90	0.72	0.72
	5,000+	0.40	0.40	0.32	0.32
	1+	0.25	0.25	0.20	0.20
6 Month Notice Account	300,000+	3.00	3.02	2.40	2.41
	200,000+	2.90	2.92	2.32	2.33
	100,000+	2.80	2.82	2.24	2.25
	75,000+	2.70	2.72	2.16	2.17
	20,000+	2.50	2.52	2.00	2.01
	10,000+	2.40	2.41	1.92	1.93
	5,000+	2.30	2.31	1.84	1.85
	1+	2.20	2.21	1.76	1.77
9 Month Notice Account	300,000+	3.00	3.02	2.40	2.41
	200,000+	2.90	2.92	2.32	2.33
	100,000+	2.80	2.82	2.24	2.25
	75,000+	2.70	2.72	2.16	2.17
	20,000+	2.50	2.52	2.00	2.01
	10,000+	2.40	2.41	1.92	1.93
	5,000+	2.30	2.31	1.84	1.85
	1+	2.20	2.21	1.76	1.77
Available only to existing account holders					
Money Box 7 Day Notice Account	5,000+	0.65	0.65	0.52	0.52
	1,000+	0.40	0.40	0.32	0.32
	500+	0.15	0.15	0.12	0.12
	300+	0.00	0.00	0.00	0.00
	100+	0.00	0.00	0.00	0.00
	1+	0.00	0.00	0.00	0.00
Individual Savings Account (ISA)	1+	3.50	3.53	N/A	N/A

INTEREST RATES ON SAVINGS ACCOUNTS Base Rate 4.00% (Savings interest rates effective from 28.11.08 until 17.12.08)**LAIKI BANK****Savings
Accounts
Rate List****Previous
Interest
Rates**

Name of Account	Tiers	Gross	Gross AER	Net	Net AER
Privilege 90 Day Savings Account	300,000+	3.45	3.48	2.76	2.78
	200,000+	3.35	3.38	2.68	2.70
	100,000+	3.25	3.28	2.60	2.62
	75,000+	3.15	3.17	2.52	2.54
	20,000+	2.95	2.97	2.36	2.37
	10,000+	2.85	2.87	2.28	2.29
	5,000+	2.75	2.77	2.20	2.21
	1+	2.65	2.67	2.12	2.13
7 Day Notice Account	50,000+	0.90	0.90	0.72	0.72
	20,000+	0.40	0.40	0.32	0.32
	10,000+	0.15	0.15	0.12	0.12
	1+	0.15	0.15	0.12	0.12
1 Month Notice Account	200,000+	2.65	2.67	2.12	2.13
	100,000+	2.45	2.47	1.96	1.97
	75,000+	2.25	2.26	1.80	1.81
	20,000+	1.90	1.91	1.52	1.53
	10,000+	1.40	1.40	1.12	1.12
	5,000+	0.90	0.90	0.72	0.72
	1+	0.75	0.75	0.60	0.60
6 Month Notice Account	300,000+	3.50	3.53	2.80	2.82
	200,000+	3.40	3.43	2.72	2.74
	100,000+	3.30	3.33	2.64	2.66
	75,000+	3.20	3.23	2.56	2.58
	20,000+	3.00	3.02	2.40	2.41
	10,000+	2.90	2.92	2.32	2.33
	5,000+	2.80	2.82	2.24	2.25
	1+	2.70	2.72	2.16	2.17
9 Month Notice Account	300,000+	3.50	3.53	2.80	2.82
	200,000+	3.40	3.43	2.72	2.74
	100,000+	3.30	3.33	2.64	2.66
	75,000+	3.20	3.23	2.56	2.58
	20,000+	3.00	3.02	2.40	2.41
	10,000+	2.90	2.92	2.32	2.33
	5,000+	2.80	2.82	2.24	2.25
	1+	2.70	2.72	2.16	2.17
12 Month Notice Account	300,000+	3.55	3.58	2.84	2.86
	200,000+	3.45	3.48	2.76	2.78
	100,000+	3.35	3.38	2.68	2.70
	75,000+	3.25	3.28	2.60	2.62
	20,000+	3.05	3.07	2.44	2.45
	10,000+	2.95	2.97	2.36	2.37
	5,000+	2.85	2.87	2.28	2.29
	1+	2.75	2.77	2.20	2.21
Instant Access Account	1+	0.40	0.40	0.32	0.32
Professional Package	1+	2.00	2.01	1.60	1.61
Student Account	1+	1.00	1.00	0.80	0.80
Available only to existing account holders					
Money Box 7 Day Notice Account	5,000+	1.15	1.15	0.92	0.92
	1,000+	0.90	0.90	0.72	0.72
	500+	0.65	0.65	0.52	0.52
	300+	0.40	0.40	0.32	0.32
	100+	0.15	0.15	0.12	0.12
	1+	0.15	0.15	0.12	0.12
Individual Savings Account (ISA)	1+	4.00	4.04	N/A	N/A

1. Net is the interest rate payable after allowing for the deduction of Income Tax at the Lower Rate Tax (currently 20%).
2. AER stands for Annual Equivalent Rate; it illustrates what the interest rate would be if interest was paid and compounded each year.
3. Gross is the interest rate before the deduction of tax that may apply to an interest bearing account.

4. The Bank subscribes to both The Banking Code and The Business Banking Code.
5. Interest on all accounts indicated above is paid semi-annually with the exception of the Professional Plus Package and the Honours Student Account which are paid on a monthly basis.
6. Terms and Conditions are available upon request at the Branches.

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd. Registered in England & Wales. Company Registration Number: FC008037. Branch Number: BR000274. Registered Office: 12 Hay Hill, Mayfair, London W1J 8NR. VAT Number: 22879409. Incorporated in Cyprus with limited liability. Registration Number 1-Public. Registered Office: 154 Limassol Avenue, 2025, Nicosia, Cyprus. Laiki Bank is authorised by the Central Bank of Cyprus and authorised and subject to limited regulation by the Financial Services Authority. Details about the extent of our authorisation and regulation by the Financial Services Authority are available from us upon request. Interest rate changes of savings accounts are published in the newspapers Parikiaki and Eleftheria while changes of the Base Rate are published in The Financial Times.



Lobby for Cyprus mourns death of former President of the Republic of Cyprus Tassos Papadopoulos

"It is with deep sorrow that Lobby for Cyprus joins Cypriots everywhere in mourning the death of Tassos Papadopoulos, the former President of the Republic, who died on 12 December" said Theo Theodorou, Lobby spokesman.

"While he did not live to see a free and united Cyprus, there is no doubt that by his leadership and vision, he paved the way for the people of Cyprus to succeed in their ultimate just cause," Theodorou said.

"He will be remembered for



many things that he accomplished in his long life of service to his country," Theodorou said, "but for us, whose sole aim is the reunification of the island, he will always be remembered for courageously urging Greek Cypriots to vote 'No' at the UN reunification referendum of 2004," Theodorou stated.

"President Papadopoulos recognised that the Annan Plan was not only fundamentally flawed but would also have virtually destroyed Cyprus as a sovereign nation," Theodorou said.

"In his memory," Theodorou said, "Lobby for Cyprus re-dedicates itself to fight even harder for the re-unification of Cyprus, through the removal of the 43,000-man Turkish Army of Occupation in the north, the repatriation of the 160,000 Anatolian colonists imported into the illegally-occupied area to change its demographics, and for the return of all refugees to their homes."

Lobby for Cyprus is a non-party-political organisation based in the UK seeking to unite the island through the removal of the 43,000-man Turkish army of occupation, the repatriation of the 160,000 Anatolian colonists imported into the north contrary of all Geneva Accords, and the return of the 200,000 refugees to their homes.

Farewell Great Hellene!

Through my own life and in my own capacity as a person who struggles for our people, I have shook hands with many men and women who hold the title or sit on seats that allow people to label them "leaders" in the Diaspora or in the homeland. Only one man in my life, have I shook hands with, that held the title of Leader and truly was a leader for Hellenes.

That one man I shook hands with continued in the line of those very few leaders we have had throughout our long and ancient history. That one man I am convinced was not only a Hellene, but also a GREAT HELLENE.

Tassos Papadopoulos was the last of our great statesmen, having lived through the heroic EOKA revolution. He was as a leader at a young age through what Hellenic war hero General Dimitris Aleyromageiros describes as one of the Great and least talked about Revolutions of the Hellenes. The first was the Hellenic Revolution of 1821 that began in 1821 in Mani and was launched against the Turks, the Second Hellenic Revolution was in 1955 and it was launched in Cyprus by its proud people, all of whom from age eight to the old age of seventy mobilized against the tyranny of the white supremacist English empire, I would say that both Revolutions are unfinished.

The genocidal Turks and the savage English still enslave The Great Island.

In 2004, the Anglo-Americans, England, many in the Greek political establishment, and Turkey backed by years of well-financed think-tanks hand in hand with bought and paid chairs of Turkish Studies at American universities, spies and loads of lobbyist money in the US State Department was able to advance the so-called Annan Plan and its last minute addendums that included provisions allowing the Turkish military to remain and to intervene over all Cyprus, and demands for all the illegal Turkish settlers to remain.

In effect, the so-called Annan Plan was not only falsely justifying the criminal Turkish military invasions that began on July 20th 1974, it was continuing the Turkish invasions, to vanquish once and for all Hellenism in its entirety on the island, even the ancient Hellenic city of Salamina in Ammochostos was not spared, they wanted it to remain in Turkish hands forever.

For the first time in history with the so-called Annan plan, the Hellenic people in Cyprus was able to truly determine its own destiny at the hands of outside powers in a popular referendum.

Two weeks before the vote, Tassos Papadopoulos spoke in a historical address to the Nation broadcast live on television on April 7, 2004.

Leadership, marked with the pride and defiance, saved our Nation when under attack from immense enemy pressure and threats, this is what our heroes were made of, selfless sacrifice, bravery, and loyalty to the Nation.

When called to face upon the enemy and to lead our people Tassos Papadopoulos urged our people to say 'Oxi' (a resounding 'No') on April 7, 2004. Ultimately our people in Cyprus knew that this so-called Annan Plan would become the bloody nightmare that has become Constantinople or Smyrna, a catastrophe that would involve the dissolution of the Republic that was built on the blood of our heroes and martyrs.

Tassos Papadopoulos may have died, but men like him, not only Hellenes, but GREAT HELLENES, who face the enemy with defiance and keep a special zone of love in their great hearts for our people, will live forever.

We carry on in hope that one day there will once again be a leader who will be a GREAT HELLENE and will lead our people to freedom and inspire us all to rise up and vanquish forever the barbaric oppressors who enslave us. Until that day, we live with the inspiration of the GREAT HELLENE.

FAREWELL GREAT HELLENE!

By Nikolaos Taneris,
Cyprus Action Network of America (CANAA)

MP Villiers pays tribute to Tassos Papadopoulos

Speaking from the House of Commons, Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, paid tribute to former President of the Republic of Cyprus, Tassos Papadopoulos.

She said: "The death of Tassos Papadopoulos is a very sad loss, not just for his family and friends, but for all of Cyprus. "He will be sadly missed, not just in Cyprus but amongst the British Cypriot community back here in north London as well." Tassos gave many years of dedicated service to the Cypriot people, fighting so hard for so long for justice for Cyprus. He took a robust approach to negotiations for a settlement, determined to achieve the fair and balanced settlement that Cypriots want. "I met Tassos many times, both in the UK and Cyprus. I always valued his support and advice. I hugely appreciated the fact that he took time to see me on a recent visit to Cyprus even though he was clearly ill at the time. Cyprus politics and Cyprus public life has lost a great man."

Message of PSEKA President Mr. Philip Christopher

There are no magic words or expressions that I can use to ease the pain for the loss of a beloved leader. Tassos Papadopoulos will be remembered in history as an individual who epitomizes leadership, integrity, conviction and courage. His defining moment will always be the historic response of "NO" to international pressure to accept a solution which rewarded the aggressor, and legitimized an illegal occupation and was nothing more than an international injustice!

As we say goodbye, we take strength from his courage and our commitment and dedication to a free Cyprus with equal rights for all Cypriots. Our deepest sympathies to his wonderful wife Fotini, and to his family.

Barnet Council Conservatives' Condolences

Barnet Leader to send condolences following the death of late President Tassos Papadopoulos. He will send his message on behalf of all members of the Conservative Group to the Cyprus High Commission in London where a book of condolences has been opened.

Papadopoulos was a strong and robust defender of his Country, justifying his campaign for a "No" vote in the Annan Plan referendum in 2004 with the phrase: "I received a state; I will not deliver a community." He took a major part in the struggle for Cypriot independence, and served in various Ministerial roles before becoming President. "Tassos Papadopoulos commanded the immense respect of many residents of Barnet", said Council Leader Cllr. Mike Freer. "His name will go down in history as a proud and strong defender of Cyprus and its people at home and abroad." "On behalf of all Members of the Conservative Group, I give our condolences to the State of Cyprus on their loss of their great former leader," Cllr. Freer added.

In addition, condolences will also be sent to Mr. Papadopoulos' widow, Mrs Fotini Papadopoulou and their family.

Greece's Farewell



The Prime Minister of the Hellenic Republic signs the condolences book for the former President of the Republic Tassos Papadopoulos.

Greece's Prime Minister Costas Karamanlis, Foreign Minister Dora Bakoyannis, Socialist leader George Papandreou, LAOS head Giorgos Karatzaferis and a delegation of Greek lawmakers here to pay tribute to the former head of the Cypriot state.

In his message, the Greek PM wrote "Tassos Papadopoulos has been a prominent figure of the Greeks of Cyprus, whom he served with passion and devotion. Our cooperation was excellent with the single aim of finding a just, comprehensive and agreed solution to the Cyprus problem."

Greek Foreign Minister Dora Bakoyannis also signed the same message.

In his condolence letter, the President of the Republic, Karolos Papoulias expressed underlined that T. Papadopoulos struggled with consistency for the future of Cypriot Hellenism within the frame of democratic legality which he defended in all difficult times.

However, he added, he did not live to see a just viable and functional solution to the Cyprus issue.

The Speaker of the House, Dimitris Sioufas says: "Hellenism and struggling Cyprus lost a strong fighter, who served with faith for the rights of Cyprus. His death came at a crucial period but his memory and deeds will remain alive for ever".

EU: 'Great sadness' at Papadopoulos death

The European Commission said it had learned "with great sadness" of the passing of former President of Cyprus Tassos Papadopoulos.

President of European Commission, Jose Manuel Barroso expressed his sympathy at the loss of Mr Papadopoulos in his message to the President of the Cyprus Republic, Demetris Christofias.

"The Commission and myself will remember him for his unwavering love for his country but also for his sharpness of mind, hard work and dedication to duty and his courage in pursuit of his convictions," Barroso said. On behalf of the European Commission and himself, Barroso presented to President Christofias, Papadopoulos' family and to all citizens of Cyprus, his most sincere condolences.

Tassos Papadopoulos: 1934-2008

A life of struggle and dignity

Tassos Papadopoulos was a trained lawyer with more than five decades of experience in politics, having been hand-picked by President Makarios for a post in the 1960 Independence government.

He held a variety of cabinet posts under Archbishop Makarios and was involved in various phases of negotiations with the Turkish Cypriot community over the years.

Born on January 7, 1934 in Nicosia, he served as President of the Republic of Cyprus from February 28, 2003 to February 28, 2008. His father, Nicolas, was a teacher and his mother Aggeliki was a housewife from the village of Assia. He was the first of three children.

Papadopoulos spent his primary education at Ayios Kassianos and Elenio primary schools in Nicosia. He then attended secondary education at the Pancyprian Gymnasium.

His father's circle, which included lawyers and judges, were influential on his future career and he went on to study law at King's College London before becoming a barrister-at-law through Gray's Inn.

His life in London would prove to be pivotal in his future political life. In the second year of his studies he cohabited with Spyros Kyprianou and Lellos Demetriades, both of whom had started their political life by founding EFEKA (short for National Student Union of Cypriots in England).

Papadopoulos returned to Cyprus on March 20, 1955, ten days before the start of EOKA's armed struggle against British colonialism.

He took part in the London Conference in 1959 and was one of the two delegates (besides the AKEL delegates) who voted against the



Tassos Papadopoulos in 1964

signing of the London and Zurich Agreements.

He was also one of the four representatives of the Greek Cypriot side at the Constitutional Commission which drafted the Constitution of the Republic of Cyprus.

Since independence he had been a leading figure in domestic politics.

He will always be remembered for urging Greek Cypriots to reject the unacceptable Anan Plan, for a so-called re-unification. Papadopoulos declared: "I inherited an internationally recognised state and I am not going to hand to the future generations a 'community', without a say internationally and in search of a guardian".

Bianca

ALENA LTD, LONDON



*Η Οικογένεια Σάββα Γιάννη εύχεται
σε όλη την Παροικία και τον Ελληνισμό*
**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
& ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!!!**

TEXTILE HOUSE, CLINE ROAD, LONDON N11 2LR

George Hajifanis 'a pure and true fighter, dies on the ramparts for our beloved Cyprus'

Mr George Hajifanis, an outstanding member of the community, passed away peacefully, surrounded by his closest family and friends on Monday 15th December at 11.30 in the morning at Maidstone Hospital. He departed in the same dignified manner as he led his life.

George, aged 71, was a devoted husband to Eleni his wife of 33 years and father to his adored daughters Rhea and Zoe.

An architect by profession, George was the General Secretary of the National Federation of Greek Cypriots in the UK. He was also a founding member of Marbles Re-united that continues to campaign for the return of the Parthenon Marbles to Athens.

George was an exceptional academic. He was made Governor of the Metropolitan University, a member of the Ellinon Epistimonon Association and was also a tutor and moderator at the Inchbald School of De-

sign.

The Funeral will be held at St. Sophia Cathedral on Moscow Road in Bayswater on Tuesday 23rd December at 1pm.

The burial will be at Hendon cemetery, Holders Hill Road, NW7 1NB, at the same day followed by the pariyoyria at St. Michaels, church of the Holy Cross, Golders Green Road in Golders Green, NW11.

Instead of flowers, the Hajifanis family would prefer small donations to be made to the British Heart Foundation. RH Instead of flowers, the Hajifanis family would prefer small donations to be made to the British Heart Foundation

In memorial department:

British Heart Foundation,
Greater London House
186 Hamstead Road, NW1 7AW
03003303322, www.bhf.org.uk

RH



*The management and staff of 'E', would like to express their condolences to their dearest colleague Rhea, daughter of George Hajifanis, as well as to her family.
Rhea, our thoughts are with you.
May his work and ethos set an example for the youngers.*

Condolences from the Australian Federation of Cypriots on George Hajifanis Passing away

Dear brothers and sisters

On behalf of the executive and all our members, the Federation of Cyprus Communities and Organizations of Australia and New Zealand wish to convey thru Mr. A. Karaolis our deep sorrow for the death of Mr. George Hajifanis who passed away last Monday, December the 15th, 2008.

We express our condolences to the whole family and to all our Cypriot brothers and sisters all over the world.

I am sure his absence, will be felt by all. One more pure and true fighter, dies on the ramparts for our beloved Cyprus.

May God rest his soul.

Regards

Charles Kapnoulla,
Secretary of Federation of Cyprus Communities & Organisations of Australia & NZ.

President of SECA QLD.Co-Ordinating Committee Justice for Cyprus



It was a busy month for Marina Yiannakoudakis, Prospective Conservative MEP candidate.

Recently, Marina met the small traders and discussed the problems of the recession at a Hampstead and Kilburn breakfast meeting with Philip Hammond MP.

Marina stressed the need for a more flexible approach to employ-

Marina Yiannakoudakis in action

ment regulations.

She said: "The EU is responsible for much of our employment legislation and it's vital we get Brussels to recognise that a 'one size fits all' approach does not work for us. We need to opt out of directives that do not help us."

Moreover, the Conservatives of Hampstead and Kilburn raised their fears about the Business Secretary with Marina Yiannakoudakis at their association's ladies' tea. Marina told them: "Mandelson's influence on this Labour government's policies on the EU is well known, as is his Europhile position." "The importance of the coming European elections cannot be overstated, it

is essential we get as many Conservative MEPs as possible to safeguard British sovereignty".

Also present at the event was Cllr Brian Coleman, who is Conservative Greater London Assembly member for Barnet and Camden.

After the EU's climate change package was watered down at the European Council meeting in Brussels this month, the Conservative MEPs' spokesman on climate change, London's John Bowis, said: "While even a watered-down package is preferable to nothing, our leaders have not lived up to their rhetoric and we are missing a crucial opportunity to set an example

to other nations. Marina added that "Gordon Brown's ability to lead in Europe must be called into question".

Tomorrow, Friday the 19th of December, Marina is collecting for the Mayor's of Barnet's charity at Brent Cross, from 10am to noon.

Also, Marina is currently working hard for the Greater London Region Annual dinner on January 20th, in aid of the fighting fund for the 2009 elections The guest speaker is William Hague. Tickets are £90 for a drinks reception, three course meal and wine, at the Radisson SAS Hotel, Portman Square.

For bookings you can e-mail Marina at: marinafor2009@london.com

WAKE UP CALL – ACTION REQUIRED BY ALL GREEKS NOW!!

Is the invasion blatant propaganda? Is it an image of misrepresentation?

BY FANOULA ARGYROU

Contact the Advertising Standards Agency (ASA) and protect against the racist demand of Turkish organisation Embargoed!

You can complain by email, fax or writing to them. Quickest way by email and fax, by retaining copies of documents from :

http://www.asa.org.uk/asa/how_to_complain/ On the 27th November the following article by Embargoed member columnist/writer in Londra Gazette in London Suzan Nuri appeared in the paper.

In the same edition the paper carried another piece " Embargoed urges Greek Cypriots to ditch hate symbol".

Full texts follow below for your quick reference. Read them and contact the ASA and refer accordingly.

They ask us to abandon our MEMORIES, to forger the TURKISH BARBARIC INVASION OF OUR COUNTRY, OUR DEAD AND WOUNDED, RAPED GIRLS AND WOMEN AND GRANDMOTHERS, OUR DESIRE TO RETURN TO OUR STOLEN PROPERTIES AND LAND.

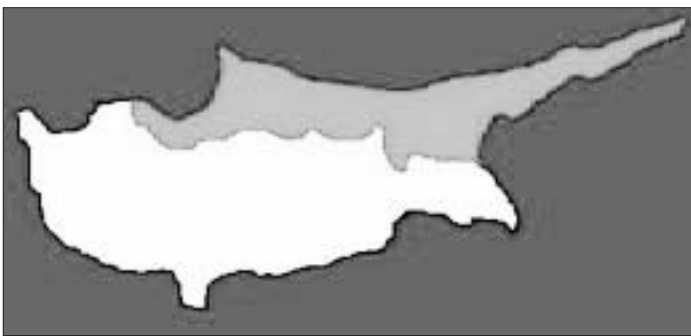
This is what the bloody map symbolises. The Turkish barbaric invasions of 1974 and the ongoing occupation of our land and half of our country. If it offends them then they should join us in demanding the withdrawal of the Turkish army of occupation, of all the settlers in our occupied areas, and allow all Greek Cypriot refugees to return to their stolen properties, as they are free to do so in the free part if they so wish.

"How on earth will things change if we do not challenge such images, misrepresentation and

blatant propaganda", writes Embargoed member Suzan Nuri!

Is the invasion blatant propaganda? Is it an image of misrepresentation?

What is blatant propaganda and image of misrepresentation is their efforts to deny the Turkish ongoing crimes of invasion and occupation. What is more racist is their inscription on occupied Pentadakylos which says " What happiness to be a Turk" with the blatant provocation of the pseudo flag of the pseudo state of stolen



land and properties.

These are the articles they wrote:

" HUMAN rights group Embargoed! Have called on the Greek Cypriot community to stop use of the bloody flag symbol, which Greek Cypriot newspapers, both left and right-wing,. Printed to coincide with the recent birthday anniversary of the TRNC (Turkish Republic of Northern Cyprus).

The human rights group says showing the Northern section full of blood dripping into South, together with the slogan "we will not forget" – is a symbol of hate and must be ditched.

The prominent and continued use of the "Bloody

Map" has prompted Embargoed! To once again complain to the Advertising Standards Agency (ASA) and launch a petition to have the symbol permanently banned in the UK.

The complaint to the ASA is a repeat of Embargoed!'s actions of two years ago following the symbol's appearance in a local London newspaper advert. The group and its members galvanised the wider public to make their objections known to the authorities – the first ever public reaction to the offensive image.

The mass of objections made the "Bloody Map" one of Britain's top 10 most complained about adverts for 2006.

Embargoed! Chairman Fevzi Hussein said: " How on earth are Cypriots of any background expected to reconcile past events in a manner which enshrines dignity and respect, when the Greek Cypriot propaganda machine continues to use vile images such as the "Bloody Map"?

President Talat was absolutely correct to condemn the South Cyprus authorities for their continued support of nationalistic rhetoric and "Ochi" (NO) MOVEMENT.

Greek Cypriots must do more to publicly acknowledge that the tragedy in Cyprus not affected Greek Cypriots-Turkish Cypriots are victims too".

Embargoed! Has again launched a petition to show the British authorities that inciting racial hatred against Turks will not be tolerated!

(To find out more about the petition and campaign, contact Fevzi Hussein by email fevzi@embargoed.org)

This is the map they demand we ditch!!!

LONDON NEWS

Workers 'support Baby P sackings'

Eight out of 10 social workers who responded to a poll think new managers should be brought in at Haringey Council in the wake of Baby P's death. The Community Care website survey also found 86% of 250 respondents felt that the case of Baby P reflected wider childcare protection problems. Maby P died in the London borough, despite being seen more than 60 times by social workers, doctors and welfare groups.

Community Care is a website and magazine for people working in the social care sector, at all levels of seniority. Its readers' poll found that 79% of respondents felt new managers should be brought in at Haringey Council following the Baby P case. It found that 53% believed doctors should be fired over the case and four out of 10 called for Haringey's director of children's services, Sharon Shoesmith, to be replaced.

New Barnet arrest in headless murder case

A fourth man has been arrested in connection with the murder of a traveller whose headless and handless body was found dumped in Hertfordshire. The dismembered body of body of John Finney, 42, was found dumped in Ickleford on March 14. It is thought he was abducted from his vehicle in Northaw, near Potters Bar, on February 29.

A 40-year-old from Bexleyheath was arrested in Madrid, Spain, last Thursday and remains in police custody. The latest arrest follows a joint operation between Bedfordshire and Hertfordshire major crime unit and officers in Spain. A spokesman for Hertfordshire police said: "Detectives are now looking to bring the man over to the UK, however this process is not likely to be completed until the New Year."

Three other men were arrested and charged with the murder earlier this year. Mark Curran, 29, of Dollis Valley Way, Barnet, Joseph Jones, 22, of Crescent Road, New Barnet, and 50-year-old Norman Jones, of Highgate, have been remanded in custody to appear for trial in February next year.

Vote for £4m park grants begins

Mayor Boris Johnson has begun a public vote to select 10 parks from a shortlist of 47 to receive improvement grants of up to £400,000 each. The winners will be made "cleaner, safer and greener". In addition to the £400,000 award, one park will be given a £2m improvement grant to be chosen by Mr Johnson. The scheme is being paid for with money saved by the scrapping of the mayor's official newsletter, 'The Londoner'.

Suggested improvements include better footpaths, more lighting, new playgrounds, improved cycle routes and plots for growing fruit and vegetables. Shortlisted parks include Brent River Park in north London, Victoria Park in east London, south London's Penge Park and Hammersmith Park in west London.

Dep. FM meets SAE leaders

Deputy Foreign Minister Theodoros Kassimis on Sunday expressed his satisfaction over the work done in the last two years by the World Council of Hellenes Abroad (SAE), speaking during a meeting with the SAE's presidency, on the sidelines of the organisation's meeting in Thessaloniki.

"I am very proud for all Greeks working on the SAE council, because they succeeded in approaching our organisations to cooperate with us and expatriates," he said.

The minister was also asked about the issue of expatriates' right to vote from their place of residence, where the deputy FM noted that the right is foreseen in the constitution

"Prime Minister Costas Karamanlis has announced the government's intention to table in Parliament a draft bill in order to implement the decision. We have already discussed the bill with the opposition but we haven't reached a common solution ... With the new year, we will be able to proceed with a final discussion so that the bill comes to Parliament." Kassimis also met privately with the coordinators of SAE's youth wings.

You owe it
to yourself
to take
the best
financial advice...

We have gained our credibility
over the 65 years
of our existence...

Our client base is drawn from
all sizes and nationalities; all
professions, commerce and
industry.

All our services are offered
in a friendly and professional
manner, drawing upon our
extensive experience.

Commitment to our clients'
success has been the basis of
our own success and the reason
why over 80% of our clients
have been with us for more
than 20 years.

We are registered to carry out
company audit work and are
regulated for a range of
investment business activities
by the Association of Chartered
Certified Accountants.

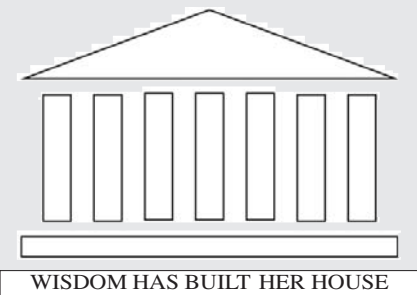
If, for any reason, you feel the
need to take the best financial
advice do not hesitate
to give us a call.

Our initial meeting is free.

WE WISH OUR CLIENTS,
COMMUNITY
AND ALL OTHERS
MERRY CHRISTMAS &
A HAPPY NEW YEAR



Καλές Γιορτές



**GOODMAN
LAWRENCE
& Co.**

FOUNDED 1942

**CHARTERED
CERTIFIED
ACCOUNTANTS**

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005

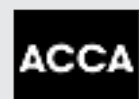
E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

OUR REASON FOR BEING IS
TO OFFER THE BEST
SOLUTIONS, AND GIVE
OUR CLIENTS THE FINANCIAL
FLEXIBILITY TO BE MORE
PROFITABLE, THROUGH
THE PROVISION OF SOUND
FINANCIAL ADVICE AND
HIGH QUALITY OF SERVICE.

REGISTERED TO CARRY OUT
COMPANY AUDIT WORK
AND REGULATED FOR A RANGE OF
INVESTMENT BUSINESS ACTIVITIES
BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.

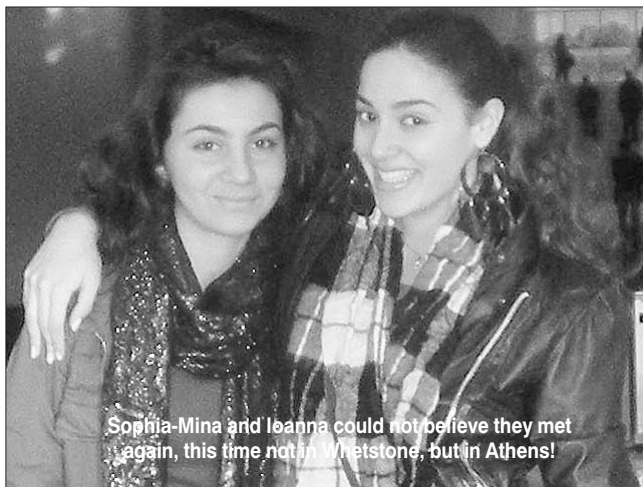
ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

'There is a reason' why Ioanna is heading to the Greek X-Factor finals!

TEXT BY
**SOPHIA
MINA
PAPACHA
RALAM-
BOUS**



Sophia-Mina and Ioanna could not believe they met again, this time not in Whetstone, but in Athens!

Week 8 of the Greek X factor and things could not be looking better for the "youngest contestant who is growing dangerously" and who "on her own can make up a whole team", as Sakis Rouvas said!

Once again 16-year-old Ioanna managed to effortlessly blow away the judges with a flawless performance of her idol Elena Paparizou's ballad 'Υπάρχει λόγος' (There is a reason, medleyed with the English version 'It's Gone Tomorrow', securing some of the best comments of the night. Georgos Theofanous, (Greece's very own Simon Cowell and one of the hardest judges to please to quote said "I will be strict with those who dare to compare you with anybody else currently in the charts...we are lucky to have you in the competition and hopefully, we will be very lucky to have you in the Greek music industry". Nikos Mouratidis added "I like you almost every time I see you perform" and Katerina Kangagi along with Georgos Leventis her mentor congratulated Ioanna on her ability to communicate "both with the crowd and the judges". Both her performance and appearance this week was stunning.

Ioanna has not only proven herself but to all the viewers that she is a versatile, capable young star and has shown all of those who believed in her from the beginning.

...As was her performance a fortnight ago when I decided to take the opportunity of surprising my best friend since primary school by flying over to Greece.

Upon arrival at Athens airport I was whisked to the X-Factor studio by the patient and long suffering Giorgos Leventis (who has put up with the likes of myself and many others who have visited Ioanna over these past weeks).

Yiota (Ioanna's mum) who was in on the

secret swiftly came out to meet us and took us inside - and there was Ioanna, my very own friend from Whetstone who had now exchanged the school stages for THE X-Factor stage - it was surreal!

And for Ioanna shocking to see me!

There was not much time to catch up as we had to go to Ant1 studio where Ioanna was to make a guest appearance on the show 'Worth to watch' hosted by Tatiana Stefanidou. There, she spoke about her dream for a career in music and boasting an exceptional Greek vocabulary...

I was stunned to see that after the show fans of hers emerged from the audience eager to get a chance to meet and take photographs with her. Ioanna seemed just as excited to meet them as they were to meet her! Of course the all-day rehearsals are a stressful and tiring time but Ioanna made the most and enjoyed every moment she spent rehearsing on stage as she practically was living her dream.

Friday Night's live show was sensational!!! The studio was full of positive energy and held such a lively atmosphere. People were cheering and chanting and everyone felt involved in the show. It was amazing to spot a couple of banners made for Ioanna by real fans!

Undeniably the results were the most nerve-racking of all, the tension at that moment in the X Factor studio was immense but was quickly eased upon hearing the magic name emanate from Sakis Rouvas "I-O-A-N-N-A"!

Ioanna had once again been voted through! Ioanna is living proof that any dream is possible and she is still steadily but firmly fighting for her position to remain in the show.

Although friends and family back here in London miss her dearly, we hope not to see Ioanna back in London for a long time yet!!

TEXT BY
**MARIA
KYRIAKOU**



This week has

been one of the most stressful Ioanna has endured since she has been in Athens.

The hotel she has been staying in was targeted by the protesters during last week's riots. Ioanna along with Yiota her mother and some of the remaining contestants in the competition, had to get up in the middle of the night and leave as fire bombs were hurled at their hotel. As if that was not enough, Ioanna was also unwell with the flu at the weekend. But none of this showed on her live performance, as stated by Mr.Sakis Rouvas.

At the beginning of the show, as a tribute to the people of Greece, all the contestants, dressed in black, sang a very emotional song called 'Odos Ellinon'. It was dedicated to those caught up in the riots.

Ioanna sang a ballad by Elena Paparizou called 'Υπάρχει λόγος' (There is a reason). The song was sung partly in English and partly in Greek.

Ioanna was worried she would forget the words on the night because of the change over in language. She sang the song with so much passion; the judges' comments this week were fantastic!

Katerina Gakaki said "Welcome back! The English part made you feel secure, not that you need it. Well done." The audience at this point went crazy. Over the weeks Ioanna's fan club has grown, as was evident by the screaming crowd whilst the comments were being made.

Nikos Mouratides added: "I loved your performance today, you looked very confident in yourself, welcome back".

Georgios Theofanous said: "We are very lucky to have you in this competition and we will be very happy to have you in the Greek music industry."

Georgios Leventis, Ioanna's mentor, told her she was very good, the higher notes this week complimented her voice and she handled them very well considering her illness and she was also very confident.

Juke Box made a special appearance this week singing their version of 'All I want for Christmas is you'. The song has now been released and all the proceeds are going to charity. Theofanous kept his word when he voted them out of the competition on live show 5. Juke Box will perform in twelve different venues between Christmas and New Years.

Christos Kalliatas 24, from Katerinas' group was voted out this week.

Well done again Ioanna! We loved your Greek song this week! Keep going!

For further information of how to vote go to: www.antenna.gr.thexfactor/.

EVENTS CALENDAR

Everything you need to know

Rebetiko Republik

Fri 19 December 2008 - 18:30

The Christmas party of the Famous SOAS Rebetiko Band entitled REBETIKO REPUBLIK. Think of it as the perfect symposium - a sublime combination of music, intellect, eating, drinking, singing and dance. Seminar PLUS Concert PLUS Dance Party. The seminar (18.30) is free and is open to all members of the public. The concert and jam session (19.30+) is ticketed £7 and £4 concessions.

Tickets must be booked in advance by sending an e-mail to rebetiko@soas.ac.uk and stating the number of tickets required.

Further information from www.geocities.com/soasrebetikoband.

Venue: Cockpit Theatre, Gateforth Street, NW8 8EH (Off Lisson Grove and Church Street).

Nikos Vertis Live

Sat 17 January 2009 - 19:00

Karozas Entertainment presents Nikos Vertis live in a very special concert at the Hammersmith Apollo Theatre, London, W6 9QH. At present Vertis is one of the most sought after singers and is at the high point in his career touring Australia, North America, Canada and Europe. His presence in London is awaited with a mixture of expectations at his 3 hour show at the Apollo which will include a 25 piece band.

Further information and bookings: 08448444748.

Leukaemia seminar raised awareness

On Monday 15th of December, a seminar devoted to leukaemia and related cancers took place at the Penridge banqueting suite in North London.

The goal of the Seminar was to highlight the under representation of the Mediterranean Community on the bone marrow donor register, to dispel the myths on bone marrow donation and to promote the Charity's patient befriending scheme, encouraging more volunteers to enrol.

Two professionals also spoke at the seminar, Consultant Haematologists Dr. Hara Kyriacou and Dr Panos Kottarides who presented facts and statistics on the disease and answered many questions from those present. The discussion that followed shed a light on why people are proving reluctant to join the register and what more the charity, with the support of the community, can do to create more awareness. Ideas were exchanged about the way we can organise activities/programs and further improve the services, that the Charity is offering to cancer patients and family members now.

The Leukaemia Society's in house Counselor, Sophie Kyriakides highlighted the benefits of patient befriending. Just having someone with whom to talk can be therapeutic and makes a tremendous difference to the patient's wellbeing.

Maria Nicolaou, chairman of The Leukaemia Society said 'The seminar was very successful, and my thanks go especially to the speakers, but also to the debate participants, the management of the Penridge and others present. It is clear that haematology and oncology are two of the main themes in the discussion of healthcare and its organisation. Judging from the reactions of the participants, it will be beneficial to repeat this seminar at some time'.

For more information please call 07872633508 or visit www.leukaemiasociety.org.

Androulla Stylianou

Co-ordinator The Leukaemia Society (UK)

020 8374 4821 www.leukaemiasociety.org

Launch of New Year-Round Gatwick - Pafos route

A special event took place in London recently, dedicated to British Airways' important decision to maintain its daily direct connection between Gatwick - Pafos through the winter.

British Airways representative Mrs. Alison Nicholls and British Airways Country Commercial Manager Cyprus Mrs. Marianna Trokoudes spoke at the event, emphasizing the importance of this strategic decision, at a time when the economic crisis is impacting the aviation industry.

Having stressed the point that this decision reflects the airline's ongoing dedication to the Cyprus market, they underlined that what needs to be done today, ie, informing the travelling public about the quality of the British Airways product.

Mrs. Nicholls presented Mrs. Trokoudes, the Pafos Regional Board of Tourism and all the other tourist authorities that have contributed to the success of the Gatwick-Pafos route.

President of the Pafos Chamber of Commerce and Pafos Regional Board of Tourism, Mr. George Leptos, thanked British Airways for their decision and then spoke about the many strengths of Pafos, including its important hotel infrastructure and the many other tourist projects that make Pafos a high quality level destination.

With the new winter schedule, flights on Mondays and Tuesdays depart from Gatwick at 09:00 arriving in Pafos at 15:30. From Wednesday to Sunday, flights depart from Gatwick at 10:50 and arrive in Pafos at 17:20. Flights from Pafos depart at 16:25 and arrive in Gatwick at 19:10 on Mondays and Tuesdays. From Wednesday to Sunday flights depart from Pafos at 18:15 and arrive in Gatwick at 21:00.



LGR TOP-10

- 1 Anna Vissi - To Parelthion (4)
- 2 NEW Antonis Remos - Sti Fotia
- 3 NEW Michalis Hatzigiannis - Anaptira
- 4 NEW Thanos Petrelis - To Painnidi In Pleon Diko Mou
- 5 Eleftheria Arvanitaki - De Milo Gia Mia Nyhta Ego (9)
- 6 Panos Kiamos - Hartorixtra <>
- 7 Paschalis Terzis - Kane O, ti Nomizeis <>
- 8 Antonis Remos - Ekato Fores Komatia (2)
- 9 Michalis Hatzigiannis - Mi Me Koitas (1)
- 10 Despina Vandi - Hristougenna <>



Queenswell Greek School Christmas celebration

On Saturday, 13th December 2008, Queenswell Greek School celebrated Christmas at the end of term concert.

The concert was festive and the children performed with colorful and wonderful costumes. The singing was excellent and they excelled themselves yet again this year.

The teachers worked hard preparing the children and all their hard work paid off. Certificates were rewarded to some children who have shown outstanding achievements throughout the year.

Queenswell Greek school would like to wish you all a very Happy Christmas and a Happy New Year. If you are interest in joining our school, please contact the school on 0774-2657253 for further details.



LORRELLS GEORGIU NICHOLAS

SOLICITORS

Temple Bar House
23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430
Fax: 020 7353 7454

25 Ely Place
London, EC1N 6TD
Tel: 020 7681 8888
Fax: 020 7539 4599

Email:
enquiries@lorrells.com



*Merry Christmas
& A Happy New Year*

Christmas, also referred to as 'Christmas Day' or 'Christmastide', celebrated on December 25, marks and honors the birth of Jesus of Nazareth.

The birth of Jesus, which is the basis for the anno Domini system of dating, is thought to have occurred between 7 and 2 BC.

December 25 is not thought to be Jesus' actual date of birth, and the date may have been chosen to correspond with the Roman Festival, winter solstice which Romans celebrated by participating in rituals to glorify Mithra.

Modern customs of the holiday include gift-giving, church celebrations, and the display of various decorations – including the Christmas tree, lights, mistletoe, nativity scenes and holly.

Santa Claus (also referred to as 'Father Christmas', although the two figures have different origins) is a popular mythological figure often associated with bringing gifts at Christmas. Santa is generally believed to be the result of a syncretization between St. Nicholas of Myra and elements from pagan Nordic and Christian mythology, and his modern appearance is believed to have originated in 19th century media.

Christmas is celebrated throughout the Christian population, but is also celebrated by many non-Christians as a secular, cultural festival.

The holiday is widely celebrated around the world, including in the United States, where it is celebrated by 96% of the population. Because gift-giving and several other aspects of the holiday involve heightened economic activity among both Christians and non-Christians, Christmas has become a major event for many retailers.

Etymology

The word 'Christmas' originated as a compound meaning "Christ's mass". It is derived from the Middle English Christemasse and Old English Cristes maesse, a phrase first recorded in 1038. "Cristes" is from Greek christos and "mΨsse" is from Latin missa. In early Greek versions of the



Adoration of the Magi by Don Lorenzo Monaco (1422)

New Testament, the letter 'χ' (chi), is the first letter of Christ. Since the mid-16th century 'χ', or the similar Roman letter X, has been used as an abbreviation for Christ.

Hence, Xmas is often used as an abbreviation for Christmas.

History

For many centuries, Christian writers accepted that Christmas was the actual date on which Jesus was born. However, in the early eighteenth century, some scholars began proposing alternative explanations. Isaac Newton argued that the date of Christmas was selected to correspond with the winter solstice, which in ancient times was marked on December 25.

In 1743, German Protestant Paul Ernst Jablonski argued Christmas was placed on December 25 to correspond with the Roman solar holiday Dies Natalis Solis Invicti and was therefore a "paganization" that

debased the true church. In 1889, Louis Duchesne suggested that the date of Christmas was calculated as nine months after March 25, the traditional date of the conception of Jesus. In modern times, March 25 is celebrated as Annunciation.

Winter festivals

A winter festival was the most popular festival of the year in many cultures. Reasons included the fact that less agricultural work needs to be done during the winter, as well as an expectation of better weather as spring approached. Modern Christmas customs include: gift-giving and merrymaking from Roman Saturnalia; greenery, lights, and charity from the Roman New Year; and Yule logs and various foods from Germanic feasts. Pagan Scandinavia celebrated a winter festival called Yule, held in the late December to early January period. As Northern Europe was the last part

to Christianize, its pagan traditions had a major influence on Christmas. Scandinavians still call Christmas Jul. In English, the word Yule is synonymous with Christmas, a usage first recorded in 900.

Dies Natalis Solis Invicti

Dies Natalis Solis Invicti means "the birthday of the unconquered Sun." The use of the title Sol Invictus allowed several solar deities to be worshipped collectively, including Elah-Gabal, a Syrian sun god; Sol, the god of Emperor Aurelian; and Mithras, a soldiers' god of Persian origin.

Emperor Elagabalus (218–222) introduced the festival, and it reached the height of its popularity under Aurelian, who promoted it as an empire-wide holiday. This day had held no significance in the Roman festive calendar until it was introduced in the third century.

The festival was placed on the date of the solstice because this was on this day that the Sun reversed its southward retreat and proved itself to be "unconquered."

Several early Christian writers connected the rebirth of the sun to the birth of Jesus. "O, how wonderfully acted Providence that on that day on which that Sun was born...Christ should be born", Cyprian wrote. John Chrysostom also commented on the connection: "They call it the 'Birthday of the Unconquered'. Who indeed is so unconquered as Our Lord . . .?"

Patristic Developments

The New Testament does not give a date for the birth of Jesus. Around AD 200, Clement of Alexandria wrote that a group in Egypt celebrated the nativity on Pachon 25. This corresponds to January 6, now Epiphany. Tertullian (d. 220) does not mention Christmas as a major feast day in the Church of Roman Africa. In Chronographai, a reference work published in 221, Sextus Julius Africanus suggested that Jesus was

conceived on the spring equinox. The equinox was March 25 on the Roman calendar, so this implied a birth in December. De Pascha Computus, a calendar of feasts produced in 243, gives March 28 as the date of the nativity. In 245, the theologian Origen of Alexandria stated that, "only sinners (like Pharaoh and Herod)" celebrated their birthdays. In 303, Christian writer Arnobius ridiculed the idea of celebrating the birthdays of gods, which suggests that Christmas was not yet a feast at this time.

Feast established

The earliest reference to the celebration of the nativity on December 25 is found in the Chronography of 354, an illuminated manuscript compiled in Rome in 354.

In the East, early Christians celebrated the birth of Christ as part of Epiphany (January 6), although this festival focused on the baptism of Jesus.

Christmas was promoted in the Christian East as part of the revival of Catholicism following the death of the pro-Arian Emperor Valens at the Battle of Adrianople in 378. The feast was introduced to Constantinople in 379, and to Antioch in about 380. The feast disappeared after Gregory of Nazianzus resigned as bishop in 381, although it was reintroduced by John Chrysostom in about 400.

Middle Ages

In the Early Middle Ages, Christmas Day was overshadowed by Epiphany, which in the west focused on the visit of the magi. But the Medieval calendar was dominated by Christmas-related holidays. The forty days before Christmas became the "forty days of St. Martin" (which began on November 11, the feast of St. Martin of Tours), now known as Advent.

In Italy, former Saturnalian traditions were attached to Advent. Around the 12th century, these traditions transferred again to

GOR-RAY HOUSE Ltd

*Ευχές στην Παροικία και ελευθερία
στην Κύπρο μας*



**GOR-RAY HOUSE Ltd
BUSINESS CENTRE**

Offices and Industrial Units with parking to let

**BUSINESS CENTRE, 758 GREAT CAMBRIDGE ROAD,
ENFIELD, MIDDLESEX, EN1 3PN**

Tel: 020 8443 7000, Fax: 020 8366 5576, 020 8443 7051

the Christmas celebration

the Twelve Days of Christmas (December 25 – January 5); a time that appears in the liturgical calendars as Christmastide or Twelve Holy Days.

The prominence of Christmas Day increased gradually after Charlemagne was crowned Emperor on Christmas Day in 800. King Edmund the Martyr was anointed on Christmas in 855 and King William I of England was crowned on Christmas Day 1066.

By the High Middle Ages, the holiday had become so prominent that chroniclers routinely noted where various magnates celebrated Christmas.

King Richard II of England hosted a Christmas feast in 1377 at which twenty-eight oxen and three hundred sheep were eaten.

The Yule boar was a common feature of medieval Christmas feasts. Caroling also became popular, and was originally a group of dancers who sang. The group was composed of a lead singer and a ring of dancers that provided the chorus. Various writers of the time condemned caroling as lewd, indicating that the unruly traditions of Saturnalia and Yule may have continued in this form. "Misrule" — drunkenness, promiscuity, gambling — was also an important aspect of the festival. In England, gifts were exchanged on New Year's Day, and there was special Christmas ale.

Christmas during the Middle Ages was a public festival that incorporating ivy, holly, and other evergreens. Christmas gift-giving during the Middle Ages was usually between people with legal relationships, such as tenant and landlord.

Reformation into the 19th century

During the Reformation, some Protestants condemned Christmas celebration as "trappings of popery" and the "rags of the Beast." The Roman Catholic Church responded by promoting the festival in a more religiously oriented form. Following the Par-

liamentarian victory over King Charles I during the English Civil War, England's Puritan rulers banned Christmas, in 1647.

Pro-Christmas rioting broke out in several cities, and for weeks Canterbury was controlled by the rioters, who decorated doorways with holly and shouted royalist slogans. The Restoration of Charles II in 1660 ended the ban, but many clergymen still disapproved of Christmas celebration.

In Colonial America, the Puritans of New England disapproved of Christmas. Celebration was outlawed in Boston from 1659 to 1681. At the same time, Christian residents of Virginia and New York observed the holiday freely. Pennsylvania German Settlers, pre-eminently the Moravian settlers of Bethlehem, Nazareth and Lititz in Pennsylvania and the Wachovia Settlements in North Carolina, were enthusiastic celebrators of Christmas. The Moravians in Bethlehem had the first Christmas trees in America as well as the first Nativity Scenes. Christmas fell out of favor in the United States after the American Revolution, when it was considered an English custom.

George Washington attacked Hessian mercenaries on Christmas during the Battle of Trenton in 1777. (Christmas being much more popular in Germany than in America at this time.)

By the 1820s, sectarian tension had eased and British writers, including William Winstanly began to worry that Christmas was dying out. These writers imagined Tudor Christmas as a time of heartfelt celebration, and efforts were made to revive the holiday. Charles Dickens's book *A Christmas Carol*, published in 1843, played a major role in reinventing Christmas as a holiday emphasizing family, goodwill, and compassion as opposed to communal celebration and hedonistic excess.

In America, interest in Christmas was

revived in the 1820s by several short stories by Washington Irving which appear in his *The Sketch Book of Geoffrey Crayon* and "Old Christmas", and by Clement Clarke Moore's 1822 poem *A Visit From St. Nicholas* (popularly known by its first line: *'Twas the Night Before Christmas*).

Irving's stories depicted harmonious warm-hearted holiday traditions he claimed to have observed in England. Although some argue that Irving invented the traditions he describes, they were widely imitated by his American readers. The poem *A Visit from Saint Nicholas* popularized the tradition of exchanging gifts and seasonal Christmas shopping began to assume economic importance. In her 1850 book *"The First Christmas in New England"*, Harriet Beecher Stowe includes a character who complains that the true meaning of Christmas was lost in a shopping spree.

Christmas was declared a United States Federal holiday in 1870, signed into law by President Ulysses S. Grant.

Santa Claus and other bringers of gifts

Originating from Western culture, where the holiday is characterized by the exchange of gifts among friends and family members, some of the gifts are attributed to a character called Santa Claus (also known as Father Christmas, Saint Nicholas or St. Nikolaus, Sinterklaas, Kris Kringle, Père Noël, Joulupukki, Babbo Natale, Weihnachtsmann, Saint Basil and Father Frost).

The popular image of Santa Claus was created by the German-American cartoonist Thomas Nast (1840–1902), who drew a new image annually, beginning in 1863. By the 1880s, Nast's Santa had evolved into the form we now recognize. The image was standardized by advertisers in the 1920s.

Father Christmas, who predates the Santa Claus character, was first recorded in the 15th century, but was associated with hol-



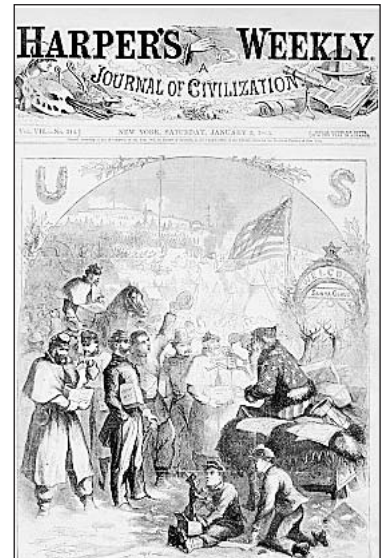
Excerpt from Josiah King's 'The Examination and Trial of Father Christmas' (1686), published shortly after Christmas was reinstated as a holy day in England.

iday merrymaking and drunkenness.

In Victorian Britain, his image was remade to match that of Santa. The French Père Noël evolved along similar lines, eventually adopting the Santa image. In Italy, Babbo Natale acts as Santa Claus, while La Befana is the bringer of gifts and arrives on the eve of the Epiphany.

It is said that La Befana set out to bring the baby Jesus gifts, but got lost along the way. Now, she brings gifts to all children. In some cultures Santa Claus is accompanied by Knecht Ruprecht, or Black Peter. In other versions, elves make the toys. His wife is referred to as Mrs. Claus.

The current tradition in several Latin American countries (such as Venezuela) holds that while Santa makes the toys, he then gives them to the Baby Jesus, who is the one who actually delivers them to the children's homes. This story is meant to be a



Santa Claus hands out gifts during the American Civil War in Thomas Nast's first Santa Claus cartoon, *Harper's Weekly*, 1863.

reconciliation between traditional religious beliefs and modern day globalization, most notably the iconography of Santa Claus imported from the United States.

In Alto Adige (Italy), Austria, Czech Republic, Southern Germany, Hungary, Liechtenstein, Slovakia and Switzerland, the Christkind brings the presents.

The German St. Nikolaus is not identical with the Weihnachtsman (who is the German version of Santa Claus). St. Nikolaus wears a bishop's dress and still brings small gifts (usually candies, nuts and fruits) on December 6 and is accompanied by Knecht Ruprecht.

Although many parents around the world routinely teach their children about Santa Claus and other gift bringers, some have come to reject this practice, considering it deceptive.

THEO PRESERVATION



**SPECIALISTS
IN RISING DAMP
AND TIMPER
TREATMENT**

**165 STROUD GREEN ROAD
LONDON N4 3PZ**

**Tel: 020 7263 2922
Mob: 07973 273 034**



'For I announce to you tidings of great joy, which shall be to all people; for to you a Sav-

'By His Incarnation, Christ adopted us, made us His children and inheritors of His Kingdom'

ENCYCLICAL FROM HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA & GREAT BRITAIN ON THE FEAST OF CHRISTMAS 2008

our has been born today' 1

Again this year, we celebrate the Birth of Christ, and the Church invites us to honour the day and glorify the Divine Child, Who came into the world as a mortal like us, became one with us and was born in a stable in Bethlehem of Judea, that the prophecies of ancient Israel might be fulfilled: "And you, Bethlehem, in the land of Judah, are in no wise least among the

rulers of Judah; for out of you shall come forth a ruler who shall shepherd my people, Israel".²

Thus, Christmas is a feast of great joy for Christians and for all people, for Christ came into the world to bring peace, to reconcile man with his Creator and to bring him back to His Kingdom. The holy Evangelists speak of Christ as the Saviour and Benefactor of the human race. Their

sacred writings emphasise the unparalleled actions and initiatives of God the Father for His creation. They call the Divine Child 'Jesus'³ to underline that He is God and Saviour. They name Christ 'Emmanuel'⁴ to reiterate His uniqueness, that by His Divine Nativity God and man are united, human nature is deified and, by God's grace, is made able to ascend to heaven.

Rightly do the authors of the sacred writings of the New Testament emphatically describe and make note of this Event, calling man to rejoice and to praise with all their heart that divine love for man which, in the course of time, altered the course of human history and transformed idol-worshippers into Christians, turned man from the worship of many gods to the worship of the One True God.

Together with the Evangelist, we proclaim that 'the Word was made flesh and dwelled among us'.⁵ The Magi of the East, guided by the divine star, journeyed from their homelands to meet the New-born King, and as soon as they saw Him, they were filled with joy and gladness. 'And when they saw the star, they rejoiced exceedingly with great joy'.⁶ This joy is everlasting and unshakable, for in the person of Christ are all man's true hopes answered.

This Event, Christmas, "is not merely a proclamation, but a pious mystery",⁷ and of that blessed night of Christmas do ages past speak; Christian voices declare it, and so with the bard we repeat: "O holy night, Christians await you with joy"⁸, and we heed the melodist: "Come, let us rejoice in the Lord, as we tell of the present mystery"⁹. Once again, the Church, worshipping and praying to God, celebrated the Divine Incarnation, and like the shepherds and the magi we bow down in piety before the Mystery of Divine Economy. With child-like simplicity and trust, we Christians entrust our lives to the Divine Child.

We renew our faith in Him Who "lowered the heavens and came down to us", and we are sure that Christ, as He promised, will be with us during these days, will comfort us in times of sorrow, will visit those who are refugees and displaced, those who are homeless, the poor, those in captivity, those who are prisoners of war, and all who suffer misfortune and who live in despair and have lost their way. Thinking that Christ came into the world, took on the form of a man and humbled Himself, 'becoming obedient unto death, even the death of the Cross'¹⁰ will help them find peace and happiness.

St Paul, before the Mystery of the Incarnation, cries: 'Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with all spiritual blessings in heavenly places in Christ, according as he has chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love, having foreordained us unto the adoption of children by Jesus Christ to himself'.¹¹ By His Incarnation, Christ adopted us, made us His children and inheritors of His Kingdom.

The Church in the United Kingdom and Ireland continues its exalted ministry, prays continually for its children and takes pride in them because they remain faithful to the tradition of the Good News of Christmas. The church-

es, schools, associations and bodies continue to work as far as they are able 'for those things which are good and profitable'¹².

And so, I would like to take this opportunity during this season of Christmas, the New Year and Theophany, to greet all those hard-working people, Clergy and Laity, and to thank them for their ministry and contribution to the Church and Society. May the New-born Christ bless your efforts and labours and inspire you and guide you on your life's path, that you may be witnesses and preachers of the Gospel of Christmas.

Beloved brethren and cherished children in the Lord, let us flock to our churches together with our families to celebrate, to receive the Most Pure Mysteries and to thank from the bottom of our hearts the New-born Christ, Who by His Incarnation showed us the nature of love and humility, raised us up to heaven and taught us the meaning of holiness. Let us help in a practical way all those who are in need of our love and compassion. Let us pray for peace throughout the world, for the end of war, for the reconciliation of all peoples and for the restoration of love, forgiveness and peace in men's hearts, for man's return to both the letter and the spirit of Christianity, to the spirit of Christmas.

Let us pray from the depths of our hearts that the New-born Christ may fill the hearts of us all and especially those who have nowhere to lay their head, 13 and whose only hope and solace is Christ, Who was 'secretly born in a cave, but heaven proclaimed him to the whole world as Saviour and Redeemer and Benefactor of the human race',¹⁴ Whom the people worshipped as Mighty God, Potentate, Prince of Peace, Father of the age to come.¹⁵ "Our Saviour visited us from on high",¹⁶

He came and lived among us to save us, sanctify us, liberate us from the work of the devil and make us His children and inheritors of His Kingdom. To our Lord Jesus Christ, Who was born in Bethlehem of Judea 'of the Holy Spirit and Virgin Mary'¹⁷ 'in the reign of Caesar Augustus'¹⁸, belongs the glory and the Kingdom to the ages of ages. Amen.

Gregorios, Archbishop of Thateira & Great Britain

1 Luke 2: 10-11

2 Matt. 2:6

3 Matt. 1:21

4 Matt. 1:23

5 John 1:14

6 Matt. 2:10

7 Chrysostom, T.8.6.886

8 Christmas song

9 Christmas Hymn, Vespers.

10 Phil. 2:8

11 Eph. 1:3-5

12 Titus 3:8

13 Matt. 8:20

14 Hymn of Christmas

15 Isaiah 9:6

16 Hymn of Christmas

17 The Nicene Creed

18 Luke 2:1

The Pennyfarthing Hotel



Berkhamsted
HERTFORDSHIRE



Merry Christmas & A Happy New Year

**296-298 High Street,
Berkhamsted, Herts. HP4 1AH**
Tel: 01442 822828 • Fax: 01442 870780
e-mail: info@ThePennyfarthingHotel.co.uk
• website: www.ThePennyfarthingHotel.co.uk

Coffee Corner

Just for laughs!

What did Adam say on the day before Christmas ?
It's Christmas, Eve !

How do you make an idiot laugh on boxing day ?
Tell him a joke on Christmas Eve !

What do you have in December that you don't have in any other month ?
The letter "D" !

Ha! Ha!

What does Father Christmas suffer from if he gets stuck in a chimney ?

Santa Claustrophobia !

Who delivers cat's Christmas presents
Santa Paws !

What do you call a letter sent up the chimney on Christmas Eve ?
Black mail !

Why does Father Christmas go down the chimney ?
Because it soots him !

How many chimneys does Father Christmas go down ?
Stacks !

Hee! Hee!

Cinnamon Apple Bread

Ingredients:
2 1/2 cups flour
1 teaspoon baking soda
1/4 teaspoon salt
1 teaspoon cinnamon
1 cup sugar
1/2 cup butter (melted)
1 egg (beaten)
1/2 cup milk
1 teaspoon vanilla
1 cup peeled, chopped apples
1/2 cup raisins
1/2 cup chopped pecans (optional)

Directions:
Preheat oven to 350F (180C, Gas Mark 4) and lightly grease a loaf pan.
In a large bowl combine the flour, baking soda, salt, sugar and cinamon.
Add the melted butter, egg, milk and vanilla. Mix well, then fold in the chopped ap-

ples, raisins and pecans (if using).
Pour the batter into the loaf pan. Top with chopped pecans (if using).
Bake for approximately 45 minutes or until center is cooked through.
Cool for 10 minutes in pan before removing to wire rack to cool completely.

This gorgeous bread fills the kitchen with delicious Christmas smells as it is cooking!

	7							
	2		9			7		
9			4			8	1	
			2	4				
7		2			8			
6					9	3	5	
				5				
1							4	5
8	5		1	2		6		

Where did the word come from? "Christmas"

The word Christmas originated as a compound meaning "Christ's mass". It is derived from the Middle English Christemasse and Old English Cristes m' sse, a phrase first recorded in 1038. "Cristes" is from Greek christos and "m' sse" is from Latin missa. In early Greek versions of the New Testament, the letter χ (chi), is the first letter of Christ. Since the mid-16th century χ, or the similar Roman letter X, has been used as an abbreviation for Christ. Hence, Xmas is often used as an abbreviation for Christmas.

7	2	3	5	4	9	1	8	6
1	6	4	7	8	3	5	9	2
5	9	8	6	2	1	7	4	3
4	7	9	2	3	8	6	5	1
8	1	6	9	5	7	3	2	4
2	3	5	1	6	4	8	7	9
3	4	7	8	9	6	2	1	5
6	8	2	4	1	5	9	3	7
9	5	1	3	7	2	4	6	8

Sudoku
Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

< PREVIOUS

Christmas is not a time nor a season, but a state of mind. To cherish peace and goodwill, to be plenteous in mercy, is to have the real spirit of Christmas - Calvin Coolidge

I bought my brother some gift-wrap for Christmas. I took it to the Gift Wrap department and told them to wrap it, but in a different print so he would know when to stop unwrapping - Steven Wright

Christmas gift suggestions: To your enemy, forgiveness. To an opponent, tolerance. To a friend, your heart. To a customer, service. To all, charity. To every child, a good example. To yourself, respect - Oren Arnold

store, and he asked for my autograph" - Shirley Temple

A good many things go around in the dark besides Santa Claus - Herbert Hoover

The Bermuda Triangle got tired of warm weather. It moved to Alaska. Now Santa Claus is missing - Steven Wright

Santa Claus has the right idea - visit people only once a year - Victor Borge

I never believed in Santa Claus because I knew no white dude would come into my neighborhood after dark - Dick Gregory

Xmas quotes

I stopped believing in Santa Claus when my mother took me to see him in a department

Santa Works Hard!!

A mystery "chain fax" that submits that the Father Christmas myth to scientific analysis has popped up in the City, much to the amusement of money men, who are chuckling at the sight of the bearded old fraud being ruthlessly audited. The analysis calculates that there are possibly 378 million children in the Christian world; at just over 4.1 per household, that's 98.1 million homes. "One presumes that there's at least one good child in each".

Time zones give Santa 31 hours of Christmas to work with, which means 822.6 visits per second. "This is to say that for each Christian household with good children, Santa has 1/1000th of a second to park, hop out of his sleigh, fill the stockings ... [and] get back into the sleigh."

The sleigh itself would have to travel at 3,000 times the speed of sound, 650 miles per second. "[The] fastest man made vehicle ... the Ulysses space probe, moves at a pokey 27.4 miles per second." The sleigh's payload - assuming nothing more than a medium-sized Lego set, weighing 2 lbs, is 321,300 tons and, even if flying rein-

deer have 10 times the pulling power of an ordinary reindeer, he will need 214,000 of the beasts.

Finally, "353,000 tons, travelling at 650 miles per second, creates enormous air resistance ... the lead pair of reindeer (you know, Rudolph and chum) will absorb 14.3 quintillion joules of energy ... per second ... each. In short, they will burst into flames almost instantaneously". Santa's whole flying circus, the fax claims, would burn up, like a spacecraft re-entering the atmosphere.

In conclusion: If Santa ever did deliver presents on Christmas Eve ... he's dead now!!"

Ancient Greek proverbs

Another victory like this one and we are lost

"Αν κερδίσουμε ακόμα μία μάχη σαν κι αυτή, χαθήκαμε"

PYRRHUS

Strange but True: An Italian Chocolate Big Ben!

To the delight of Italy's chocoholics, this whopping 36ft high model of Big Ben is made entirely of chocolate!

The scale model of St Stephen's Tower was sculpted from 17,600lbs of chocolate for a Christmas food festival in Macerata Feltria, central Italy.



Apollo Heights

Aphrodite Hills, Cyprus

Investment offer in a safe market

New release – genuine 15% reduction and 2-year rental guarantee on a number of properties. Available now!

Buy this autumn and enjoy the luxury of your 5 star investment.

Located within the most prestigious resort in Cyprus, Aphrodite Hills Resort offers 5 star facilities; 18 hole golf course, 'The Retreat' Spa, Golf and Tennis Academies, shops, restaurants, bars and Intercontinental Hotel.

Apollo Heights comprises 3 bedroom villas with private pools as well as exclusive 1 & 2 bedroom apartments all finished to the highest standards, together with heated infinity edge communal swimming pools.

Prices from £250,000 - £900,000

Call **0800 0855 221**
for a luxury golf and
spa viewing package

Email: london@cybarco.com

Selected property owners can enjoy:

FREE Furniture Package

FREE 2-year golf membership at the Aphrodite Hills Golf Course

FREE 5-year membership at the exclusive 'The Retreat' Spa

FREE 2-year Health & Fitness membership

- Property prices continue to rise in Cyprus
- Private and peaceful with superb sea and golf course views
- Less than 15 minutes from Paphos International Airport



Cybarco
BUILT FOR LIFE

Wishing you a Happy Christmas
and Prosperous New Year

Σάλος στη Βρετανία από την τηλεοπτική προβολή υποβοηθούμενης αυτοκτονίας

Πολεμική για το ευαίσθητο ζήτημα της ευθανασίας που διχάζει βαθιά τη βρετανική κοινή γνώμη πυροδότησε η προβολή από το δίκτυο Sky News ενός ντοκιμαντέρ που δείχνει την υποβοηθούμενη αυτοκτονία πάσχοντος από τη νόσο του Λου Γκέρινγκ στην ελβετική κλινική της Dignitas.

Το ντοκιμαντέρ «Δικαίωμα στο Θάνατο» παρουσιάζει όλη τη διαδικασία της υποβοηθούμενης αυτοκτονίας του 59χρονου Αμερικανού, που ζούσε στη Βρετανία, Κρεγκ Έμπερτ, πάσχοντος από πλάγια μυατροφική σκλήρυνση (νόσος του Λου Γκέρινγκ).

Ο Έμπερτ (φωτό), είναι ξαπλωμένος στο κρεβάτι της κλινικής με τη σύζυγό του Μαίρη στο πλευρό του. Ζητά ένα ποτήρι χυμό μήλου για να ξεγελάσει τη γεύση από το μοιραίο κοκτέιλ που έχει μόλις δώσει ένας συνταξιούχος κοινωνικός λειτουργός. Μετά χρησιμοποιεί τα δόντια του για να κλείσει το οξυγόνο που του παρέχεται και πεθαίνει μορφοστά στην κάμερα.

Αμφότεροι, ο κοινωνικός λειτουργός και η σύζυγος του ασθενούς θα είχαν διωχθεί, εάν η υποβοηθούμενη αυτοκτονία είχε πραγματοποιηθεί στη Βρετανία.

Η παρουσίαση της τελευταίας στιγμής ενός θανάτου ήταν πάντα ταμπού για τη βρετανική τηλεόραση και η προβολή του ντοκιμαντέρ έσπασε αυτή τη γραμμή, προκαλώντας έντονες αντιδράσεις για ένα ζήτημα που διχάζει βαθύτατα τη βρετανική κοινωνία. Την προβολή του ντοκιμαντέρ εξετάζει το βρετανικό Ραδιοτηλεοπτικό Συμβούλιο, Ofcom.

Φωτογραφίες με τις τελευταίες στιγμές του Κρεγκ Έμπερτ κατέκλυσαν τον Τύπο και πυροδότησαν συζήτηση στη Βουλή των Κοινοτήτων με τον πρωθυπουργό Γκόρντον Μπράουν να ερωτάται για την καταλληλότητα της απόφασης να προβληθεί το επίμαχο πρόγραμμά.

Ο Μπράουν επισήμανε ότι είναι πολύ σημαντικό αυτά τα ζητήματα να αντιμετωπίζονται με ευαισθησία και χωρίς εντυπωσιασμούς. Υπενθύμισε ότι τα τηλεοπτικά μέσα έχουν ευθύνη απέναντι στο κοινό και παρέπεμψε στη ραδιοτηλεοπτική αρχή.

Επιθυμία του Έμπερτ το ντοκιμαντέρ

Το ντοκιμαντέρ ήταν επιθυμία του ίδιου του ασθενούς και την κινηματογράφηση ανέλαβε ο βραβευμένος με Όσκαρ Καναδός σκηνοθέτης Τζον Ζαρίτσκι, ο οποίος τόνισε ότι θεωρεί σημαντικό να μεταδοθεί ολόκληρο το



ντοκιμαντέρ για να μπορεί ο κόσμος να κρίνει. Το ντοκιμαντέρ είχε ήδη προβληθεί σε περιορισμένο κύκλο στον Καναδά, τις ΗΠΑ και την Ελβετία.

Ο Έμπερτ, πρώην καθηγητής Πανεπιστημίου, διαγνώστηκε με την εκφυλιστική ασθένεια του νευρικού συστήματος το 2006 και επέλεξε να θέσει τέρμα στη ζωή του στην ειδική κλινική Dignitas στη Ζυρίχη της Ελβετίας. Πριν πεθάνει ανέφερε ότι η απόφασή του σημαίνει λιγότερο πόνο για τον ίδιο και την οικογένειά του.

«Εάν το κάνω, πεθαίνω, όπως θα συνέβαινε κάποια στιγμή. Εάν δεν το κάνω, η επιλογή μου είναι ουσιαστικά να υποφέρω, να προκαλέσω πόνο στην οικογένειά μου και μετά να πεθάνω», λέει ο Έμπερτ, πατέρας δύο παιδιών.

Η σύζυγος του αναφέρει πως ο Κρεγκ Έμπερτ ήθελε να μεταδοθούν οι τελευταίες στιγμές του για να μετριάσουν οι φόβοι των ανθρώπων για τον θάνατο, και για να κατανοήσουν οι τηλεθεατές πως η υποβοηθούμενη αυτοκτονία του επέτρεψε να πεθάνει χωρίς πόνο, αντί να υπομείνει έναν αργό και οδυνηρό θάνατο.

Έντονες αντιδράσεις – Δηλώσεις Μπράουν

Σκληρή ήταν η αντίδραση οργανώσεων κατά της ευθανασίας που ευθυγραμμίζονται με την Καθολική Εκκλησία και άλλους θρησκευτικούς οργανισμούς στη Βρετανία. Μίλησαν για κυνική προσπάθεια να ανέβουν τα νούμερα της τηλεθέσης, σε συνδυασμό με

μία απόπειρα να πειστεί η Βουλή να νομιμοποιήσει την υποβοηθούμενη αυτοκτονία.

Ο Γκόρντον Μπράουν επανέλαβε τη θέση του κατά της αλλαγής της βρετανικής νομοθεσίας, ώστε να επιτρέπεται σε συγγενείς ή εργαζόμενους στο ιατρικό επάγγελμα να βοηθούν ασθενείς σε τερματικό στάδιο που έχουν αποφασίσει να πεθάνουν αντί να παρατείνουν τον πόνο τους.

«Πιστεύω ότι είναι αναγκαίο να διασφαλίσουμε ότι δεν θα υπάρχει περίπτωση στη χώρα μας να νοιώσει κάποιος άρρωστος ή ηλικιωμένος υπό πίεση να συμφωνήσει σε υποβοηθούμενη αυτοκτονία ή να νοιώσει κατά κάποιο τρόπο ότι αυτό είναι που πρέπει να γίνει. Αυτός είναι ο λόγος που ήμουν πάντοτε αντίθετος στη νομοθεσία για την υποβοηθούμενη αυτοκτονία», δήλωσε ο Μπράουν.

Η υποβοηθούμενη αυτοκτονία επιτρέπεται στην Ελβετία από τη δεκαετία του 1940 εφόσον πραγματοποιηθεί με τη βοήθεια ατόμου που δεν είναι γιατρός και δεν έχει συμφέρον από τον θάνατο του συγκεκριμένου ασθενή.

Τόσο η Dignitas όσο και η Exit, μία άλλη κλινική ειδικεύομενη στις υποβοηθούμενες αυτοκτονίες στην Ελβετία, χρησιμοποιούν φάρμακα που συνταγογραφεί γιατρός για να θέσουν τέρμα στην ζωή όσων ζητούν την βοήθειά τους για το σκοπό αυτό.

Σε δύσκολη θέση ο Γκόρντον Μπράουν εξαιτίας φραστικού λάθους

Ένα φραστικό λάθος, στη διάρκεια της συζήτησης για την οικονομία στη Βουλή των Κοινοτήτων, έφερε σε ιδιαίτερα δύσκολη θέση τον Βρετανό πρωθυπουργό Γκόρντον Μπράουν.

«Σώσαμε τον κόσμο», είπε, προκαλώντας τη θυμηδία της αντιπολίτευσης. Αυτό που πραγματικά ήθελε να πει ήταν πως «σώσαμε τις τράπεζες και βοηθήσαμε τον κόσμο» να αντιμετωπίσει την οικονομική ύφεση.

Η προσπάθειά του να διορθώσει το φραστικό του ολίσθημα πνίγηκε από τα ασυνγκράτητα γέλια στα έδρανα της αντιπολίτευσης.

Μετά τη γκάφα του Μπράουν, ο επικεφαλής του κόμματος των Συντηρητικών Ντέιβιντ Κάμερον έσπευσε να αστειευτεί.

«Λοιπόν, καταγράφηκε στα πρακτικά. Ήταν τόσο απασχολημένος με το να συζητά για να σώσει τον κόσμο που ξέχασε τις επιχειρήσεις σε αυτήν τη χώρα, που υποτίθεται πως κυβερνά», είπε, σύμφωνα με το BBC.

Όταν τα πνεύματα ηρέμησαν, ο Γκόρντον Μπράουν απάντησε: «Στην αντιπολίτευση μπορεί να μην αρέσει το γεγονός ότι οδηγήσαμε τον κόσμο στη διάσωση του τραπεζικού συστήματος, όμως γεγονός είναι πως το καταφέραμε».

Η παραδρομή του πρωθυπουργού, που έτυχε ευρύτατης προβολής στο Διαδίκτυο, σημειώθηκε πριν ο Μπράουν ταξιδεύσει στις Βρυξέλλες για τη σύνοδο της ΕΕ στην οποία αναμένεται να καλέσει να ληφθούν περαιτέρω δημοσιονομικού χαρακτήρα μέτρα για να τονωθεί η παγκόσμια οικονομία.

Τον μοναδικό επιζήσαντα ένοπλο των επιθέσεων της Βομβάης ίσως ανακρίνει η Βρετανία

Τον μοναδικό επιζήσαντα ένοπλο των επιθέσεων στη Βομβάη ίσως θελήσει να ανακρίνει η βρετανική Αστυνομία, όπως δήλωσε βρετανική κυβερνητική πηγή.

Σύμφωνα με την ίδια πηγή ο Βρετανός πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν έστειλε το μήνυμα αυτό στον Ινδό ομόλογό του, Μανμόχαν Σινγκ με τον οποίο είχε συνομιλίες την Κυριακή στο Νέο Δελχί (φωτό) σχετικά με την ασφάλεια στη νοτιοανατολική Ασία και με την αντιμετώπιση της τρομοκρατίας μετά τις επιθέσεις στη Βομβάη.



Ο μοναδικός ένοπλος που επέζησε από τις επιθέσεις είναι ο Μοχάμεντ Τζιμαλ Κασάμπ, ο οποίος ανακρίνεται από την ινδική Αστυνομία.

Ο Γκόρντον Μπράουν μάλιστα διαμηνύει και στον Πακιστανό πρόεδρο Ασίφ Αλί Ζαρντάρι, με τον οποίο συναντήθηκε νωρίτερα την Κυριακή στο Ισλαμαμπάντ ότι Βρετανοί αστυνομικοί ίσως θελήσουν να ανακρίνουν άτομα που οι πακιστανικές Αρχές συνέλαβαν μετά τις επιθέσεις ως ύποπτα για συμμετοχή στην οργάνωση «Λασκάρ ε Τάιμπα» (LeT).

Μάλιστα, ο Μπράουν υποσχέθηκε περίπου επτά εκατομμύρια ευρώ στο Πακιστάν για τον αγώνα του κατά της τρομοκρατίας, στο πλαίσιο ταξιδιού του που στόχο έχει την εκτόνωση της έντασης στις σχέσεις Ινδίας-Πακιστάν.

Ο Μπράουν πρότεινε στον πρόεδρο Ζαρντάρι ένα «αγγλοπακιστανικό σύμφωνο αγώνα κατά της τρομοκρατίας», που περιλαμβάνει βοήθεια έξι εκατομμυρίων στερλινών (περίπου 7 εκατομμύρια ευρώ) προκειμένου να διασφαλισθεί ότι θα καταβληθεί κάθε προσπάθεια ώστε να μη βρίσκουν πλέον οι τρομοκράτες καταφύγιο στο Πακιστάν.

Το Νέο Δελχί επιρρίπτει την ευθύνη για τις επιθέσεις στη Βομβάη στην οργάνωση αυτή που εδρεύει στο Πακιστάν, κάτι με το οποίο εμφανίστηκε να συμφωνεί, σε δηλώσεις του εν πτήση από την Καμπούλ και ο Βρετανός πρωθυπουργός.

«Γνωρίζουμε ότι η οργάνωση που ευθύνεται είναι η LeT και [τα ηγετικά της στελέχη] πρέπει να λογοδοτήσουν για πολλά... Ήθελα να έλθω στην Ινδία για να μεταφέρω από πρώτο χέρι τα συλλυπητήριά μου στον πρωθυπουργό και το σύνολο του Ινδικού λαού για αυτό το τρομερό τρομοκρατικό πλήγμα στη Βομβάη που σόκαρε ολόκληρο τον κόσμο», είπε ο Μπράουν.

Το υπουργείο Εξωτερικών της Ινδίας δεν αναφέρθηκε στην δεδηλωμένη πρόθεση του Μπράουν να αποκλιμακώσει την ένταση μεταξύ των δύο χωρών (οι οποίες έως το 1947 αποτελούσαν αποικίες του Λονδίνου, ως βρετανικές Ινδίες), που διαθέτουν πυρηνικά οπλοστάσια.

«Η επίσκεψη του κ. Μπράουν έγινε κυρίως για να εκφρασθεί αλληλεγγύη στο λαό της Ινδίας μετά τις επιθέσεις στη Βομβάη», δήλωσε εκπρόσωπός του.

Το Λονδίνο, το οποίο έστειλε μια ομάδα ειδικών της Βρετανικής αστυνομίας να βοηθήσει στις έρευνες για τις επιθέσεις στη Βομβάη, υποσχέθηκε βελτίωση της διμερούς συνεργασίας για την αντιμετώπιση της τρομοκρατίας.

Η επίσκεψη του Μπράουν ακολουθεί εκείνες της Αμερικανίδας υπουργού Εξωτερικών Ράις και του Ρώσου Προέδρου Μεντβέντεφ τις προηγούμενες ημέρες.

Η Βρετανία φέρεται να υποστηρίζει τη θέση της Ουάσινγκτον πως μια ενδεχόμενη άμεση ή έμμεση σύγκρουση Ινδίας-Πακιστάν θα έχει σοβαρές συνέπειες στις επιχειρήσεις του NATO και των ΗΠΑ εναντίον των Ταλιμπάν στο Αφγανιστάν.

Πηγές της Ινδικής κυβέρνησης είπαν στο ειδησεογραφικό πρακτορείο IANS ότι το Νέο Δελχί κάλεσε τον Μπράουν να πείσει το Πακιστάν να πατάξει τις τρομοκρατικές οργανώσεις που δρουν στο έδαφός του. Μια τέτοια εκστρατεία, φέρεται να υποστήριζε η κυβέρνηση Σινγκχ, θα αποφέρει επίσης καρπούς όσον αφορά τις προσπάθειες περιορισμού της δράσης των Ταλιμπάν.



One Stop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

Ιρακινός έριξε τα παπούτσια του στον Μπους

Τα παπούτσια του εκσφενδόνισε Ιρακινός δημοσιογράφος κατά του Τζορτζ Μπους ενώ τον αποκάλεσε και «σκυλί» στα αραβικά, σε ένα απρόοπτο κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του απερχόμενου προέδρου των ΗΠΑ στη Βαγδάτη.

Η κίνηση θεωρείται στον αραβικό κόσμο μία εξαιρετικά μεγάλη προσβολή.

Ο Τζορτζ Μπους κατάφερε και απέφυγε την επίθεση, ενώ αστειεύτηκε μετά λέγοντας ότι το μόνο που μπορεί να πει ήταν ότι «ήταν νούμερο 43». Ο Αμερικανός πρόεδρος χαμογέλασε αμήχανα και είπε πως «δεν πειράζει», ενώ ο πρωθυπουργός του Ιράκ, **Νούρι αλ Μαλίκι** φαινόταν σφιγμένος.

Ο άνδρας απομακρύνθηκε από την ασφάλεια. Ονομάζεται **Μουνταντάρ αλ-Ζαίντι** και εργάζεται για τον τηλεοπτικό σταθμό αλ-Μπαγκαντίγια.

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ έφθασε απροειδοποίητα την Κυριακή στο Ιράκ για μια επίσκεψη αποχαλρετισμού.

«Ο πόλεμος δεν έχει τελειώσει. Πρέπει να γίνει ακόμη πολύ δουλειά», τόνισε ο Τζορτζ Μπους σε συνέντευξη Τύπου με τον Ιρακινό πρωθυπουργό Νούρι αλ Μαλίκι. Την πεποίθησή του ότι το Ιράκ προχωρά μπροστά εξέφρασε και ο Ιρακινός πρωθυπουργός.

Με τον Ιρακινό πρωθυπουργό υπέγραψαν πανηγυρικά τη συμφωνία ασφαλείας ανάμεσα στις ΗΠΑ και το Ιράκ, που επιτεύχθηκε έπειτα από μακρές και επίπονες διαπραγματεύσεις.

Η δουλειά που έγινε στο Ιράκ ήταν σκληρή αλλά απαραίτητη για την ασφάλεια των ΗΠΑ και τη διεθνή ειρήνη, δήλωσε ο πρόεδρος των ΗΠΑ που πρόσθεσε ότι νιώθει ευγνώμων για το ότι είχε την ευκαιρία να επιστρέψει στο Ιράκ πριν λήξει η θητεία του.

Ο πρόεδρος Μπους έχει ακόμη

προγραμματίσει ομιλία στα αμερικανικά στρατεύματα στη χώρα. Πρόκειται να ευχαριστήσει τα στρατεύματα, δήλωσε εκπρόσωπος του Λευκού Οίκου.

Ο Τζ. Μπους έγινε νωρίτερα δεκτός από τον Ιρακινό ομόλογο του Τζαλάλ Ταλαμπανί.

Οι δυο πρόεδροι επιθεώρησαν στο αεροδρόμιο τα τιμητικά αγήματα και εισήλθαν στη συνέχεια στο εσωτερικό της προεδρικής κατοικίας που βρίσκεται στο κέντρο της ιρακινής πρωτεύουσας.

Πρόκειται για την τέταρτη επίσκεψη του Αμερικανού προέδρου αφότου έδωσε την εντολή για εισβολή στη χώρα το 2003.

Ο κ. Μπους, που αποχωρεί από το αξίωμα του στις 20 Ιανουαρίου και παραδίδει την προεδρία στον Μπαράκ Ομπάμα, έχει ήδη μεταβεί στο Ιράκ το Νοέμβριο του 2003, τον Ιούνιο του 2006 και τον Σεπτέμβριο του 2007.

Σύμφωνα με αυτή τη στρατηγική συμφωνία, τα αμερικανικά στρατεύματα θα πρέπει να εγκαταλείψουν τα αστικά κέντρα μέχρι το καλοκαίρι του 2009 και το Ιράκ έως το τέλος του 2011.

Στη χώρα παραμένουν περίπου 140.000 στρατιώτες. Από το Μάρτιο του 2003 έχουν σκοτωθεί 4.200 στρατιώτες των ΗΠΑ και, σύμφωνα με τις συντηρητικότερες εκτιμήσεις, πολλές δεκάδες χιλιάδες Ιρακινοί. Το κόστος του πολέμου έχει υπερβεί τα 500 δισεκατομμύρια δολάρια.

Οι ΗΠΑ σημειώνουν ότι η κατάσταση στο τομέα της ασφαλείας στο Ιράκ έχει βελτιωθεί σημαντικά το τελευταίο χρόνο και βρίσκεται στα χαμηλότερα επίπεδα από το 2003. Το ταξίδι στο Ιράκ πραγματοποιήθηκε, όπως και όλα τα προηγούμενα, μέσα σε συνθήκες μυστικότητας, ενώ οι δημοσιογράφοι ενημερώθηκαν μόνο στο μέσο της πτήσης.



Το... ιπτάμενο παπούτσι του Ιρακινού δημοσιογράφου και η... βουτιά του Μπους. Ατάραχος ο Ελ Μαλίκι.



ZELA AVIATION

The Air Charter Company



Merry Christmas & A Happy New Year!



www.zelaaviation.com

Απάτη - μαμούθ στις ΗΠΑ προκαλεί διεθνείς τριγμούς

Στο ένα δις ευρώ ενδέχεται να φθάσουν οι ζημιές της ολλανδικής τράπεζας Fortis στα πλαίσια της γιγάντιας απάτης του αμερικανικού χρηματοοικονομικού ομίλου Bernard Madoff. Η επενδυτική εταιρεία που συνέστησε η γνωστή χρηματιστηριακή στην Ουόλ Στριτ, Bernard Madoff, η οποία παραδέχθηκε την απάτη πυραμιδικής δομής ύψους 50 δις δολαρίων, είχε κατορθώσει να προσελκύσει «την αριστοκρατία» του παγκόσμιου χρηματοοικονομικού τομέα στα δίκτυα της μηχανής της.

Τράπεζες στη Βρετανία, την Ιταλία, τη Γαλλία, την Ισπανία, ενδεχομένως και τη Γερμανία καταγράφουν απώλειες στο πλαίσιο της απάτης του **Μπέρναρντ Μάντοφ**.

Μεταξύ των πελατών της Bernard Madoff Investment Securities LLC περιλαμβάνονται από τις μεγαλύτερες τράπεζες στον κόσμο, έως «family offices», που διαχειρίζονται τις περιουσίες μίας μόνης πλουσίας οικογένειας. Η ιαπωνική χρηματοοικονομική εταιρεία Nomura Holdings ανακοίνωσε πως ενδέχεται να υποστεί ζημιές περίπου 27,5 δις γιεν (225 εκατ. ευρώ) εξαιτίας της απάτης.

Την ίδια ώρα, η γαλλο-βελγική τράπεζα Dexia ανακοίνωσε πως ενδέχεται να χάσει 85 εκατ. ευρώ και πως οι πλούσιοι πελάτες της ενδέχεται από την πλευρά τους να απωλέσουν έως και 78 εκατ. ευρώ.

Εξάλλου, η ιαπωνική τράπεζα Aozora Bank ανακοίνωσε απώλειες 12,4 δισεκατομμυρίων γιεν (101 εκατομμυρίων ευρώ) εξαιτίας του αμερικανού χρηματιστή και πρώην προέδρου του Nasdaq **Μπέρναρντ Μάντοφ**, ο οποίος συνελήφθη την περασμένη Παρασκευή στη Νέα Υόρκη κατηγορούμενος για ασχροκέρδεια.

Τη Δευτέρα ο ιαπωνικός χρηματοπιστωτικός όμιλος Nomura Holdings ανακοίνωσε απώλειες 27,5 δισεκατομμυρίων γιεν (225 εκατομμύρια ευρώ) εξαιτίας του σκανδάλου που έπληξε πολλές τράπεζες σε όλον τον κόσμο.



Αίτημα ένταξης στην ΕΕ κατέθεσε το Μαυροβούνιο

Αίτημα ένταξης του Μαυροβουνίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατέθεσε ο πρωθυπουργός της χώρας Μίλο Τζουγκάνοβιτς στον Γάλλο πρόεδρο Νικολά Σαρκοζί, η χώρα του οποίου ασκεί την προεδρία της ΕΕ το τρέχον εξάμηνο (στη φωτό μαζί και με τον Όλι Ρεν).

Η κίνηση αυτή θεωρείται ως η αρχή της πιο σημαντικής πορείας του Μαυροβουνίου προς την πλήρη ένταξη στην Ένωση.

Κάθε κίνηση της Ποντγκόριτσα έγινε έπειτα από διαβουλεύσεις με τις Βρυξέλλες και τα κράτη-μέλη της ΕΕ και κυρίως με τη Γαλλία. Σύμφωνα με τον πρόεδρο του Μαυροβουνίου, Φίλιπ Βουγιάνοβιτς, οι Βρυξέλλες αναμένεται να δώσουν μια πρώτη απάντηση στο αίτημα της Ποντγκόριτσα κατά τη διάρκεια της τσέχικης προεδρίας, που ξεκινά στις αρχές του 2009.



Όπως είπε ο Βουγιάνοβιτς, η τσέχικη προεδρία αναμένεται να εστιάσει στην ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στην «ευρωπαϊκή οικογένεια». Μόλις έγινε γνωστή η είδηση, ο αντιπρόεδρος της σερβικής κυβέρνησης, αρμόδιος για ευρωπαϊκά θέματα, Μπόζινταρ Τζέλιτς, συνεχάρη το Μαυροβούνιο -εκ μέρους της κυβέρνησης του Βελιγραδίου- για την κίνηση αυτή.

Σε επιστολή του προς τον Μίλο Τζουγκάνοβιτς, ο κ. Τζέλιτς υπογραμμίζει -μεταξύ άλλων- ότι πρόκειται για ένα σημαντικό γεγονός, όχι μόνο για το Μαυροβούνιο και τους πολίτες του, αλλά για όλες τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων. «Η κατάθεση του αιτήματός σας για ένταξη στην ΕΕ ενισχύει την ευρωπαϊκή προοπτική στο σύνολό της», αναφέρει στην επιστολή του ο Σέρβος αξιωματούχος.

ΣΑΡΚΟΖΙ: «Τελικά με άλλαξε η Ευρώπη...»

«Έλθα ν' αλλάξω την Ευρώπη, τελικά όμως με άλλαξε η Ευρώπη», δήλωσε ο Νικολά Σαρκοζί στην Ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο, αιφνιδιαζοντας και προκαλώντας το χειροκρότημα του ακροατηρίου που παρακολουθούσε τον απολογισμό του ταραγμένου εξαμήνου της γαλλικής προεδρίας.

Ο Γάλλος πρόεδρος αναφέρθηκε διεξοδικά στα προβλήματα τα οποία είχε να αντιμετωπίσει η Γαλλία με την ανάληψη της προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, και στους τρόπους με τους οποίους επετεύχθησαν λύσεις.

- Σχετικά με την κρίση στη Γεωργία ο Νικολά Σαρκοζί υπογράμμισε ότι δεν μπορεί η Ευρώπη να εξακολουθεί να είναι η μεγάλη απύσχα όπως ήταν κατά την κρίση στη Βοσνία, όπου χρειάστηκε η επέμβαση των ΗΠΑ. «Η έμμονη ιδέα της γαλλικής προεδρίας ήταν να αναλάβει η Ευρώπη τις ευθύνες της, πράγμα που τελικά το κατορθώσαμε» δήλωσε ο Γάλλος πρόεδρος.

- Σχετικά με τη χρηματοπιστωτική κρίση υπογράμμισε πως τελικά οι επιλογές της Ευρώπης ακολουθήθηκαν και από την Αμερική. Η Ευρώπη έδειξε την αλληλεγγύη και την ενότητα της και τη θέλησή της για έναν καπιταλισμό με στόχο την επιχειρηματικότητα και όχι έναν καπιταλισμό με στόχο την κερδοσκοπία, είπε.

- Σχετικά με την Ένωση για την Μεσόγειο ο Νικολά Σαρκοζί υποστήριξε ότι η Ευρώπη είναι η μόνη που είναι ικανή να προωθήσει την ειρήνη στη Μέση Ανατολή μεταξύ Ισραήλ και Παλαιστινίων.

Υπογράμμισε το γεγονός ότι προεδρεύουν από κοινού της Ένωσης για τη Μεσόγειο η ΕΕ και η Αίγυπτος με πέντε γενικούς γραμματείς, μεταξύ των οποίων η πρωτοφανής συνύπαρξη ενός Παλαιστίνιου και ενός Ισραηλινού. «Για πρώτη φορά οι αραβικές χώρες δέχθηκαν να είναι μέλος ενός Παλαιστίνιου στο εκτελεστικό όργανο ενός οργανισμού» δήλωσε ο Γάλλος πρόεδρος.

- Τέλος, σχετικά με την Ιρλανδία και τη Συνθήκη της Λισσαβόνας, ο Σαρκοζί έδειξε την ικανοποίησή του για το ότι η ιρλανδική κυβέρνηση δεσμεύθηκε να υποβάλει σε νέο δημοψήφισμα τη Συνθήκη ύστερα από τους «συμβιβασμούς» που έγιναν στο θέμα της ουδετερότητας, της φορολογίας αλλά και σε θέματα που αφορούν την οικογένεια, προσταθήμενης και της αποδοχής ενός επιτρόπου για κάθε χώρα μέλος.

Ο Γάλλος πρόεδρος εξήγησε ότι οι χώρες

που έχουν υπογράψει τη Συνθήκη της Λισσαβόνας δεν θα επανέλθουν σε καινούργια διαδικασία που θα περιλαμβάνει τους εν λόγω συμβιβασμούς, αντίθετα για κάθε νέα διεύρυνση θα πρέπει να εγκρίνεται η νέα τροποποιημένη Συνθήκη.

Κλείνοντας την ομιλία του ο Νικολά Σαρκοζί τόνισε ότι η προεδρία στην Ευρώπη του δίδαξε πολλά πράγματα. «Μου άρεσε ιδιαίτερα η δουλειά μου. Καταλαβαίνω πως οι ευρωβουλευτές μπορούν να ενθουσιάζονται κατά την άσκηση του έργου τους» είπε.

«Όταν κατά τη διάρκεια του εξαμήνου χρειάζεται να κάνουμε προτάσεις για τους «27» συνειδητοποιούμε ότι πρέπει να είμαστε πιο ανεκτικοί, με ευρύτητα πνεύματος και να κατανοούμε ότι έχουμε ανάγκη την Ευρώπη. Προσπάθησα ν' αλλάξω την Ευρώπη, αλλά με άλλαξε η Ευρώπη», κατέληξε χειροκροτούμενος.

Συνελήφθη ο γενικός διευθυντής της Total Ιταλίας κατηγορούμενος για διαφθορά

Η ιταλική αστυνομία συνέλαβε την Τρίτη στη Ρώμη τον Γάλλο Λιονέλ Λεβιά, γενικό διευθυντή του πετρελαϊκού ομίλου Total στην Ιταλία, στο πλαίσιο έρευνας που διεξάγεται για καταγγελλόμενη δωροδοκία σε διαγωνισμό για την ανάθεση έργου στη νότια Ιταλία.

Η έρευνα για δωροδοκία σε διαγωνισμό για την εξόρυξη πετρελαίου στα Μπαζιλικάτα της νότιας Ιταλίας «αγγίζει» συνολικά 15 άτομα.

Ανάμεσά τους βρίσκεται βουλευτής του κεντροαριστερού Δημοκρατικού Κόμματος.

Η εισαγγελία έχει ζητήσει τον κατ'όικον περιορισμό του βουλευτή Σαλβατόρε Μαρτζιότα. Ωστόσο, το αίτημα αυτό θα πρέπει να εγκριθεί πρώτα από το Κοινοβούλιο.

TRIOS
BANQUETING

Χαρούμενα
Χριστούγεννα



Το TRIOS Banqueting σάς προσφέρει την επιλογή των δύο αιθουσών του, Premier Suite και Ambient Suite. Μπορούμε να σας εξασφαλίσουμε ζωντανή ή disco μουσική ή μπορείτε να φέρετε μουσική της δικής σας επιλογής

FULLY AIRCONDITIONED

248 Green Lanes, Palmers Green, London N13
Tel: 020 8886 2985 • Fax: 020 8886 5453
e-mail: enquiries@trios.fsnet.co.uk


CYPRUS AIRWAYS
Our destination, is you!



© 2004 Cyprus Airways Ltd. All rights reserved.



www.cyprusairways.com



**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
& ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
ΣΕ ΟΛΟΥΣ!**

A wealth of experience behind one door

20 years of experience in Residential Lettings, Guaranteed Rental Schemes and Property Management

London office

143 Tottenham Lane,
Crouch End, London N8 9BJ
Tel: 0208 348 8833

Contact Andreas Koumi, Managing Director

Birmingham office

445 Bearwood Road, Smethwick,
Birmingham, West Midlands B66 4DH
Tel: 0121 434 3030

Email: ak@thepropertycompany.co.uk

www.thepropertycompany.co.uk



the **propertycompany**

«Επισκέψατο ημάς εξ ύψους ο Σωτήρ ημών»

«Ιδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἥτις ἐστὶ παντὶ τῷ λαῷ ὅτι ἐτέχθη ἡμῖν σήμερον σωτήρ»

Λουκάς, Κεφ. Β', 10-11

Εορτάζομεν και εφέτος τη **Γέννηση του Χριστού**, η δε Εκκλησία μάς καλεί να τιμήσουμε την **ημέρα και δοξολογήσουμε το Θείο Βρέφος, που ήρθε στον κόσμο ως κοινός θνητός, έγινε ένας από τους πολλούς και γεννήθηκε σ' ένα σταύλο της Βηθλεέμ της Ιουδαίας για να επαληθευθούν οι προφητείες του αρχαίου Ισραήλ: «Και συ Βηθλεέμ, γη Ιουδα, ουδαμώς ελαχίστη ει εν τοις ηγεμόσιν Ιουδα» εκ σου εξελεύεσται ηγούμενος, όστις ποιμανεί τον λαόν μου τον Ισραήλ»** (Ματθ., Κεφ. Β', 6).

Γι' αυτό τα Χριστούγεννα είναι χαρά μεγάλη για τους Χριστιανούς, αλλά και όλους τους ανθρώπους, αφού ο Χριστός ήλθε στον Κόσμο για να φέρει την ειρήνη, να συμφιλιώσει τον άνθρωπο με τον Δημιουργό του και να τον επαναφέρει στους κόλπους της Βασιλείας Του. Οι Ιεροί Ευαγγελιστές μιλούν για τον Χριστόν ως Σωτήρα και Ευεργέτη του ανθρωπίνου γένους. Τα ιερά αυτά κείμενα τονίζουν τη μοναδική ενέργεια και πρωτοβουλία του Θεού Πατρός προς τα πλάσματά Του. Αποκαλούν το Θεόν Βρέφος «**Ιησούν**» (Ματθ., Κεφ. Α', 21), για να υποδηλώσουν ότι είναι Σωτήρας και Θεός. Ονομάζουν τον Χριστόν «**Εμμανουήλ**» (Ματθ., Κεφ. Α', 23), για να μας βεβαιώσουν για τη μοναδικότητά Του, ότι με τη Θεία Γέννησή Του ενώνεται ο Θεός με τον άνθρωπο και αγιάζεται η ανθρώπινη φύση και δύναμι, με τη χάρη του Θεού, ανεβαίνει στον ουρανό.

Δικαιολογημένα οι Ιεροί Συγγραφείς της Καινής Διαθήκης περιγράφουν έντονα και παραστατικά τονίζουν αυτό το Γεγονός και καλούν τους ανθρώπους να χαρούν και να δοξολογήσουν με όλη την ψυχή τους τη θεία αυτή αγάπη και φιλανθρωπία, η οποία με το πέρασμα του χρόνου, άλλαξε τον ρουν της ανθρώπινης Ιστορίας και μετέτρεψε τους ανθρώπους από ειδωλολάτρες σε Χριστιανούς, από πολυθεϊστές σε μονοθεϊστές.

Μαζί με τον Ευαγγελιστή διακηρύττουμεν ότι «ο

Λόγος σαρξ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν» (Ιωάννης, Κεφ. Α', 14). Οι Μάγοι της Ανατολής, οδηγούμενοι από το θεϊκό αστέρι, ταξίδεψαν από την πατρίδα τους για να συναντήσουν τον Νεογέννητο Βασιλέα, γι' αυτό μόλις τον αντίκρυσαν εγένισαν από χαρά και αγαλλίαση. «**Ιδόντες δε τον αστέρα εχάρησαν χαράν μεγάλην σφόδρα**» (Ματθ., Κεφ. Β', 10). Αυτή η χαρά είναι μόνιμη και βεβαία, γιατί στο πρόσωπο του Χριστού ανταποκρίνονται οι υπαρξιακές προσδοκίες του ανθρώπου.

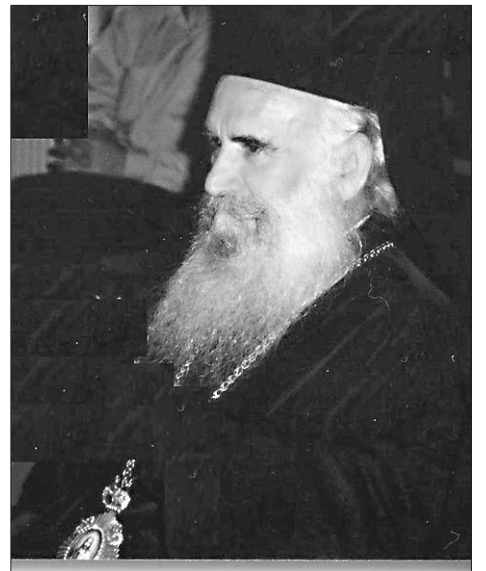
Αυτό το Γεγονός, τα Χριστούγεννα, «**οὐκ ἔστιν ἀπλὸν κήρυγμα, ἀλλ' εὐσεβείας μυστήριον**» (Χρυσόστομος, Τ.8.6.886), και από την ευλογημένη εκείνη νύχτα των Χριστουγέννων το διαλαλούν οι αιώνες, το διακηρύσσουν οι φωνές των Χριστιανών και γι' αυτό μαζί με τον ποιητή επαναλαμβάνουμε: «**Άγια Νύχτα σε προσμένουν με χαρά οι χριστιανοί**» (χριστουγεννιάτικο τραγούδι) και ο υμνωδός υπενθυμίζει: «**Δεύτε αγαλλιασώμεθα τω Κυρίῳ, τῷ παρόν μυστήριον ἐκδιηγόμενοι**» (Ύμνος Χριστουγέννων).

Τη θεία ενανθρώπιση γιορτάζει για μία ακόμη φορά η Λατρεύουσα και Προσευχόμενη Εκκλησία και σαν τους βοσκούς και τους μάγους υποκλίνεται ευλαβικά μπροστά στο Μυστήριο της Θείας Οικονομίας. Με παιδική δε απλότητα και εμπιστοσύνη οι Χριστιανοί εναποθέτουμε τη ζωή μας στο Θείο Βρέφος, ανανεώνουμε τις ελπίδες μας σ' Εκείνον που «**ἐκκλινεν ουρανούς και κατέβη**». Είμαστε δε βέβαιοι ότι ο Χριστός, όπως ο ίδιος μας υπεσχέθη, θα είναι μαζί μας και αυτές τις Μέρες για να μας παρηγορήσει από τα λυπηρά της ζωής, θα επισκεφθεί τους πρόσφυγες και τους εκτοπισμένους, τους άστεγους, τους φτωχούς, τους αρρώστους, τους φυλακισμένους, τους αιχμαλώτους του πολέμου και τους απόκληρους της ζωής και όλους εκείνους που έχουν απογοητευθεί από τους ανθρώπους και έχασαν τον πνευματικό προσανατολισμό τους. Η σκέψη ότι ήλθεν ο Χριστός στον Κόσμο και έλαβε σχήμα ανθρώπου και τελικά ταπεινώθηκε, «έγινε υπήκοος θανάτου, θανάτου δε σταυρού» (Φιλιππησίων, Κεφ. Β', 8), θα μας βοηθήσει όλους να επανεύρουμε και την ειρήνη και την ευτυχία μας.

Ο Απόστολος Παύλος ενώπιον του Μυστηρίου της Ενσαρκώσεως αναφωνεί: «**Ευλογητός ο Θεός και πατήρ του Κυρίου ημών Χριστού Ιησού Χριστού, ο ευλογήσας ημάς εν πάση ευλογία πνευματική εν τοις επουρανίοις εν Χριστώ, προορίσας ημάς εις υιοθεσίαν διά Ιησού Χριστού**» (Εφεσίους, Κεφ. Α', 3-5). Με την ενανθρώπισή Του, ο Χριστός μας υιοθέτησε, μας έκανε παιδιά Του και κληρονόμους της Βασιλείας Του.

Η Εκκλησία μας στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία συνεχίζει την υψηλή διακονία της, προσεύχεται συνεχώς για τα παιδιά της και τα καμαρώνει γιατί μένουν πιστά στην παράδοση του Ευαγγελίου των Χριστουγέννων. Οι Ναοί, τα Σχολεία, οι Σύλλογοι και τα Σωματεία μας υπηρετούν κατά δύναμη «**τα καλά και ωφέλιμα στους ανθρώπους έργα**» (Τίτον, Κεφ. Γ', 8). Γι' αυτό, με την ευκαιρία των Χριστουγέννων, της Πρωτοχρονιάς και των Θεοφανείων, χαιρετίζομεν όλους τους Εργάτες του καλού, κληρικούς και λαϊκούς και τους ευχαριστούμε για τη διακονία και την προσφορά τους στην Εκκλησία και την Κοινωνία. Ο Νεογέννητος Χριστός να ευλογεί τους κόπους και τα έργα τους και να τους εμπνέει και να τους καθοδηγεί στο δρόμο τους για να είναι μάρτυρες και κήρυκες του Ευαγγελίου των Χριστουγέννων.

Γι' αυτό, αδελφοί και τέκνα εν Κυρίῳ αγαπητά και περιπόθητα, να σπεύσουμε στους Ναούς μας μαζί με την οικογένειά μας να εορτάσουμε, να κοινωνήσουμε των Αχράντων Μυστηρίων και με όλη την ψυχή μας να ευχαριστήσουμε τον Νεογέννητο Χριστό, ο οποίος με την ενανθρώπισή Του μάς έδειξε την ταπείνωση και την αγάπη μας ανέβασε στον ουρανό και μας έδωσε την αγιοσύνη. Να μοιραστούμε τη χαρά και τα αγαθά μας με τους συνανθρώπους μας. Να βοηθήσουμε έμπρακτα όσους έχουν ανάγκη της αγάπης μας και της στοργής μας. Να προσευχηθούμε για την ειρήνη του σύμπαντος Κόσμου, για την ειρήνευση των εμπολέμων, για τη συμφιλίωση των λαών και την αποκατάσταση της αγάπης, της συγγνώμης και της ειρήνης στις ψυχές των ανθρώπων και την επιστροφή των του ανθρωπίνου Γένους στο γράμμα και στο πνεύμα των Χριστουγέννων. Να ευχηθούμε από βάθους καρδιάς όπως η χαρά του



Νεογέννητου Χριστού πλημμυρίσει τις καρδιές όλων μας και προπάντων εκείνων «**που δεν έχουν πού την κεφαλήν κλίνει**» (Ματθ., Κεφ. Η', 20) και μόνη ελπίδα και παρηγορία τους είναι ο Χριστός, ο Οποίος «**λαθύν ἐτέχθη υπό τῷ Σπῆλαιον, ἀλλά ο ουρανός τον ἐκήρυξεν εις όλον τον Κόσμον ως Σωτήρα και Λυτρωτήν και Ευεργέτην του ανθρωπίνου γένους**» (Ύμνος Χριστουγέννων). Και ο λαός τον ελάτρευσε ως Θεόν Ισχυρόν, Εξουσιαστήν, Άρχοντα της Ειρήνης, Πατέρα του μέλλοντος αιώνος (Ησαΐας, Κεφ. Θ', 6-8). «**Επεσκέψατο ημάς εξ ύψους ο Σωτήρ ημών**» (Ύμνος των Χριστουγέννων), ήλθε ανάμεσά μας ο Χριστός για να μας σώσει, να μας αγιάσει, να μας ελευθερώσει από τα έργα του διαβόλου και να μας κάμει παιδιά Του και κληρονόμους της Βασιλείας Του.

Στον Κύριο ημών Ιησού Χριστό, τον Γεννηθέντα εν Βηθλεέμ της Ιουδαίας «**εκ Πνεύματος Αγίου και Μαρίας της Παρθένου**» (Σύμβολον της Πίστεως), «**Αυγούστου μοναρχήσαντος επί της γης**» (Λουκάς, Κεφ. Β', 1), ανήκει η δόξα και η Βασιλεία εις τους αιώνες των αιώνων, αμήν.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας

Γρηγόριος

✦ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ – DEATH ANNOUNCEMENT ✦

TAKIS DEMOU (NICOSIA)

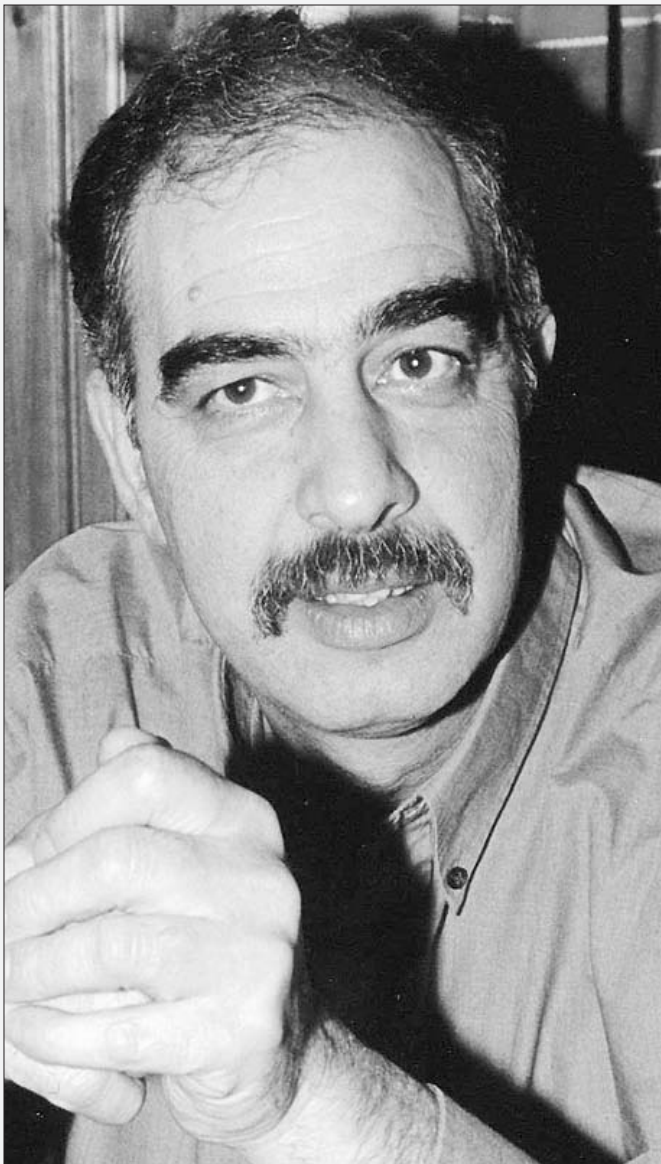
Takis passed away peacefully at St Luke's Hospice on 10th December 2008 after a short and sudden illness aged 55.

Takis came to London in 1975 to study Automobile Engineering and settled here after meeting his wife to be Hazel in 1976. They were married in Nicosia in 1978. He later went on to study 'The Knowledge' and became a Licensed London Taxi Driver. People will always remember Takis for his wonderful, sociable nature. A shopping trip in 'downtown Lefkosia' would invariably take twice as long as he would stop and chat to almost every shop owner in the 'old' Town where he grew up. He was proud of his roots and loved to convey stories to his family of his life growing up in Cyprus.

He will be deeply missed by his Beba (Hazel), his sons Costas and Michalis, his daughter Helena, brother Demos and family and his mother Eleni.

The funeral will take place at 1:30pm on **Friday 19th December** at The Holy Cross & St Michael's Cathedral, Golders Green NW11. Takis will be laid to rest at Hendon Cemetery, Holders Hill Road. The reception will be back at the church hall.

Family Telephone: 020 8904 2888



TAKΗΣ ΔΗΜΟΥ (από τη Λευκωσία)

Απεβίωσε μετά από ξαφνική σύντομη ασθένεια την Τετάρτη 10 Δεκεμβρίου 2008 στο St. Luke's Hospice, ο **Τάκης Δήμου**, από τη Λευκωσία, σε ηλικία 55 χρόνων.

Ο εκλιπών ήλθε στο Λονδίνο το 1975 για να σπουδάσει μηχανικός αυτοκινήτων και εγκαταστάθηκε εδώ, αφού γνώρισε τη σύζυγό του Hazel, με την οποία παντρεύτηκαν στη Λευκωσία το 1978.

Αργότερα σπούδασε «The Knowledge» και απέκτησε άδεια οδηγού μαύρου ταξί. Ο κόσμος θα τον θυμάται για πάντα με αγάπη, γιατί ήταν κοινωνικός άνθρωπος. Ήταν υπερήφανος για την καταγωγή του και πάντα διηγόταν ιστορίες στην οικογένειά του σχετικά με τη ζωή του στην Παλιά Λευκωσία όπου μεγάλωσε και μιλούσε με όλους εκεί όταν πήγαινε για ψώνια.

Εκτός από τη σύζυγό του **Πέπα (Hazel)**, αφήνει τα παιδιά του **Κώστα, Μιχάλη** και **Έλενα**, τη μητέρα του **Ελένη**, τον αδελφό του **Δήμο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει αύριο **Παρασκευή, 19 Δεκεμβρίου 2008**, από την εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, NW11, η ώρα 1.30 μ.μ. και η ταφή στο κοιμητήριο του Hendon. Holders Hill Road.

Μετά την ταφή θα δοθεί Παρηγοριά στο χωλ της εκκλησίας.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8904 2888

YOGO GROUP

Developers of Excellence



**Newby House,
309 Chase Road
Southgate,
London N14 6JS
Tel: 020 8920 6626
Fax: 020 8920 6627**





ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Μνήμη ή Λήθη;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Για να μπορείς να θεραπεύσεις κάποιον, θα πρέπει να κάνεις διάγνωση της ασθένειάς του. Θα πρέπει να βρεις από τι πάσχει. Για να θεραπεύσεις, όμως, εκτός του ότι θα πρέπει να είσαι γιατρός, θα πρέπει να έχεις πρόσβαση προς το πάσχον μέρος. Πρόσβαση προς το πάσχον μέρος, στην πιο πάνω περίπτωση, έχει μόνο ο Χριστός. Άρα, μόνον Αυτός μπορεί να κάνει σωστή διάγνωση και να προτείνει την κατάλληλη θεραπευτική αγωγή. Έτσι, π.χ., ο Χριστός είναι ο μόνος που μπορεί να «εντοπίσει» τα πάθη μας και από αρνητικές δυνάμεις που είναι και οι οποίες μας τραβούν προς τα κάτω, να τα μετατρέψει σε δυνάμεις που μας ανορθώνουν και μας ανεβάζουν προς τα άνω, μέχρι τον Ουρανό.

Ας επιστρέψουμε, όμως, στην Ανάμνηση, στο απόγειο της κορυφαίας αυτής στιγμής της θείας Λειτουργίας. Η εντολή του Κυρίου αναφέρεται σε μια τέτοιου είδους ανάμνηση: Έδωσε, δηλ., εντολή στους μαθητές Του να επαναλαμβάνουν αυτό που έκανε ο ίδιος, απλά για να τον θυμούνται και άρα για να μην τον ξεχάσουν. Αυτός είναι ο σκοπός αυτής της εντολής: Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι τόσο μεγάλης σημασίας, που από την ορθότητά της να εξαρτάται η σωτηρία μας. Με την ανάλυση δεν της Ανάμνησης αυτής θα μπορούσαμε να εισχωρήσουμε στο απύθμενο βάθος του όλου μυστηρίου της θείας Ευχαριστίας, από την οποία, εξάλλου, εξαρτάται η σωτηρία μας.

Η εντολή που έδωσε ο Χριστός στους μαθητές Του, και άρα και σε μας, τους ανά τους αιώνες μαθητές Του, δεν είναι απλά μια εντολή για μια απλή ανάμνηση του Προσώπου Του. Είναι μια εντολή που λειτουργεί, πρώτα από όλα, μέσα στα πλαίσια της μεταμόρφωσης του χρόνου.

Η μεταμόρφωση του χρόνου είναι το πρωτοφανές αυτό γεγονός που συμβαίνει για πρώτη φορά στην Ιστορία του ανθρώπινου γένους μετά την πτώση. Αρχίζει από τη στιγμή της σύλληψης του Υιού και Λόγου του Θεού-Πατρός, εκ μέρους της Παρθένου Μαρίας και ιδιαίτερα με τη γέννησή Του στο στάβλο της Βηθλεέμ. Συνεχίζεται και με τον ολοκληρώνεται με το μυστήριο της θείας Ευχαριστίας. Ωριμάζει μέσα στη συνείδηση και τη ζωή των χριστιανών και τους συνδέει όλο και πιο πολύ με την αιωνιότητα, όπου ο χρόνος καταργείται για να αντικατασταθεί από τα εστώτα.

Όπως μόλις αναφέραμε, η μεταμόρφωση αυτή του χρόνου ολοκληρώνεται στο μυστήριο της θείας Ευχαριστίας, η οποία ουσιαστικά συνίσταται στην Ανάμνηση του Μυστικού Δείπνου και στην Κοινωνία.

Στο Μυστικό Δείπνο καταργείται το παρελθόν και το μέλλον και υπάρχει μόνο το αιώνιο παρόν. Έτσι, ο Χριστός θυσιάζεται, καρφώνεται πάνω στο Σταυρό και χύνει το πανάχραντο αίμα Του μπροστά στους μαθητές Του πριν ακόμα σταυρωθεί. Εκτός, όμως, από το πριν, η ίδια αυτή θυσία γίνεται και μετά από το ίδιο το γεγονός της σταύρωσης. Γίνεται και μετά, ανά τους αιώνες και θα γίνεται άγνωστο μέχρι τότε. Μόνο Εκείνος γνωρίζει.

Με τα πιο πάνω, αντιλαμβανόμαστε ότι η Ανάμνηση αυτή δεν είναι απλά μια θύμηση, αλλά μια βίωση της σταυρικής θυσίας του Σωτήρα μας Ιησού Χριστού, η οποία δεν είναι δυνατό να επιτευχθεί παρά μόνο με τη συμμετοχή μας και άρα μόνο με τη θεία Κοινωνία.

Έτσι, καταλαβαίνουμε: Ανάμνηση χωρίς Κοινωνία δεν μπορεί να υπάρχει. Η Ανάμνηση του Κυρίου δεν είναι μια απλή θύμηση του Προσώπου Του. Εξάλλου, και η θύμηση του Προσώπου Του δεν είναι όπως οι άλλες θύμησης. Είναι η θύμηση του μοναδικού Σωτήρα της ανθρωπότητας και του κόσμου γενικότερα. Είναι η Ανάμνηση του προσφέροντος και του προσφερόμενου, του θυσιάζοντος και του θυσιάζομένου, του θύτη και του θύματος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η κατά σάρκα Γέννησις του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ



ΠΙΝ εισέλθουμε στο περιεχόμενο του μηνύματος που εκπορεύεται διά της Γεννήσεως του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού προς τους ανθρώπους, θα ήθελα να σάς παρουσιάσω δύο από τους ύμνους της μεγάλης Εορτής των Χριστουγέννων, για να δείτε πόσο ενδιαφέρεται ο Δημιουργός Θεός για τους ανθρώπους και για τη σωτηρία των τέκνων Του.

Καταβασία: «Χριστός γεννάται, δοξάσατε· Χριστός εξ ουρανών απαντήσατε. Χριστός επί γης υψώθηκε. Άσατε το Κύριό πάσα η γη και εν ευφροσύνη ανυμνήσατε λαοί· ότι δεδοξασται».

Κοντάκιο: «Η Παρθένος σήμερα τον υπερούσιον τίκτει και η γη το Σπήλαιον το απροσώπω προσάγει. Άγγελαι μετά ποιμένων δοξολογούσι. Μάγοι δε μετά αστέρος οδοποροῦσι· δι' ημάς γαρ εγεννήθη, Παιδίον νέον, ο προ αιώνων Θεός».

Πολύ περιληπτικοί είναι και οι δύο αυτοί ύμνοι, που εν συντομία εκφράζουν το περιεχόμενο της μεγάλης εορτής των Χριστουγέννων.

Ο Χριστιανισμός είναι θρησκεία που αποκαλύφθηκε από τον ίδιο τον Θεό, τον Θεάνθρωπο Ιησού Χριστό, τον Υίο του Θεού, που έγινε και άνθρωπος. Είναι δηλαδή η Χριστιανική Θρησκεία αποκάλυψη από τα άνω προς τα κάτω, ενώ οι άλλες θρησκείες είναι κινήσεις από τα κάτω προς τα άνω, δηλαδή κινήσεις ανθρώπινες που προσπαθούν να περιγράψουν τα απερίγραπτα και ακατανόητα.

Η προσπάθεια αυτή δεν μπορεί να έχει ορθά αποτελέσματα, διότι τον Θεό κανείς δεν τον εide, ούτε και η ανθρώπινη διάνοια είναι ικανή να συλλάβει το μεγαλείο του Θεού. Όπως γράφει και ο Ευαγγελιστής Ιωάννης (Α' 18) «Θεόν ουδείς πώποτε εώρακε· ο Μονογενής Υιός ο ων εν τω κοίποις του Πατρός, εκείνος Εξηγήσατο».



Γράφει ο **Δαμασκηνός Ιωαννίδης**, θεολόγος

Το μήνυμα των Χριστουγέννων

Ο άνθρωπος, αφού έγινε αιχμάλωτος του διαβόλου και της αμαρτίας, μετά το προπατορικό αμάρτημα και την πτώση του επειδή παράκουσε τις εντολές του Θεού, δεν μπορούσε μόνος του να σωθεί και να επανέλθει πάλι σε επικοινωνία με τον Δημιουργό του.

Ήταν καταδικασμένος στην απώλεια και τον αιώνιο θάνατο «τα γαρ οφώνια της αμαρτίας θάνατος». Όμως, την απώλεια του ανθρώπινου γένους δεν ήθελε ο Δημιουργός Θεός, ο οποίος έπλασε τον άνθρωπο «κατ' εικόνα και καθ' ομοίωσιν». Άλλωστε, ο πρωταίτιος του κακού ήταν ο διάβολος. Γι' αυτό και ο ίδιος ο Δημιουργός σχεδίασε τον τρόπο της σωτηρίας του ανθρώπινου γένους και της τιμωρίας του κακού. Το έλεος του Θεού είναι άπειρο και

η φιλανθρωπία Του ασύλληπτος. Άλλωστε από αγάπη δημιούργησε τον άνθρωπο, γι' αυτό ήθελε να τον επαναφέρει στην οδό της σωτηρίας.

Το σχέδιο της σωτηρίας ελήφθη προ καταβολής κόσμου, διότι ο Θεός είναι πάνω από τον χρόνο και βλέπει τι θα συμβεί στο μέλλον. Το σχέδιο θα πραγματοποιείτο με την ενανθρώπιση του Μονογενοῦς Αυτού Υιού. Παρέμεινε, όμως, κατά τον Απόστ. Παύλο, «χρόνους αιώνων σεσηγημένο» και «αποκεκρυμμένο από των αιώνων και από των γενεών» (Τιμ. α' 9, Εφεσ. α' 9 και γ' 9).

Πραγματοποίηση του σχεδίου

Ο Απόστολος Παύλος (Γαλ. δ' 4-5) γράφει: «Ότε ήλθε το πλῆρωμα του χρόνου, εξαπέστειλε ο Θεός τον υιόν Αυτού γενόμενον εγκυναϊκός, γεόμενον υπό νόμον, ίνα τους υπό νόμον εξαγοράσῃ, ίνα την υιοθεσίαν απολάβωμεν». Μετά τη συμπλήρωση του χρονικού ορίου που έθεσε ο Θεός, «ο Λόγος σαρξ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν» (Ιωάν. α' 14). Η Παρθένος γέννησε τον Υιόν Αυτῆς τον πρωτότοκο, στη Βηθλεέμ, μέσα στο σταύλο, όπου ζούσαν και ετρέφοντο τα ζώα. Οποία εϊκήρ τα πείνωσι! Τα ιστορικά γεγονότα τα περιγράφουν οι συγγραφείς της Καινῆς Διαθήκης. Χωρίς ρητορικές εξάρσεις καταγράφουν το μεγαλύτερο γεγονός των αιώνων, την ενανθρώπιση του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού.

Ο Θεός Λόγος γίνεται άνθρωπος. Μυστήριο ακατάληπτο στην ανθρώπινη διάνοια. Αυτός που δεν περιορί-

ζεται στο χώρο, περιορίζεται στην κοιλία της Παρθένου Μαρίας. Αυτός που είναι άχρονος, γεννάται σε χρόνο και θοριζόμενο. Ο υμνούμενος από τα Χερουβείμ και δοξολογούμενος από τα Σεραφεείμ, χωρίς να χωρισθεί από τον Πατέρα, ταπεινώνεται και λαμβάνει δούλου μορφή «εν ομοιωμάτι ανθρώπων γεόμενος», για να εξαγοράσει τους ανθρώπους από τον αιώνιο θάνατο και να τους χαρίσει την αθανασία.

Με τη γέννηση του Κυρίου εφαρμόζονται τα σχέδια του Θεού. Εκπληρώνονται οι προφητείες που καταγράφονται στην Παλαιά Διαθήκη, ελευθερώνονται οι άνθρωποι από τα δεσμά του Άδη και του διαβόλου. Ας μη ξεχνούμε ότι ο Κύριος μετά τον σταυρικό θάνατό Του κατέβηκε στον Άδη, έσπασε τα δεσμά του και ελευθέρωσε τους νεκρούς, τους οποίους κατείχε μέχρι τότε ο Άδης. Άνοιξε τις Πύλες του Παραδείσου, ο οποίος είχε κλειστεί όταν ο Θεός εξέβαλε τους Πρωτοπλάστους απ' αυτόν μετά την παρακοή τους. Με τον ερχομό του, ο Κύριος κατήργησε τη δουλεία, επανέφερε την ισότητα μεταξύ των ανθρώπων, μεταξύ ανδρών και γυναικών. Μέχρι τότε οι γυναίκες δεν είχαν κανένα απολύτως δικαίωμα διότι εθεωρούντο κατώτερες των ανδρών. «Ουκ ένι δούλος ουδέ ελεύθερος», είπε ο Κύριος.

Η τότε επικρατούσα θρησκευτική κατάσταση

Τρεις λαοί ήταν οι επικρατέστεροι, κατά την εποχή της Γέννησης του Κυρίου. Οι Έλληνες, οι Ρωμαίοι και οι Ιουδαίοι. Οι Έλληνες, παρ' όλη την πνευ-

ματική τους ικανότητα, δεν αντελήφθησαν ότι οι θεοί του Ολύμπου δεν ήταν αληθινοί θεοί και επομένως δεν έπρεπε να τους λατρεύουν. Εάν κάποιος, όπως ο Σωκράτης, τους έλεγε την αλήθεια, τον καταδίκάζαν σε θάνατο. Οι Ρωμαίοι πάλι είχαν θεοποιήσει τους αυτοκράτορές τους. Οι Ισραηλίτες, που ήταν ο περιούσιος λαός του Θεού και ελάτρευαν τον μόνο αληθινό Θεό με πυξίδα τον Μωσαϊκό Νόμο, έθεσαν τελικά πάνω από το Νόμο τις παραδόσεις των πρεσβυτέρων και πρόσεχαν περισσότερο αυτές. Ήταν προσηλυμένοι πιο πολύ στους τύπους παρά στην ουσία. Ο Κύριος τούς αποκάλυψε «υποκριτές». Δεν θα ήταν υπερβολή, να λέγαμε ότι η κατάσταση την εποχή της ενανθρώπισης του Κυρίου ήταν κατάσταση ανθρώπων ετοιμοθανάτων. Επικρατούσε ανηθικότητα, πονηρία, πορνεία, πλεονεξία, κακία, φθόνος, δόλος, αισχροπία και εξέλιπε τελείως η αρετή της αγάπης.

Δυστυχώς, όλα αυτά τα κακά εμφανίζονται και σήμερα.

Η Γέννηση του Κυρίου

Ο μέγας σκοπός της ενανθρωπίσεως του Υιού του Θεού είναι η επαναφορά του ανθρώπου στο φως του Θεού, διότι εκνεύτο στο σκότος. Η επαναφορά του στην υιοθεσία, η αναγέννηση αυτού, η κατάργηση του θανάτου και η κατάργηση του κράτους του διαβόλου. Με τη γέννησή Του, καθιστά ημάς υιούς του Πατρός κατά χάριν και δικούς Του αδελφούς και συγκληρονόμους της Βασιλείας του Θεού. «Τόσον πολύ ηγάπησεν ο Θεός τον άνθρωπον, ώστε τον Υιόν Αυτού τον Μονογενή έδωκε, ίνα πας ο πιστεύων εις Αυτόν μη απάληται, αλλ' έχει ζωήν αιώνιον» (Ιωάν. γ' 15). Και αλλού: «Ηλθε γαρ ο Υιός του Ανθρώπου ζητήσαι και σώσαι το απολωλός» (Ματθ. ιη' 11).

Ο Κύριος από τότε που εγεννήθη, μάς αναζητά για να μας σώσει. Μας φωνάζει με το λόγο Του, τα θαύματά Του, το παράδειγμά Του, την διδασκαλία Του. Πρόσφερε θυσία τον Εαυτό Του για να καλύψει όλο το ανθρώπινο γένος πασών των γενεών και πασών των εποχών. Όμως, η θυσία Του είναι αντικειμενική. Για να σωθεί ο άνθρωπος πρέπει να καταστήσει αυτή τη θυσία προσωπική, υποκειμενική. Αυτό το πετυχαίνει με την αποβολή του παλαιού εαυτού του και με την εις Χριστόν αναγέννησή του. Με τη συμμετοχή του στον εκκλησιασμό, στα Μυστήρια της Εκκλησίας, στην ορθή πίστη και με την εφαρμογή των εντολών του Θεού. Με την πνευματική του ανάταση και με την όσο το δυνατόν αποξένωση από τα φθαρτά και τα γήινα.

Ιδού λοιπόν η ευκαιρία προς καθαρισμό του παλαιού εαυτού μας και ανανέωση με τον νέο, που ανακαινίζεται μόνο από τον Κύριο διά της ενανθρωπίσεώς Του και διά της προς Αυτόν πίστεώς μας.

**Καλά Χριστούγεννα.
Χρόνια Πολλά
και ειρηνικά προς όλους!**



ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

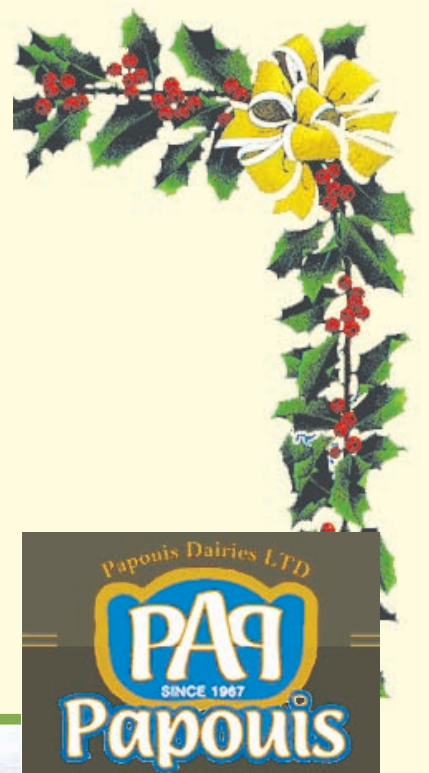
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS

TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

**ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ**



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ των φημισμένων τυροκομικών ΠΑΠΟΥΗ



**Καλά
Χριστούγεννα**

**Χαρούμενη
Χρονιά!**

**Merry
Christmas!**



ΧΑΛΛΟΥΜΙ

Το παραδοσιακό κυπριακό χαλλούμι είναι παγκόσμια γνωστό για τη μοναδική του γεύση. Είναι ένα μολακό τυρί και απολαμβάνεται με πολλούς διαφορετικούς τρόπους: φρέσκο όπως είναι, τηγανητό, στη σχάρα, τρίμμα στα μακαρόνια, με φρέσκα φρούτα κ.λπ.

HALLOUMI – The traditional soft Cyprus cheese known worldwide for its unique taste is the only kind of cheese which can be enjoyed in such a variety of ways: fresh as it comes, fried, grilled, grated on pasta, with fresh fruits etc.



ΦΡΕΣΚΙΑ ΑΝΑΡΗ

Η φρέσκια αναρή είναι ένα εξαιρετικό τυρί χαμηλό σε λιπαρά και με μια μοναδική ελαφριά γεύση. Απολαμβάνεται μόνη της, αλλά κυρίως αποτελεί βασικό συστατικό σε συνταγές παρασκευής διαφόρων αλμυρών και γλυκών. Γνωστή η φρέσκια αναρή και από τα παραδοσιακά μας μπουρέκια.

FRESH ANARI – An Excellent easily digested low fat cheese, with a unique light taste. Fresh Anari can be enjoyed on its own or it can be used by bakeries and confectioneries in various recipes.



ΞΗΡΗ ΑΝΑΡΗ

Είναι επίσης ένα τυρί χαμηλών λιπαρών και είναι πλούσιο σε γεύση. Η ξηρή αναρή χρησιμοποιείται σαν τρίμμα στα μακαρόνια ή απολαμβάνεται μόνη της, με ντομάτα και αγγουράκι.

DRY ANARI – This is also a low fat cheese with a full and rich taste. Dry Anari can be grated and used for pasta or it can be enjoyed by its own, with tomatoes and cucumbers.



ΛΕΥΚΟ ΤΥΠΙ

Το μοναδικό λευκό τυρί είναι πλούσιο σε γεύση και με υψηλή διατροφική αξία. Απολαμβάνεται μόνο του ή σαν βασικό συστατικό σε σαλάτες και άλλες εκπληκτικές συνταγές.

WHITE CHEESE – A unique white cheese full of taste and nutritional values. It can be enjoyed on its own or as a basic ingredient in salads and other exciting recipes.



ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ

Το κεφαλοτύρι είναι ένα παραδοσιακό σκληρό τυρί που παρασκευάζεται στην Αθηνά εδώ και 100 χρόνια. Σήμερα το παρασκευάζουμε με τον ίδιο παραδοσιακό τρόπο από γάλα πρόβειο και αιγινό. Αυτό το εκλεκτό τυρί απολαμβάνεται μόνο του ή σαν κύριο συστατικό σε διάφορες συνταγές. Κυρίως αποτελεί ένα τέλειο συνοδευτικό ενός καλού κρασιού, φρέσκων φρούτων ή σαν τρίμμα σε μακαρόνια και σαλάτα.

KEFALOTYRI – A traditional hard cheese which is produced since 100 years ago at the Athenou village. The cheese is made from fresh sheeps' and goats' milk. This exquisite cheese can be employed on its own or as a main ingredient for various recipes. In addition, it can perfectly accompany a good wine, fresh fruits or can be grated on pasta, salads etc.

**BEVELYNN LTD, Bevelynn House, Unit 33, Riverwalk Road
Riverwalk Industrial Park, Off Jeffrey's Road, Enfield, Middlesex, EN3 7QN**
• TEL: +44 (0) 20 8805 8558 • FAX: +44 (0) 20 8804 5569
e-mail: main@bevelynn.co.uk • website: www.bevelynn.co.uk

Επιμέλεια: Έλισσα Έλληνα

Χριστούγεννα

ΑΣΤΕΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ

Γιατί βάζουμε Αγγελάκι στην κορυφή του δέντρου;

Τα Χριστούγεννα είναι...

✓ 1. Είναι η αλλαγή στη ρουτίνα, είναι η τρέλα το μεσοχειμώνα, είναι τα μυστικά κι οι αγκαλιές κι οι απροσδόκητοι επισκέπτες και τα γράμματα από φίλους που έχουν χαθεί από καιρό. Είναι οι άνθρωποι που ξεχνούν να είναι πρακτικοί και συγκρατημένοι και να κάνουν διάτα. Είναι η επιστροφή στο σπίτι. Το καλό φαί και η φωτιά στο τζάκι, τα γέλια και το σόι. Μου δίνεις άλλη μια φέτα γλυκό; Κρέμα; Και βέβαια. Και λίγα φρούτα με κρασί ακόμα. **ΠΑΜ ΜΠΡΑΟΥΝ, γεν. 1928**
[Από το βιβλίο Σου εύχομαι Καλά Χριστούγεννα]

✓ 2. Τα Χριστούγεννα δεν είναι Χριστούγεννα, αν δεν τα χαϊρόμαστε σαν παιδιά. Λίγη λαιμαργία, λίγες ανοησίες - και πολλές εκπλήξεις. **ΠΗΤΕΡ ΓΚΡΕΪ, γεν. 1928**
[Από το βιβλίο Σου εύχομαι Καλά Χριστούγεννα]

✓ 3. Τα Χριστούγεννα σημαίνουν ... παιδιά, οικογένεια, κάρτες και αμυγδαλόπιτες. Φιλιά κάτω από το γκυ, μουσική και σμύρνα, πουτίγκες και ζελεδάκια, γλυκίσματα και παιχνίδια, αμύγδαλα, αγγελούδια και κουλουράκια, φουσκωμένες χριστουγεννιάτικες κάλτσες και οι Τρεις Μάγοι. Κουκλές, ταμπούρλα, χοιρομέρι και ου, καρύδια ... κάλαντα και κεριά, καμπανάκια, κέικ φρούτου, χρυσάφι, γιρλάντες και δώρα... Όμως, πάνω απ' όλα, τα Χριστούγεννα σημαίνουν αγάπη. **Μάριαν Φρενς, από το «Οι Χαρές των Χριστουγέννων».**
[Από το βιβλίο Χριστούγεννα] Καλά Χριστούγεννα



Ήξερες ότι...

- ★ Στις 29 Δεκεμβρίου η εκκλησία μας τιμά την μνήμη των 14000 νηπίων που σφαγιάστηκαν μετά από εντολή του Ηρώδη.
- ★ Η τοποθέτηση κεριών στην διακόσμηση του Χριστουγεννιάτικου δέντρου ξεκίνησε από τον ιδρυτή της Προτεσταντικής Θρησκείας, Μαρτίνο Λούθηρο.
- ★ Ο Έντουαρντ Τζόνσον ήταν ο πρώτος που στόλισε το Χριστουγεννιάτικο δέντρο του με ηλεκτρικούς λαμπτήρες, το 1882 στην Νέα Υόρκη.
- ★ Η πρώτη φάνη κατασκευάστηκε από τον Άγιο Φραγκίσκο της Ασίζης, το 1224, στο ιταλικό χωριό Greccio.
- ★ Τα ονόματα των τριών Μάγων, που προσκύνησαν τον νεογέννητο Χριστό ήταν Μελχιόρ, Γάσπαρ και Βαλτάσαρ.
- ★ Τα δώρα των τριών Μάγων βρίσκονται στην Ιερά Μονή του Αγίου Παύλου στο Άγιο Όρος, όπου τα μετέφερε η μητριά του Μωάμεθ του Πορθητή μετά την Άλωση της Κωνσταντινούπολης.
- ★ Στην Σπάρτη το χριστόψωμο έχει σχήμα σταυρού, ενώ σε όλη την υπόλοιπη Ελλάδα είναι στρογγυλό.
- ★ Το πρώτο Χριστουγεννιάτικο δέντρο που στολίστηκε στην Ελλάδα, ήταν αυτό στα ανάκτορα του Όθωνα στο Ναύπλιο, το 1833.
- ★ Το μεγαλύτερο φυσικό Χριστουγεννιάτικο δέντρο, στολίστηκε στο Σιάτλ των Η.Π.Α το 1950 και είχε ύψος 67,36 μέτρα.
- ★ Στο μουσείο της Αυστριακής πόλης Στάιερ, φιλοξενείται μία από τις μεγαλύτερες φάντες που έχουν κατασκευαστεί ποτέ, η οποία αποτελείται από 778 φιγούρες και κατασκευάστηκε το 1930.
- ★ Οι τρεις Μάγοι προσέφεραν στον Χριστό, χρυσό για να δείξουν ότι ήταν Βασιλιάς, λίβανο για να δείξουν ότι ήταν Θεός και σμύρνα για να δείξουν ότι θα θυσιάσει για την σωτηρία των ανθρώπων.
- ★ Τα "Τίμια Δώρα" είναι 28 πλακίδια χρυσού, διαφόρων σχημάτων. μεγέθους 7 X 5 cm και εξήντα περίπου σφαιρίδια λιβάνου και σμύρνας μεγέθους ελιάς.
- ★ Στη Βικτοριανή Αγγλία οι γαλοπούλες θεωρούνταν εξαιρετική λιχουδιά και αποτελούσαν, όπως και σήμερα, το κατεξοχήν χριστουγεννιάτικο δείπνο. Οι περισσότερες εκτρέφονταν στο Norfolk και τις οδηγούσαν στις αγορές του Λονδίνου... πεζή. Για να μη λερωθούν τα πόδια τους, τους φορούσαν ειδικά παπουτσάκια από λινάτσα ή δέρμα! Αντίθετα, στις χήνες άλειφαν τα πόδια τους με πίσσα!
- ★ Το 1674, η αγγλική Βουλή ψήφισε νόμο που καθιστούσε τα Χριστούγεννα... παράνομα! Ο πουριτανός πολιτικός Όλιβερ Κρόμγουελ θεωρούσε τους εορτασμούς των Χριστουγέννων ανήθικους και τους απαγόρευσε έως το 1660, που άλλαξε κυβέρνηση.
- ★ Τη «Χριστουγεννιάτικη Ιστορία» έχει γράψει ο Κάρολος Ντίκενς.
- ★ Στη Μεσαιωνική Αγγλία ο εορτασμός των Χριστουγέννων περιλάμβανε την παρασκευή μιας γιγαντιαίας πίτας. Τα συστατικά της πίτας ήταν: 80 κιλά αλεύρι, 20 λίβρες βούτυρο, 4 χήνες, 2 κουνέλια, 4 αγριοπαπες, 2 κόκορες, 6 πεκατόνες, 4 πέρδικες, 2 βοδινές γλώσσες, 2 τουρλίδες, 6 περιστέρια και 7 κοτούφια!

Έχει φτάσει πλέον η άγια μέρα, που ο Άγιος Βασίλης ωσάν ο γρηγορότερος courier, θα πάει τα δώρα στα καλά παιδιά όλου του κόσμου. Αφού λοιπόν, κάνει το μπανάκι του, ανοίγει την ντουλάπα για να πάρει τη στολή του. Καθώς τραβάει την στολή από την κρεμάστρα, μετά φρίκης διαπιστώνει ότι εκτός από ασιδέρωτη, η στολή έχει μία τεράστια τρύπα στην κοιλιά από το σκόρο.

Αμέσως τρέχει στην γυναίκα του, και της δίνει τη στολή για να την «φτιάξει». Η γυναίκα του όμως, με μεγάλο θράσος του απαντάει..

- Άσε με τώρα.. δεν μπορώ.. βλέπω Χ Factor..

- Ρε γυναίκα, δεν μπορώ να βγω έτσι έξω.. τι θα πει ο κόσμος;

- Να τη μπαλώσεις και να την σιδερώσεις μόνος σου.. και τώρα σιωπή, γιατί μιλάνε ο Λεβέντης με τον Κύπριο τον Θεοφάνους για την Ιωάννα...

Έξαλλος ο Άγιος Βασίλης, παίρνει τη στολή, βάζει το σίδερο στη μπρίζα, και αρχίζει να διορθώνει τη στολή του, κατεβάζοντας διάφορα χαριτωμένα επιφωνήματα.. πάντα από μέσα του..

Αφού τελειώνει λοιπόν με τη στολή, βγαίνει έξω για να φορτώσει τα δώρα, και διαπιστώνει ότι δεν υπήρχε ούτε ένας βοηθός. Έξαλλος και πάλι ο Άγιος Βασίλης, ψάχνει και βρίσκει έναν...

- Τι έγινε ρε βοηθό, λέει ο Άγιος Βασίλης,



που χαθήκατε όλοι;..

- Άγιε μου Βασίλη, έχουμε πλέον συνδικαλιστεί, και αποφασίσαμε 24ωρη απεργία. Απαιτούμε αύξηση στο μισθό μας.

Ο Αη Βασίλης, έχει αρχίσει να νευριάζει άσχημα, αλλά προσπαθεί να κρύψει το θυμό του. Αρπάζει λοιπόν το σάκο, και αρχίζει να τον γεμίζει

με παιχνίδια μοναχός του. Καθώς πάει να τα φορτώσει στο έλκυθρο, διαπιστώνει ότι δύο από τους ταράνδους γελάνανε, και οι υπόλοιποι το είχαν σκάσει πηδώντας από το φρόχτη. Σε κατάσταση αλοφροσύνης, ο Αη Βασίλης, πετάει με δύναμη το σάκο μέσα στο έλκυθρο, όπου αυτός σκίζεται και χύνονται όλα τα παιχνίδια στο χιόνι.

Τα νεύρα του Αη Βασίλη, πλέον έχουν ξεπεράσει τα όρια περιγραφής. Παρ' όλα αυτά αποφασίζει να πάει να πει ένα ουισκάκι για να ηρεμήσει. Παρατηρεί όμως ότι το μπουκάλι με το Jack Daniels ήταν άδειο..

Ξεχνάει το ουίσκι, αλλά όχι και το θυμό του, και πάει να βάλει λίγο καφέ. Του πέφτει όμως η καφετιέρα από τα χέρια, και μετατρέπεται σε παζλ 3000 κομματιών πάνω στο πάτωμα.

Με φανερή τσατίλα, πάει να φέρει τη σκούπα για να καθαρίσει, αλλά ανακαλύπτει ότι τα ποντίκια είχαν φάει το άχυρο από τη σκούπα. Ο Άγιος Βασίλης ήταν έτοιμος να σκάσει από την τσαντίλα, όταν εκείνη τη στιγμή μπαίνει ένα αγγελάκι στην κουζίνα κουβαλώντας ένα Χριστουγεννιάτικο δέντρο..

- Άγιε Βασίλη, λέει το αγγελάκι, πού να το βάλω το δέντρο;

Και από τότε φίλοι μου, έχει επικρατήσει το έθιμο να βάζουμε το αγγελάκι στην κορυφή του δέντρου..

Τα ρεκόρ των Χριστουγέννων

Στο Μεξικό το 1997, ο **Sergio Rodriguez Villarreal** σχεδίασε και κατασκεύασε το μεγαλύτερο **χριστουγεννιάτικο στεφάνι του κόσμου**. Με μοναδικό υλικό πλαστικά ποτήρια μιας χρήσης, το στεφάνι είχε διάμετρο 5,45 μέτρα.

Το πρώτο σε πωλήσεις χριστουγεννιάτικο τραγούδι

Το περίφημο **White Christmas** (1942) με τη φωνή του Bing Crosby έχει πουλήσει περισσότερους από 100 εκατομμύρια δίσκους σε όλο τον κόσμο με τουλάχιστον 50 εκατομμύρια πωλήσεις σαν single. Από το 1942, το **White Christmas** επανακυκλοφορεί κάθε χρόνο. Η πιο



πρόσφατη επιτυχία του τραγουδιού στα charts ήταν το Δεκέμβριο του 1998 όταν παρέμεινε εκεί για τρεις συνεχείς εβδομάδες.

Η ακριβότερη χριστουγεννιάτικη κάρτα
Η πιο ακριβή χριστουγεννιάτικη κάρτα στον κόσμο πωλήθηκε



σε δημοπρασία στο Devezes της Βρετανίας, στις 24 Νοεμβρίου του 2004 έναντι του ποσού των 20.000 λιρών Αγγλίας. Η χειροποίητη κάρτα, μεγέθους 13 x 8 cm φτιάχτηκε από το Βρετανό εικονογράφο John Calcott Horsley το 1843.

Η μεγαλύτερη χριστουγεννιάτικη καμπάνια

Φαίνεται πως ο Sergio Rodriguez Villarreal έχει μια manía με τα υπερμεγέθη χριστουγεννιάτικα στολίδια. Μετά το στεφάνι, έφτιαξε το 2000 τη μεγαλύτερη χριστουγεννιάτικη καμπάνια. Με ύψος 5,5 μέτρα και διάμετρο βάσης 3,85 μέτρα, η καμπάνια κατασκευάστηκε από 4,854 γυάλινα μπουκάλια.

Το ψηλότερο φυσικό χριστουγεννιάτικο δέντρο

Το ψηλότερο φυσικό χριστουγεννιάτικο δέντρο του κόσμου ήταν ένα έλατο της ποικιλίας Pseudotsga menziesii με ύψος 67,36 μέτρα. Το δέντρο στολίστηκε στο εμπορικό κέντρο Northgate Shopping Center στο Σιάτλ των ΗΠΑ, το Δεκέμβριο του 1950. Στολισμένο και με αναμμένα τα φωτάκια του, το δέντρο ήταν τόσο εντυπωσιακό που παρουσιάστηκε στο εξώφυλλο του περιοδικού Life.

Η μεγαλύτερη χριστουγεννιάτικη κάλτσα

Η μεγαλύτερη χριστουγεννιάτικη κάλτσα είχε ύψος 10,77 μέτρα και πλάτος 5 μέτρα. Δημιουργοί της ήταν ο J. Terry Osborne και οι φίλοι του στη Βιρτζίνια των ΗΠΑ, οι οποίοι την ολοκλήρωσαν το Σεπτέμβριο του 2004. Η τεραστίων διαστάσεων κάλτσα γέμισε με δώρα που διανεμήθηκαν σε άπορα παιδιάκια.



Πόσο «ελληνικό» είναι το χριστουγεννιάτικο δέντρο ;

Πότε, πώς και γιατί χρησιμοποιήθηκε το χριστουγεννιάτικο δέντρο σαν σύμβολο;

Σύμφωνα με μερικούς ερευνητές, οι χριστουγεννιάτικες γενικά δοξασίες και παραδόσεις, αποτελούν ένα μίγμα από κατάλοιπα της λατρείας του Σατούρνου (μιας θεότητας που ταυτίζεται με τον Κρόνο) κι άλλων δοξασιών που αναμίχθηκαν με τις χριστιανικές, για να ξεχαστεί στο πέρασμα των αιώνων η αρχική τους προέλευση.

Τον 4ο αιώνα μ.Χ. η 25η Δεκεμβρίου καθιερώθηκε ως η μέρα της Γέννησης του Χριστού και ταυτόχρονα σαν η πρώτη μέρα του χρόνου. Ωστόσο υπάρχουν μαρτυρίες ότι τα Χριστούγεννα γιορταζόνταν στη Ρώμη στις 25 Δεκεμβρίου από το 336. Κι η ίδια αυτή μέρα ήταν κι η Πρωτοχρονιά.

Το δέντρο, σαν χριστουγεννιά-



τικο σύμβολο, χρησιμοποιήθηκε μετά τον 8ο αιώνα. Εκείνος που καθιέρωσε το έλατο σαν χριστου-

γεννιάτικο δέντρο ήταν, σύμφωνα με την παράδοση, ο Άγιος Βονιφάτιος, που για να σβήσει την ιερότητα που απέδιδαν οι ειδωλωλάτρες στη δρυ, έβαλε στη θέση του έλατο, σαν σύμβολο χριστιανισμού.

Φυσικά, στο πέρασμα των αιώνων, το νόημα του χριστουγεννιάτικου δέντρου πήρε αναρίθμητες μορφές. Κι αρχικά, για να συμβολίσει την ευτυχία που κρύβει για τον άνθρωπο η γέννηση του Χριστού, άρχισε να γεμίζει το δέντρο-σύμβολο με διάφορα χρήσιμα είδη, κυρίως φαγώσιμα κι αργότερα δώρα, για να εξελιχτεί προοδευτικά σ' ένα απαραίτητο διακοσμητικό είδος της μέρας αυτής, που

αργότερα πήρε και τη θέση της "Δωροθήκης"- του χώρου δηλαδή που σ' αυτόν τοποθετούσαν οι συγγενείς και φίλοι τα δώρα τους ο ένας για τον άλλο.

Για την Αγγλία ο **Τσαρλς Ντίκενς**, ο συγγραφέας εκείνης της εποχής, φρόντισε να ξαναπάρουν τα Χριστούγεννα την παλιά χαρούμενη γιορταστική μορφή τους, όσο κανένας άλλος. Κι αν σήμερα σ' ολόκληρο τον κόσμο το χριστουγεννιάτικο δέντρο θυμίζει αυτή τη μέρα, αυτό σίγουρα οφείλεται στον Ντίκενς, που σε διάφορα έργα του και πιο πολύ ακόμα στις χριστουγεννιάτικες ιστορίες του, και το πασίγνωστο Κρίστιμας Κάρολ, το προβάλλει σαν βασικό χριστουγεννιάτικο σύμβολο.

Στην Ελλάδα, το χριστουγεννιάτικο δέντρο το έφεραν για πρώτη φορά στην Αθήνα οι Βαυαροί.

Χριστούγεννα

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

E-mail στον Άγιο Βασίλη

Άγιε μου Βασίλη σε χαιρετώ...

Δε σου 'χω ξαναγράψει ή για να ακριβολογώ δε σου 'χω ξαναστείλει e-mail. Βλέπεις μεγάλωσα πια και η τεχνολογία προχώρησε, δεν έχουμε γράμματα πια, ούτε κάρτες στέλνουμε στους φίλους, γνωστούς και λοιπούς συγγενείς, ούτε τηλεφωνάμαστε πια (ακρίβωσε και η ΒΤ). Ακρίβυνε η ζωή Άγιε μου Βασίλη, καλύτερα να στέλνουμε e-mail, από το γραφείο, που το πληρώνει και το αφεντικό!

Γιατί που να βρούμε λεφτά να ξημεροβραδιάζομαστε στο ίντερνετ από το πι-σι του σπιτιού. Πάλι καλά να λέμε που έχουμε και πι-σι στο σπίτι.

Σκέφτηκα λοιπόν να σου γράψω ένα ηλεκτρονικό γράμμα, γιατί φαντάστηκα εσύ τόσο χρονών Άγιος άνθρωπος δε μπορεί να έχεις μείνει πίσω στην τεχνολογία.

Αν και εδώ που τα λέμε, αυτό το έλκυθρο με τους τάρανδους πολύ ντεμοντέ το βρίσκω.

Όχι ότι με χαλάει, για όνομα, είναι και πολύ τρανίσιοναλ, αλλά δε κρυώνεις εκεί πάνω, ξεσκέπαστος;

Σου έγγραψα λοιπόν και σου

ζητάω, ευθαρώς, να μου χαρίσεις, εκτός από τη Barbie των ονείρων μου, γαλάζια λίμνη με κύκνους που κρίζουν, να μου χαρίσεις κι έναν Tom — Tom ή όπως αλλιώς τον λένε. Όσο να πεις χρειάζεται, σαν διακοσμτικό μεν, αλλά χρειάζεται.

Επίσης σε παρακαλώ φέρε μου ένα κιλό κιμά, λίγο ρύζι, κάστανα, μπαχαρικά, αλάτι και πιπέρι, σταφίδες και μια γαλόπουλα, να τη γεμίσω να τη ρίξω στο φούρνο να κάνουμε Χριστούγεννα κι εμείς, γιατί τη γαλοπούλα τη βλέπουμε από το ένα μέτρο και στα κλεφτά γιατί σε λίγο θα χρεώνουμε και τις ματιές μας.

Μια και ανάφερα τη γαλοπούλα θυμήθηκα τα περσινά Χριστούγεννα, που λίγο πολύ είμαστε σε καλύτερη οικονομική κατάσταση. Ήρθε που λες η θεία μου απ'την Ελλάδα και την έστειλα στο κοντινό Tesco να πάρει μια γαλοπούλα. Έρχεται πίσω σε μία ώρα χωρίς τη γαλοπούλα.

-Ρε θεία της λέω πού είναι η γαλοπούλα;

-Δεν βρήκε, μου λέει.

-Δεν βρήκες; Όλες οι υπεργорές γεμάτες είναι της κάνω.

-Ναι, αλλά όλες οι γαλοπού-

λες είναι από την Τουρκία, γι' αυτό και γω προσπάθησα να αγοράσω κάποια από την Αγγλία αλλά δεν έβρισκα...

-Ρε θεία, Turkey λένε τη γαλοπούλα....στ'αγγλικά.

Όμως Άγιε μου, πέρσι φάγαμε και κανα μπουτί, φέτος θα τη βγάλουμε με φασόλια νομίζω....

Τώρα που τελειώσα με τις παραγγελιές μου, θέλω να σε ρωτήσω και κάποια πραγματάκια κι όποτε βρεις χρόνο μου απαντάς.

Αυτά τα Χριστούγεννα Άγιε μου Βασίλη, αναρωτιόμουν γιατί σε λένε Βασίλη και μοιράζεις δώρα; Θα μου πεις άμα σε λέγανε Κωστάκη θα μας ζητούσες δώρα και θα μας άλλαζες ακόμα και τα φωτάκια του Χριστουγεννιάτικου δέντρου, αλλά μια που σου γράφω είπα να σε ρωτήσω. Όχι τίποτα δηλαδή, αλλά έχω κακιά εμπειρία με το κατά τα άλλα υπέροχο όνομά σου.

Κι άλλα αναρωτιόμουν... γιατί γιορτάζουμε, τι γιορτάζουμε, ποιόν ξεγελάμε, πως καταφέρνουν να μας πίνουν το αίμα και να λέμε ευχαριστώ, που πάμε με τόση ακρίβεια και άλλα...

Αναρωτιέμαι, πότε θα πάμε στ' αλήθεια μπροστά; Πότε

στ'αλήθεια θα διαμαρτυρηθούμε για τις τιμές των τροφίμων στα μεγάλα σουπερ - μάρκετ ASDA, TESCO, M&S, SAINTSBURY, κλπ. που μας έχουν γδάρει κυριολεκτικά. Μέχρι προ τινός πίστευαν όλοι ότι για όλα φταίει η ψηλή τιμή του πετρελίου που ακρίβυνε. Τώρα όμως, ο μήνας έχει 18 και η τιμή του είναι μόνο 90 πένες το γαλόνι. Τι συμβαίνει και κανείς δεν παραπονιέται;

Πότε θα μπορούμε να πούμε ότι είμαστε προοδευμένη χώρα; Και τελικά τι δώρο να πάρω στον ανιψιό — βαφτισμιό μου, στο παιδάκι της φίλης μου...

Αυτά ήθελα να σου γράψω καλέ μου Άγιε Βασίλη, και σόρυ άμα σε στεναχώρησα, αλλά με παρέσυρε ο συναισθηματισμός μου και μια που είσαι φωτεινό πρόσωπο είπα να σου τα πω να ξελαφρώσω, να πάρω λίγη από τη καλοσύνη σου, μέχρι του χρόνου που θα σου ξαναγράψω.

Ευχαριστώ προκαταβολικώς για τη Barbie... μη μου χαλάσεις χατίρι, γιατί προχθές είδα μια Barbie νεράιδα στο σπίτι της κολλητήρις μου και πολύ τη ζήλεψα... Καλά Χριστούγεννα!

Έθιμα στη Βηθλεέμ

Η Βηθλεέμ όσο και τα Ιεροσόλυμα είναι οι πόλεις όπου γιορτάζονται τρεις φορές τα Χριστούγεννα.

* Οι Καθολικοί και οι Διαμαρτυρόμενοι γιορτάζουν τα Χριστούγεννα την 25η Δεκεμβρίου σύμφωνα με το νέο Γρηγοριανό ημερολόγιο, ενώ

* οι Ελληνορθόδοξοι στις 7 Ιανουαρίου του νέου έτους, ημερομηνία που αντιστοιχεί στις 25 Δεκεμβρίου κατά το Ιουλιανό ημερολόγιο.

* Η Αρμενική Ορθόδοξη Εκκλησία γιορτάζει τα Χριστούγεννα μαζί με τα Θεοφάνεια στις 19 Ιανουαρίου, ημερομηνία που αντιστοιχεί στις 6 Ιανουαρίου κατά το Ιουλιανό ημερολόγιο.

Σήμερα στη γενέτειρα του Χριστού κατοικούν περίπου 35.000 Μουσουλμάνοι και 15.000 Χριστιανοί.

Ανταλλαγή δώρων

Σημαντικότατο έθιμο στις γιορτές των Χριστουγέννων είναι η ανταλλαγή δώρων. Ιδιαίτερα για τα παιδιά, η εποχή των Χριστουγέννων είναι αυτή κατά την οποία λαμβάνουν σημαντικό αριθμό δώρων από τους γονείς και συγγενείς τους, αλλά και από τον Άι Βασίλη, ο οποίος κατά τη διεθνή παράδοση φέρνει τα δώρα κατεβαίνοντας από την καμινάδα του σπιτιού και τα τοποθετεί μέσα στις κάλτσες που είναι κρεμασμένες μπροστά από το τζάκι.



Ήθη και έθιμα των Χριστουγέννων από όλο τον κόσμο ...

Ιταλία: Στη Βενετία, τον Μεσαίωνα, ο Δόγης κι ο λαός πήγαιναν την νύχτα των Χριστουγέννων στο γεγονικό νησάκι του Αγίου Γεωργίου να προσκυνήσουν το λείψανο του Αγίου Στεφάνου.

Στην παραλία του νησιού περίμεναν βενετσιάνικες αρχόντισσες ντυμένες στα μαύρα και στολισμένες με κοσμήματα, για να υποδεχτούν τον Δόγη και να τον συνοδέψουν μέχρι το ναό. Μετά το τέλος της λειτουργίας όλη η λαμπρή συνοδεία έμπαινε στις γόνδολες και διασχίζοντας τα νερά ξαναγύριζαν στην πλατεία του Αγίου Μάρκου, όπου άρχιζε μεγάλο γλέντι, που συνεχιζόταν μέχρι το πρωί.

Σικελία: Οι χωρικοί βγάζουν τα μεσάνυχτα των Χριστουγέννων νερό από τα πηγάδια και ραντίζουν τα ζώα τους, γιατί πιστεύουν ότι το νερό αυτό είναι αγιασμένο, επειδή την ίδια ώρα γεννιέται και ο Σωτήρας του κόσμου.

Σουηδία: Σε μερικές επαρχίες της Σουηδίας οι κάτοικοι των χωριών συνηθίζουν ανήμερα τα Χριστούγεννα να ρίχνουν έξω από τα σπίτια και τα χωράφια τους σπάρει, για να γιορτάσουν μαζί τους και τα πουλιά.

Τα κάλαντα

Ένα από τα παλαιότερα έθιμα, που οι ρίζες του βρίσκονται στην αρχαία Ελλάδα, είναι και τα κάλαντα.

Υπήρχε τότε μια γιορτή προς τιμή του θεού Διονύσου, τα Ανθεστήρια. Κατά την διάρκεια της γιορτής, ομάδες ατόμων γυρνούσαν από σπίτι σε σπίτι, και έψαλλαν ύμνους προς τιμή του θεού. Μαζί τους είχαν και ένα ομοίωμα πλοίου, το οποίο συμβόλιζε την άφιξη του θεού Διονύσου.



Στην ρωμαϊκή εποχή συναντάμε τις «Καλένδες» (Calendae), από τις οποίες φαίνεται να πήραν το όνομα τους τα κάλαντα. Ήταν γιορτές που γιορτάζονταν στην αρχή κάθε σεληνιακού μήνα. Το πώς πήραν το όνομα τους οι καλένδες μας το εξηγεί ο ακόλουθος μύθος. Τα παλιά χρόνια είχε πέσει πείνα στην Ρώμη. Τρία αδέρφια ανέλαβαν τότε να παρέχουν τροφή στους κατοίκους της και έτσι έσωσαν την πόλη από την ερήμωση και τον αφανισμό. Τα τρία αυτά αδέρφια ήταν ο Κάλανδος, ο Νόνος και ο Ειδός.

Ο Κάλανδος σίτιζε την πόλη τις πρώτες 12 ημέρες κάθε μήνα. Αυτές οι μέρες ονομάστηκαν Καλέν-

δες. Δώδεκα είναι και οι ημέρες από τα Χριστούγεννα έως τα Φώτα. Ο Νόνος παρείχε τροφή στην πόλη τις επόμενες 10 ημέρες, τις λεγόμενες Νόνες. Τέλος ο Ειδός έτρεφε την πόλη τις τελευταίες 8 ημέρες, τις Ειδούς.

Στα χρόνια του Βυζαντίου οι Καλένδες μετονομάστηκαν σε «Ασματος Αγεμού». Μικροί και μεγάλοι, οι λεγόμενοι «Αγύρται» ή «Μηναγύρται», γύρναγαν από σπίτι σε σπίτι και τραγουδούσαν

για την γιορτή που έρχονταν. Ανάλογα με την γιορτή τους ακολούθουσε, στα χέρια τους κρατούσαν μουσικά όργανα, κρόταλα, κουδούνια, χελιδόνες ή βέργα. Οι «Αγύρται» εμφανίζονταν τις γιορτές του Δωδεκαημέρου, την Αποκριά, το Πάσχα, του Αγίου Ιωάννη, του Αγίου Γεωργίου, της Παναγίας και του Σταυρού. Ξεκίνησαν στην Αρχαία Ελλάδα, πήραν το όνομα τους στην Ρώμη και εκχριστιανίστηκαν στο Βυζάντιο. Έτσι έφτασαν σε εμάς τα κάλαντα. Ένα έθιμο τόσο παλιό και τόσο όμορφο, με τις γλυκές φωνές μικρών παιδιών να ζεσταίνουν τα σπίτια μας τις γιορτινές ημέρες.

«Καλά Χριστούγεννα» σ'όλες τις γλώσσες

Σκεφτήκατε ποτέ πώς λένε «Χρόνια Πολλά», «Καλά Χριστούγεννα» και «Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος», σε άλλες γλώσσες; Εμείς σας ευχόμαστε «S nastupaiushchim Novym godom i s Rozhdestvom Khristovym» καθώς ελίσσης και «Nollaig faoi shean agus faoi shonas duit agus bliain nua faoi mhaise dhuit»!!! Διαβάστε...

Αφρικάνος - Geseknde Kersfees en 'n gelukkige nuwe jaar
Αργεντινή - Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo
Βραζιλία - Boas Festas e Feliz Ano Novo
Βουλγαρία - Vesela Koleda i chestita nova godina!
Καταλονία - Bon Nadal i un Bon Any Nou!
Κίνα - Sing Dan Fae Lok. Gung Hai Fat Choi (Καντονέζικα)
Κίνα - Shen Dan Kuai Le Xin Nian Yu Kuai (Μανταρίνοι)
Κίνα - Shen tan jie kuai le. Hsin Nien Kuaile
Κροατία - Sretan Bozic
Τσεχία - Stastne a vesele vanoce a stastny novy rok!
Δανία - Glaedelig Jul og godt nyter
Ολλανδία - Vrolijk Kerstfeest en een Gelukkig Nieuw Jaar
Ολλανδία - Prettige kerstdagen en een gelukkig nieuw jaar
Αγγλία - Merry Christmas and a Happy New Year
Εσκιμώοι - (inupik) Jutdlime pivdluarit ukioatame pivdluaritlo!
Εσπεράντο - Felican Kristnaskon kaj Bonan Novjaron!
Εσθονία - Rõõmusaid jõulupühi ja head uut aastat!
Νησιά Φερόε - Gledhilig jol og eydnurikt nýggjar!
Φιλιππίνες - Maligayang Pasko
Φινλανδία - Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta!
Φλαμανδία (Βέλγιο και Ολλανδία) - Zalig Kerstfeest en Gelukkig nieuw jaar
Γαλλία - Joyeux Noel et Bonne Année!
Σκωτία - Nollaig chridheil agus Bliadhna mhath yr! - Bo Nadal
Γερμανία - Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!
Χαβάη - Mele Kalikimaka ame Hauoli Makahiki Hou!
Ουγγαρία - Kellemes karacsonyi uennepeket es boldog ujevet!
Ισλανδία - Gledhileg jol og farsfitt komandi ar!
Ινδονησία - Selamat Hari Natal dan Selamat Tahun Baru!
Ιράκ - Idah Saidan Wa Sanah Jadidah
Ιρλανδία - Nollaig Shona duit
Ιρλανδία- Nollaig Shona
Ιρλανδία- Nollaig faoi shean agus faoi shonas duit agus bliain nua faoi mhaise dhuit!
Ιταλία- Buon Natale e Felice Anno Nuovo!
Ιαλωνία - Meri Kurisumasu soshite Akemashite Omedeto!
Λάτβια- Priecigus Ziemsvetkus un Laimigu Jaungadu!
Λιθουανία- Linksmu Kaledu
Μάλτα - Nixtieklek Milied tajieb u is-sena t-tabja!
Νορβηγία - God Jul Og Godt Nytt Aar
Πολωνία - Vesowe Boze Narodzeni
Πορτογαλία - Feliz Natal e um Prospero Ano Novo
Ρουμανία - Craciun fericit si un an nou fericit
Ρωσία- S nastupaiushchim Novym godom i s Rozhdestvom Khristovym!
Σερβία - Hristos se rodi
Σλοβακία - Sretan Bozic or Vesele vianoce
Σλοβενία - Vesele bozicne praznike in srecno novo leto
Ισπανία - Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo
Σουηδία - God Jul Och Ett Gott Nytt Ar
Τουρκία- Noeliniz kutlu olsun ve yeni yiliniz kutlu olsun!
Ουκρανία - Z novym rokom i s rizdvom Hrystvovym!
Βιετνάμ - Chuc mung nam moi va Giang Sinh vui ve
Ουαλία - Nadolig Llawn a Blwyddyn Newydd Da

Το άστρο της Βηθλεέμ

Το άστρο της Βηθλεέμ, αν τελικά αφορούσε κάποιο αστρονομικό φαινόμενο, οδηγεί στο έτος 747 από κτίσεως Ρώμης ή 7 Ι.Χ., αφού κατά τον Κέπλερ και άλλους αστρονόμους υπήρξε πράγματι τότε ένα παρόμοιο ουράνιο φαινόμενο που προκαλείται κατά τη συνάντηση των τριών πλανητών, του Κρόνου, του Δία και της Αφροδίτης. Στο φαινόμενο αυτό, μετά παρέλευση δύο ή τριών μηνών, ο Δίας δύνει ή εξέρχεται από την τροχιά. Τότε παρατηρείται και πάλι το ίδιο έντονο φωτεινό φαινόμενο που παρυσιάζεται στην αρχή, σαν να εμφανίζεται εκ νέου.

Το γεγονός αυτό ταιριάζει με την παρατήρηση του Ματθαίου ότι οι Μάγοι πορευόμενοι προς τη Βηθλεέμ, "είδον" τον "αστέρα" και "εχάρησαν χαράν μεγάλην σφόδρα", προσθέτοντας ότι το "αστέρι" αυτό ήταν ίδιο με εκείνο "ον είδον εν τη Ανατολή" (Ματθ. 2,9-10).

Καθώς ένα ταξίδι από τη Μεσοποταμία στην Παλαιστίνη με τα μέσα της εποχής απαιτούσε δύο ή τρεις μήνες, η χρονική αυτή απόσταση ταιριάζει με την αντίστοιχη φυσική κίνηση του πλανήτη Δία και τη διπλή εμφάνισή του κατά την είσοδο και έξοδο από την τροχιά συνάντησής με τους άλλους δύο πλανήτες.



Χριστούγεννα

Τα Χριστούγεννα ταιριάζουν σ' όλο το σπίτι

Μπορεί να δίνουμε μεγαλύτερη έμφαση στο στολισμα του σαλονιού μας, αλλά ας μην ξεχνάμε ότι περνάμε αρκετές ώρες της ημέρας και στα άλλα δωμάτια του σπιτιού.

Η κουζίνα μας θ' αλλάξει ατμόσφαιρα αν τη στολίσουμε με διακριτικά στολίδια, ενώ μερικά λουλούδια ή ένα βάζο με κλαδιά έλατου και γκι, μια πιατέλα στολισμένη με φρούτα, φύλλα και μικρά κλαδιά στο τραπέζι ή σ' ένα ράφι και βέβαια μερικές... λαχταριστές πιατέλες με κουραμπιέδες και μελομακάρονα θα... αλλάξουν τη διάθεσή μας!

Ένα μεγάλο δέντρο ταιριάζει σ' ένα ευρύχωρο και ψηλοτάβανο δωμάτιο. Τα στολίδια που θα επιλέξουμε παίζουν το δεύτερο σημαντικότερο ρόλο στην τελική εικόνα. Ανάλογα με το αποτέλεσμα που θέλουμε να έχουμε, θα ακολουθήσουμε τις καινούργιες τάσεις της μόδας που θέλουν ομοιόμορφα και μονόχρωμα στολίδια ή θα αναβιώσουμε τις αναμνήσεις της παιδικής μας ηλικίας, στολίζοντας το δέντρο μας με πολύχρωμες μπάλες, γιρλάντες, καμπανάκια και άλλα στολίδια.

Αν στο σπίτι υπάρχουν παιδιά, μπορούμε να στολίσουμε ένα πιο απλό και... ζεστό δέντρο με αγγελοΐδια, αστέρια, ελατάρια και φιγούρες του Αϊ-Βασίλη, που είναι ταυτόχρονα πιο ασφαλές για τους πιστρικάδες, αλλά γεμίζει και το χώρο με οικογενειακή θαλπωρή και ζεστασιά.

Ένα εντυπωσιακό χριστουγεννιάτικο στε-



φάνι από γκι και ου, στολισμένο με απλή κόκκινη κορδέλα από κεντημένο τούλι, θα καλωσορίσει τους επισκέπτες μας με τον πιο ζεστό τρόπο αυτές τις ημέρες. Το στεφάνι που θα στολίσει την εξώπορτα του σπιτιού μας μπορούμε να το φτιάξουμε και μόνες μας, αγοράζοντας κλαδιά γκι και ου από τις υπαίθριες αγορές ή να το παραγγείλουμε σ' ένα μεγάλο ανθοπωλείο. Μπορούμε, επίσης, να φτιάξουμε ή να παραγγείλουμε συνθέσεις από αποξηραμένα λουλούδια, καρπούς και κλαδιά έλατου με τις οποίες θα στολίσουμε την εξώπορτα.

Αν έχουμε τζάκι ή κάποιο παράθυρο, μερικά λεπτά κλαδιά ελάτου μπορούν να το στολίσουν ιδανικά. Μερικά κομμάτια κορδέλας και ψιλό σύρμα θα μας βοηθήσουν να δώσουμε στο χώρο αυτή την ιδιαίτερη αίσθηση. Μπο-

ρούμε, ακόμη, με τα ίδια υλικά να φτιάξουμε ένα λιτό στεφάνι από έλατο και κορδέλα, που θα αναδείξει το χώρο και θα γεμίσει με τη μυρωδιά του το σπίτι.

Η φωτιά στο τζάκι, το στολισμένο τραπέζι και η ζεστή ατμόσφαιρα κάνουν τις γιορτές ιδανικές. Εξάλλου, το πρώτο μήνυμα της χριστουγεννιάτικης διακόσμησης είναι η αγάπη και η φιλοξενία! Αν θέλουμε να στολίσουμε το παιδικό δωμάτιο, θα πρέπει να είμαστε προσεκτικές, αφού τα μικρά παιδιά συνήθιζον να κάνουν «γευστικές δοκιμές» στα πάντα! Μπορούμε, όμως, να στολίσουμε ένα μικρό κλαδί από έλατο με τα αγαπημένα τους μικρά παιχνίδια ή να αγοράσουμε ένα χριστουγεννιάτικο διακοσμητικό που θα δώσει γιορτινό χρώμα στο χώρο.

Γιορτινό όμορφο τραπέζι

Εορταστική, ζεστή, μα, πάνω απ' όλα, οικογενειακή είναι η ατμόσφαιρα του σπιτιού μας τις ημέρες των Χριστουγέννων. Οι μυρωδιές από τα φρεσκοψημένα μελομακάρονα και τους «χιονισμένους» κουραμπιέδες πλημμυρίζουν την ατμόσφαιρα του σπιτιού και οι παιδικές αναμνήσεις βρίσκουν χώρο να «τρυπώσουν» δελιά στη σκέψη και την καρδιά μας.

Βέβαια, υπάρχει και αρκετό άγχος... αν θα τα προλάβουμε όλα, αν οι καλεσμένοι μας θα ικανοποιηθούν από το τραπέζι που θα ετοιμάσουμε για το ρεβεγιόν, αν θα πρέπει να πρωτοτυπήσου-



με φέτος ή θα ακολουθήσουμε τα «σίγουρα μονοπάτια» της παράδοσης... Δεν υπάρχει κανένας λόγος για ανησυχία.

Όσον αφορά στο χρόνο που ποτέ δεν μας φτάνει, χρειαζό-

μαστε μόνο χαρτί και μολύβι, για να οργανώσουμε τις δουλειές μας έγκαιρα και να μην τρέχουμε την τελευταία στιγμή.

Ως προς το μενού της μεγάλης βραδιάς, ένας συνδυασμός

παραδοσιακών και πρωτότυπων γεύσεων είναι η καλύτερη επιλογή ή και ένα «ατού» στα δικά μας χέρια για να εντυπωσιάσουμε τους καλεσμένους μας, αλλά και για να δώσουμε ιδιαίτερη χαρά στους αγαπημένους μας.

Ακολουθήστε αυτό το γευστικό εορταστικό «ταξίδι», που είναι γεμάτο πεντανόστιμες, πρωτότυπες, αλλά και παραδοσιακές συνταγές, με τη γεύση και το άρωμα των Χριστουγέννων...

Τις πιο «νόστιμες», αλλά και τις πιο «γλυκές» ευχές μας για χαρούμενες γιορτές όπως τις ονειρεύεστε!

Έθιμα της Κύπρου

Τα «χριστόψωμα», οι «γεννόπιττες» και τα «κουλούρια» φτιάχνονταν απ' άκρου εις άκρον σε όλο το νησί, με διάφορα σχήματα και ονομασίες. Τα χριστουγεννιάτικα παξιμάδια σε διάφορες περιοχές του νησιού λέγονταν «κούμουλα». Δεν ψήνονταν ειδικά για τα Χριστούγεννα, αλλά προσφέρονταν και σε όλους όσοι επισκέπτονταν μια νέα μητέρα. Επιπρόσθετα, φτιάχνονταν και μαλακά κουλούρια, οι «δακτυλίες». Οι «γλισταρκές» ήταν παξιμάδια από λεπτές λωρίδες ζύμης που τοποθετούνταν κυκλικά, σταυρώνονταν στο κέντρο και ραντίζονταν με σουσάμι.

Τέλος, φτιάχνονταν κι άλλα κουλούρια σε διάφορα σχήματα, ανάλογα με τη φαντασία της κάθε νοικοκυράς, όπως τα «βορτακούθκια», που σημαίνει «μικρά βατράχια», και τα οποία εξέφραζαν την επιθυμία για βροχή, που ήταν πολύ σημαντική για τους γεωργούς, «αδροπούθκια», που σημαίνει «μικροί άνθρωποι», η Ελληνική παράδοση τα συνδέει με τις ψυχές των νεκρών, τα «ζεμπιλούθκια», που σημαίνει «μικρά καλαθάκια», μια έκφραση της επιθυμίας να ευλογηθεί η σοδειά. Σε διάφορες περιοχές συνήθιζαν να προσφέρουν κουλούρια σε συγγενείς και στα βαφτιστήρια.

Τα διάφορα είδη ψωμιών είχαν ως βασικό στοιχείο το σημείο του σταυρού, το σημαντικότερο σύμβολο του Χριστιανισμού, ενώ σε άλλα, οι διάφορες μορφές λαμβάνονταν από τη φύση και την καθημερινή ζωή των ανθρώπων. Τα «σταυροκούλουρα», κουλούρια σε σχήμα σταυρού, σε διάφορα χωριά του νησιού κρεμάζονταν στους τοίχους στη διάρκεια των εορτών κι αποτελούσαν τόσο μέρος της εορταστικής διακόσμησης, όσο και μέσο προστασίας, μια και επικρατούσε η αρχαία Ελληνική δοξασία ότι το σιτάρι και τα υποπροϊόντα του προστάτευαν τους ανθρώπους από το κακό.

Στη διάρκεια των γιορτών φοβούνταν ιδιαίτερα τους «καλικάντζαρους», οι οποίοι πιστευόταν ότι ήταν κακοποιά δαιμόνια, τα οποία λέρωναν το φαγητό και το νερό και προέβαιναν γενικά σε διάφορες κακόβουλες ενέργειες σε μια προσπάθεια να βλάψουν τους ανθρώπους.

Με το ίδιο ζυμάρι έφτιαχναν την παραμονή της Πρωτοχρονιάς ένα κέικ που λεγόταν «Βασιλόπιτα» και ήταν αφιερωμένο στον Άγιο Βασίλειο, με στόχο τη διασφάλιση της ευλογίας του για όλο το χρόνο για υγεία και ευτυχία. Σε αυτό το κέικ τοποθετούσαν ένα νόμισμα. Αυτός που το έβρισκε θεωρείτο τυχερός για ολόκληρο το νέο έτος. Το κέικ χαρακτηριζόταν για την πλούσιά του διακόσμηση.

Πηγή > Πανόραμα Λαογραφίας, Τόμος Β, «Οι Γιορτές του Δωδεκαήμερου», σ. 171. Κύπρη και Πρωτοπαπά, 1997, σ. 86.

Γιορτινή ατμόσφαιρα!

Οι γιορτές δεν είναι μακριά και η διακοσμητική πρόταση που ακολουθεί είναι ό,τι πρέπει, προκειμένου να προετοιμαστείτε για το κλίμα των Χριστουγέννων.

* Γεμίστε ένα βάζο για χρυσόψωρα με γυάλινες χρωματιστές μπαλίτσες-δώρα. Εάν, μάλιστα, θέλετε να... προχωρήσετε περισσότερο, διαλέξτε μερικές πιο μεγάλες, αφαιρέστε το μεταλλικό πώμα που έχουν στην άκρη για να κρέμανται στο δέντρο, γυρίστε τες έτσι ώστε η οπή να βρίσκεται επάνω και γεμίστε τες με νερό. Στη συνέχεια, τοποθετήστε στη καθεμία από μια λεπτή υπέροχη ορχιδέα. Μπορείτε, εάν θέλετε, να επιλέξετε και μια άσπρη μανόλια ή κάποιο άλλο λευκό λουλούδι.

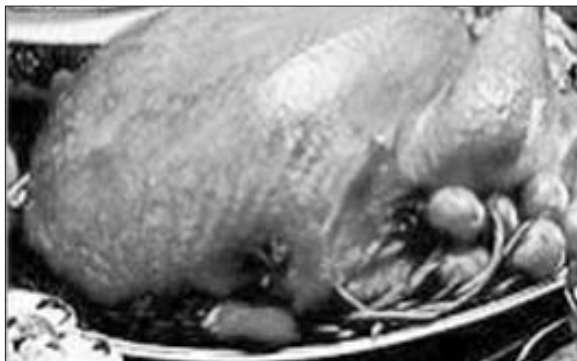
Γαλοπούλα γεμιστή

ΥΛΙΚΑ:

1 μικρή γαλοπούλα
1/2 φλυτζάνι λάδι
1 μεγάλο κρεμμύδι ψιλοκομμένο
1/2 κιλό κιμά
1 ξυλαράκι κανέλλα
2 σκελίδες σκόρδο
1 κονσέρβα τοματάκι
1/2 κουταλιά της σούπας πελτέ
10-15 κάστανα
1/4 φλυτζάνι κουκουνάρι
1/2 φλυτζάνι βούτυρο
1 ποτήρι χυμό πορτοκάλι
αλάτι, πιπέρι

ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ:

Αλατοπιπερώνετε τη γαλοπούλα. Ανάβετε ένα μάτι στην κουζίνα και μόλις κάψει βάζετε τα κάστανα να ψηθούν και ν' ανοίξουν. Μόλις ψηθούν τα αφήνουμε να κρυώσουν και τα ξεφλουδίζουμε. Βάζετε ένα τηγάνι στη φωτιά με το λάδι να κάψει. Προσθέτετε το κρεμμύδι και τσιγαρίζετε. Προσθέτετε τον κιμά και με ένα πηρούνι ανακατεύετε συνεχώς και χωρίζετε μέχρι να τσιγαριστεί και να μην κάνει σβόλους. Προσθέτετε το ξυλαράκι κανέλλα.. Αλατοπιπερώνετε. Προσθέτετε την τομάτα και τον πελτέ.



Προσθέτετε μισό ποτήρι νερό, χαμηλώνετε την φωτιά και αφήνετε να σιγοβράσει. Προσθέτετε τα κάστανα και τα κουκουνάρι. Αφήνετε να ψηθούν μέχρι να μείνουν με τη σάλτσα τους.

Με αυτό το μείγμα γεμίζετε τη γαλοπούλα. Όταν την γεμίσετε τη ράβετε με βελόνα και κλωστή. Την τοποθετείτε σε ένα ταψί. Περιχύνετε με το βούτυρο και με το χυμό πορτοκάλι. Ψήνετε σε μέτριο φούρνο μία ώρα για κάθε κιλό.

Κατά διαστήματα περιβρέχετε τη γαλοπούλα με τη σάλτσα της

Μελομακάρονα

Υλικά:

3 ποτήρια Σπορέλαιο
11/2 ποτήρι Νερό
1 ποτήρι Ζάχαρη
1/4 κιλού Καρύδια
11/2 κουτ. Μπέικιν Πάουντερ
1 κουταλάκι Σόδα
2 κιλά Αλεύρι
λίγη Κανέλα
λίγα τρίμματα Γαρίφαλο
λίγο Κονιάκ

ΣΙΡΟΠΙ

1 κιλό Ζάχαρη, 1/2 Λεμόνι(α), 3 ποτήρια Νερό

Τρόπος παρασκευής

Ζεσταίνουμε το αλεύρι με το μπέικιν πάουερ, τη σόδα και το κονιάκ μέχρι να γίνει μέτρια η ζύμη. Διαλύουμε το ποτήρι τη ζάχαρη με το λάδι και λίγο νερό,

ρίχνουμε μέσα το γαρίφαλο, την κανέλα και τα καρύδια και ανακατεύουμε.

Ρίχνουμε το μίγμα μέσα στη ζύμη και ανακατεύουμε μέχρι να δέσει καλά.

Πλάθουμε τα μελομακάρονα, τα τοποθετούμε μέσα σε βουτυρωμένο ταψί και τα ψήνουμε.

Όταν ψηθούν, τα βγάζουμε από το φούρνο και τα

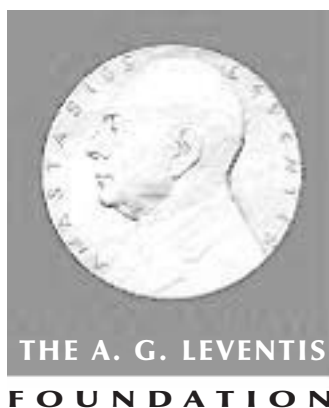


αφήνουμε λίγο να κρυώσουν, όσο ετοιμάζουμε το σιρόπι:

Σε μία κατσαρόλα βάζουμε το νερό και τη ζάχαρη και ανακατεύουμε.

Όταν δέσει καλά το σιρόπι, προσθέτουμε το λεμόνι και κατεβάζουμε την κατσαρόλα από τη φωτιά. Περιχύνουμε τα μελομακάρονα και τα αφήνουμε να κρυώσουν.

Best wishes
from



The A.G. LEVENTIS
GROUP OF COMPANIES

WEST AFRICA HOUSE, HANGER LANE, EALING, LONDON W5 3QR
TEL. 020 8991 4020



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

«ΟΧΙ» και Τάσος στην ανόθευτη Ιστορία...

Κύριε Διευθυντά,

Απεβίωσε τελικά ο τ. Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσος Παπαδόπουλος.

Στο καλό, κ. Παπαδόπουλε, και να είσαι σίγουρος ότι ο λαός αυτός, ο Ελληνικός λαός όπου και να βρίσκεται, είτε στην ημέτερη σου πατρίδα Κύπρο, την μητροπολιτική Ελλάδα είτε στην αποδημία απανταχού στον κόσμο τούτο, σε έχει τοποθετήσει στην καρδιά του και σε εξέχουσα θέση στην «ασυγχρόνιστη» και ανόθευτη Ιστορία του. Ως ένα πραγματικό αγωνιστή της Ελευθερίας του από κάθε δυνάστη και εισβολέα.

Ξεκίνησες την υπεράσπιση της πατρίδας σου με την συμμετοχή σου στον γνήσιο εκείνο αγώνα των αμούστακων νεαρών του αγώνα της ΕΟΚΑ-1955-59 με αρχηγούς τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο και Γεώργιο Γρίβα Διγενή, εναντίον της βρετανικής αποικιοκρατίας και υπέρ της Ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα. Απέρριψες το βρετανο-τουρκικό κατασκεύασμα του Σερ Χιού Φούτ/Νιχάτ Ερίμ, μετέπειτα γνωστό ως το τριχοτομικό Σχέδιο Μακμίλλαν και τελικά ως Συνθήκες Ζυρίχης και Λονδίνου. Κάτι που δεν σου συγχώρησαν τόσο οι ακραίοι Τουρκοκύπριοι και οπαδοί της ΤΜΤ της τουρκικής μειονότητας του 18% και η Άγκυρα, όσο και οι ίδιοι οι Βρετανοί αποικιοκράτες και συνοδοιπόροι...

Ειδικά με την απόφασή σου να διεκδικήσεις την προεδρία της Δημοκρατίας, το μίσος τους αναπτερώθηκε και ξεχαρβαλώθηκε επιστρατεύοντας και ανεκδιήγητους και ανεμοδείκτες δημοσιογράφους ξένους και δικούς μας στην λαοπλογία και προσπάθεια ανατροπής της ανάδειξής σου στην προεδρία.

Τελικά ο λαός σε εξέλεξε Πρόεδρο. Έκανες ασφαλώς λάθη. Λάθη για τα οποία επικρίθηκες, κάποτε δίκαια κάποτε υπερβολικά. Όμως, τελικά φάνηκες άξιος έναντι αυτού του πολυβασανισμένου νησιού και αιμορραγούσας γής μας, του αιματοβαμμένου Πενταδάκτυλου μας, και παρ' όλον ότι είπες ότι τα βέτο δεν είναι για τους μικρούς, φάνηκες πολύ μεγάλος. Αξίωσες ο λαός αυτός να φανεί πολύ μεγαλύτερος έναντι όλων των Ευρωπαίων του εταίρων όπου και τον έκανες μέλος. Είπες ΟΧΙ στο ξεπούλημα του.

Κάλεσες το λαό μας να κλείσει τα αυτιά του σ' όλους τους κράττες της υποδούλωσης και της ταπεινώσης, του εξευτελισμού και της διάλυσης, της τουρκοποίησης ολόκληρης της πατρίδας μας. Τον κάλεσες να σταθεί στο ύψος των περιστάσεων και να παραμερίσει τα πάντα και τους πάντες δικούς μας και ξένους, Σαμαρίτες και Ιούδες και να πεί το υπερήφανο ΟΧΙ. Και παρ' όλον ότι ο λαός είχε ήδη αποφασίσει πριν το διάγγελμά σου, το δικό σου κάλεσμα τον ενίσχυσε ψυχικά να το πει με τόλμη και θάρρος το ιστορικότατο πλέον, ΟΧΙ.

Ένα ΟΧΙ που κατέχει πλέον μια εξέχουσα θέση στην πραγματική και ανόθευτη Ελληνική μας Ιστορία. Ένα ΟΧΙ που όντως έσωσε στην καταλλήλότερη στιγμή, την αξιοπρέπεια και ύπαρξη του λαού μας, της πατρίδας μας και της συνειδήσής μας.

Η παρακαταθήκη που μας άφησες είναι βαριά. Οφείλουμε όλοι να την εκτιμήσουμε και να την δικαιώσουμε. Αλλά πιο βαρύ είναι το βάρος της ευθύνης για την παρακαταθήκη αυτή που άφησες στους ώμους του νέου Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια. Ο οποίος καλείται να φανεί αντάξιος της παρακαταθήκης του ΟΧΙ και όχι της ρατσιστικής τουρκοβρετανικής διζωνικής δικονομικής ομοσπονδίας ή των δύο «constituent states»...

Παρ' όλον ότι και εσύ ο ίδιος βγήκες κάποιες φορές να επικαλεστείς ότι εσύ έδωσες τον περιβόητο διζωνικό χάρτη το 1977 και αρνήθηκες να δεχτείς τις θέσεις των προσφύγων Κερυνειωτών το 1977, η πραγματικότητα είναι αλλιώς. Δεν ήταν δική σου η αποδοχή της Δ.Δ.Ο στην Βιέννη το 1975.

Ετοίμασες τον χάρτη με το 20% που δεν έγινε δεκτός από τους κατακτητές εν πάση περιπτώσει, όμως, περιλαμβάνετο στα όσα ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος είχε στόχο να αποσύρει. Να εγκαταλείψει και να επαναφέρει το Κυπριακό στο προσκήνιο ως θέμα τουρκικής εισβολής και κατοχής.

Ειρωνικά δεν πρόλαβε, πέθανε αμέσως μετά τις 20 Ιουλίου 1977... Όπως ακριβώς ειρωνικά έφυγες και εσύ σήμερα 12 Δεκεμβρίου 2008...

Ως ένα ταπεινό μνημόσυνο στη μνήμη σου στις γραμμές αυτές θα ήθελα να προσθέσω και τούτο:

Σε μια συνεντίαση στο Λονδίνο, την δεκαετία του 1990, όπου βρισκόμασταν στο ίδιο τραπέζι, με ρώτησες σε κάποια στιγμή: «Τι γίνονται τα αρχεία, κυρία Αργυρού, μήπως βρήκες τίποτα για μένα;» Και απάντησα: «Μέχρι σήμερα, όχι». Και με χαμόγελο συμπλήρωσες: «Σε διαβεβαίω ούτε και θα βρείς».

Στο καλό Έλληνα του ΟΧΙ, ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα σε σκεπάσει. Το ΔΕΝ ΞΕΧΝΩ θα σε συνοδεύει πάντοτε.

Αιωνία σου η Μνήμη.

Φανούλα Αργυρού
Λονδίνο

Τρία «συγγνώμη» και ένα «ευχαριστώ» προς τον Τάσο

Μόλις σε αποχαιρέτησα κι εγώ, ανάμεσα στους μύριους γνωστούς και άγνωστους ανθρώπους που σε αγάπησαν.

Βούηξε το μυαλό μου από τα πολλά λόγια, κάποια με πραγματικό πόνο και ειλικρίνεια, άλλα με υποκρισία και προσπάθεια άντλησης προσωπικής αίγλης, είτε από την γνωριμία τους μαζί σου, είτε από την δήθεν υποστήριξη που σου πρόσφεραν, είτε, είτε, είτε...

Εκείνο που ΔΕΝ άκουσα, είναι τρία συγκεκριμένα ΣΥΓΓΝΩΜΗ και ένα συγκεκριμένο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ, που σου όφειλαν – και πά-

ντα θα οφείλουν – συγκεκριμένοι άνθρωποι:

«ΣΥΓΓΝΩΜΗ, Πρόεδρε, διότι εσύ με ευεργέτησες αλλά εγώ σε εγκατέλειψα...»

«ΣΥΓΓΝΩΜΗ, Πρόεδρε, διότι την ώρα που εσύ έδινες αξιοπρέπεια στην Κύπρο και μεγαλείο στον Ελληνισμό, εγώ κατηγορήσα ψευδώς τον Πρόεδρο και την Πατρίδα μου, πιστός σε άλλων τα κελεύσματα...»

«ΣΥΓΓΝΩΜΗ, Πρόεδρε, για την υποκρισία της φιλίας μου, την ώρα που συνωμοτούσα για τον εκτοπισμό σου...»

«ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ, Πρόεδρε, για-

τί ορκιζόμουν πως “την Πατρίδα σουκ ελάττω παραδώσω”, αλλά η υπερηφάνεια της ψυχής και η εντιμότητα του ήθους σου με διέσωσαν από την επιορκία...»

Εσύ, Πρόεδρε, τήρησες τον όρκο σου, λέγοντας σεμνά πως «ΔΕΝ παρέλαβες Κράτος για να παραδώσεις κοινότητα...» και κάμνοντας πολύ περισσότερα:

Παρέλαβες το Κράτος στο κατώφλι της καταστροφής και μας το παρέδωσες ισότιμα ευρωπαϊκό, κυρίαρχο επί ολοκληρώτου του αιματοβαμμένου εδάφους της Νήσου Κύπρος...

Εμείς δεν θα υποσχεθούμε, δεν

θα ορκιστούμε, δεν θα πούμε μεγάλα λόγια. Θα πούμε μόνο, απλά, πως θα προσπαθήσουμε να δώσουμε συνέχεια στο όραμα σου για ορθή πορεία και αξιοπρεπή κατάληξη...

Σ' αυτή την προσπάθεια δηλώνουμε αναλώσιμοι, όπως και εσύ υπήρξες... Το οφείλουμε στην παντοτινή Μνήμη του λόγου και του έργου σου.

Πάνος Ιωαννίδης, Νομικός
Αντιπρόεδρος Κίνησης

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
& ΚΡΑΤΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥ ΣΤΗΝ
ΚΥΠΡΟ

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΛΑΡΙΣΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΤΑΣΣΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

«Ελληνοπρεπής και Ελληνολάτρης»

Έδωσε με αξιοπρέπεια και την τελευταία μάχη του. Μακριά από τα φώτα της δημοσιότητας, έχοντας στο πλευρό του τα αγαπημένα του πρόσωπα. Έφυγε από κοντά μας σε μια περίοδο που η πατρίδα περνά την πιο κρίσιμη ίσως φάση της Ιστορίας της. Σε μια εποχή που οι τουρκικές μεθοδεύσεις δεν είναι απλώς ανησυχητικές, αλλά πέρα για πέρα επικίνδυνες. Τον κέρδισε, όμως, η αιωνιότητα.

Ο Τάσος Παπαδόπουλος που αναντίλεκτα δικαιούται μια θέση στο πάνθεον των μεγάλων πολιτικών ηγετών που γέννησε στους αιώνες των αιώνων ο απανταχού της γης Ελληνισμός.

Αγνός πατριώτης, Ελληνοπρεπής και Ελληνολάτρης όσο λίγοι, υπηρέτησε για πενή-

ντα και πλέον συναπτά έτη την Κύπρο απ' όλα τα μέτωπα. Αγωνιστής της Ε.Ο.Κ.Α., από τους αντιπροσώπους που νήφισαν εναντίον της υπογραφής των συμφωνιών Ζυρίχης - Λονδίνου, ο νεότερος υπουργός του Μακαρίου στην νεοσύστατη Κυπριακή Δημοκρατία, Αρχηγός Κόμματος, πρόεδρος της Κυπριακής Βουλής, διαπραγματευτής της Ελληνικής Κοινότητας στις ατέρμονες συνομιλίες σε μια προσπάθεια πολλών ετών για την εξεύρεση, μιας δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσεως του Εθνικού μας θέματος.

Εκλέχθηκε στην Προεδρία της Κυπριακής Δημοκρατίας στην πιο κρίσιμη ίσως χρονική στιγμή, καθώς ύστερα από μια μεθοδευμένη και καλά προσχεδιασμένη κίνηση του

αγγλοαμερικανικού παράγοντα βρεθήκαμε ενώπιον ενός σχεδίου λύσεως που έθετε σε θανάσιμο κίνδυνο το μέλλον του Κυπριακού Ελληνισμού, αλλά και της ίδιας της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Το ιστορικό του διάγγελμα και το βροντερό του «ΟΧΙ» στο προδοτικό σχέδιο του εντολοδόχου των Αγγλοαμερικανών κ. Κόφι Ανάν, αποτελεί την πιο μεγάλη ιστορική παρακαταθήκη του. Μια απόφαση που ύστερα από πολλά χρόνια σκόρπισε υψηλά αισθήματα περηφάνιας όχι μόνο στην Κύπρο, αλλά και στον απανταχού της γης Ελληνισμό.

Ας είναι αιωνία η μνήμη του και ελαφρύ το χώμα που θα τον σκεπάσει.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΛΑΡΙΣΣΑΣ

Παναγία μου να είδα αυτό το θαύμα

Πριχού κλείσω τα μάθκια μου, στην μαύρη γη να πάω
θαύμα τζιαι γιώ να δω, στην εκκλησιάν σαν πάω.

Θεέ μου, Παναγία μου, η Πόλη τούτη ένη
βασιλίσσα των πόλεων, σ'ούλλην την οικουμένη.
Του Βόσπορου βέρκα χρυσή, του Μαρμαρά πετράδι
οδήγησαν Οθωμανοί στα έγκατα του Αδη.

Εν των Ελλήνων καυμός, τζιαι των Εθνών σφραγίδα
του Κωνσταντίνου αρκοντιά, Βυζάντιου κορωνίδα.
Που την βαθκιάν Ανατολήν, ήρταν τζιαι αρκινέψαν
λεηλασίες σκοτωμούς, τζιαι την καρκιάν μας κλέψαν.

Γόησσα της Ανατολής, βασιλίσσα της Δύσης,
μάνα εν της Αγιάς Σοφκιάς, το λεν ούλλες οι ρησεις.
Θάσαι Κωνσταντινούπολη ο στόχος των καρκιών μας
να σε ξανακερδίσουμε, δική μας των παιθκιών μας.

Αντάν να σε αθθυμηθώ ο νους μου πελλανίσκει
τζιαι η καρκιά μου σήζεται, πονεί τζιαι δεν γιανίσκει.

Η Παναγιά των Βλεχερνών, τζι Ακάθιστος της ύμνος
που ψάλην τζιείνον τον τζιαιρόν, θα μας την δώσει πίσω.

Γιώτα Παпанεάρχου

Ένας Γέρος

Ένας μικρός ανήλικος γέρος
στο κάθισμά του μελαγχολικός
κοιτάζει τα νιάτα που περνούν, ο φτωχός.
Σκέφτεται τη ζωή του μιλάει μοναχός
βλέπει τις κοπέλες που χάνονται ολοταχώς.
Η γυναίκα βαρέθηκε τον κόσμο της τον εσωτερικό
δεν εκτιμά αξίες δεν τόχει μυστικό
δίνει σημασία τι ζακέτα θα φορέσει στον χορό.
Ο άντρας τη γυναίκα νοσταλγεί
νάναι ξανθιά, είτε μελαχρινή
που την παλιά εποχή δεν επιτρεπόταν να επιθεωρεί.
Για μένα η γκόμενα είναι το ντουλάπι
ένας χώρος κάτι να φυλάς, χωρίς καμμία αγάπη.
Κρεμάς φουστάνια, υποδήματα,μπαστούνια
κι άλλα αντικείμενα, κάποτε γλυκά ματζούνια
να τα φυλάξεις, μήπως τα φάει ο σκόρος
είτε λέγεται θανάσης, Αλέξης, Νίκος, Δώρος.
Όλα τα πληρώνουμε τοις μετρητοίς, ίσως χαιρί δούμε
τώρα τα βλέπουμε στο ερμάρι μέσα και θρηνούμε.

Νίκος Κ. Παπαλίδης
εκ Λεμεσού

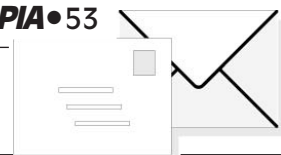
Φως μου

Απ' όλα τα όνειρα που δεν εκράτησα τα σκορπισμένα,
θά'θελα νά'μενες σ' ένα του ύπνου μου μονάχα σ' ένα.
Μέσα της νύχτας ο κόσμος θά'ταν όλος... δικός μου!
Να μην πονάω όταν ξυπνάω, δίχως σου... Φως μου.

Μερσίνη Σκυριανή

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524



Η ευγνωμοσύνη μας συνοδεύει τον Τάσσο

Στις 13.05 της 12ης Δεκεμβρίου η ψυχή του Τάσσου Παπαδόπουλου κοίταξε για τελευταία φορά το σώμα που την φιλοξένησε για 74 χρόνια και το οποίο κειτόταν άψυχο πια στην εντατική μονάδα του Νοσοκομείου, έριξε ένα βλέμμα βουρκωμένο και γεμάτο αγάπη στον λαό της Κύπρου και ανέβηκε στη βάρκα του Αχέροντα. Ο Θεός ας οδηγήσει τα βήματά του.



**Γράφει ο Δρ
Ευστάθιος
Αβραμίδης**

Ένας πολιτικός με σπάνια πολιτική ευθυκρισία, διορατικότητα, σθένος αγωνιστικότητα, υψηλό αίσθημα ευθύνης και καθήκοντος έφυγε από κοντά μας. Τέτοιοι πολιτικοί δεν υπάρχουν πια, αφού γεννιούνται και σφυρηλατούνται μέσα από ειδικές συνθήκες, όπως αυτές που βίωσε ο τραγικός ελληνισμός της Κύπρου τις τελευταίες δεκαετίες.

Με την αρρώστια που τελικά τον νίκησε είχε λογαριασμούς ακόμα και πριν από την προεδρία του. Τότε, όμως, κέρδισε την μάχη, ίσως επειδή οι

Θεϊκοί Συμπαντικοί Νόμοι έκριναν ότι έπρεπε να είναι πρόεδρος της Κύπρου το 2004 για να αποक्रούσει την επικείμενη επίθεση και να σώσει τους Ελληνοκυπρίους από τις κουταμάρες τους.

Πράγματι, τον Απρίλη του 2004 αποδείχτηκε ο κατάλληλος άνθρωπος, την κατάλληλη στιγμή, στην κατάλληλη θέση. Στην πιο κρίσιμη στιγμή της νεότερης ιστορίας μας, όταν οι ξένοι αποφάσισαν να δώσουν την Κύπρο στην Τουρκία μέσω του σχεδίου Ανάν, ο Τάσος Παπαδόπουλος ήταν εκεί. Με ένα ιστορικό διάγγελμα κράμα λογικής και συναισθήματος, αξιοπρέπειας και συγκίνησης αποδόμησε το σχέδιο αυτό με αδιάσειστα επιχειρήματα. Το διάγγελμα του ήταν (και είναι) μνημείο αντίστασης ενός μικρού λαού ενάντια στον κυνισμό των ισχυρών και της Νέας Τάξης Πραγμάτων – ήταν η παρακαταθήκη του για το μέλλον. Με το διάγγελμα αυτό, μας ξανάδωσε τον χαμένο για χρόνια αυτοσεβασμό μας. Όταν τελείωσε το διάγγελμα ένα δάκρυ λαμποκοπούσε στα μάτια του – ένα δάκρυ που δεν έλεγε να κυλήσει και που έκλεινε μέ-

σα του όλη την οδύνη, όλη την απόγνωση – και τον θυμό μαζί – ενός αδικημένου λαού που δεν ήθελε να παραδοθεί σιδηροδέσμιος στους κατακτητές του και που δάκρυζε μαζί του.

Ο Τάσος Παπαδόπουλος από τότε βάδισε μέσα στις χρυσές σελίδες της ιστορίας καθώς και μέσα στις καρδιές μας – για πάντα. Ο Τάσος όρθιος στις επάλξεις του χρέους υπερασπίστηκε την Κυπριακή Δημοκρατία, που είναι το προστατευτικό μας κέλυφος και η καταφυγή μας. Χωρίς αυτήν θα ήμασταν, όπως σοφά προειδοποίησε, «μια κοινότητα χωρίς δικαίωμα λόγου διεθνώς και σε αναζήτηση κηδεμόνα» - αιχμάλωτοι της Τουρκίας. Ο Τάσος Παπαδόπουλος απέτρεψε τον διασυρμό και την αιχμαλωσία του Κυπριακού Ελληνισμού. Του χρωστάμε γι αυτό αιώνια ευγνωμοσύνη.

Ήταν αξιοπρεπής και γι' αυτό ολιγόλογος και ειλικρινής, χαρακτηριστικά που δεν συμβαδίζουν με την πολιτική όπως την βλέπουμε συνήθως. Δεν καταδεχόταν να δικαιολογείται για τις άδικες κατηγορίες, ούτε να απαντά στις συκοφαντίες. Θλιβερές πράγματα οι επιθέσεις που

δέχτηκε – μαύρες στιγμές της πολιτικής μας ιστορίας. Σπάνια άνθρωπος προσέφερε τόσα πολλά και δέχτηκε τόσες επιθέσεις και τόση αγνωμοσύνη.

Το κενό που αφήνει σε μια κρίσιμη στιγμή είναι τεράστιο και αυτό δεν είναι σχήμα λόγου. Με την αποχώρησή του Τάσσου Παπαδόπουλου από τα γήινα, φεύγουν από την πολιτική της Κύπρου και τα χαρακτηριστικά που ενσάρκωνε και που ανέφερα στην αρχή.

Πολλοί θα νοιώσουν ανακουφισμένοι που δεν θα ακούνε πια τη φωνή του. Δεν θα τους ελέγχει πια με την ακρίβεια των αναλύσεων του, δεν θα χρειάζεται πια να συγκρίνονται μαζί του και να νοιώθουν μειονεκτικά. Ο λαός όμως έχασε μια σοφή πολιτική φωνή.

Είχα γράψει πριν από λίγο καιρό και το πίστευα ακράδαντα, ότι αν ερχόταν ένα νέο σχέδιο σε δημοψήφισμα, η άποψη που θα μετρούσε περισσότερο στη συνειδηση του λαού και θα διαπερνούσε ξανά τις κομματικές μάντρες, θα ήταν αυτή του Τάσσου Παπαδόπουλου, έστω κι αν δεν ήταν Πρόεδρος. Τώρα;

Αιωνία η μνήμη



Η φωτογραφία είναι του Πέτρου Πενταγιώτη, στις 12/12/2001 στο βρετανικό Κοινοβούλιο

Αγαπητέ κύριε Διευθυντά,

Θέλω να εκφράσω εγώ κι η οικογένειά μου στην οικογένειά και σε όλους τους συγγενείς και φίλους του αγαπητού και αξέχαστου αγωνιστή και τέως Προέδρου Τάσσου Παπαδόπουλου, τα βαθιά μας συλλυπητήρια.

Χάσαμε έναν Ηγέτη, που τόσα πολλά έκανε για την πολεμένη πατρίδα και η Κύπρος έχασε έναν Πατριώτη που αγωνιζόταν για τη δικαίωσή της.

Θέλω να δω το άγαλμα του αείμνηστου Τάσσου στην πλατεία της Λευκωσίας, γιατί το αξίζει.

Καλό σου ταξίδι, αξιομακάριστε αδελφέ Τάσσο.

Αιωνία η μνήμη σου.

Ο Θεός να αναπαύσει την ψυχή σου.

**Με εκτίμηση
Ανδρέας Ευαγγέλου**

Η δική μου γενιά ποιους θ' «αναστήσει»;

Θα ξεκινήσω με μίαν αναφορά από το βιβλίο «Το μυστικό παζάρι», όπου οι δημοσιογράφοι Βενιζέλος, Ιγνατίου και Μελέτης φέρνουν στο φως συγκλονιστικές στιγμές που σφράγισαν το μέλλον του Ελληνισμού σε τούτα δω τα μάρμαρα. Λέει, λοιπόν, στο βιβλίο (σελ. 456) ότι λίγα λεπτά πριν από το διάγγελμά του, ο Τάσος Παπαδόπουλος είχε τηλεφωνική επικοινωνία με τον Αμερικανό Πρόεδρο Τζορτζ Μπους και τον Χαβιέ Σολάνα. Η συζήτηση με τον αξιωματούχο της Ε.Ε. κράτησε μόλις 35 δευτερόλεπτα!



**Γράφει ο
Χρήστος
Κ. Ξενέκης**

Ο κ. Σολάνα είπε στον Τάσσο: «Είμαι βέβαιος ότι νοιάζεστε για το λαό σας. Και είμαι βέβαιος ότι θα τους ζητήσετε να υποστηρίξουν την επανένωση».

Ο κ. Παπαδόπουλος απάντησε: «Επειδή με ενδιαφέρει το συμφέ-

ρον του λαού μου, θα τους ζητήσω να πουν "ΟΧΙ"».

Ιστορική διαπίστωση αποτελεί το γεγονός ότι όποτε ο Ελληνισμός κινδυνεύει με αφανισμό, πάντοτε στο τιμόνι θα είναι ένας μεγάλος ηγέτης που θα ορθώσει το ανάστημά του για να φυλάξει Θερμοπύλες. Ωσάν ο Θεός να είναι Έλληνας... Γι' αυτό για τη συντριπτική πλειοψηφία του λαού μας χωρίς να γνωρίζουμε, προσωπικά, τον άνθρωπο Τάσσο Παπαδόπουλο, κατάφερε να μιλήσει στις καρδιές μας.

Η κραυγή αγωνίας του για τούτο τον τόπο θα μας συντροφεύει μέχρι το δικό μας βιολογικό τέλος. Έστω κι αν δεν κατορθώσαμε να του προσφέρουμε, εν ζωή, όσα θα του προσφέρει η Ιστορία!

Απ' όσα δήλωσαν οι επώνυμοι για το θάνατο του Τάσσου Παπαδόπουλου, θα κρατήσω για πάντα τα λόγια του Πρωθυπουργού της Ελλάδας κ. Καραμανλή: «Ως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας έδωσε με συνέπεια, αγωνιστικότητα, με πατριωτισμό τη δύσκολη μάχη για το μέλλον της

μαρτυρικής του πατρίδας. Επί προεδρίας του Τάσσου Παπαδόπουλου, η Κύπρος βρήκε τη θέση που της αξίζει ως κράτος μέλος της Ε.Ε. Ο Ελληνισμός του οφείλει πολλά».

Οι μεγάλοι ηγέτες γεννιούνται (δεν γίνονται!) και διασφαλίζουν την εθνική και φυσική επιβίωση του λαού τους. Η δική μου γενιά, με θλίψη παρατηρώ, ότι ψάχνει, πλύνει, όχι για ηγέτες, αλλά για αλημιστές (όπως εύστοχα εξηγεί στο βιβλίο του ο Μίμης Ανδρουλάκης «Ζητούνται Αλημιστές»). Σήμερα, οι νέοι εκκολλημένοι πολιτικοί διακρίνονται για τις ικανότητές τους στην «πολιτισμένη ισορροπία» για να έχουν όλα τα «εχέγγυα» να πάρουν την επόμενη θέση που θα τους προταθεί.

Το βάρος, όμως, για τη γενιά μου είναι ασήκωτο. Αναλάβαμε να κουβαλήσουμε το βαρύ φορτίο ιδεών των Αυξεντίου, Παλληκαρίδη, του Τάσου Μάρκου, του Μακάριου, του Σπύρου και του Τάσσου, του Γιατρού... Ας προβληματιστούμε όλοι... Η δική μου γενιά ποιους θα αναστήσει»;

«Αρχή άνδρα δείκνυσι»

ΣΤΟΝ ΤΑΣΣΟ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟ

Πρόεδρε,

Αντιμετώπισες το επιπόλαιο ΝΑΙ, με τις φτηνές συναλλαγές του και το νέφος του παραμερισμού σου, αθόρυβα ως το τέλος. Αντιμετώπισες με κατανόηση το τσαλαπάτημα των ιδεών σου. Η λαμπρή αλήθεια του ΟΧΙ σου, τιμά τον Κυπριακό Ελληνισμό και υπεράνω όλων εσένα για πάντοτε. Αιωνία σου η μνήμη, να μοσχοβολήσει ο τάφος σου.

**Με απέραντο σέβας,
Μερόσινη**

Συλλυπητήρια στην οικογένειά Τάσσου Παπαδόπουλου από Σ. Ασπρή

Η εταιρεία S. ASPRIS & Son Ltd και η οικογένειά Σωτήρη Ασπρή εκφράζουν προς τους οικείους του θανόντος τέως Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, Τάσσου Παπαδόπουλου, τα θερμά τους συλλυπητήρια.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ

*Όλοι οι Κυπριαίοι Πρόεδρε
αν ήταν σαν κι εσένα,
δεν θα υπήρχαν τα χωριά
τα τουρκοκρατημένα.*

Σωτήρης Ασπρής



Καλές Γιορτιές

MARATHON (FOOD) LTD.
IMPORTERS - DISTRIBUTORS OF FOOD & WINES
27 Commercial Road, LONDON N18 1TP
Tel.: 020 8884 2749. Fax: 020 8807 0655
E-mail: marathon@marathonfood.co.uk
Website: www.marathonfood.co.uk



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Η πραγματική ιστορία του Ταλάτ και οι αφελείς

Κύριε Διευθυντά,

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας αναφέρθηκε πολλές φορές σε «κοινούς αγώνες» με τον Ταλάτ, αλλά απέφυγε επιμελώς να εξηγήσει ή να αναφερθεί σε περισσότερες λεπτομέρειες γι' αυτούς τους αγώνες.

Έπρεπε να είχε καταλάβει προ πολλού τον χαρακτήρα του Ταλάτ από το γεγονός όταν είχαν «προεδρικές» εκλογές στα κατεχόμενα, το κόμμα του Ταλάτ αρνήθηκε να συνεργαστεί με τα κόμματα των Τουρκοκυπρίων που ήθελαν να συνεργαστούν με τους υπόλοιπους Κυπρίους για τη λύση του Κυπριακού.

Όταν ήμουν τελευταία στην Κύπρο, άκουσα ιστορίες από Ελληνοκυπρίους αιχμαλώτους στην Κερύνεια το 1974, τις οποίες είχαν αναφέρει στο Δημήτρη Χριστόφια όταν ήταν Πρόεδρος της Βουλής. Οι αιχμάλωτοι αυτοί είχαν κακοποιηθεί βάνασα από ομάδα Τουρκοκυπρίων που βρισκόταν κάτω από τις διαταγές του Ταλάτ. Αυτό επιβεβαιώθηκε από τη στάση γενικά του Ταλάτ και ιδιαίτερα από την αναφορά του ότι διήθεν τον καταπίεζαν οι Ελληνοκύπριοι για σαράντα πέντε χρόνια.

Δεν κατηγορώ κανέναν, αλλά αναφέρομαι σε πράξεις των δύο μεγαλύτερων κομμάτων της Κύπρου, που έβλαψαν ανεπανόρθωτα την Κύ-

προ και τη γελοιοποίησαν ανά την υφήλιο. Φυσικά, θα επαναλάβω ότι φταίνουν περισσότερο αυτοί που τους ηγήφισαν. Ακόμη και μαθητές του Δημοτικού δεν θα έδειχναν τέτοια άγνοια και αφέλεια. Πού είναι οι πρωτοβουλίες του Νίκου Αναστασιάδη, που η προηγουμένη κυβέρνηση απέτυχε να εκμεταλλευτεί;

Πού βρίσκονται οι μεγάλες πρωτοβουλίες και πολιτικές που υποσχόταν ο Δημήτρης Χριστόφιας προεκλογικά; Αντ' αυτών βλέπουμε από τη μια τους κυβερνώντες να εμφανίζονται σαν σταρ του κινηματογράφου και τον Ταλάτ να αλωνίζει και στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στον ΟΗΕ και τον «ψευτοπρωθυπουργό» από τα κατεχόμενα να κάνει περιδιάβαση στις ελεύθερες περιοχές και να γίνεται παντού δεχτός σαν πραγματικός αφέντης.

Όταν οι κυβερνώντες ζητούν ειλικρίνεια και αξιοπιστία από τον ΟΗΕ και την Ευρωπαϊκή Ένωση, πρέπει να αποδεικνύουν ότι έχουν κι εκείνοι αυτές τις αρετές για να τους εκτιμήσουν, ειδώς θα τύχουν ανάλογης μεταχείρισης. Τι μας λένε τώρα όλοι τους (και ο Αναστασιάδης μαζί); Αν η Τουρκία δεν συμφωνήσει, τίποτε δεν γίνεται. Άν είχαν ίχνος ειλικρίνειας, έπρεπε να απολογηθούν και να παραδεχτούν ότι είτε ήταν αφελείς είτε πολιτικά ήταν καθυστερη-

μένοι.

Οι εκλογές στις ΗΠΑ απέδειξαν γιατί μερικές χώρες έχουν τη δυναμική και αξίζουν να είναι μεγάλες. Ο αμερικανικός λαός είχε το θάρρος να απορρίψει και να καταψηφίσει με τεράστια πλειοψηφία αυτούς που τον έβλαψαν. Ενώ οι νεοέλληνες Κύπρου κι Ελλάδα στις δυσκολότερες στιγμές τους, έβαζαν στην εξουσία αυτούς που θα τους έφερναν καταστροφή. Η αλήθεια είναι ότι το κλειδί της λύσης του κυπριακού βρίσκεται στην Ελλάδα. Αν υπήρχε καλή ηγεσία στην Ελλάδα, θα γινόταν ακόμα και ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα πριν πολλά χρόνια. Αλλά οι ηγεσίες της Ελλάδας ασχολούνταν με πιο επικερδείς γι' αυτούς πολιτικές. Δεν χρειάζονται σχόλια, αφού τα γεγονότα που λαμβάνουν χώρα τελευταία, μιλούν από μόνα τους.

Είναι καιρός ν' αφήσουμε τους αρχαίους Έλληνες και να κοιτάξουμε τα χάλια μας. Έρχεται στο νού μου το τι είπε ένας Σκύθης, που σπούδαζε στην αρχαία Αθήνα όταν ένας Αθηναίος τον αποκάλεσε «Σκύθη». «Παμένα είναι ντροπή το όνομά μου, εσείς όμως είστε ντροπή για την πατρίδα σας».

Διατελώ
Ζαννέτος Χριστοφόρου

Τι και αν έφυγε, είναι παρών...

Τάσσος Παπαδόπουλος. Ένας αγνός πατριώτης. Ένας Ελληνοπρεπής ηγέτης. Οξύνοους και ευρυμαθής πολιτικός, βαθύτατος γνώστης του Κυπριακού. Ασυμβίβαστος και πιστός σε θέσεις αρχών.

Στους αγώνες από τα φοιτητικά του χρόνια. Υπήρξε όσο λίγοι, για πενήντα και πλέον συναπτά έτη, με απόλυτο αίσθημα ευθύνης και απίστευτη πατριωτική συνέπεια την Κύπρο απ' όλα τα μέτωπα. Πήρε ενεργώς μέρος στον αντιιμπεριαλιστικό αντιαποικιακό Εθνικοαπελευθερωτικό αγώνα της Ε.Ο.Κ.Α. και ήταν ένας από τους ελάχιστους αντιπροσώπους της Ελληνικής κοινότητας που ψήφισαν εναντίον της υπογραφής των συμφωνιών Ζυρίχης-Λονδίνου. Τα όσα ακολούθησαν δικαίως πλήρως τις επιλογές του. Υπήρξε ο νεότερος υπουργός της νεοσύστατης Κυπριακής Δημοκρατίας, Αρχηγός Κόμματος, πρόεδρος της Κυπριακής Βουλής, διαπραγματευτής της Ελληνικής Κοινότητας στις ατέρμονες συνομιλίες πολλών ετών για την εξεύρεση, μιας δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσεως του Εθνικού μας θέματος.

Συνεπής και αξιοπρεπής στις αρχές και τα πιστεύω του, ανταποκρίθηκε επαξίως στα κελεύσματα της Ιστορίας. «...ο Πρόεδρος που πιστός στη λαϊκή εντολή απέρριψε εθνοκτόνα σχέδια επαναλαμβάνοντας το διαχρονικό στην ελληνική Ιστορία "Όχι!".», όπως πολύ εύστοχα δήλωσε κατασυγκινημένος, ο Βάσος Λυσσαρίδης στον αποχαιρετιστήριο λόγο του.

«Ελληνικό Κυπριακό Λαέ. Στην ζυγαριά του ΝΑΙ και του ΟΧΙ, πολύ βαρύτερες και επαχθείς θα είναι οι συνέπειες του ΝΑΙ. Σε καλώ να απορρίψεις το Σχέδιο Ανάν. Σε καλώ να πεις στις 24 Απριλίου ένα δυνατό ΟΧΙ... Παρέλαβα κράτος και δεν θα παραδώσω κοινότητα...» απαντούν σε στους εγχώριους και ξένους τεράστιους υποχωρήσεων που μας απειλούσαν με μια νέα Μικρασιατική Καταστροφή.

«Χρωστά πολλά ο Ελληνισμός στον Τάσσο Παπαδόπουλο. Ήταν ένας γνήσιος πατριώτης. Ο Τάσσος Παπαδόπουλος είναι μια ιστορική μορφή του Κυπριακού Ελληνισμού που τον υπηρέτησε με αφοσίωση. Συνεργασθήκαμε σε κρίσιμες στιγμές για τον Κυπριακό Ελληνισμό. Ο χαμός του αποτελεί δυσαναπλήρωτη απώλεια...» δήλωσε συντετριμμένος μετά το άγγελμα του θανάτου του ο Κώστας Καραμανλής.

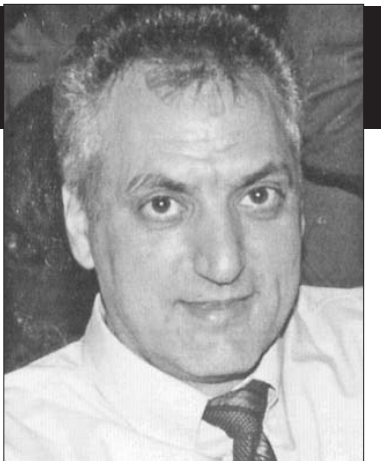
«Φεύγει σε μια δύσκολη καμπή της ιστορίας της πατρίδας μας. Έπραξε στο ακέραιο το καθήκον του. Θα μείνει στην ιστορία ως ένας από τους πρωταγωνιστές στην σύγχρονη Ιστορία της Κύπρου. Η Ιστορία θα τον καταξιώσει και θα γράψει με χρυσά γράμματα το όνομα του...»,

ήταν τα λόγια του Αρχιεπίσκοπου Κύπρου Χρυσόστομος ο Β'.

Ο Τάσσος Παπαδόπουλος δεν ήταν αρεστός στους ξένους! Αυτό το σύνθημα έκαναν σημαία τους οι πολιτικοί του αντίπαλοι. Συγκυβερνώντες και μη. Προοδευτικοί και αργυρώνητοι! Ποτέ δεν μετάνιωσε, που έμεινε προσκολλημένος στις Αρχές του, ακόμα και μέσα στον βρώμικο πόλεμο της τελευταίας προεκλογικής περιόδου: «Από πότε αναγνωρίζουμε λόγο σε ξένες πρωτεύουσες για την εκλογή προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας; ...» ήταν η αποστομωτική του απάντηση. Τόλμησε, βλέπετε, να αντιταχθεί στην συμφωνία του σχεδίου Ανάν. Και τους χάλασε τα σχέδια. Και τον έστειλαν στο σπίτι του. Επειδή δεν ήταν αρεστός στους ξένους. Για να γίνει σύμβολο λατρείας από εκείνους που δεν σκύβουν, δεν προσκυνούν και δεν υποκλίνονται.

«Δεν υπάρχει Έλληνας Κύπριος πολιτικός που να μην θέλει λύση. Το θεωρώ ύβρι να λέγεται κάτι τέτοιο για οποιονδήποτε πολιτικό. Στο δημοψήφισμα είπα «ΟΧΙ!». Όπως και το 76% του Κυπριακού Ελληνισμού. Εκείνα που απορρίψαμε ήταν η νομιμοποίηση της διχοτόμησης της Κύπρου σε προτεκτοράτο της Τουρκίας. Τέτοια λύση είναι αλήθεια, ούτε θέλω, ούτε πρόκειται να υπογράψω», ήταν η απάντηση του στο χαρακτηρισμό του αρνητή της λύσης και του αδιόλλακτου. Ιδού και οι ξεκάθαρες θέσεις του, στην τελευταία του ομιλία, στις 27 Σεπτεμβρίου 2007, ενώπιον της Γενικής Συνελεύσεως των Ηνωμένων Εθνών: 1) Το Σχέδιο Ανάν υποθετούσε τις τουρκικές αξιώσεις που επιδιώκουν να κρατούν την Κύπρο υπό τον γεωστρατηγικό έλεγχο της Τουρκίας 2) Η λύση του Κυπριακού δεν στηρίζεται στις δημοκρατικές αρχές και στα ανθρώπινα δικαιώματα 3) Η λύση του Κυπριακού στηρίζεται στην «μεγαλοψυχία» του εισβολέα, δηλαδή της Τουρκίας 4) Το Κυπριακό δεν ηττώθηκε όχι γιατί δεν υπήρχε πρόθεση από την Ελληνοκυπριακή πλευρά, αλλά επειδή η Τουρκία επιμένει σε λύση με δύο εθνικά καθαρά περιοχές στην Κύπρο για να νομιμοποιήσει τη διχοτόμηση και να έχει τον έλεγχο και την επικυριαρχία της επί του νησιού 5) Το Κυπριακό από εισβολής και κατοχής κατέστη πρόβλημα μεθοδολογίας και διαμοιρασμού των διαφορών μεταξύ δύο πλευρών 6) Η Κυπριακή Δημοκρατία επιμένει στην ενεργοποίηση της Συμφωνίας της 2ης Ιουλίου. Δημιουργία δηλαδή κατάλληλου εδάφους ώστε να προχωρήσει η διαδικασία τελικής διευθετήσεως του Κυπριακού.

Οι επώδυνες μνήμες επιστρέφουν ξανά, έλε-



Γράφει ο
Ντίνος Αυγουστή
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονόχρ. Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com

γε τον Ιούλιο του 2007, από το προεδρικό μέγαρο της Κύπρου, κατά την διάρκεια της τελευταίας ομιλίας του στις εκδηλώσεις καταδίκης του προδοτικού πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής. Η μνήμη μας να μην αφήσει να ξεχασθούν οι αγώνες για την Κύπρο. Η λήθη είναι επιλογή. Η θύμηση είναι χρέος... Αυτός ο Λαός δεν λυγίζει, δεν υποχωρεί, δεν συμβιβάζεται με τίποτε λιγότερο από την δικαιοσύνη και την ελευθερία...

Ο Τάσσος Παπαδόπουλος δεν θα μιλήσει ποτέ ξανά. Δεν μιλάνε οι νεκροί. Ας μην βιασθούν να πανηγυρίσουν εγγχώριοι και ξένοι συνωμότες. Γιατί, θα μιλούν οι ολοζώντανες ιστορικές παρακαταθήκες του. Γιατί και νεκρός ακόμα, θα αποτελεί πάντα το πιο μεγάλο εμπόδιο στα όποια απαράδεκτα και κατευθυνόμενα σχέδια θα έρθουν ενώπιον μας. Οδοδείκτης θα είναι για κάθε γνήσιο πατριώτη τα οράματα και οι αγωνίες του.

Τι και αν έφυγε, είναι παρών... Πεθαίνει μόνο όποιος λησμονείται.

Και ο Τάσσος Παπαδόπουλος αποτελεί, δίχως άλλο, ένα λαμπρό κομμάτι της σύγχρονης Ελληνικής Ιστορίας. Και θα τιμήσουμε την μνήμη του, μόνο αν με τις πράξεις μας οδηγηθεί η Κύπρος στο λιμάνι της Ελευθερίας. Δίχως συνωμωσίες και συνωμοτικά σχέδια λύσεως. Τάσσο, στο καλό, ευχαριστούμε. Θα σε θυμόμαστε πάντα με εκείνη την χαρακτηριστική βραχνή φωνή, ψηλά στα κάστρα της Ρωμιούσσης, να δίνεις μαθήματα παλκαροσύνης και πατριωτικής συμπεριφοράς στους απανταχού της γης Έλληνες. Ας είναι αιωνία η μνήμη σου.

Είχαμε έναν Τάσσο Παπαδόπουλο...

Μεγαλώνοντάς με, ο πατέρας μου μιλούσε για το Μακάριο. Που ήταν η ασπίδα μας και που για να περάσουν επεκτατικά σχέδια της Τουρκίας για την Κύπρο, έπρεπε να επιτευχθεί η ανατροπή του. Παίρνοντας τη βαριά σκυτάλη από τους γονείς μου, θα έχω να λέω στα παιδιά μου μία ανάλογη ιστορία της δικής μου εποχής, για δύο μεγάλους ηγέτες του Κυπριακού Ελληνισμού. Ο ένας από τους δύο, μόλις μας έφυγε, τραγικά αδικαιώτος.

Θα έχω να πω πολλά στα παιδιά μου για κείνον. Να τους πω ότι σε πολύ μεγάλο βαθμό χάρη σε αυτό τον άνθρωπο επέζησε η Κυπριακή Δημοκρατία, η οποία εύχομαι να υπάρχει ακόμη όταν αυτά θα μεγαλώνουν. Να τους πω ότι άξιοι άνδρες δεν μπορούν να χωρέσουν στην κυπριακή πολιτική σκηνή και στην κυπριακή κοινωνία. Ότι το «ωσαννά» γίνεται πολύ γρήγορα «άρων άρον σταύρωσον αυτόν». Ότι τη ρήξη με το κατεστημένο πρέπει να την κάνουν και να την κάνουν νωρίς, γιατί μετά μπορεί να είναι πολύ αργά και να μη δικαιωθείς ποτέ. Ότι αυτά που μετρούν στη ζωή είναι τα δύσκολα ΟΧΙ και όχι τα εύκολα ΝΑΙ.

Και με τη χρήση της τεχνολογίας, θα τους δείχνω ξανά και ξανά, τη σκηνή ενός άνδρα πραγματικού Προέδρου, να δακρύζει περήφανα για τον τόπο του, καλώντας το λαό του να φανεί ένας αληθινός λαός.

Η ιστορία μπορεί να γραφτεί αλλιώς από τους αέναους απόντες και τους επιτήδειους ουδέτερους που επιχειρούν να την γράψουν στα μέτρα τους. Αλλά εγώ, θα την πω στα παιδιά μου όπως την έζησα. Με τον ίδιο τρόπο που την έμαθα κι εγώ από αυτούς που την έζησαν. Θα κουβαλώ την ντροπή της δικής μου γενιάς, την ντροπή για έναν αχάριστο και αμνήμονα λαό που πριν τη φυσική εξόντωση του Προέδρου μας, διέπραξε την πολιτική του εξόντωση. Θα κουβαλώ όμως και μία περηφάνια και, όπως έλεγαν σε μας οι γονείς μας αναγιγνόντάς μας, ότι είχαν κάποτε στην εποχή τους για Πρόεδρο ένα Μακάριο, θα λέω κι εγώ στα δικά μου παιδιά ότι εμείς είχαμε για Πρόεδρο έναν Τάσσο Παπαδόπουλο. Έναν Τάσσο Παπαδόπουλο.

Ξενής Ξενοφώντας
Δικηγόρος/ Νομικός Σύμβουλος

Ένα μεγάλο αντίο

Σε μερικά πράγματα δεν μπορείς να πεις το μεγάλο ΟΧΙ. Ο θάνατος είναι ένα από αυτά.

Το ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών Ηνωμένου Βασιλείου επιθυμεί να εκφράσει τη βαθύτατη θλίψη του στην οικογένεια του Τάσσου Παπαδόπουλου για τον χαμό του. Παρηγοριά στον πόνο τους είναι σίγουρα το γεγονός πως γνωρίζουν ότι αποχαιρετούν ένα αξιοτέκνο του Ελληνικού Έθνους.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα σε σκεπάσει, Τάσσο.

Οι νέοι της Κύπρου γνωρίζουν ότι έπραξες το καθήκον σου και αρνήθηκες να μετατρέψεις σε κοινότητα το κράτος που παρέλαβες. Υπήρξες ηγέτης αξιοπρεπής και σε ευχαριστούμε.

Οι χρυσές σελίδες της Ιστορίας άνοιξαν και σε περιμένουν.

Γραφείο Τύπου
ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών
Ηνωμένου Βασιλείου
press@metopo.org.uk
www.metopo.org.uk

Καλό ταξίδι, Πρόεδρε

Η Δημοκρατική Παράταξη Κυπρίων Φοιτητών «Αναγέννηση» Αθήνας εκφράζει τη βαθιά της λύπη για το θάνατο του τέως Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσσου Παπαδόπουλου.

Ο Πρόεδρος Παπαδόπουλος αφήνει πίσω του ένα μεγάλο πολιτικό έργο, το οποίο ως νέα γενιά οφείλουμε να διαφυλάξουμε.

Πρόεδρε, σε ευχαριστούμε για την προσφορά σου στους αγώνες του λαού μας για Ελευθερία, Δημοκρατία και Δικαιοσύνη.

Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ!

Εκ του Δ.Σ.
«ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗΣ»

Σε μνήμη Τάσσου

Ο μεγάλος αγωνιστής της ελευθερίας,
ο μεγάλος ηγέτης του κυπριακού Ελληνισμού,
ο ηγέτης του ιστορικού ΟΧΙ,
ο Τάσσος Παπαδόπουλος,
ταξιδεύει στην αιωνιότητα.
Θα ζει πάντα μέσα στις καρδιές μας
να τις γεμίζει περηφάνια
και εθνική αξιοπρέπεια.
Αιωνία η μνήμη του!

Σωματείο «Συμπάρασταση Αγώνα Κύπρου»

ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**Ευχόμαστε
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
& ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ**



**σε όλον τον Ελληνισμό
και σύντομα επιστροφή
σε μια Κύπρο
ελεύθερη και ενωμένη**

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: 020 7263 8100

Ο ήρωας της Ελληνικής Αντίστασης Αντώνης Αγγελούλης - Βρατσάνος

ΠΙΝ ΛΙΓΕΣ μέρες ξεκίνησε για το μεγάλο, το τελευταίο του ταξίδι ο θρυλικός μπουρλοτιέρης του Ολύμπου, Αντώνης Αγγελούλης, γνωστός ως Βρατσάνος.

Τον αρχιμπουρλοτιέρη του Εθνικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού (ΕΛΑΣ) και του Δημοκρατικού Στρατού Ελλάδας (ΔΣΕ), Βρατσάνο, ο οποίος έχει περάσει στο πάνθεον των ηρώων της Αδούλωτης Ελλάδας, της Ελλάδας της Ανθρώπινης Αξιοπρέπειας και στην αιωνιότητα, αποχαιρέτησαν οι ψηλές κορφές του Κισάβου και του Ολύμπου, των Πιερίων και του Σινιάτσικου, του Γράμμου και του Βιτσίου, τα ένδοξα στενά της κοιλάδας των Τεμπών, οι ρεματιές και τα λαγκάδια, τα ματωμένα ελληνικά χώματα και χιλιάδες συνεπείς αγωνιστές της Ελευθερίας, της Δημοκρατίας και της Ειρήνης με Δικαιοσύνη.

Ο σεμνός άνθρωπος και πατριώτης Βρατσάνος, που γεννήθηκε το 1919 στη Λάρισα, πέθανε στο Θεραπευτήριο Χρονίων Παθήσεων για υπερηλίκους στα Μελίσσια της Αττικής, την Τρίτη 25 Νοεμβρίου 2008 στις 9.30 το βράδυ.

Πολέμησε στον Αλβανικό Πόλεμο ως έφεδρος αξιωματικός – δυναμιτιστής καταστροφών.

Έγινε ξακουστός μπουρλοτιέρης και πέρασε στην «Αθανασία» ύστερα από την αποφασιστική συμβολή του στην ιστορική ανατίναξη της «Ταχείας 53» στις 23 Φεβρουαρίου 1944, στα Τέμπη. Την ώρα της ανατίναξης, στην αμαξοστοιχία «Ταχεία 53» υπήρχαν 500 Γερμανοί – στρατιώτες, αξιωματικοί και ο στρατηγός διοικητής με το επιτελείο του – που πήγαιναν στο Ανατολικό Μέτωπο. Ήταν ένα από τα μεγαλύτερα σαμποτάζ στην κατεχόμενη Ευρώπη,



**ΕΦΙΓΕ
ΣΕΜΝΑ ΚΑΙ
ΑΘΟΡΥΒΑ
ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ,
ΑΛΛΑ ΘΑ ΖΕΙ
ΑΙΩΝΙΑ ΣΤΙΣ
ΨΗΛΕΣ
ΚΟΡΦΕΣ ΤΟΥ
ΟΛΥΜΠΟΥ**

που σχεδίασε, οργάνωσε και καθοδήγησε ο Βρατσάνος. Ο εχθρός μέτρησε 450 νεκρούς, μεταξύ των οποίων ένα στρατηγό με το επιτελείο του και 150 αξιωματικούς της Βέρμαχτ!

Ο Βρατσάνος, ως διοικητής του Τάγματος Μηχανικού Ολύμπου, κατάρφερε πολλαπλά και σοβαρά πλήγματα στους φασίστες κατακτητές: 300 σαμποτάζ ως αντιπερισπασμό – παρασπλήνηση πριν από την απόβαση των συμμάχων στη Νορμανδία, ανατίναξη 47 γερμανικών σιδηροδρομικών εγκαταστάσεων και 48.900 μέτρων σιδηροδρομικών γραμμών, 20 αμαξοστοιχιών, 36 σιδηροδρομικών γεφυρών – με απώλειες από την πλευρά του εχθρού που ξεπέρασαν τους 3.000 νεκρούς, χωρίς τους τραυματίες.

Στην ένδοξη ελληνική αντιστασιακή ιστορία, ο Βρατσάνος και οι συνεργάτες του έχουν καταγραφεί ως θρύλοι – μπουρλοτιέρηδες, συνεχιστές των Μιαούληδων και των άλλων λαμπρών αγωνιστών του '21.

Για τα στρατιωτικά του κατορθώματα, που ενίσχυσαν τον συμμαχικό αγώνα, ο Βρατσάνος παρασημοφορήθηκε από τον ίδιο τον Αρχιστράτηγο Μέσης Ανατολής Αλεξάντερ. Όμως, ως γνήσιος πατριώτης και αγωνιστής για μια Ελλάδα χωρίς ξένους αφέντες, ο Βρατσάνος επέστρεψε τα παράσημα στη βρετανική πρεσβεία μετά την απελευθέρωση, σε ένδειξη διαμαρτυρίας για τη βρετανική επέμβαση και δίωξη των αγωνιστών της Εθνικής Αντίστασης.

Ο ίδιος κινδύνευσε να δολοφονηθεί από τους παρακρατικούς και το μεταβαρκιζιανό αστυνομικό κράτος των πρώην συνεργατών των Γερμανών και αναγκάστηκε να βγει στο βουνό για να συνεχίσει τον αγώνα.

Πολέμησε μέσα από τις γραμμές του Δημοκρατικού Στρατού Ελλάδας (ΔΣΕ) ως Διοικητής Μηχανικού – σαμποτέρ.

Η άνιση μάχη με τον μοναρχοφασισμό – τον οποίο στήριξαν στρατιωτικά και όχι μόνο, πρώτα οι Βρετανοί και ύστερα οι Αμερικανοί – εξανάγκασε το ΔΣΕ στην υποχώρηση. Ο Βρατσάνος έζησε ως πολιτικός πρόσφυγας στη Ρουμανία επί 33 χρόνια.

Στα χρόνια της αμερικανοκίνητης χούντας των Αθηνών, ο Βρατσάνος συνεργάστηκε με πολλούς αντιστασιακούς, που ανέπτυξαν έντονη δραστηριότητα στη Δυτική Γερμανία, ανάμεσα στους οποίους και ο σημερινός Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας, Κάρολος Παπούλιας, γνωστός αγωνιστής της Εθνικής Αντίστασης.

Ο Βρατσάνος, ο οραματιστής ενός νέου, ανθρώπινου κόσμου, έφυγε από τη ζωή σεμνά και αθόρυβα.

Η κηδεία του έγινε την Πέμπτη 27 Νοεμβρίου στο Νεκροταφείο Καισαριανής στην Αθήνα.

Το ελαφρύ χρώμα της Αττικής γης σκέπασε τον θρυλικό μπουρλοτιέρη Αντώνη Αγγελούλη - Βρατσάνο, ο οποίος θα ζει αιώνια στην ιστορία της Ελλάδας και στους αγώνες του λαού της, θα ζει αιώνια στις ψηλές κορφές του Ολύμπου.

Το παρόν σημείωμα κλείνει με το



ΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ

σύντομο, αλλά περιεκτικό τελευταίο «αντίο» του αντιστασιακού συνεργάτη του Βρατσάνου, **Κάρολου Παπούλια:**

«...Ο Αντώνης Βρατσάνος έφυγε όπως έζησε. Με την αξιοπρέπεια και την καρτερικότητα ενός αληθινού ήρωα, που πρόσφερε στην πατρίδα πολύ περισσότερα απ' αυτά που του επιστράφηκαν. Υπήρξε εμβληματική φυσιογνωμία της ελληνικής αντίστασης.

«...Η ανατίναξη της «Ταχείας 53» στα Τέμπη τον Φλεβάρη του '44, ήταν μία από τις πράξεις του, που προκαλούν ακόμη σήμερα δέος, σε όποιον μπορεί να αντιληφθεί τη δύναμη ψυχής ενός αντάρτη, που διακινδύνευσε πολλές φορές τη ζωή του για να κερδίσουν οι συμπατριώτες του τη δική τους...»

«...Ο Αντώνης Βρατσάνος έζησε πολλά χρόνια μοναξιάς, με την υπομονή του ανθρώπου που έχει εγκαταλείψει κάθε ατομικό διακύβευμα...

«...Τον χρωστούσαμε πολλά, του δώσαμε πολύ λίγα. Θα του οφείλουμε πάντα ευγνωμοσύνη για το παράδειγμα ζωής που αφήνει πίσω του.

«...Η νέα γενιά έχει πολλά να μάθει από την πορεία ενός μεγάλου αγωνιστή, που «περπάτησε στα σκοτεινά»...»

(Συλλυπητήριο μήνυμα
τού Προέδρου της
Ελληνικής Δημοκρατίας
Κάρολου Παπούλια,
26 Νοεμβρίου 2008)

Xorionous
they could be closer than you think!

Find your Friends and Family via the Cyprus Villages
Help bring the Global Cyprus community closer together

www.Xorionous.com

Born Free Holidays & Regents Travel
WORLDWIDE TRAVEL

Members of **IATA** **Travel Trust Association**

RETAIL TRAVEL AGENTS FOR ATOL LICENCED TOUR OPERATORS & ALL THE AIRLINES
EXTENSIVE EXPERIENCE OFFERING A PERSONAL SERVICE AT COMPETITIVE PRICES!

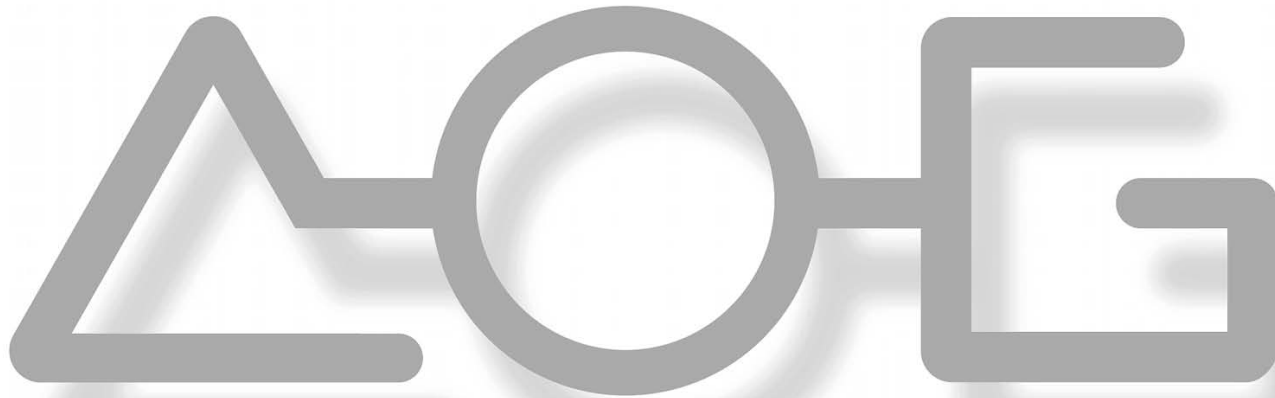
SPECIALISING IN LEISURE HOLIDAYS & FLIGHTS TO CYPRUS, GREECE, THE GREEK ISLANDS, THE MEDITERRANEAN & WORLDWIDE.

••• EUROSTAR, CRUISES, FERRIES & CITYBREAKS ••• TRAVEL INSURANCE & HOLIDAY TRAVEL VOUCHERS.

• **BEST PRICES FOR ASTRA GROUP CYPRUS CAR-HIRE**

EXCLUSIVE PRIVATE VILLAS WITH POOL IN PROTARAS – www.protasassunnyvillas.com

FOR MORE INFO CALL OUR FRIENDLY TEAM ON:
Tel. **020 8886 2688** • Fax **020 8882 7152**
e-mail: **info@bornfreeholidays.com**
& **george@regentstravel.com**
58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH



Alpha
Omega
Group
Limited
www.aog.co.uk



**Alpha Omega
Group Limited**

1 Kings Avenue
Winchmore Hill
London N21 3NA
Tel : +44 (0)20 8370 7020
Fax : +44 (0)20 8370 7021

Cyprus

19A, Annis Komninis Str.
1061 Nicosia - Cyprus
Tel : +357 22 76 79 99

**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
& ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!!!**

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

Μιλτιάδης Μαλακάσης & Άγγελος Τερζάκης

Μιλτιάδης Μαλακάσης
(1869 - 1943)

Ο Μιλτιάδης Μαλακάσης ήταν ένας φλογερός δημοτικιστής και μαζί με τον Κώστα Χατζόπουλο και τον Λάμπρο Πορφύρα ίδρυσε την εταιρία «Εθνική Γλώσσα» και έκανε πολλούς αγώνες για την προβολή και την καθιέρωση της δημοτικής. Γεννήθηκε στο Μεσολόγγι στις 3 Μαρτίου 1869. Ήταν ένα από τα οκτώ παιδιά του Αγαμέμνονα και της Ζωής Μαλακάση. Το επώνυμο του «Μαλακάσης» προέρχεται από τα βλάχικα που σημαίνει «τυροκόμος».

Μετά το Δημοτικό και το Γυμνάσιο, πήγε στην Αθήνα το 1885 και τρία χρόνια αργότερα το 1888, γράφτηκε στη Νομική Σχολή αλλά δεν ολοκλήρωσε τις σπουδές του.

Ο Μιλτιάδης Μαλακάσης δημοσίευσε τα πρώτα του ποιήματα το 1892 και στη συνέχεια έγραψε τα ποιήματα «Λευκά τραγούδια», «Ο πόνος του νου», «Ψυχή», «Ανοιξιότικα», «Ανάγλυφα», «Λάμια η βασίλισσα» κ.ά. στα περιοδικά «Εστία» και «Αστύ» και στην εφημερίδα «Ακρόπολις». Αργότερα συνεργάστηκε και με άλλα λογοτεχνικά περιοδικά όπως τα «Παναθήναια», το «Περιοδικό» και «Διώνυσος».

Το 1897 γνωρίστηκε στην Αθήνα με τον Ελληνογάλλο συγγραφέα Ζαν Μορεάς (Ιωάννη Παπαδιαμαντόπουλο) και διατήρησαν στενότερη φιλία. Ο Μορεάς μετέφρασε ποιήματα του Μαλακάση στα Γαλλικά και ο Μαλακάσης δημοσίευσε ποιήματα του Μορεά στα Ελληνικά.

Μερικά χρόνια αργότερα το 1908 ο Μαλακάσης παντρεύτηκε την ξάδελφη του Μορεάς, την Ελίζα που ήταν κόρη του πρωθυπουργού Επαμεινώνδα



Ο Άγγελος Τερζάκης

Δελιγιώρη.

Ο Μαλακάσης ήταν λυρικός ποιητής και στην ποίηση του χρησιμοποιεί το συμβολισμό. Στα ποιήματά του που είναι ερωτοτραγούδα, γράφει για τα παιδικά του χρόνια και για τη φύση. Εμπνέεται από τις ηρωικές αναμνήσεις του Μεσολογγίου, της ιδιαίτερης του πατρίδας.

Τα κυριότερα του έργα ήταν τα ακόλουθα: «Συντρίμματα» (1899), «Η κυρά του πύργου» (1904), «Ωρες» (1905), «Πεπωμένα» (1909), «Ασφόδελοι» (1918), «Μεσολογγίτικα» (1929), «Αντίφωνα» (1931) και «Το ερωτικό» 1939 – μια συλλογή από 71 τετράστιχα ποιήματα. Στη συλλογή αυτή περιγράφει την



Ο Μιλτιάδης Μαλακάσης

ερωτική του ζωή κατά την περίοδο 1900 - 1909.

Από το 1909 μέχρι το 1915 ζούσε στο Παρίσι και οι Έλληνες του Παρισιού τον εξέλεξαν Πρόεδρο του Συλλόγου τους. Γύρισε στην Αθήνα το 1915 και το 1917 διορίστηκε κοσμήτορας στη Βιβλιοθήκη της Βουλής μέχρι το 1937. Το 1923 τιμήθηκε με το «Εθνικό Αριστείο Γραμμάτων» από το Υπουργείο Παιδείας.

Δίνουμε ένα απόσπασμα από το ποίημα «Ανοιξιότικη μπόρα» από τη συλλογή «Ασφόδελοι»:

*Βαριές, πλατιές οι στάλες
Πέφτουν οι μεγάλες
Της βροχής,
Κι αριές
Κλάμα βουβό, και πώς αχείς!
Πώς αντηχείς
Μες στις θλιμμένες τις καρδιές!
αντάμα με σπασμένες δοξαριές
Κακές που ν' οι παλιές πληγές
Και της φτωχής
Απαντοχής
Οι απελπισίες!*

Ο Μαλακάσης πέθανε στην Αθήνα στις 27 Ιανουαρίου 1943.

Τα «Απαντα» του εκδόθηκαν σε δύο τόμους από τον Γιώργο Βαλέτα το 1964.

Άγγελος Τερζάκης
(1909 - 1979)

Ο Άγγελος Τερζάκης ήταν μετά τον Δημοσθένη Βουτυρά ο πιο αντιπροσωπευτικός συγγραφέας του μυθιστορήματος της ζωής των μικροαστών. Γεννήθηκε στο Ναύπλιο το 1909. Σπούδασε νομικά αλλά τον τραβούσε περισσότερο η λογοτεχνία, το διήγημα, το μυθιστόρημα, το θέατρο και το δοκίμιο.

Για ένα χρονικό διάστημα ήταν διευθυντής των λογοτεχνικών περιοδικών «Πνοή», «Λόγος», «Ιδέα» και «Εποχές» και για πολλά χρόνια συνεργαζόταν ως κριτικός με την εφημερίδα «Το Βήμα». Υπηρέτησε επίσης στο Εθνικό θέατρο από το 1937 μέχρι το 1968 ως Γραμματέας, Καλλιτεχνικός Διευθυντής και Γενικός Διευθυντής.

Παρουσιάστηκε στα ελληνικά γράμματα το 1925 με τη συλλογή διηγημάτων «Ο ξεχασμένος κι άλλα διηγήματα». Το 1929 εξέδωσε τη συλλογή διηγημάτων «Φθινοπωρινή Συμφωνία» και το 1943 τη συλλογή «Τον έρωτα και τον θάνατο».

Έγραψε επίσης τα μυθιστορήματα «Δεσμώτες» 1932, «Η παρακμή των σκληρών» 1933, «Η μενεξεδένια πολιτεία» 1937, «Η πριγκιπέσσα Ιζαμπά» 1945, «Ταξίδι με τον έσπερο» 1946, «Δίχως Θεό» 1951 και «Μυστική ζωή» 1957.

Ασχολήθηκε επίσης με τη συγγραφή θεατρικών έργων όπως «Αυτοκράτωρ Μιχαήλ» 1936, «Γομήλιο εμβαστήριο» 1937, «Αγνή» 1946, «Θεοφανώ» 1953 και «Θωμάς ο δίψυχος» 1962.

Στους «Δεσμώτες», ο ήρωας του έργου, ο Φώτος, αδελφός της Μαρίας περνά από διαδοχικές φάσεις

του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

πολύ ρευστές. Από άβουλος νεαρός, υποταγμένος στη μικροαστική του οικογενειακή μοίρα γίνεται ένας άνθρωπος που χρησιμοποιεί την εξέγερση με τρόπο ανώφελο.

Το έργο του «Μενεξεδένια Πολιτεία» είναι ένα χρονικό της αθηναϊκής ζωής δοσμένο με πολύ τρυφερότητα και άνετη αφήγηση. Οι ήρωες του είναι μικροαστοί, γερασμένοι και παραδομένοι στις παραδοσιακές προκαταλήψεις και δίπλα τους έχουν νέους που θέλουν να αλλάξουν τον κόσμο.

Ο δικηγόρος Μαλβής έχει ένα γιο κυνικό και σκληρό με ύποπτες σχέσεις και μια κόρη, τη Σοφία που έχει όλα τα προσόντα της μικροαστικής καλής κοπέλας. Ο βοηθός, παιδί και αυτός της μιζέριας, ερωτεύεται τη Σοφία και παντρεύονται μέσα στην ασφάλεια της συνήθειας και της καρτερίας.

Στην «Πριγκιπέσσα Ιζαμπά», που θεωρείται ένα από τα καλύτερα έργα του, η υπόθεση περιστρέφεται στην περίοδο της Φραγκοκρατίας. Είναι ένα ιστορικό μυθιστόρημα και αναφέρεται στην εξέγερση των Ελλήνων και των Σλάβων το 1293 που οδήγησε στην κατάληψη του φράγκικου κάστρου της Κολοματάς. Το μυθιστόρημα έχει ήρωα ένα τολμηρό αρχοντόπουλο που χτυπιέται με τους Φράγκους φεουδάρχες. Κεντρικός άξονας του έργου είναι ο έρωτας ανάμεσα στην Ιζαμπά, κόρη του Γουλιέλμου Βιλλαρδουίνου και του ηγέτη της εξέγερσης, του Νικηφόρου Σγουρού.

Στα περισσότερα έργα του Τερζάκη περιγράφεται η ζωή στις ταβέρνες, στις συνοικίες και στις φτωχογειτονίες. Ο συγγραφέας που κατέχει αφηγηματική ευχέρεια ζωντανεύει αδύνατους και άβουλους ανθρώπους που πολλές φορές οδηγούνται στην αποτυχία. Οι ήρωες του είναι δεσμώτες του πεπρωμένου τους, είναι ευαίσθητοι αλλά βρίσκονται σε σύγκρουση με τον εαυτό τους και περιφέρονται άβουλοι και αναποφάσιστοι.

Στη νουβέλα «Στοργή», ο Τερζάκης γράφει για έναν άνθρωπο που συνδέεται με μια παιδική του φίλη την οποία συντηρεί αυτήν και την κόρη της με πολλούς μόχθους και θυσίες. Ύστερα κάτω από το βάρος μιας αρρώστιας, πλαστογραφεί την υπογραφή του πατέρα του και με την ομολογία της πράξης του, η φίλη του, την οποία στήριξε για τόσα χρόνια, τον εγκαταλείπει.

Στο έργο «Δίχως Θεό» η υπόθεση εξελίσσεται πριν τις αρχές του Β' Παγκοσμίου πολέμου. Ο Τερζάκης παρουσιάζει το δράμα ενός ανθρώπου, του Μιχάλη Παραδείση, που αφιέρωσε τα τελευταία χρόνια της νεότητας του στα δυο ορφανά ανήψια του, του Τηλέμαχου και της Κλεοπάτρας.

Η μοναδική ανταμοιβή των φροντίδων του ήταν ο ένας να γίνει φανατικός κομμουνιστής και η άλλη πόρνη. Ο Τηλέμαχος μάλιστα αποπειράται στο τέλος του βιβλίου να δολοφονήσει το θείο του. Στο μυθιστόρημα ο Μιχάλης Παραδείσης είναι ένας βασανισμένος άνθρωπος, ένας αδύνατος χαρακτήρας, άβουλος και ο ακοινώνητος, όπου διαφεύδονται όλα τα σχέδια και τα όνειρα του.

Στο έργο του «Μυστική ζωή» ο Τερζάκης παρουσιάζει δυο οικογενειακές τραγωδίες: εκείνης του μαθηματικού Ροβίλα και της κόρης του Βένιας και εκείνης του μικροαστικού αντρόγυνου, του Βασίλη και της Κικής.

Το 1964 ο Τερζάκης τιμήθηκε με το Α' Βραβείο Δοκιμίου της Ομάδας των Δώδεκα και το 1969 με το «Αριστείο Γραμμάτων» της Ακαδημίας. Το 1973 εξελέγη Μέλος της Ακαδημίας της Αθήνας.

Πέθανε στην Αθήνα στις 3 Αυγούστου 1979.

BOOKS BY DR. KYPROS TOFALLIS

1. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE. £15.00 (Book only). With 2 CDs or 2 hour cassette £20.00. (plus £2.50 for postage)

The Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE a book of 520 pages and 2 CDs or a 2 hour cassette, is widely used throughout the United Kingdom in Schools, Colleges, Universities and Adult Education Centres. The Textbook which includes the answers to all the exercises, is useful to all Beginners, people visiting Greece and Cyprus and to students preparing for the GCSE or the Greek Institute examinations. Students will find this publication and CDs / tape a complete and comprehensive course of learning the Greek language.

2. A History of Cyprus - From the Ancient times to the Present. £7.50. (plus £2.50 for postage)

This History of Cyprus examines in an impartial way the past and recent present of this tragic island. Although this History starts from the ancient times the emphasis is on the last 125 years, i.e. from the British rule (1878 - 1960) to the present. The author, a Cypriot himself, apportions blame not only to outsiders but also to the nationalist leadership of both Greek and Turkish Cypriots. His view is that the struggle for Enosis in 1955 and for Taxim (Partition) divided instead of uniting the Cypriot people. When both sides compromised and accepted Independence in 1959 they did not make any effort to co-operate and to co-exist in order to build a new common homeland. They remained "victim" and "hostage" to their nationalist ambitions and aspirations. The three Guarantors (Britain, Greece and Turkey) were equally responsible in that they all contributed in 1974 to bring about the Greek military coup, the Turkish invasion, the displacement of 200,000 people and the tragic division of this island.

3. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £6.00. (plus £1.50 for postage)

The Modern Greek Translation is divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from Greek into English preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part there are passages of an advanced nature and help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student. There are also recent GCE examination papers. At the end of the book there is a comprehensive list of Greek proverbs and idiomatic expressions translated into English.

4. English-Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £6.00. (plus £1.50 for postage)

The English-Greek Translation is also divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from English into Greek preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part there are passages of an advanced nature and help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student. There are also recent GCE examination papers.

BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
34 BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS
TEL. & FAX: 020 8360 7968

E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk



Aroma Patisserie

AROMA No 1: 424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13, Tel: 020 8886 8083

AROMA No 2: 34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13, Tel.: 020 8889 4324



Ο Ανδρέας, η Μαρία
και όλο το προσωπικό των

AROMA PATISSERIES σάς εύχονται

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΧΡΟΝΙΑ
& ΣΥΝΤΟΜΑ Η ΚΥΠΡΟΣ
ΜΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΑΙ
ΕΝΩΜΕΝΗ**

Σας περιμένουμε για ένα ευχάριστο
διάλειμμα με γεύσεις παραδοσιακές.
Βασιλόπιττες, μελομακάρονα,
κουραμπιέδες και πολλά άλλα ελληνικά
και κυπριακά γλυκά και αλμυρά
για τις γιορτινές σας μέρες
στα AROMA PATISSERIE!

Για τις εορταστικές παραγγελίες σας
τηλεφωνήστε έγκαιρα...

**020 8886 8083
ή 020 8889 4324**



AROMA No 1: 424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13, Tel: 020 8886 8083



AROMA No 2: 34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13, Tel.: 020 8889 4324

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων Λονδίνου και η απαρχή της νέας δομής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας

ΜΕΡΟΣ 110ου

**Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ
ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ
ΕΙΚΟΣΙ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΟ
ΠΗΔΑΛΙΟ ΤΗΣ
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ
(1988-2008)
ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΩΣ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ WOOD GREEN
(συνέχεια)**

Εκείνο, πάντως, που μπορούμε και οφείλουμε να τονίσουμε εδώ είναι ότι με τη δημιουργία και την οργάνωση και λειτουργία και άλλων Κοινοτήτων, οι υποχρεώσεις και τα συμπαρομαρτούντα πολυποίκιλα προβλήματα της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας είχαν κατ' ανάγκη πολλαπλασιασθεί. Οπότε, κατά συνέπεια, χρειαζόταν τώρα μια σε μεγαλύτερο βάθος και εύρος μελέτη για την εκ βάθρων αναδιοργάνωση και θεμελίωση των Κοινοτήτων πάνω σε πιο ασφαλείς και με μεγαλύτερη εμβέλεια βάσεις και προοπτικές.

Γιατί, εύκολα ιδρύει κάποιος μια νεοπαγή Κοινότητα, με μοναδικά, πολλές φορές, κριτήρια τον πηγαίο ενθουσιασμό μερικών φιλόδοξων και ενεργητικών παροικιακών παραγόντων. Όμως, οι Κοινότητες είναι ζωντανό οργανισμό που, για να επιβιώσουν μακροπρόθεσμα και να προοδεύσουν οι επιτύχουν στους στόχους τους, χρειάζονται ισχυρότατα ερείσματα και τη συνεχή και απεριόριστη μέριμνα και το ενεργούμενο ενδιαφέρον της Αρχιεπισκοπής, ώστε το έργο τους όχι απλώς να προχειρολογεί και να χαρακτηρίζεται από προσωρινότητα, αλλά και να μεγαλώνει και ανανεώνεται.

Να τονίσουμε δε επίσης εδώ ότι το όλο έργο της Εκκλησιαστικής Κοινότητας και Ενορίας στην Αλλοδαπή, όπως είναι γνωστό, δεν περιορίζεται, αλλά ούτε και επιτρέπεται να εξαντλείται στις καθαρά εκκλησιαστικές και θρησκευτικές ανάγκες των Αποδήμων. Αντίθετα, μάλιστα, η Εκκλησία στην Αλλοδαπή έχει να επιτελέσει σοβαρότατη διακονία στον Κοινωνικό, τον Εκπαιδευτικό, τον Πολιτιστικό και τον Εθνικό τομέα. Και τούτο γιατί, **μαζί με τη θρησκευτική του ιδιαιτερότητα, ο αποδήμος Ελληνισμός αντιμετωπίζει και προβλήματα συνεχούς και αδιαλείπτου περιφρούρησης, καλλιέργειας και συντήρησης και της Εθνικής του ταυτότητας.** Γι' αυτό, άλλωστε, και ο απαιτοχού της γης Απόδημος Έλληνας αποκαλείται Ελληνορθόδοξος.

Όμως, προκειμένου να επιτύχει στον ιδιαίτερα σοβαρόν αυτό σκοπό, ο Απόδημος Έλληνας χρειάζεται, **μαζί με τον Ελληνικόν Ορθόδοξο Ναό του, και Ελληνικά Σχολεία και Κοινωνικά Κέντρα και εθνικές και πατριωτικές εκδηλώσεις, όπως επίσης και την πολιτιστική εκείνη κατάρτιση που θα του παρέχουν την δυνατότητα και τις κατάλληλες ευκαιρίες ώστε ν' αποτελέσει έναν εκλεκτικό δέκτη των πολλαπλών και αρίστων μηνυμάτων που προέρχονται από τη χώρα της φιλοξενίας του.**

Ταυτόχρονα, μάλιστα, θα διαθέτει και το ισχυρότατο εκείνο αισθητήριο που θα του επιτρέπει αφ' ενός να δέχεται μόνο όσα θα



Ο φιλόλογος Χάρης Μεττής με ομάδα μαθητών ενός από τα 17 (1962) Ελληνικά Σχολεία των Αγίων Πάντων

αναβαθμίζουν και θα τελειοποιούν την εθνική και πολιτιστική του ταυτότητα, αφ' ετέρου δε να απορρίπτει κάθε τι άλλο, εθνικά και πολιτιστικά έωλο και συνεπώς επικίνδυνο.

Είναι δε ακριβώς εδώ που ο Γρηγόριος, ως βοηθός και σύμβουλος και πρωτεργάτης του αιμνήστου Αρχιεπίσκοπου Θυατείρων Αθηνάγορα Κοκκινάκη, διαδραμάτισε έναν αυτόχρημα μοναδικό και θεπκότητα αποφασιστικό ρόλο στην όλη διοργάνωση της Αρχιεπισκοπής στα δημιουργικά χρόνια της ιστορίας της (1964 - 1979).

Ακράδαντα και απαρασάλευτα πιστός ο ίδιος στις προαιωνίες Ελληνοχριστιανικές παραδόσεις της Ορθοδόξου Εκκλησίας και του λογικού της Ποιμνίου της, Ελληνολόγος, αλλά και πεφωτισμένος δέκτης των υγιών πολιτιστικών μηνυμάτων της χώρας που μας φιλοξενεί, βαθύτατος μελετητής της Αγίας Γραφής, των Πατερικών κειμένων και των θεολογικών συγγραμμάτων που αναφέρονται όχι μονάχα στην Ορθοδοξία, αλλά και στις άλλες Εκκλησίες και Δόγματα και Ομολογίες.

Ταυτόχρονα δε, και με τον ίδιο ζήλο και το αδιάπτωτο ενδιαφέρον, εντρυφώντας σε σοβαρές μελέτες, ιστορικές, φιλοσοφικές, φιλολογικές, λογοτεχνικές, κοινωνιολογικές, ο Τροπαίος Γρηγόριος κατόρθωσε να συλλάβει το βαθύτερο νόημα της κατά μέτρον πολιτείας και προβεί στη διοργάνωση των Κοινοτήτων με γνώμονα τη μέση χρυσή οδό μεταξύ εφικτού και ευκαίτου, υπό την προϋπόθεση, βέβαια, πάντοτε ότι οι παραδόσεις και τα διαχρονικά διδάγματα της Ελληνικής Ορθοδοξίας θα διαφυλάσσονταν ως κόρην οφθαλμού.

Προσγειωμένος, λοιπόν, στις ανάγκες και τις δυνατότητες της Παροικίας και με πρότυπό του (ένα είδος «Προτύπου Κοινότητας», θα λέγαμε δικαιολογημένα) την δική του Κοινότητα του Αποστόλου Βαρνάβα στο WOOD GREEN Βορείου Λονδίνου, έθεσε τις βάσεις και θεμελίωσε πάνω σε απαρασάλευτα ερείσματα, υπό την πλήρη ασφαλή εμπνευση και καθοδήγηση του αδιαμφισβήτητη μεγαλόπνοου Αρχιεπισκόπου Αθηνάγορα Κοκκινάκη, το σημερινό θαυμάσιο οικοδόμημα που

ονομάζουμε «Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας».

Σ' αυτό, βέβαια, συνέτεινε οπωσδήποτε και το γεγονός ότι ο **Αθηνάγορας Κοκκινάκης** είχε αναγνωρίσει, από τις πρώτες κιόλας στιγμές που τον συνάντησε, το εξαίρετο οργανωτικό δαιμόνιο και τις ικανότητες του Αρχιμανδρίτη **Γρηγορίου Θεοχάρους**, και είχε ανεπιφύλακτα εκτιμήσει τον αψιλοκερδή του ενθουσιασμό και την εκπληκτική του εργατικότητα ώστε να του επιτρέψει πλήρη σχεδόν και απόλυτη πρωτοβουλία, χωρίς τον φόβο ή ενδοιασμούς μήπως ο Γρηγόριος κάνει κατάχρηση της εμπιστοσύνης που του έδειχνε τόσο απλόχερα ο Προϊστάμενός του.

Εξάλλου και ο Γρηγόριος, με τη σειρά του, εκτιμώντας δεόντως τις όποιες ικανότητες των κατά τόπους Κληρικών της Αρχιεπισκοπής, τους περιέβαλλε με εκτίμηση και τους παρείχε τις δυνατότητες ν' ασκήσουν κι εκείνοι τη δική τους πρωτοβουλία κι εργατικότητα, έτσι ώστε η κάθε Κοινότητα ν' αποτελέσει ένα είδος ξεχωριστής κυψέλης, με επικεφαλής τον ιερέα της, αλλά και με απόλυτη και ειλικρινή και αφοσιωμένη συνεργασία των λαϊκών κοινοτικών λειτουργών και συνεργατών του.

Προβλήματα, βέβαια, υπήρξαν πολλά και πολύπλοκα. Άλλωστε, σε μια ζωντανή κοινωνία, η οποία μάλιστα οργανώνεται σε Κοινότητα ή Οργανισμό για πρώτη φορά, είναι πολύ δύσκολο ή και εντελώς αδύνατο, αν όχι και αδιανόητο, να μην υπάρχουν προβλήματα. Εξάλλου, ο κατά γεωμετρική πρόοδο θεαματικά αυξηθείς αριθμός των Ελληνορθοδόξων που είχαν εγκατασταθεί, κυρίως από το 1960 και μετέπειτα, στις Βρετανικές Νήσους, έφεραν μαζί τους και ένα νέο είδος προβληματισμού: Την δημιουργία πληθώρας εξω-εκκλησιαστικών Σωματείων, Συλλόγων και Οργανώσεων, οι επιδιώξεις και οι στόχοι των οποίων συγκρούονταν κάποτε – εσφαλμένα, βέβαια, και αστόχαστα – με το όλο έργο και τις ανάγκες των Εκκλησιαστικών Κοινοτήτων και Ενοριών.

Στην περίπτωση, ιδιαίτερα, των Ελληνο-

κυπρίων, οι οποίοι τώρα πια αποτελούσαν και την συντριπτική πλειοψηφία του Αποδήμου Ελληνισμού της Μεγάλης Βρετανίας, το πρόβλημα υπενθύμιζε κάπως τις ενδογενείς διαφορές που χώριζαν άλλοτε τον Ελληνισμό της Αμερικής. Διαφορές, όπως γνωρίζουμε, οι οποίες υπήρξαν τα αποτελέσματα της καταστρεπτικής εκείνης πολιτικοκομματικής διχόνοιας που μαστίζε την Ελλάδα στο πρώτο τέταρτο του εικοστού αιώνα και η οποία διχόνοια είχε κατά κάποιο τρόπο προετοιμάσει και τελικά οδήγησε τον Ελληνισμό στην Μικρασιατική Καταστροφή του 1922.

Και, όπως αναφέραμε πιο πάνω, υπήρξε πραγματικό ευτύχημα το γεγονός ότι ο Γρηγόριος αποτελούσε τότε τον στενότερο και πιο έμπιστο και αφοσιωμένο συνεργάτη του Αρχιεπισκόπου Αθηνάγορα, και έτσι προλήφθηκαν ή έκλεισαν ρωγμές κι επουλώθηκαν πληγές στον Παροικιακό Ελληνισμό του Ηνωμένου Βασιλείου, οι οποίες σημειωτέον δεν θα μπορούσαν και τόσο εύκολα να αποφευχθούν υπό άλλες συνθήκες και με άλλα πρόσωπα στο πηδάλιο της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας.

Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Ο τότε Αρχιμανδρίτης Γρηγόριος Θεοχάρους, από τα πρώτα του ακόμη βήματα ως Ιερέας στον Ναό των Αγίων Πάντων Λονδίνου, είχε αντιληφθεί τη βασική, αλλά σημασία, αλλά και την επείγουσα ανάγκη, που είχε για την επιβίωση του Ελληνισμού του Ηνωμένου Βασιλείου, η δημιουργία και η κανονική λειτουργία των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων. Και οι καιροί τότε ήταν αφάνταστα και σχεδόν σε αξεπέραστα δύσκολοι για τους Ελληνοκυπρίους, και όχι μόνο, νεομετανάστες, λόγω αφ' ενός των διάχυτων φυλετικών διακρίσεων σε βάρος τους έστω και αν αυτοί υπήρξαν, νομικά, Βρετανοί υπήκοοι, αφ' ετέρου δε της άγνοιας που χαρακτήριζε τις μεγάλες μάζες των Αποδήμων στα θέματα κυρίως της εκπαίδευσης των παιδιών τους.

Οι στενοί δε τότε συνεργάτες του Γρηγο-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

ρίου τον θυμούμαστε να γυρνάει από σπίτι σε σπίτι και να ενθαρρύνει τους γονείς – πολλές φορές με πολύωρες εκκλήσεις – να στέλνουν τα παιδιά τους στο Ελληνικό Σχολείο και να τους πείθει στο τέλος ότι κακώς τους παράσερναν μερικοί Άγγλοι δάσκαλοι να πιστεύουν ότι δήθεν το Ελληνικό Σχολείο επηρεάζει δυσμενώς την κανονική μόρφωσή τους.

Τον θυμούμαστε, επίσης, με τριμμένο ράσο και με έναν παμπάλαιο μαύρο χαρτοφύλακα να θερμοπαρακαλεί και πολλές φορές να δωροδοκεί τους αλαζόνες επιστάτες (school keepers) των Αγγλικών Σχολείων, όπου νοικιάζονταν από την Κοινότητα των Αγίων Πάντων σχολικές αίθουσες για να γίνονταν τα απογευματινά μαθήματα των σχολείων μας, να δείχνουν κατανόηση και υπομονή στα ως επί το πλείστον ανύπαρκτα σφάλματα και τις δήθεν αταξίες των παιδιών μας.

Αλλά και να ιδρύει συνεχώς Σχολεία όσο πιο κοντά μπορούσε στις περιοχές όπου ζούσαν συμπατριώτες μας, ώστε να μην προβάλλεται και η ελάχιστη δικαιολογία των μεγάλων αποστάσεων, των εξόδων και του συνακολουθούσων φόβου μήπως και συμβεί κάποιο ατύχημα στα παιδιά τους.

Πρέπει δε να το τονίσουμε αυτό, επειδή και σήμερα ακόμη, παρόλο που ελάχιστοι πια γονείς δεν διαθέτουν ιδιόκτητο αυτοκίνητο, πλείστοι όσοι από αυτούς αρνούνται ή αποφεύγουν να υποβάλουν και τα παιδιά τους και κυρίως τους εαυτούς στην ταλαιπωρία μεταφοράς των παιδιών σε «κεντρικά» παροικιακά σχολεία.

Για να είμαστε, όμως, δίκαιοι, την εποχή εκείνη οι πλείστοι Ελληνοκύπριοι νεομετανάστες αντιμετωπίζουν ένα πραγματικά οξύτατο πρόβλημα επιβίωσης και συνεπώς κάθε σκέψη για επιπλέον έξοδα, όπως εισιτήρια λεωφορείων και τραίνων – ελάχιστοι, τότε, διέθεταν δικό τους μεταφορικό μέσο – ήταν αδιανόητη.

Ήταν, βέβαια, αρκετά τυχερός ο Αρχιμανδρίτης Γρηγόριος επειδή βρήκε τότε μερικούς εξίσου αφοσιωμένους και με πραγματική ιεραποστολική διάθεση εκπαιδευτικούς, αλλά και άλλους ενθουσιώδεις ομογενείς, οι οποίοι συμεριζόνταν απόλυτα και συγκινητικά τον ενθουσιασμό όχι μόνο του Ιερέα τους, αλλά του Μητροπολίτη τους για την καλλιέργεια, την περιφρούρηση και την διάδοση των Ελληνικών Γραμμάτων στα παιδιά της Παροικίας μας.

Έτσι, λοιπόν, με την αμέριστη βοήθεια και συμπαράσταση των κατά καιρούς κοινοτικών αρχόντων, υλική και ηθική, αλλά πάντοτε κάτω από την πατρική και ειλικρινά συναδελφική καθοδήγηση του Αρχιμανδρίτη τους, ιδρύθηκαν τότε Ελληνικά απογευματινά και σαββατιανά Σχολεία της Κοινότητας Αγίων Πάντων Λονδίνου σε κάθε μέρος του αχανούς Λονδίνου όπου υπήρχαν συμπαγείς εστίες νεομεταναστών ομογενών.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



LAIKI eBANK

Ευκολία στις Τραπεζικές Συναλλαγές

www.laikiebank.co.uk

*Ο κ. Ανδρέας Νικολάου και τα στελέχη
τού δικηγορικού γραφείου
A. NICOLAOU & Co
εύχονται στους πελάτες τους
και σε ολόκληρο τον Ελληνισμό*



**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ**
*και σύντομα να
γιορτάσουμε σε μια*
**ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΑΙ
ΕΝΩΜΕΝΗ ΚΥΠΡΟ**

A. NICOLAOU & Co SOLICITORS
393 GREEN LANES, HARRINGAY, LONDON N4 1EU
TEL: 020 8348 8233/4/5 • FAX: 020 8348 6750
• DX 57750 HARRINGAY

onestop

NEW YEARS EVE 2008

AN EVENING OF FIVE STAR DINING AND ENTERTAINMENT

SEE IN THE NEW YEAR WITH GREEK AND ENGLISH MUSIC
BY D.J. PETER LEWIS

AND

ENJOY DANCE ALONG WITH THE RATPACK TRIBUTE
OF DEAN MARTIN AND FRANK SINATRA

AT

THE LONDON MARRIOTT HOTEL

GROSVENOR SQUARE
LONDON W1K 6JP

TICKETS £70 ADULTS
SPECIAL CHILDREN MEALS AVAILABLE AT £28
DISCOUNTS GIVEN TO GROUPS OF 10 AND OVER

ALSO AVAILABLE:
AN EVENING OF FINE DINING AND MUSIC

AT

THE CHESHUNT MARRIOTT

HALFHIDE LANE, BROXBORNE EN10 6NG

TICKETS £50 ADULTS
SPECIAL CHILDREN MEALS AVAILABLE AT £25
DISCOUNTS GIVEN TO GROUPS OF 10 AND OVER



BOOKINGS TAKEN BY TONY VOUIROS
OFFICE: 020 8445 6720
MOBILE: 07802 266841
E-MAIL: info@onestopcoordinations.com



PIK 1



00357-2286-2355

Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Η πλατεία
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αθλητικό ρετρό
17.00 Προεκτάσεις
17.30 Οδός Αξιοθέας
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες αντιναχτές
20.00 Παρασκήνιο
20.30 Οι εραστές των κυμάτων
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 Πατάτες αντιναχτές
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.45 Συν πλην

Σάββατο 20 Δεκεμβρίου

07.30 ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΚΕΛ
09.00 Η πλατεία
11.20 Πατάτες αντιναχτές
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κύπρος ένα ταξίδι
13.20 Στη χώρα του γιατί
14.00 7 μέρες Κύπρος
14.30 Η Κύπρος κοντά σας
15.00 Showtime
15.30 Είμαστε εδώ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Μανόλης και Κατίνα
16.45 Οδός Αξιοθέας
17.20 Ο παραγινός
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Οι φοιτητές
20.00 Οπαραγινός
20.30 Σλιές την αυγή
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Ο παραγινός

Κυριακή 21 Δεκεμβρίου

09.30 Ευαγγέλιο και ζωή
10.30 Η πλατεία
11.00 Ύπαιθρος
11.30 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κυπρίων νόστος
13.40 Ευαγγέλιο και ζωή
14.05 Μανόλης και Κατίνα
14.50 Εδώ σε θέλω
15.20 Στην πρίζα
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αμύνεσθαι περί πατρός
16.50 Πατάτες αντιναχτές
17.20 Κυπριακό σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Περί Κύπρου
19.45 PIK σπορ
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Αθλητικό ρετρό
22.30 Κυπριακό σκετς

Δευτέρα 22 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Η πλατεία
14.20 Κάτι μαγειρεύεται

15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 7 μέρες Κύπρος
17.00 Οδός Αξιοθέας
17.30 Μανόλης και Κατίνα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
20.10 Το συζήταμε
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς

Τρίτη 23 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Η πλατεία
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Το συζήταμε
17.30 Μανόλης και Κατίνα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 24 Δεκεμβρίου

07.50 Ο ξένος
08.35 Οι πρώτες διακοπές
11.00 Χριστουγεννιάτικο ταξίδι
12.30 Περί Κύπρου
11.00 Διάσταση
12.30 Οι γαλίνες του Νικόλα
14.00 Καλαντισμοί
15.20 Εν ανθρώποις ευδοκία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Επωνύμως
17.30 Μανόλης και Κατίνα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Επί γης ειρήνη
20.00 Κυπρίων Νόστος
21.00 Διάσταση(χριστουγεννα)
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 25 Νοεμβρίου

08.00 Στη χώρα του γιατί
08.30 Ο παραγινός
09.15 Ποιος έχασε το τυρί
10.00 Επί γης ειρήνη
11.00 Ντοκιμαντέρ
11.20 Καλλιτεχνική χωρωδία
12.10 Σκετς
12.45 Σκετς
13.30 Η γιορτή
14.10 Η γιορτή του σπιτιού
14.40 Τα δώρα
15.30 Το δαμάλι του Υτέρμαχου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Η ύπαιθρος
17.00 Το σόι μας
17.30 Μανόλης και Κατίνα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η του Χριστού γέννησις
20.00 Θεατρικό έργο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Το δαμάλι του Υτέρμαχου
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νησιτικό αρκούδι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Πρώτη πάσα
18.00 Μαρτυρίες
18.45 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Οδύσσεια
22.00 Στα άκρα

Σάββατο 20 Δεκεμβρίου

03.50 Σαββατοκύριακο στη NET
08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Αληθινά σενάρια
11.30 Διασπορά
13.00 Η κερκίδα του Σαββάτου
15.00 Υγεία για όλους
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μπάσκετ
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας
24.00 Η άλλη όψη
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 21 Δεκεμβρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική παράδοση
10.30 Αληθινά σενάρια
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Χθες σήμερα αύριο
15.00 Προσωπικά
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Pre game
17.00 Πρωτάθλημα ποδοσφαίρου
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική Κυριακή
24.00 Στην υγεία μας

Δευτέρα 22 Δεκεμβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Αθλητικό πανόραμα
18.45 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Προσκήνιο
21.30 Top stories
23.15 Εξιστορείν και ιστορείν
24/00 Εδώ Αθήνα
00.30 Ο χορός των απαντήσεων
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

02.00 Οδύσσεια

Τρίτη 23 Δεκεμβρίου

03.45 «Πρώτη Γραμμή»
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 *Εδώ Αθήνα*
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ψηφιακή Ελλάδα
18.00 Δρόμοι
18.45 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Press
21.45 Nostalgia
22.30 Ανταποκριτές
24.00 Εδώ Αθήνα
00.30 Φωτόσφαιρα
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 Έχουμε και λέμε

Τετάρτη 24 Δεκεμβρίου

03.45 «Πρώτη Γραμμή»
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ελληνική ταινία
18.30 Μονόγραμμα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας (Εορταστικό πρόγραμμα)
24.00 Ταξιδεύοντας (μετην Μ. Τσόκλη)
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 Έχουμε και λέμε

Πέμπτη 25 Δεκεμβρίου

05.00 Θεία Λειτουργία
07.00 Θεία Λειτουργία από τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου του Οικουμενικού Πατριαρχείου
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Χριστουγεννιάτικη συναυλία μουσικών συνόλων
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ Η γέννηση
15.00 Αθλητική ανασκόπηση
16.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
16.30 Χριστούγεννα στο χωριό
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Εορταστικό σόουο με τις αδελφές Μαγγίρα
22.00 Τόσα χρόνια μια ανάσα Συναυλία Λαυρέντη Μαχαιρίτσα
00.45 20ος αιώνας επιλογές
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 Χριστουγεννιάτικη συναυλία μουσικών συνόλων
04.30 Αληθινά σενάρια

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
20.00 Νέα σειρά: «Μαύρα μεσάνυχτα»
20.45 Ομογένεια εδώ Λονδίνο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
22.00 Ταϊνία: Γοργόνες και μάγκες
23.30 Το ταξίδι της ζωής.
Κοινωνική εκπομπή με την Aggil Lourescou
00.55 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Σάββατο 20 Δεκεμβρίου

14:00 Μετάδοση
Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.15 Μετάδοση
Δορυφορικού Προγράμματος PIK
20:15 Ψυχαγωγική Εκπομπή: Στην υγεία μας
00:15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Κυριακή 21 Δεκεμβρίου

00.15 Σύνδεση με ERT World
14.00 Παιδικό πρόγραμμα του hellenic
14.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
21.45 Ελληνική ταινία: «*Κάτι να καίει*»
23.10 Αθλητική Κυριακή από EPT
02.10 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Δευτέρα 22 Δεκεμβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK

19.25 Ελληνική σειρά: «*Βεγγαλικά*» με τον Θανάση Βέγγο
20.00 Ελληνική ταινία: «*Η αγάπη μας*»
21.30 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
22.45 Ταϊνία: «Καθένα με την τρέλα του»
23.05 Ταϊνάς: Γοργόνες και μάγκες Προγράμματος ERT world

Τρίτη 23 Δεκεμβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «*Οι Γοργόνες*»
20.15 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «*Δημήτρη μου Δημήτρη μου*»
23:45 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERTworld

Τετάρτη 24 Δεκεμβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «*Βεντέτα*»
20.00 Ελληνική ταινία «Μαριχουάνα στοπ»
22.00 Ταϊνία «*Ο φαντασμένος*»
11.45 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERTworld

Πέμπτη 25 Δεκεμβρίου

14.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από τοPIK
19.30 Ελληνική σειρά: «*Αν υπήρχες θα σε χώριζα*»
20.15 Σύνδεση με PIK (Προεκτάσεις)
22.00 *Ελληνική ταινία:* «Εκείνος και εκείνη»

ANT1 EUROPE		
ΕΠΙΛΟΓΕΣ		
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ 05.30 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ANT1 06.15 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΕΛΛΑΔΑ 10.00 ΠΡΩΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ 13.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1 15.50 ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΣ 18.10 DEAL 19.00 ΕΡΩΤΑΣ 20.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1 ΔΕΥΤΕΡΑ 22:00 ΣΚΕ@ΤΣΑΚΙΑ MINI 22.30 ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΜΑΧΑΙΡΙΑ 23.00 ΟΙ ΒΑΡΒΑΤΟΙ ΤΡΙΤΗ 23.30 ΟΛΑ 7ΕVEN	ΤΕΤΑΡΤΗ 21.00 ΤΥΧΗ ΒΟΥΝΟ 22.00 ΓΙΑ ΤΗΝ ANNA 23:00 ΣΚΕ@ΤΣΑΚΙΑ 23.40 ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΕΜΠΤΗ 21.00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟΝ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ 22.00 ΙΩΑΝΝΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ 23.00 ΠΟΣΟ ΓΛΥΚΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΝΕΙΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21.00 DEAL 22.00 ΔΙΣ ΜΑΔΙΑΜ 23.00 ΚΑΘΡΕΦΤΗ ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙ ΜΟΥ	ΣΑΒΒΑΤΟ 05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ 09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ 14.00 ΣΟΥΠΕΡ ΣΑΒΒΑΤΟ 15.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ 22.00 SUPER DEAL ΚΥΡΙΑΚΗ 05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ 09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ 14.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ 16.00 PASS ΠΑΝΤΟΥ 21.00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ 22:30 SUPER DEAL

Live Greek & English Music For All Occasions

Marios 07956 425 960 / 020 8360 3840
Aris 07976 222 049
Panos 07956 255 122

(DJ service also available)

P A Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το L.G.R. μεταδίδει

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
★ 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
★7.00- 8.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου
★8.00π.μ.–10.00 π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τη Σούλα Βιολάρη Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική
★ 10.00 π.μ. – 1.00 μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά
★3.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 4.00-6.00μ.μ. LGR Drive show
★ 8.03-10.00 μ.μ. *Young and connected*
★ 10.00 μ.μ -12.00 π.μ Ελληνική μουσική
★ 12.00-7.00 π.μ.LGR play music no stop

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30π.μ. Τίτλοι ειδήσεων-Ανασκόπηση(Τουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00π.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30π.μ.μ LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45π.μ. Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30π.μ.ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
10.03π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
1.00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
2.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
3.00μ.μ. από NET
4.40μ.μ Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός

5.00μ.μ. στα αγγλικά από την IRN
6.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό PIK
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
1.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK

★ Δευτέρα

★ 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α Παναγιώτου
★ 2.00-4.00μ.μ Τα μεσημεριάντικα, με τον Νίκο Μακρή
★7.30- 8.30μ.μ. Ωρα της Εκκλησίας
★10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνυς Νεοφύτου

★ Τρίτη

★ 12.30μ.μ.-2.00μ.μ Λαϊκό Κομπολόι με το Γιώργο Γρηγορίου
★ 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ Τα τραγούδια της παρέας

★ Τετάρτη

★ 12.03 - 2.00μ.μ Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Α. Παναγιώτου
★ 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ Μπιλικά
★ 7.10μ.μ.αγγελίες θανάτων
★7.30μ.μ. Παράθυρο στο γαλάζιο *Συνεργασία της Ελλην.*

★ Πέμπτη

★ 12.03- 2.00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου
★ 2.03-4.00μ.μ.Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπιλικά
★ 7.15 -8.15μ.μ. στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη
★ 8.03-9.00 μ.μ. *Young and connected*
★ 9.00-10.00μ.μ. The green Hour με τον Α. Χαραλάμπους

★ Παρασκευή

★ 12.03- 2.00π.μ. *Σώπα κι άκουσε* με την Α, Παναγιώτου
★ 2.03- 4.00 μ.μ.Επιτέλους Παρασκευή -Νίκος Μακρής
★ 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας

★ 8.00μ.μ. *Young and connected* με τον Πάρι Σουφλά

★ 10.15 μ.μ *Το νησί της Κύπρου.*

11.30μ.μ *Ηχώ της Παροικίας (Ε)*

★ Σάββατο

★ 8.30-9.00π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
★ 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου
★ 2.03μ.μ.-3-2.30μ.μ. Ώρα για σπορ -Νίκος Παπαδόπουλος
★ 2.00-2.30 μ.μ Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
★ 2.30-4.00μ.μ Μεσημβρινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
★ 4.03 - 6.00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι -Σ. Μπιλικά
★ 7.35-9.00μ.μ. Πάμε σαν άλλοτε με την Φανή Ποταμίτη
★ 09.00–10.00 Ρεμπέτικη ανθολογία με τον Γ. Πολυκανδριώτη
★10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 10.15-11.00μ.μ. Με παρηρσία ελληνικά - Α. Βαλαβανίδου
★1100μ.μ. Το ελλανάδικο του LGR

★ Κυριακή

★ 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
★ 8.05 -8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωνιντών
★10.15π.μ. Θρησκευτικό κήρυγμα της Κυριακής
★ 10.30π.μ -12.35 Θεία Λειτουργία
★ 12.40 μ.μ Το τραγούδι του γάμου
★ 1.30μ.μ Κυπριακό σκετς
★ 2.00-2.45μ.μ Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
★4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
★7.25- 9.00μ.μ. Κρήτη πατρίδα των Θεών-Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη
10.05 Πάνω από τα σύννεφα
10.15μ.μ. Με παρσία ελληνικά



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Πρωινός καφές (μαγκαζίνο)
11.00 Τα νέα του ANT1
11.50 Κωνσταντίνου και Ελένης (σειρά-κωμωδία)
12.45 Άκρως οικογενειακών (σειρά-κωμωδία)
13.45 Αξίζει να το δεις-σόου
15.40 Τα νέα του ANT 1
15.45 Ράδιο αρβύλα (ενημερωτική εκπομπή)
16.50 Με αγάπη (ενημερωτική εκπομπή)
17.00 Λόλα-(σειρά - κωμωδία)
18.00 Τα νέα του ANT 1

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

01.30 Τηλεμάκρετινγκ (ενημερωτική εκπομπή)
02.00 Mobile fun- τεχνολογία
02.30 Ελλάς το μεγαλείο σου (σειρά - κωμωδία)
03.50 6 με 10 μαζί (μαγκαζίνο)

Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου

19.00 X -Factor (διαγωνισμός μουσικών ταλέντων)
Dirt
22.00 Τα νέα του ANT 1
23.15 Με αγάπη
23.30 Η λίστα (τηλεοπτικό παιχνίδι)
00.30 Κώδικας Alias (σειρά - περιπέτεια)

Σάββατο 13 Δεκεμβρίου

08.00 Καλομελέτα κι έρχεται (ενημερωτική εκπομπή)
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.45 Σούπερ Σάββατο (αθλητική εκπομπή)
12.45 Extereme makeover home edition (σόου)
13.50 Μπάσκετ
16.00 Τα νέα του ANT 1
16.10 Ελληνική ταινία
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 X -Factor (Επανάληψη)
20.00 Η στιγμή της αλήθειας - (τελεπαχνίδι)
21.10 OLA 9+ (σόου)
22.00 Τα νέα του ANT 1
22.30 Ταϊνία
01.30 Τηλεμάκρετινγκ (ενημερωτική εκπομπή)
02.00 Mobile fun (τεχνολογία)
02.30 Ελλάς το μεγαλείο σου (σειρά κωμωδία)
03.50 6 με 10 μαζί (μαγκαζίνο)

Κυριακή 14 Δεκεμβρίου

08.00 Καλομελέτα κι έρχεται (ενημερωτική εκπομπή)
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.50 Μπάσκετ
13.50 Μπάσκετ
17.50 Τα νέα του ANT 1
16.10 Ελληνική ταινία
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Ταϊνία
22.30 Τα νέα του ANT 1
22.45 Υψηλά εγκλήματα (αστυνομικό θρίλερ)
23.50 40 κύματα (κωμική σειρά Ε)

Δευτέρα 15 Δεκεμβρίου

19.00 Φίλα το βάτραχό σου (σειρά- Ρομαντική κωμωδία)
21.00 Greys anatomy - (δραματική σειρά)
22.00 Dirt (κοινωνική σειρά)
22.30 Τα νέα του ANT 1
23.15 Με αγάπη
23.30 Πάρης και Ελένη (κωμική σειρά)
00.30 Κώδικας Alias

Τρίτη 16 Δεκεμβρίου

19.00 Η λίστα (σόου)
20.00 Λίστα com (κωμική σειρά)
21.00 Greys anatomy
20.00 Όλα 9 (σόου)
00.20 Οι νυχτερινές ειδήσεις του ANT 1
00.30 Με αγάπη
00.40 Λίτσα com (κωμική σειρά)

Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου

19.00 40 Κύματα (σειρά-κωμωδία)
20.00 Το κλειδί του παραδείσου (σειρά μυστηρίου)
21.00 Greys anatomy
22.00 Αποδείξεις και στην πολιτική (ενημερωτική εκπομπή)
24.00 Τα νέα του ANT 1
00.15 Με αγάπη
00.30 Το κλειδί του παραδείσου

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου

19.00 7 ζωές (σειρά κωμική)
20.00 Η στιγμή της αλήθειας (τηλεπαχνίδι)
21.00 Greys anatomy
22.00 Dirt (κοινωνική σειρά)
23.00 Τα νέα του ANT 1
23.15 Με αγάπη
23.30 7 ζωές
00.30 Κώδικας Alias (σειρά -περιπέτεια)



ALTER

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.45 Alter kids
06.30 Πρωινό δελτίο ειδήσεων
07.15 Στην κουζίνα (μαγειρική)
07.55 Η Ελλάδα παίζει (τηλεπαχνίδι)
10.35 Πολύ μπλα μπλα (σόου ψυχαγωγίας)
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.10 Showbiz news
15.10 Κοιτάω μπροστά
16.45 Σήμερα
18.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου**

19.00 Ταϊνία
20.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 Φως στο τούνελ(ενημερωτική εκπομπή)
24.00 Auto Alter (αθλητική εκπομπή)
00.15 Στον τόπο του εγκλήματος(σειρά)
01.15 Ταϊνία

Σάββατο 13 Δεκεμβρίου

07.15 Alter Kids
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 TV weekend (μαγκαζίνο)
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Lifestyle (μαγκαζίνο)
20.00 Ταϊνία
22.15 Οι πύλες του ανεξήγητου (τεχνολογία)
00.30 Στον τόπο του εγκλήματος
01.30 Ταϊνία

Κυριακή 14 Δεκεμβρίου

07.15 Alter Kids
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ



ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 Κους κους το μεσημέρι
13.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Χτυποκάρδια στο Beverly Hills
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.10 Σιγά μη κάτσω να σκάσω (μαγκαζίνο)
17.00 Fatus olus (σόου)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου**

19.00 Είσαι μέσα (σόου)
19.50 Ενημερωτική εκπομπή
22.00 Sex and the city
23.00 Τό μυστικό ημερολόγιο του ενός Κολ Γκερλ (κοινωνική σειρά)
23.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
24.00 Χωρίς ήχους (Αστυνομική σειρά)
01.00 Εικόνες (μαγκαζίνο)

Σάββατο 13 Δεκεμβρίου

08.00 Μεσ στην καλή χαρά (σόου)
11.00 Η κουζίνα της μαμάς
12.00 Ο άγγελος μου ο διάβολός μου (αισθημ. σειρά)
14.45 Αθλητική εκπομπή
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Fotus olus (τηλεπαχνίδι)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Password (σόου)
20.00 Ταϊνία
22.15 Dr 90210 (σόου)
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Ταϊνία
01.45 Εικόνες (μαγκαζίνο)

Κυριακή 14 Δεκεμβρίου

08.00 Μεσ στην καλή χαρά
11.00 Stars system (σόου)
12.00 Mad and the city (μουσική εκπομπή)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Οι Ατρόμητοι (σειρά)
14.30 TAINIA

11.45 TV weekend (μαγκαζίνο)
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Το πάρτι της ζωή σου (σόου)
21.30 Αποτυπώματα (ενημερωτική εκπομπή)
24.00 Στον τόπο του εγκλήματος
01.00 Ταϊνία

Δευτέρα 15 Δεκεμβρίου

19.00 Πρόσωπο με πρόσωπο (ενημερωτική εκπομπή)
21.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Ο κίτρινο τύπος
24.00 Auto Alter (αθλητική εκπομπή)
00.15 Στον τόπο του εγκλήματος(σειρά)
01.15 Ταϊνία

Τρίτη 16 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Αθέατος κόσμος (ενημερωτική εκπομπή)
24.00 Auto Alter
00.15 Στον τόπο του εγκλήματος
01.15 Ταϊνία

Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.15 Ταϊνία
23.45 Auto Alter
24.00 Στον τόπο του εγκλήματος
01.00 Ταϊνία

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.00 Ζούγκλα (ενημερωτική εκπομπή)
24.00 Auto Alter
00.15 Στον τόπο του εγκλήματος
01.15 Ταϊνία

16.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.20 Ταϊνία
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Είσαι μέσα;
21.00 Ταϊνία
23.00 Πάμε γήπεδο
00.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Κόκκινος κύκλος (αστυνομική σειρά)
01.30 Χωρίς ήχους (αστυνομική σειρά)

Δευτέρα 15 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.15 Ο Γιώργος σφύριξε (κωμική σειρά)
22.15 Sex and the city
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Ταϊνία

Τρίτη 16 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.00 Γ4 (νεανική σειρά)
22.00 Το κουτί της Πανδώρας (ενημερωτική εκπομπή)
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Ταϊνία
01.30 Εικόνες

Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου

19.00 BETA Queen (κωμική σειρά)
20.00 Έχω ένα μυστικό (Η ζωή της Αλίκης Βουγιουκλάκη σε σειρές)
21.00 Αληθινόι έρωτες (Αισθηματική σειρά)
22.15 Sex and the city
23.15 ΔΡ 90210
00.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Ταϊνία

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου

19.00 Πάμε πακέτο (μαγκαζίνο)
20.30 Ματωμένα χώματα (σειρά)
21.30 10η εντολή (αστυνομική σειρά)
22.30 Sex and the city
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.45 Ταϊνία



MEGA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.30 Κοινωνική ώρα MEGA (ενημερωτική εκπομπή)
08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
10.50 Η πολυκατοικία (σειρά) **(ΔΕΥΤΕΡΑ)**
Άγρια παιδιά(σειρά) **ΤΡΙΤΗ**
Εφτά θανάσιμες πεθερές (κωμική σειρά) **(ΤΕΤΑΡΤΗ)**
Λατρεμένοι γείτονες (σειρά) **ΠΕΜΠΤΗ**
Ευτυχισμένοι μαζί (σειρά) **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Δύο ξένοι (κωμική σειρά)
14.10 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς (κωμική σειρά)
15.00 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA
15.30 Fifty fifty(σόου)
16.10 Μια στιγμή δύο ζωές (δραματική σειρά)
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο ειδήσεων

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΙΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου**

19.00 Η πολυκατοικία (κωμική σειρά)
20.00 Ευτυχισμένοι μαζί(κωμική σειρά)
21.00 Λάκης ο Γλυκούλης (κωμική σειρά)
22.15 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
22.30 Missing (Δραματική σειρά)
23.30 Πόκερ
00.30 Στάρσκι και Χατς (αστυνομική σειρά)
02.30 Τηλεμάρκιν

Σάββατο 13 Δεκεμβρίου

05.00 MEGA Σαβαστοκύριακο
08.00 Mommy (ενημερωτική εκπομπή)
08.15 Επτά θανάσιμες πεθερές (κωμική σειρά)
11.00 MEGA STAR(σειρά)
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Traction (αθλητική εκπομπή)
13.20 Ευτυχισμένοι μαζί (Κωμική σειρά)
15.00 Λατρεμένοι μου γείτονες (κωμική σειρά)
16.00 Επτά θανάσιμες πεθερές (κωμική σειρά)
17.00 Μπουκιά και συγχώριο (μαγειρική)
18.00 MEGA -Κεντρικό δελτίο ειδήσεων
19.00 Power of 10 (τηλεπαχνίδι)
20.10 Εισοδηματίας (τηλεπαχνίδι)
21.40 Ταϊνία
22.50 Τελευταία γεγονότα
23.45 Πόκερ
00.45 Στάρσκι και Χατς (αστυνομική σειρά)

Κυριακή 14 Δεκεμβρίου

05.00 MEGA Σαβαστοκύριακο
08.00 Mommy (ενημερωτική εκπομπή)
08.15 Επτά θανάσιμες πεθερές (κωμική σειρά)
11.00 Όλα στον αέρα (κωμική σειρά)
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Ταϊνία
14.20 Extreme makeover (ριάλτι)
15.45 Ποιος μας πιάνει (κωμική σειρά)
17.00 Μπουκιά και συχώριο (μαγειρική)
18.00 MEGA- κεντρικό δελτίο ειδήσεων
19.00 Ταϊνία
21.00 Ταϊνία
22.50 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.15 Ταϊνία
01.30 Τηλεαγορές
02.00 Η αστυνομικίνα

Δευτέρα 15 Δεκεμβρίου

19.00 Πολυκατοικία(κωμική σειρά)
20.00 L.A.P.D. (Κωμική σειρά)
21.00 Τα μαύρα μεσάνυχτα(κωμική σειρά)
22.00 Ανατροπή (ο κόσμος του θαύματος)
23.15 Τελευταία γεγονότα
23.30 Μυστηριώδεις αναζητήσεις (σειρά)
00.30 Στάρσκι και Χατς (αστυνομική σειρά)
02.30 Τηλεμάρκιν

Τρίτη 16 Δεκεμβρίου

19.00 Λάκης ο Γλυκούλης
20.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
21.00 Άγρια παιδιά(κοινωνική σειρά)
22.00 Οι Πρωταγωνιστές (απς το χώρο των επιχειρήσεων)
23.15 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.30 Μυστηριώδεις αναζητήσεις (σειρά)
00.30 Στάρσκι και Χατς (αστυνομική σειρά)

Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου

19.00 Πάμα μουντιάλ
19.30 Ποδόσφαιρο
21.30 Ταϊνία
22.50 Τελευταία γεγονότα
01.30 Η αστυνομικίνα

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου

19.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
20.00 Extreme makeover (ριάλτι)
21.00 Η πολυκατοικία (Ε)
21.15 Τελευταία γεγονότα
22.30 Θάλασσα ψυχών (επιστημονική σειρά)
00.30 Στάρσκι και Χατς (αστυνομική σειρά)
01.30 Η αστυνομικίνα



STAR

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Κύλησε ο τέντζερης (ενημερωτική εκπομπή)
09.00 Υπάρχει λόγος (ενημερωτική εκπομπή.)
11.00 Οι ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
12.00 Super star (ενημ. εκπομπή)
14.45 Μπορώ (ενημ. εκπομπή)
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Οι μάγισσες (δραματική σειρά)
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
23.30 Νόμος και τάξη (αστυνομική σειρά)
00.30 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.45 Ταϊνία

Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία

Σάββατο 13 Δεκεμβρίου

08.00 Παιδικές εκπομπές
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
11.45 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια (κωμική σειρά)
14.45 Gossip girl (αισθημ. σειρά)
15.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Pushing daisies (κωμωδία)
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Fort boyard (τηλεπαχνίδι)
20.30 Ομάδες NCIS (αστυνομ. σειρά)

22.30 Πίσω από τις κάμερες
22.45 Ταϊνία
01.00 Ταϊνία

Κυριακή 14 Δεκεμβρίου

07.30 Παιδικές εκπομπές
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια (κωμικ. σειρά)
14.45 Σούπερμαν, τα χρόνια της νιότης (σειρά περιπέτειας)
15.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Πράκτορας ..στο τσακ (σειρά)
16.45 Ντετέκτιβ Μονκ (αστ. σειρά)
17.45 Οι ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
19.00 Ταϊνία
21.00 Gala (μαγκαζίνο)
22.00 Ταϊνία
00.15 Ταϊνία

Δευτέρα 15 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
23.30 Νόμος και τάξη

Τρίτη 16 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία

Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου

19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία





AROMA No 1:

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:

34 GREEN LANES, N13

TEL: 020 8889 4324

FEDERATION OF SMALL BUSINESS

2 Catherine Place, Westminster,
London, SW1E 6HF
Tel: 020 7592 8100, Fax: 020 7828 5919
e-mail: london.policy@fsb.org.uk
website: www.fsb.org.uk



representation for your business

- ✓ talking to politicians
- ✓ tackling red tape

protection for your business

- ✓ 24hr legal helpline
- ✓ insurance against tax and vat investigations

and much more...

Team up with **Stephen Alambritis** and take advantage of the
benefits of joining the Federation of Small Businesses

You will not be alone
You will be joining 215.000 other like-minded entrepreneurs.

to join the FSB please call
08707 870 329



*Merry Christmas
Happy New Year!*



Cyprus. Hundreds of ways to relax.



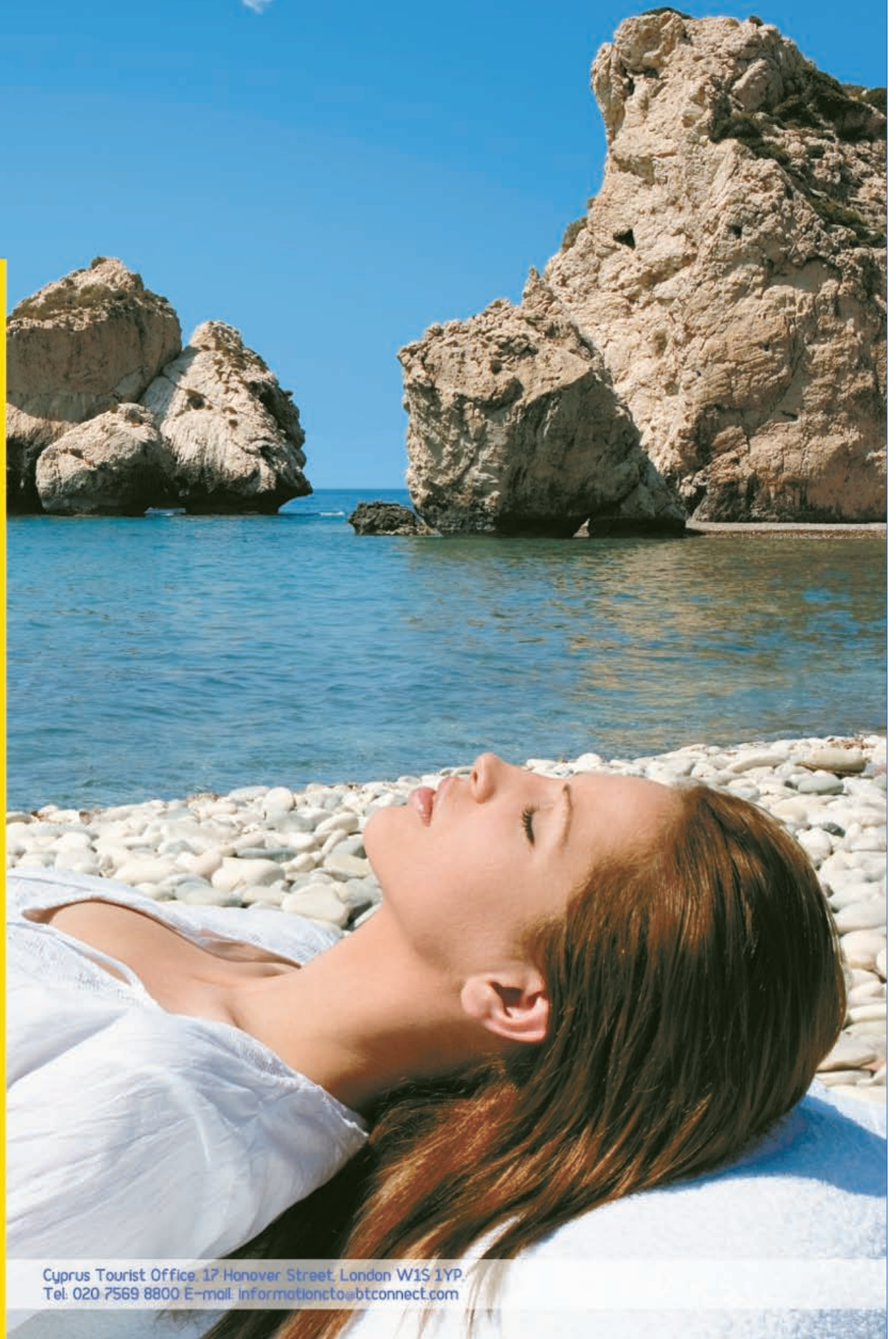
Love Cyprus

I can take you away from it all.
To a land of golden beaches
and stunning mountain
landscapes. Landscapes that
change with the seasons,
but are always bathed in
the warm sun.

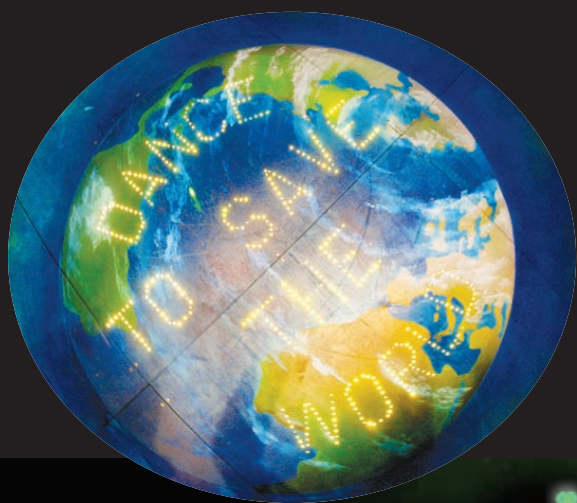
In Cyprus, you can relax
by doing nothing or everything.
Sunbathing, hiking, playing
tennis or golf are just some
of the ways you can get away.
Perhaps you want to paint?
Any artist would be moved
by the picturesque Cypriot
landscape, with its ancient
temples and Byzantine churches.
Then after a day of relaxation,
play or exploration, you can take
it easy and enjoy a delicious
meal in unrivalled luxury.

To start relaxing,
visit www.visitcyprus.com

The year-round island



Cyprus Tourist Office, 17 Hanover Street, London W1S 1YP.
Tel: 020 7569 8800 E-mail: informationcto@btconnect.com



CLUB4CLIMATE

Το πρώτο οικολογικό κλαμπ του κόσμου στο Λονδίνο

Ο συμπατριώτης μας Ανδρέας Χαράλαμπος (Dr Earth) άνοιξε πρόσφατα το πρώτο οικολογικό κλαμπ του κόσμου στο βόρειο Λονδίνο και το Surya Centre, το κέντρο ενός πρωτότυπου οικολογικού κινήματος.

«Χορεύοντας μπορείς να σώσεις τον πλανήτη»



CLUB4CLIMATE

*All you have to do is dance
to save the world*



**SEASON'S
GREETINGS**

SURYA THE WORLD'S MOST FAMOUS NIGHTCLUB

Open till 3am Friday & Saturday, 12pm on weeknights, 11pm Sundays

Surya Club 156 Pentonville Road

Kings Cross, London N1 9JL

www.CLUB4CLIMATE.com T: 07 980 690 491

BEST MUSIC AND DJ'S ON THE PLANET



CLUB4CLIMATE

*All you have to do is dance
to save the world*



**Μέρος
Εικοστόν Έκτον**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ

**«Μίξις άμικτος και τέρας
αλλόκοτον: Μόνον γαρ
υστερικών (=που έχει
μήτραν) έστι γυνή των
άλλων ζώων» (Αριστοτέλης)**

Να, όμως, γιατί η τραγική μοίρα της Κύπρου υπήρξε για μένα η μεγάλη τύχη. Κάποιος φίλος μου επέμνε ότι πρέπει να αποταθώ στο ΙΛΕΑ για υποτροφία. Φοβόμουν, όμως, πως αν παρουσιαστώ μπροστά σε οποιεσδήποτε Κυβερνητικές αρχές, θα με στείλουν πίσω στην Ελλάδα, στο χωριό μου και στα βόσσανά του.

Ξαφνικά, όμως, κι εντελώς αναπάντεχα, βρέθηκε για μένα η μεγάλη και σωτήρια διέξοδος. Μέσα σ' εκείνη την αναμπουμπούλα και την μαζική μετανάστευση στην Αγγλία χιλιάδων προσφύγων από την Μεγαλάνησο, χωρίς πολλές φορές διαβατήριο κι επίσημα χαρτιά, εύκολα θα μπορούσα να εξασφαλίσω ψεύτικη ταυτότητα ότι τάχα ήμουν κι εγώ ένας πρόσφυγας από τα τουρκοκρατούμενα χωριά της Κύπρου.

Όμως, αν με διώχνανε, και με στέλνανε στην Κύπρο, θα γινόμουν κι εγώ ένας επιπλέον πρόσφυγας! Μπρος, λοιπόν, γκεμρός, μα και πίσω ρέμα!

«Οι θαρραλέοι», μου ψιθύρισε ο φίλος, «πάντα κερδισμένοι βγαίνουν».

Άρα, ή του ύψους, σκέφτηκα εγώ, ή του βάθους και στην άβυσσο!

Το 1976 πήρα την μεγάλη απόφαση. Γέμισα τις απαιτούμενες φόρμες με την βοήθεια και πάλιν του φίλου μου, αλλά και κάποιου γνωστού και φημισμένου δικηγόρου, και περίμενα με αγωνία.

Μετά από λίγο καιρό ζήτησαν να με δουν. Φόρτωσα, λοιπόν, αμέσως ό,τι είχα σχέδια και πολλούς δικούς μου πινάκες σ' ένα φορτηγάκι και, μια και δυο, βρέθηκα στα γραφεία τους.

Τους άρεσα. Επιβεβαιώθηκαν. Έγιναν ευτυχημένοι. Δεν ήμουν πια παράνομος μετανάστης. Ήμουν αναγνωρισμένος φοιτητής, με υποτροφία μάλιστα, κυβερνητική, σε κανονική και πασιγνωστή Σχολή Καλών Τεχνών! Τώρα δεν ξέρω γιατί διάλεξα αυτή την Σχολή και όχι κάποια άλλη... Ίσως επειδή θα ήτανε και η πρώτη που με δέχτηκε και δεν ήθελα να μπω στην χρονοβόρα και αβέβαιη διαδικασία να δω και άλλες πιο φημισμένες Σχολές.

Ίσως, όμως, επειδή με διαβεβαίωσαν πολλοί πως ήτανε μια πολύ καλή Σχολή. Ή επειδή πολλοί σπουδαίοι Έλληνες καλλιτέχνες είχανε σπουδάσει εκεί.

Ξεκίνησα και πάλι με το Προπαρασκευαστικό Στάδιο. Δούλευα σκληρά, δο-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Θεοχάρης ο Σωζόμενος της Στέλλας Χριστοφής

κίμαζα τα πάντα. Σχέδιο, ζωγραφική, χαρτακτική, λιθογραφίες.

Τώρα που το σκέφτομαι, το Προπαρασκευαστικό και το Εμπειρωτικό Στάδιο υπήρξαν τα δύο χρόνια που μου πρόσφεραν τις πιο εποικοδομητικές εμπειρίες. Οι σπουδές, βέβαια, ήτανε διαφορετικές. Παρ' όλο που φαινομενικά είχαμε επιλογές, οι καθηγητές της Σχολής αυτής ευνοούσαν εκείνους που είχαν τάση προς την ολοκληρωτική αφαίρεση.

Ήμουν, όμως, τυχερός που ένας από τους καθηγητές ζωγραφικής, στον δεύτερο χρόνο της φοίτησής μου, κατάλαβε ότι είχα ταλέντο και μου έδωσε ελπίδα και κουράγιο.

Μέχρι τότε, με αδρές πινελιές και αστραπιαία ταχύτητα, απεικονίζα τα συναισθήματά μου. Δεχόμουν ενστικτωδώς τον πρώτο ενθουσιασμό. Ένοιωθα γόνιμος, ενώ την άλλη μέρα απόρριπτα τα πάντα. Ο πρώτος ενθουσιασμός που -αν και εξέφραζε μια στιγμιαία αλήθεια- δεν είχε την δύναμη που κρύβω -και ταυτόχρονα φοβάμαι- μέσα μου βαθιά. Ένοιωθα ότι ήταν ένα ξόσπασμα μόνο και εκτόνωση. Οποιαδήποτε προσπάθεια να προχωρήσω κι άλλο, μετέτρεπε τα χρώματα σε λάσπη -γκρίζα και νεκρά.

Ο άνθρωπος που κάθετα μπροστά μου (το μοντέλο), δεν είναι μια στιγμή. Απεικονίζεται στο πρόσωπό του ένας κόσμος πολύπλοκος, που θελω σαν ζωγράφος να τον καταχτήσω. Αγγωνίζομαι με το υλικό μέχρι να φτάσω όσο το δυνατό πιο κοντά στην πολύπλοκη φύση του προσώπου και του σώματος του μοντέλου μου, που το διαλέγω πολύ προσεχτικά και αναπτύσσω προσωπική και πολύ στενή σχέση και φιλία μαζί του. Πειραματίζομαι συνέχεια. Προσπάθησα στο παρελθόν να αφομοιώσω τους τρόπους άλλων ζωγράφων.

Ζωγράφος, όμως, αληθινός δεν γίνεται ποτέ κανένας με το να κατακτήσει τις νοστροπίες της Α ή της Β σχολής, Α ή του Β αναγνωρισμένου ζωγράφου. Αυτό πιθανόν να γίνει αφετηρία για να γίνει μια αρχή. Αν, όμως, η μίμηση, η τυφλή και όχι δημιουργική, δεν ξεπεραστεί, τότε δυστυχώς η τέχνη δεν θ' αγγίξει ποτέ κι ούτε και θα στεφανώσει τον επιδοξο ζωγράφο, όπως και κανέναν άλλο άνθρωπο.

Ένα από τα μοντέλα, που επέλεξα εγώ για να ζωγραφίζω στη Σχολή μου αυτή,

ήταν ο Ορχάν Τακός, ένας νέος σαν Απόλλωνας, από την Κωνσταντινούπολη.

Και σε μια βδομάδα έγινε, ο Ορχάν, το αγαπημένο ίνδαλμα κι η χαρά και η ουσία της ζωής μου όλης. Ήτανε το τελευταίο έτος των σπουδών μου στην Σχολή, και απ' εδώ και μπρος, όταν θα μιλώ για μένα, θα 'χω τον Ορχάν στην σκέψη μου και κανέναν άλλο...

Στην Σχολή Καλών Τεχνών είχαμε απόλυτη ελευθερία όλοι οι φοιτητές. Μπορούσα, λοιπόν, να παίρνω τον Ορχάν στο σπίτι μου, να πληρώνεται αυτός απ' την Σχολή σαν κανονικό μοντέλο της, και να ζωγραφίζω εγώ με αυτόν ποζάρωντάς μου.

Εκεί, λοιπόν, στο σπίτι μου, με τον Ορχάν δίπλα μου, που η αγάπη του μου έδινε δύναμη, έσπρωξα την ζωγραφική μου πιο πέρα από την πρώτη αυθόρμητη έκρηξη. Αρχισα πια να κατευθύνω το υλικό εκεί που θελω εγώ ή, θα έλεγα καλύτερα, άρχισα να ελέγχω την ροή του. Ένοιωθα σιγουριά για το τι ζωγράφιζα, όπως τότε που ήμουν μικρός. Έτσι τελείωσε η φοίτησή μου και ξεκινά μια άλλη περιπέτεια. Είχα πια αποφασίσει ότι ο προορισμός της ζωής μου είναι η ζωγραφική. Δεν ήθελα να κάνω τίποτα άλλο. Αλλά, χωρίς την προστασία της υποτροφίας, ήταν αδύνατο για μένα κάθε καινούργιο πέταγμα στα ύψη και στις απαιτήσεις της τέχνης μου.

Ο Ορχάν, που ζούσε στο Λονδίνο για τρία χρόνια, όπου είχε παρακολουθήσει μαθήματα θεάτρου κι υποκριτικής, είχε πια αντιληφθεί ότι η επιβίωσή του σαν μοντέλο στο Λονδίνο ήτανε πολύ δύσκολη. Έτσι, αποφάσισε να γυρίσει πίσω στην Κωνσταντινούπολη και, μαζί με άλλους φίλους του, να δημιουργήσει ένα κουκλοθέατρο.

Για μένα, που η αγάπη μου για τον Ορχάν είχε πια φουντώσει, πυρκαγιά που μ' έκαιγε, οι επιλογές μπροστά μου ήταν λίγες και δυσάρεστες. Να επιτρέψω στην Ελλάδα και ν αποταθώ για μια θέση σ' ένα Τεχνικό Γυμνάσιο σαν καθηγητής της Τέχνης, ή να παραμείνω στο Λονδίνο, και ν' αρπάξω οποιαδήποτε δουλειά μου πέσει και να ξαναγίνω πάλι, τώρα που δεν θα 'μαι φοιτητής, μετανάστης δίχως βίζα, και να κρύβομαι συνέχεια μπας και με συλλάβουν οι Αρχές και με μαυροπινακίσουν;

* * * * *

Με βαριά καρδιά χωρίσαμε. Πήγε αυτός στην Πόλη, πήγα και εγώ στην Θράκη κι εγκαταστάθηκα στην Δράμα. Αυτή η πολύ παλιά πόλη, η αδικημένη και παραμορφωμένη από την εγκατάλειψη και την φτώχεια, πάντοτε με συγκινούσε.

Εκεί βρήκα κι έμενα σ' ένα μεγάλο παλιό σπίτι -ήταν, λένε, κάποτε, ιδιοκτησία κάποιου Τούρκου που το εγκατέλειψε πριν χρόνια κι έφυγε να ζήσει στην Κωνσταντινούπολη-και που τώρα το νοικιάζανε μερικοί ζωγράφοι και το χρησιμοποιούσανε σαν Ατελιέ. Βρήκα, επίσης, δουλειά σ' έναν αγχειοπλάστη έξω από την Δράμα. Πήγαινα εκεί με το λεωφορείο και δούλευα πέντε μέρες πλήρεις και το Σάββατο μισή. Μετά την δουλειά σχεδιάζα και ζωγράφιζα μέχρι την ώρα του ύπνου. Η συνεχής παρουσία εκεί και άλλων καλλιτεχνών μου έδινε θάρρος κι μεγάλες ελπίδες για ένα καλύτερο μέλλον.

Η σκέψη μου, όμως, τριγυρνούσε συνέχεια στον Ορχάν και δεν μ' άφηνε να ησυχάσω. Έπρεπε οπωσδήποτε να πάω στην Κωνσταντινούπολη. Αλλά πώς; Η Ελλάδα κι η Τουρκία, μετά την εισβολή στην Κύπρο, βρίσκονταν συνεχώς στα πρόθυρα του πολέμου, και κανένας Έλληνας ή Τούρκος δεν τολμούσε να περάσει τα σύνορα, με διαβατήριο ή όχι, δίχως κίνδυνο μεγάλο της ζωής του.

Αλλά κι εδώ η τύχη και πάλι με ευνόησε. Φεύγοντας από το Λονδίνο, δεν διέκοψα την επικοινωνία μου, ανταλλάσσοντας μαζί του γράμματα και κάρτες, με τον παλιό μου εκείνον καθηγητή της ζωγραφικής, που ήταν από τους λίγους ανθρώπους που γνώριζαν τα αισθήματά μου για το πρώην μοντέλο τους, τον πολυαγαπημένο μου Ορχάν.

Ο καθηγητής μου, λοιπόν, αυτός, που 'γραψε ότι οργάνωνε, μέσω του Βρετανικού Συμβουλίου ή κάποιου άλλου πολιτιστικού οργανισμού, μια εκδρομή με ομάδα φοιτητών της Σχολής που ενδιαφέρονταν πολύ για την Βυζαντινή Αγιογραφία.

Ένας, μάλιστα, σταθμός τους ήταν κι η Κωνσταντινούπολη και προπάντων ο περίφημος ναός της, της Αγίας Σοφίας. Εισηγήθηκε, λοιπόν, πως αν ήθελα κι εγώ, θα μπορούσε άνετα να συμπεριλάβει κι εμένα στον κατάλογο των εκδρομικών κι έτσι θα μου εξασφάλιζε όχι μόνο άδεια εισόδου στην Τουρκία, αλλά και ασφάλεια και κάλυψη απ' τις τουρκικές Αρχές.

Μια πρόταση, βέβαια, που κανένας θεός ή διάβολος δεν θα μπορούσε να με σταματήσει να δεχθώ.

Ο Ορχάν με κάτι φίλους του - οι παλιομοδίτες οι γονείς του κι όλη η οικογένειά του, τον είχαν αποκηρύνει κι ούτε ήθελαν στο μέλλον να 'χουν δούναι και λαβείν μαζί του μόλις πληροφορηθήκανε ότι ήταν γκέι - ενοικίαζαν και έμεναν σ' πεπαλαιωμένο σπίτι σ' ένα απόμερο σημείο της Κωνσταντινούπολης.

Μόλις φτάσαμε στην Πόλη με τους άλλους φοιτητές, πήγα αμέσως και συνάντησα τον αγαπημένο μου Ορχάν και μαζί του μοιραζόμασταν ένα μικροσκοπικό δωμάτιο στο παλιό ετούτο σπίτι.

Ο χώρος, όμως, δεν μου επέτρεπε να ζωγραφίζω, μόνο σχεδιάζα.

Τότε ένας από τους γνωστούς και φίλους του Ορχάν, που είχε κάποιες σχέσεις με ιδιοκτήτη Gallery της Πόλης, του μίλησε για μένα.

Κανονίσαμε συνάντηση στην Gallery του και, αφού του έδειξα ορισμένα σχέδια που είχα πάρει μαζί μου, κανονίσαμε μια προσωπική παρουσίαση της δουλειάς μου για τον επόμενο χρόνο.

Αλλά οι έξι μήνες της τουριστικής βίζας που είχανε σημειώσει κι ο Τούρκος στο διαβατήριό μου, πέρασαν χωρίς καλά-καλά να του πάρουμε ειδήση.

Με την υπόσχεση, όμως, του ιδιοκτήτη της Gallery, ότι θα με βοηθήσει να βγάλω επαγγελματική βίζα, επέστρεψα με βαριά καρδιά στην Δράμα.

Στην Κωνσταντινούπολη με μάγεψαν, ο ήχος των πουλιών, οι δραματικοί κόκκινοι ουρανοί του βασιλέματος, η Αγία Σοφία, το Πατριαρχείο έστω κι αν ήτανε καταχωνιασμένο μέσ' στα βρώμικα και στενά σοκάκια στο φανάρι, και οι άλλοι Βυζαντινοί της Ναοί, το Μπαλουκλί κι ο Βόσπορος και τα Πριγκιπτόνησα, τα πάντα τέλος πάντων που θύμιζαν περασμένα μεγαλεία και ξεριζωμένο πια Ελληνισμό της Βασιλεύουσας.. Μια γη και μια θάλασσα, που δεν μπορεί το ανθρώπινο μυαλό να την συλλάβει, τόσο ιστορία, τόσο ομορφιά, τόσα αιώματα και βάσανα, τόσο πίστη και θυσίες!

* * * * *

Στην Δράμα αποφάσισα να βγάλω τα εξοδά μου κάνοντας εκθέσεις. Το ατελιέ των καλλιτεχνών, που ήταν και η κατοικία μου, το επισκέπτονταν συχνά σημαντικές προσωπικότητες του πολιτικού και του καλλιτεχνικού μας κόσμου. Ακόμα και ο διευθυντής των πολιτιστικών υπηρεσιών της περιοχής, μας έκανε επίσκεψη. Αυτός εισηγήθηκε την αγορά ενός έργου μου για την Κρατική Πινακοθήκη, και μίλησε μάλιστα για μένα και σε διακεκριμένη Γκαλερί της Πρωτεύουσας, με την οποία ακόμα συνεργάζομαι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PAT FREIGHT LTD

www.patfreight.com.uk



**NOW REMOVALS
WITHIN U.K. & EUROPE**

119 TURNPIKE LANE, LONDON N8 • ODU TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ:

**Λάρνακα - 24622186, Λεμεσό - 25567540, Λευκωσία - 22368806,
Αθήνα - 030210-8979070, , Airport Office: 0030210-3542112, Θεσσαλονίκη - 030310-459184**

**WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND
DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS OR GREECE**

- ΤΩΡΑ μετακομίσεις και μέσα στη Βρετανία και στην Ευρώπη
- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.
- Καθημερινές αποστολές από Αγγλία εις Κύπρο, Ελλάδα και ανά τον κόσμο.

Freemans

Chartered Certified Accountants and Business Advisers

PARTNERS:

Chrys Petrides
Haris Tsirtsipis
George Makris
Raju Kalia

SERVICES:

Audit Accountancy
Taxation
Consultancy
Corporate Finance

*Registered
to carry out audits
and regulated
for a range of investment
activities by the
Association of Chartered
Certified Accountants*

Χρόνια Πολλά



Merry Christmas

FREEMANS

SOLAR HOUSE,
282 CHASE ROAD, SOUTHGATE
LONDON N14 6NZ

tel: 020 8920 5100

fax: 020 8920 5151

e-mail: mail@freemans-accountants.com

Αγαπήστε πρώτα τον εαυτό σας, πριν αγαπήσετε κάποιον άλλον

Πολλές φορές οι άνθρωποι παραπονιούνται ότι κάτι δεν πάει καλά στη ζωή τους: αγαπάνε τους γύρω τους, τα δίνουν όλα σε μία σχέση ή στην οικογένειά τους, και όμως, στο τέλος καταλήγουν να μην έχουν αυτά που συναισθηματικά τους είναι απαραίτητα.

Στη ζωή πολλές φορές είναι ευκολότερο να κοιτάξουμε προς τα έξω αντί να κοιτάξουμε προς τα μέσα, να στραφούμε στον περίγυρο και όχι στον εαυτό, να επενδύσουμε στους άλλους και όχι σε εμάς τους ίδιους. Στην καθημερινή ζωή είναι πολλές φορές ευκολότερο να επιτρέψουμε στον εαυτό μας να αγαπήσει και να αποδεχτεί πολλούς και διαφορετικούς ανθρώπους, αλλά όταν έρχεται η ώρα για τον ίδιο μας τον εαυτό, τότε είμαστε πιο απαιτητικοί και δεν τον συγχωρούμε τόσο εύκολα. Συχνά μάλιστα γινόμαστε ανελήγστοι στην προσπάθειά μας να είμαστε τέλειοι και να τα κάνουμε όλα άψογα.

Ποια είναι τα συνηθισμένα λάθη παραμέλησης του εαυτού;

Όταν κανείς βάζει standards και προϋποθέσεις για να αγαπάει τον εαυτό του, ήδη έχει κάνει το πιο σοβαρό λάθος. Αυτό σημαίνει ότι δεν αποδέχεται ή δεν αγαπάει τον εαυτό του όπως είναι, παρά μόνο με την προϋπόθεση να έχει πετύχει κάτι. Ακόμα, όταν ένα άτομο χρειάζεται πρώτα να είναι αρεστό στους άλλους για να είναι καλά με τον εαυτό του, αυτό επίσης δείχνει ότι δυσκολεύεται να αποδεχτεί τον εαυτό του και ότι προσπαθεί μέσα από τη γνώμη των άλλων να καταλάβει και να εκτιμήσει το ποιος είναι.

Σε άλλες περιπτώσεις, πολλοί άνθρωποι δηλώνουν ότι δεν επιθυμούν με κανέναν τρόπο να νευριάσουν οι άλλοι μαζί τους, και άρα ανέχονται τα πάντα σε υπερβολικό βαθμό, προκειμένου να είναι αρεστοί και να διατηρήσουν μια θετική αυτοεικόνα. Όταν λοιπόν κανείς ποτέ δεν «αντιμιλάει», δε λέει τη γνώμη του και πιέζεται για να φανεί καλός και αρεστός, τότε το μήνυμα που δίνει στους άλλους αλλά και στον ίδιο είναι ότι βάζει σε δεύτερη μοίρα τον εαυτό του.

Παραμερίζοντας τα «πρέπει» και «δεν πρέπει»

Το πρώτο βήμα είναι να συνειδητοποιήσετε ότι είστε «κάποιος»: είστε η κόρη ή ο γιος κάποιου ανθρώπου, είστε σύζυγος, φίλος/η,



σύντροφος, θεός, νονά, προϊστάμενος, υφιστάμενος, κλπ. Όποιος και αν είναι ο ρόλος σας, εξακολουθείτε να έχετε έναν πυρήνα, να είστε ο εαυτός σας, κάτι το οποίο δεν αλλάζει.

Το επόμενο βήμα είναι να βρείτε το χρόνο για να τον αφιερώσετε στον εαυτό σας, γιατί αυτή είναι μία από τις πιο χειροπιαστές αποδείξεις αγάπης. Ακόμα και στον έρωτα δεχόμαστε ότι τα έργα μετράνε πιο πολύ από τα λόγια! Θα χρειαστεί να μάθετε να αγαπάτε τον εαυτό σας μέσα από τις πράξεις σας. Παρακάτω, θα βρείτε διάφορες ιδέες.

Αγαπητέ εαυτέ...

Γράψτε ένα γράμμα ή σημείωμα στον εαυτό σας, με κάτι θετικό και όμορφο. Περιγράψτε ποια είναι αυτά τα χαρακτηριστικά που σας αρέσουν επάνω σας αλλά και τι θα θέλατε να βελτιώσετε.

Ραντεβού με ...εμένα

Προγραμματίστε χρόνο για τον εαυτό σας και αφιερώστε τον σε κάτι που σας αρέσει, όπως μία καλλιτεχνική ή πνευματική δραστηριότητα, η οποία θα σας «γεμίσει» και θα δώσει νόημα και περιεχόμενο στη ζωή σας.

Επιλογή του ωραίου

Επιλέξτε να φορέσετε τα ωραία σας εσώρουχα -και μην τα κρατήσετε για μια special περίπτωση-, σερβίρετε στα καλά πιάτα και όχι στα πρόχειρα -και ας μην έχετε κόσμο-, ανάψτε κεριά στο σπίτι, ανοίξτε ένα καλό κρασί, απολαύστε ωραία μουσική, στολίστε το χώρο σας με λουλούδια. Επιλέξτε να βάλετε ομορφιά στη ζωή σας, χωρίς να περιμένετε κάποια μελλοντική «κατάλληλη» στιγμή.

Απελευθερωθείτε από τον εαυτό σας

Αφήστε περιθώρια ελευθερίας στον εαυτό σας. Δεχτείτε ότι τα λάθη είναι ανθρώπινα και ότι μπορείτε να μάθετε από αυτά. Αντί να αναρωτιέστε διαρκώς γιατί κάνετε κάτι ή τι έχετε κάνει στο παρελθόν, απλώς αποδεχτείτε το. Μην αναλώνετε να κάνετε αυτοκριτική στα λάθη ή τις αδυναμίες σας. Δεχτείτε ότι και αυτά είναι μέρος της ζωής και κοιτάξτε μπροστά.

Συγχώρεση

Συγχωρήστε τον εαυτό σας για τα λάθη του παρελθόντος.

Εδώ και τώρα

Όσο σημαντικό είναι να κάνει κανείς σχέδια για το μέλλον, άλλο τόσο σημαντικό είναι να ζει και στο εδώ και τώρα, με την έννοια ότι δημιουργεί ένα θετικό και όμορφο παρόν και δεν μεταθέτει τις ευκαιρίες για τη χαρά, την ευτυχία και την ευχαρίστηση να πραγματοποιηθούν στο μέλλον. Απελευθερωθείτε από τα δεσμά του παρελθόντος. Μην ξεχνάτε ότι, σε τελική ανάλυση, το παρελθόν και το μέλλον καθορίζονται από το παρόν, από αυτά που επιλέγουμε να κάνουμε ή να μην κάνουμε σήμερα.

Γερό στομάχι και στις γιορτές

Τα Χριστούγεννα είναι μέρες χαράς για όλους, εκτός από το στομάχι μας, που αισθάνεται έντονη δυσφορία από τη συνεχή... τροφοδοσία! Κι όμως, μπορούμε να το προστατεύσουμε χωρίς να στερηθούμε αγαπημένες γεύσεις του εορταστικού ρεβεγιόν.

Για τους περισσότερους από εμάς η περίοδος των Χριστουγέννων είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη... γευστική κραιπάλη, για την οποία μετανιώνουμε, κατόπιν όμως εορτής. Αποτέλεσμα; Το κομμάτι από το υπέροχο σατέν μας παντελόνι είναι έτοιμο να... εκτοξευτεί στα ουράνια, την ίδια στιγμή που το στομάχι μας ασφυκτιά. Τότε ακριβώς υποσχόμαστε στον εαυτό μας ότι δεν πρόκειται να ξανακάνουμε το ίδιο λάθος. Φέτος, λοιπόν, είναι μια καλή ευκαιρία να κρατήσουμε το λόγο μας. Αρκεί να υιοθετήσουμε κάποιες έξυπνες συνήθειες, που θα μας προστατεύσουν από τις γιορτινές διατροφικές ατασθαλίες και θα προφυλάξουν το στομάχι (και τη σιλουέτα μας) από βέβαιη καταστροφή.

Πριν ξεκινήσουμε...

Ο καλύτερος τρόπος για να αποφύγουμε να φάμε πάρα πολύ είναι να μην είμαστε νηστικοί. Η λογική «θα φάω πολύ το βράδυ, άρα ό,τι μπορώ να γλιτώσω, ας το γλιτώσω», οδηγεί σε εντελώς αντίθετα αποτελέσματα. Γιατί το μόνο πράγμα που θα έχουμε στο μυαλό μας από τη στιγμή που θα πάμε στο ρεβεγιόν είναι το πότε θ' ανοίξει ο μπουφές. Μόλις λοιπόν φτάσει η πολυπόθητη στιγμή, το πιάτο μας θα θυμίζει... αμμόλοφο, ενώ εμείς θα καταλήξουμε με μαθηματική ακρίβεια σε βαρυστομαχιά ή δυσπεψία.

Εάν, μάλιστα, ανήκουμε στην κατηγορία αυτών που ακολουθούν και τη νηστεία των Χριστουγέννων, υπάρχει ακόμα ένας λόγος να δείξουμε χαρακτήρη. Γιατί, εκτός του ότι το στομάχι μας έχει συνηθίσει στην κατανάλωση μικρής και πιο light τροφής, οι καταχρήσεις ειδικά σε ζωικά προϊόντα (πλούσια σε κορεσμένα λίπη) μπορεί να οδηγήσουν ακόμα και σε παγκρεατίτιδα. Συμπέρασμα: Το καλύτερο που έχουμε να κάνουμε είναι να φάμε ένα ελαφρύ γεύμα το μεσημέρι, το οποίο θα είναι φτωχό σε λίπη και πρωτεΐνες και πλούσιο σε υδατάνθρακες. Μια σαλάτα από ωμά ή βρασμένα λαχανικά με λίγο ελαιόλαδο, 1 μικρό κομμάτι τυρί και λίγο ψωμί είναι ό,τι καλύτερο για την περίστασή. Εάν νηστεύουμε, μπορούμε να καταναλώσουμε λίγο ψάρι, όπως, π.χ., τόνο, που δεν «απαγορεύεται» την περίοδο αυτή.

- Αν εργαζόμαστε, μπορούμε να φάμε ένα σάντουιτς, το οποίο καλό θα είναι να μην περιέχει αλλαντικά, καθώς στο δείπνο τα κρεατικά θα διαδραματίσουν σίγουρα πρωταγωνιστικό ρόλο. Ας επιλέξουμε τυρί και αρκετά λαχανικά (μαρούλι, ντομάτα, αγγούρι) ή και τόνο, αρκεί να μην περιέχει πολλή μαγιονέζα.
- Το απόγευμα ή νωρίς το βράδυ, πριν πάμε στο τραπέζι, ας απολαύσουμε τα φρούτα μας, που θα περιορίσουν την πείνα και θα μας «κρατήσουν» μέχρι την ώρα του φαγητού. Επίσης αποτελούν μια επιλογή με λίγες θερμίδες.



Στο ρεβεγιόν

- Εάν αρχίσουμε με αλκοολούχα ποτά και παράλληλα καταναλώ-

σουμε πολλά από τα εδέσματα που τα συνοδεύουν, κάνουμε μια πάρα πολύ κακή αρχή. Εάν πρόκειται να πιούμε κρασί στο δείπνο, ξεκινάμε με ένα ποτήρι και φροντίζουμε να καθίσουμε στο τραπέζι χωρίς να το έχουμε τελειώσει.

- Προσοχή στα συνοδευτικά. Τα τυριά αποτελούν σημαντική πηγή λίπους! Το ίδιο ισχύει για τα κρακεράκια και τα τσιπς.
- Εάν επιλέξουμε να πιούμε κάποιο ποτό, το κάνουμε χωρίς τη συνοδεία αναψυκτικού και φυσικά δεν υπάρχει λόγος να δοκιμάσουμε απ' όλα τα μπολάκια που βρίσκονται γύρω μας. Ξηροί καρποί, πατατάκια, ντιπ αποτελούν διατροφικές παγίδες.
- Μπορούμε όμως να γευτούμε στικ λαχανικών και να γλιτώσουμε τα ντιπ (που συνήθως έχουν σαν βάση τη μαγιονέζα).
- Όταν καθίσουμε στο τραπέζι, η πρώτη μας επιλογή ας είναι η σαλάτα. Το ίδιο βέβαια ισχύει και για την περίπτωση του μπουφέ. Φροντίζουμε μάλιστα ώστε να καταλάβει μεγάλο μέρος του πιάτου μας (σχεδόν τα 2/3 του), ενώ προσπαθούμε να τη συνοδέψουμε με ένα μικρό κομμάτι από ένα είδος τυριού, αποφεύγοντας να δοκιμάσουμε από όλα όσα θα βρεθούν μπροστά μας.
- Απολαμβάνουμε χωρίς τύψεις

τη γαλοπούλα, η οποία είναι και η... πρωταγωνίστρια της γιορτής, χωρίς, όμως, να το παρακάνουμε. Αποφεύγουμε να τρώμε τις πέτσες, καθώς και πολλές πατάτες και γέμιση. Προτιμάμε ψωμί, συνοδευτικά, το οποίο όχι μόνο δεν θα αυξήσει την πρόσληψη λίπους, αλλά αντίθετα θα μας δώσει πολύτιμους υδατάνθρακες.

- Δεν υπάρχει κανένας λόγος να δοκιμάσουμε απ' όλα τα γιορτινά φαγητά, αφού μπορούμε να αρκεστούμε στα εδέσματα που πραγματικά αγαπάμε. Προσοχή μεγάλη σε όλα τα «σφολιατοειδή», πιτάκια ή κρουασανάκια, τα οποία όχι μόνο θα αυξήσουν την πρόσληψη λίπους, αλλά και, λόγω της κακής ποιότητας της λιπαρής ουσίας, πιθανόν να δημιουργήσουν και τις γνωστές καούρες.

- Τρώγοντας μεγάλες ποσότητες και ιδιαίτερα όταν πρόκειται για τροφές πολύ πλούσιες σε λίπος, δίνουμε στο πεπτικό μας σύστημα πολύ μεγάλο... φόρτο εργασίας, στο οποίο μάλλον δεν θα καταφέρει να αντεπεξέλθει εύκολα.

- Εάν το παρακάναμε με το φαγητό, ας μη δώσουμε τη «χαριστική βολή» με τα γλυκά. Το ιδανικό θα ήταν να αποφύγουμε το επιδόρπιο ή να αρκεστούμε σ' ένα μικρό κομμάτι για την αλλαγή της γεύσης ή (ακόμη καλύτερα) να επιλέξουμε κάποιο φρούτο. Το κομμάτι της βασιλόπιτας, για παράδειγμα, το βράδυ της παραμονής Πρωτοχρονιάς, μπορούμε να το κρατήσουμε για το πρωινό της επόμενης ημέρας.

- Τα μελομακάρονα και τους κουραμπιέδες μπορούμε να τα απολαμβάνουμε καθ' όλη την εορταστική περίοδο, δεν είναι, λοιπόν, ανάγκη να τα καταναλώνουμε και τις ημέρες του εορταστικού γεύματος ή δείπνου. Γιατί, απλά, θα μας φορτώσουν με περισσότερα λιπαρά και θα αυξήσουν την πιθανότητα να νιώσουμε βαρυστομαχιά.

Μελέτη αποκαλύπτει ότι το 91% των οικογενειών δίνουν μάχη για το ποιος θα κρατά το τηλεκοντρόλ

Αυτά τα Χριστούγεννα θα δούμε τηλεόραση τουλάχιστον 3,5 ώρες κάθε μέρα. Και ενώ όλοι περιμένουμε να απολαύσουμε τα γιορτινά προγράμματα, έχουμε και στο μυαλό μας στο ...-ποιος θα είναι ο άρχοντας του τηλεκοντρόλ! Τα παιδιά δεν θα θέλουν να δουν ειδήσεις, ο παππούς για μια ακόμη φορά θα αποτύχει στο να προγραμματίσει το βίντεο, και ο πατέρας θα κρατά το τηλεκοντρόλ σφιχτά, ελπίζοντας ενδόμυχα ότι κάποια μέρα το κομμάτι της σίγασης θα δουλεύει και για ανθρώπους.

Δεν είναι τόσο ευχάριστη αυτή η εικόνα, μέρες γιορτών, αλλά ισχύει για όλους. Μάλιστα, μια πρόσφατη μελέτη της Logitech διαπίστωσε ότι το 91% των Ευρωπαίων έχουν όχι μόνο λογομαχίες αλλά και τραβήξει ο ένας βίαια το τηλεκοντρόλ από τα χέρια του άλλου. Σύμφωνα με την ίδια μελέτη (που έγινε από την εταιρία Lightspeed Research), η πλειοψηφία των ευρωπαίων (το 63%) περιγράφει την διαχείριση του τηλεκοντρόλ στο σπίτι τους ως μια «δημοκρατική διαδικασία», όπου όλα τα μέλη της οικογένειας εκφράζουν την γνώμη τους για το τι θα δουν στην τηλεόραση και βέβαια χειρίζονται τη δική τους συσκευή.

Φυσικά όπως και κάθε σύστημα, η «δημοκρατία του τηλεκοντρόλ» δεν είναι τέλεια. Το 72% των χρηστών έχουν τσακωθεί εξαιτίας του, το 12% έχει πετάξει ένα χειριστήριο πάνω στα νεύρα του, ενώ ένα 7% έχει φτάσει να το διεκδικήσει βίαια. Στην πράξη τα δημοκρατικά ιδεώδη των ευρωπαϊκών σπιτιών υποφέρουν πολύ περισσότερο εξαιτίας της δύναμης που έχει ένα τηλεκοντρόλ. Το 44% των ανθρώπων δήλωσαν πως κυρίως το κρατά «ο άντρας του σπιτιού»!

Κάτι μας λέει λοιπόν πως η πραγματικότητα απέχει αρκετά από τις δηλώσεις περί δημοκρατίας. Μερικοί μάλιστα το λένε και ευθέως. Το 12% των ερωτηθέντων παραδέχθηκε πως η «εξουσία



του τηλεκοντρόλ» στο σπίτι τους μοιάζει με δικτατορία: ένας το χειρίζεται και αποφασίζει για το τι βλέπει στην τηλεόραση η οικογένεια. Ένα 9% είπε πως ζουν κάτι σαν μοντέρνα μοναρχία. Ένας αποφασίζει για το τηλεοπτικό θέαμα και κάποιος άλλος χειρίζεται τα κουμπιά. Τέλος, ένα 15% περιέγραψε την όλη κατάσταση σαν πλήρη αναρχία. Όποιος προλάβει, αρπάζει το τηλεκοντρόλ. Αν και οι περισσότερες έριδες και αναστατώσεις που προκαλεί αυτή η μικρή συσκευή στο σπίτι μας προέρχονται από το ποιος την χειρίζεται, η Logitech διαπίστωσε και μια ακόμη μεγάλη πηγή παραπόνων: Το πόσο δύσχερηστα και περίπλοκα είναι τα σημερινά τηλεκοντρόλ. Σήμερα, το 49% των νοικοκυριών έχει τουλάχιστον 5, ενώ 87% έχει τουλάχιστον 3. Την ίδια στιγμή το

39% των ανθρώπων δηλώνουν πως χρειάστηκε να εξηγήσουν σε άλλα μέλη της οικογένειας τους πώς να χρησιμοποιούν την συσκευή.

Η μελέτη της Logitech κατέληξε και στο να περιγράψει τις διαφορετικές στρατηγικές που οι άνθρωποι τελικά ακολουθούν, για να διαχειριστούν τις εντάσεις που δημιουργούνται εξαιτίας των τηλεκοντρόλ. Το 40% δηλώνει πως αποδέχεται την τρέχουσα κατάσταση στο σπίτι τους και δεν προσπαθούν να την αλλάξουν. Ένα 30% όμως, απάντησε πως τα διάφορα μέλη της οικογένειας απομονώνονται σε διαφορετικά δωμάτια, επιλέγοντας ο καθένας την προσωπική του ψυχαγωγία, εφόσον δεν συμφωνούν για το τι θα δουν στην τηλεόραση. Το ποσοστό αυτό είναι και μεγάλο, αλλά και η εικόνα που περιγράφει είναι ιδιαίτερα απογοητευτική για το πώς διατηρείται η οικιακή ειρήνη Χριστουγεννιάτικα. Ένα άλλο 10% είπε πως χρησιμοποιούν το χειριστήριο με βάρδιες ...και ένα 14% αποκαλύπτει πως έχουν αντικαταστήσει όλα τα ειδικά τηλεκοντρόλ με ένα μόνο πολυτηλεχειριστήριο.

Η Logitech διαθέτει μια μεγάλη γκάμα από εξελιγμένα πολυτηλεχειριστήρια Harmony τα οποία, με ένα μόνο πάτημα προσφέρουν άμεσο έλεγχο όλων των συσκευών, είτε βλέπουμε τηλεόραση, είτε ακούμε μουσική, είτε παίζουμε ένα videogame. Το πιο πρόσφατο μοντέλο της γκάμας, το Logitech Harmony One προσφέρει την ίδια ευκολία χρήσης με ένα μόνο πάτημα, και τον εξελιγμένο προγραμματισμό με βάση τις αγαπημένες μας δραστηριότητες, αλλά κάνει τον έλεγχο όλων των συσκευών μας ακόμη πιο εύκολο χάρη στα εξελιγμένα χαρακτηριστικά του: Διαθέτει μια εγχρωμή οθόνη αφής, μια πολύ εξυπνη και πρακτική διάταξη πλήκτρων και μια ιδιαίτερα άνετη και φιλική προς τον χρήστη σχεδίαση.

C A V E N C O

FREIGHT FORWARDERS

*Με τις θερμότερες ευχές
μας σε όλους για
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
και ένα χαρούμενο,
ειρηνικό 2009!*



74 Mandeville Road, Enfield, Middlesex, EN3 6SL

Tel: 01992 712 333, Fax: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

Επιμέλεια: Ελίζα



νοήσει.

Μάτια

Στα μάτια μπορείτε να παίξετε με έντονα χρώματα, όπως το μπλε, το γκρι και το μαύ. Για τις πιο έμπειρες σας προτείνουμε το ασπρόμαυρο μακιγιάζ ή το smoky. Ολοκληρώστε το βάνημο των ματιών με μπόλικη μάσκαρα η οποία θα τονώσει και θα δώσει ένταση στο βλέμμα σας.

Χείλη

Για τα χείλη επιλέξτε ένα κραγιόν ανάλογο με τα χρώματά σας. Οι ανοιχτόχρωμες προτιμήστε ένα κραγιόν στις αποχρώσεις του κόκκινου ενώ οι πιο σκουρόχρωμες αποχρώσεις του μπλε-καφέ. Για περισσότερη λάμψη και διάρκεια προσθέστε πάνω από το κραγιόν ένα πιο ανοιχτό lip gloss.



ένα πιο bronze. Αυτό θα δώσει λάμψη σε όλο το πρόσωπό σας και θα τονώσει τα ζυγωματικά

σας. Προσέχετε πάντα να μην το παρακάνετε στην ποσότητα! Το αποτέλεσμα τότε δε θα σας ευ-

Γυναίκα & Ζωή

Το μακιγιάζ των Χριστουγέννων

Κορίτσια τα Χριστούγεννα φτάνουν και δεν πρέπει να σας βρουν απροετοίμαστες! Οπλιστείτε με τα κατάλληλα προϊόντα μακιγιάζ για να είστε όμορφες και λαμπερές τη βραδιά του ρεβεγιόν. Το μακιγιάζ των γιορτών πρέπει να είναι κομψό και εκλεπτυσμένο, χωρίς υπερβολές.

Η βάση

Διαλέξτε ένα φον ντε τεν που ταιριάζει στον τύπο του δέρματός σας. Εάν δε θέλετε να επιβαρυνθείτε με πολύ make up βάλτε ένα σε υγρή μορφή. Για να καλύψετε τυχόν ατέλειες, χρησιμοποιείτε ένα ματ. Στη συνέχεια, σταθεροποιείτε το με πούδρα. Για πιο glam εμφάνιση (άλλωστε η βραδιά το επιβάλλει) αντί για ένα κλασικό ρουζ, χρησιμοποιείτε

ένα πιο bronze. Αυτό θα δώσει λάμψη σε όλο το πρόσωπό σας και θα τονώσει τα ζυγωματικά

Γι' αυτά τα Χριστούγεννα φορέστε τα σωστά αξεσουάρ

Οι γνώμες των απανταχού fashionistas έχουν διχαστεί σχετικά με την απόλυτη προσήλωση των



σχεδιαστών στο «total black ή grey look», για τη νέα σεζόν. Προτού

πανικοβληθείτε κοιτάζοντας τις βιτρίνες, σκεφτείτε την απόλυτη και all-time-classic λύση για να μην τα βάψετε και μαύρα. Ποιά είναι αυτή;

Τα αξεσουάρ κατέχουν έναν εξαιρετικό σημαντικό ρόλο, αφήνοντας το μαύρο ή και το γκρι να λειτουργήσουν ως καμβάς για την ανάδειξή τους. Τα σωστά αξεσουάρ είναι ο «style saver» σας και η αγορά απόλυτα προσαρμοσμένη στα διεθνή πρότυπα έχει εξαιρετικές προτάσεις. Μένει πια στο προσωπικό στυλ και το γούστο σας για να διαλέξετε, αλλά θυμηθείτε σε αυτή την περίπτωση το ότι the more, the better!



Το μουστάκι δεν ταιριάζει σε μια κυρία!

Αχ αυτό το μουστάκι! Σας έχει απασχολήσει πολλές φορές, αφού σας έχει εκθέσει ανεπανόρθωτα, όσες φορές παραμελήσατε την... «περιποίησή» του! Ακόμη και αυτό το ανεπαίσθητο χνούδι γύρω από τα χείλη είναι αρκετό για να δώσει την αίσθηση στο συνομιλήτή σας πως έχετε παραμελήσει την εικόνα σας και πιθανόν να σκεφτεί πως είστε πολύ... «τριχητή»!

Επειδή πρέπει πάση θυσία να αποφύγετε τέτοιου είδους... «συμπεράσματα», καλό θα ήταν -τουλάχιστον- μια φορά την εβδομάδα να «εξετάσετε» την περιοχή και να κάνετε τις απαραίτητες ενέργειες.

Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερες προσεκτικές όσον αφορά στη «μέθοδο» που θα επιλέξετε, γιατί, αν σας προκληθεί αλλεργική αντίδραση ή ερεθισμός, είναι πιθανόν να σας δημιουργήσει μόνιμο σπυράκι. *Επιλέξτε ανάμεσα σε...*

Μέλι

Το λένε μέλι στη ουσία είναι ένα φυσικό μείγμα ζάχαρης με νερό. Το ζεσταίνετε με τη διαδικασία του μπεν-μαρι και το απλώνεται στην περιοχή γύρω από τα χείλη, με την ειδική σπάτουλα. Αμέσως μετά,



απλώνεται μια υφασμάτινη ταινία και έπειτα από λίγα δευτερόλεπτα τραβάτε με αντίθετη φορά.

Ταινίες αποτρίχωσης

Οι γνωστές σε όλες μας ταινίες είναι μια πιο γρήγορη διαδικασία, κατά την οποία συνήθως δεν προκαλούνται ερεθισμοί. Προσοχή όμως... αν έχετε ευαίσθητη επιδερμίδα, καλό θα ήταν να κάνετε μια δοκιμή σε μια λιγότερο ευαίσθητη περιοχή. Αν δεν ερεθιστεί, τότε προχωρήστε άφοβα!

Αποτριχωτική κρέμα

Απλώνεται εύκολα και αρκεί ένα ξέβγαλμα μετά από πέντε λεπτά, για να φύγει όλη η ανεπιθύμητη τριχοφυΐα. Και σε αυτή την περιοχή όμως απαιτείται δοκιμή, αφού η σύνθεσή της είναι καθαρά χημική.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Έντονη σε όλα τα επίπεδα προβλέπεται αυτή η εβδομάδα. Αλλαγές στη ζωή και στις σχέσεις σας κρίνονται όχι μόνο αναγκαίες αλλά και ενδιαφέρουσες για ό,τι νέο έχουν να φέρουν στη ζωή σας. Καθετί που τελειώνει έχει ολοκληρώσει τον κύκλο του. Καλά Χριστούγεννα

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Αναπόφευκτα δύσκολη αυτή η εβδομάδα, με πολλά θέματα στις σχέσεις αλλά και στις κοινωνικές σας υποχρεώσεις. Δείτε θετικά τις αλλαγές που γίνονται, ακόμα κι αν δεν είστε ακόμα έτοιμοι να υιοθετήσετε μια νέα τακτική αντιμετώπισης προβλημάτων. Καλές γιορτές.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Οι ιδέες και οι σκέψεις σας για την αύξηση των οικονομικών σας δεν είναι εύκολο να εφαρμοστούν, προς το παρόν τουλάχιστον. Οι οικογενειακές αλλά και οι κοινωνικές σας υποχρεώσεις αυτή την εποχή είναι ιδιαίτερα αυξημένες και δεν φαίνεται να μπορείτε να αποφύγετε κάποιες σπατάλες. Καλές γιορτές.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Καθώς το ζώδιό σας δέχεται την εύνοια του Ερμή, αφήστε τα γεγονότα να σας οδηγήσουν. Φροντίστε μόνο να έχετε κάποιες εναλλακτικές λύσεις για τις δύσκολες στιγμές στην οικογένεια που σας προβληματίζουν. Όσο για τα οικονομικά σας, δεν είναι ανθηρά αλλά δεν είναι και άσχημα. Κάλα Χριστούγεννα.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Για να ξεπεράσετε την ένταση αυτής της εβδομάδας, που κατά τα άλλα είναι πολύ δημιουργική, ο πιο απλός τρόπος είναι να σκέφτεστε πως όλα θα πάνε καλά. Βρείτε τρόπους για να εκτονώνεστε και να μπορέσετε να διατηρήσετε την ψυχική αλλά και τη σωματική σας υγεία. Καλές γιορτές και να περάσετε καλά.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Καθώς αυτή η χρονιά πλησιάζει προς το τέλος της, είναι απαραίτητο να βάλετε ένα πρόγραμμα στη ζωή σας για να μπορέσετε επιτέλους να αντεπεξέλθετε στις υποχρεώσεις σας. Τυχερός σας αριθμός το 5. Καλά Χριστούγεννα και να μην το παρακάνετε...

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Είναι καιρός πια να δείτε κατάματα την αλήθεια, την οποία αποφεύγατε ίσως τους δύο τελευταίους μήνες λόγω εκλείψεων, και να πάρετε ορισμένες αποφάσεις που θα σας βγάλουν από τη δύσκολη θέση. Τυχερός σας αριθμός το 4. Καλές γιορτές και ξεκουραστείτε λίγο τώρα που μπορείτε.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Ψυχολογικές και οικονομικές υποθέσεις σάς απασχολούν, καθώς αποχαιρετάτε το 2008 και προετοιμάζεστε για την επόμενη χρονιά. Φροντίστε εγκαίρως να απαλλαγείτε από υποχρεώσεις και ανασφαλείες κάνοντας έναν σοβαρό «απολογισμό των πεπραγμένων». Καλές γιορτές.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Όσες δυσκολίες κι αν περνάτε αυτό το διάστημα, προσπαθήστε να δείτε τα πράγματα πιο αισιόδοξα. Φροντίστε να μην κρίνετε πολύ αυστηρά τα αγαπημένα σας πρόσωπα. Σκεφτείτε πως μπορεί να κάνετε λάθος στις εκτιμήσεις σας και να απομακρυνθείτε χωρίς λόγο από τους δικούς σας ανθρώπους.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Οργανώστε καλύτερα τις οικονομικές σας υποχρεώσεις για να μπορέσετε να εξασφαλίσετε καλές γιορτές. Όσοι είστε ελεύθεροι επαγγελματίες μπορείτε να εισπράξετε κάποιες καθυστερημένες οφειλές. Αν χρειαστεί να πληρώσετε περισσότερα είναι έκτακτες δαπάνες λόγω των εορτών...

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Το στενό σας περιβάλλον αλλά και η δουλειά σας απαιτούν περισσότερο χρόνο αλλά και κόπο αυτή την εβδομάδα και η ψυχολογική σας άμυνα φαίνεται να είναι αρκετά πεσμένη. Φροντίστε λοιπόν την αγωγή χρόνιων προβλημάτων υγείας, που ίσως αναζωπυρωθούν. Καλά Χριστούγεννα.

ΙΣΧΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Κάποια εμπόδια επηρεάζουν τα συμφέροντά σας, τόσο τα οικονομικά όσο και τα επαγγελματικά. Όμως τα λόγια και οι συζητήσεις δεν ωφελούν πουθενά. Εσείς οφείλετε να είστε δίκαιοι και ευέλικοι και να αποφύγετε με κάθε τρόπο τις παρεξηγήσεις. Καλά Χριστούγεννα.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Χριστουγεννιάτικο κέικ

ΥΛΙΚΑ:

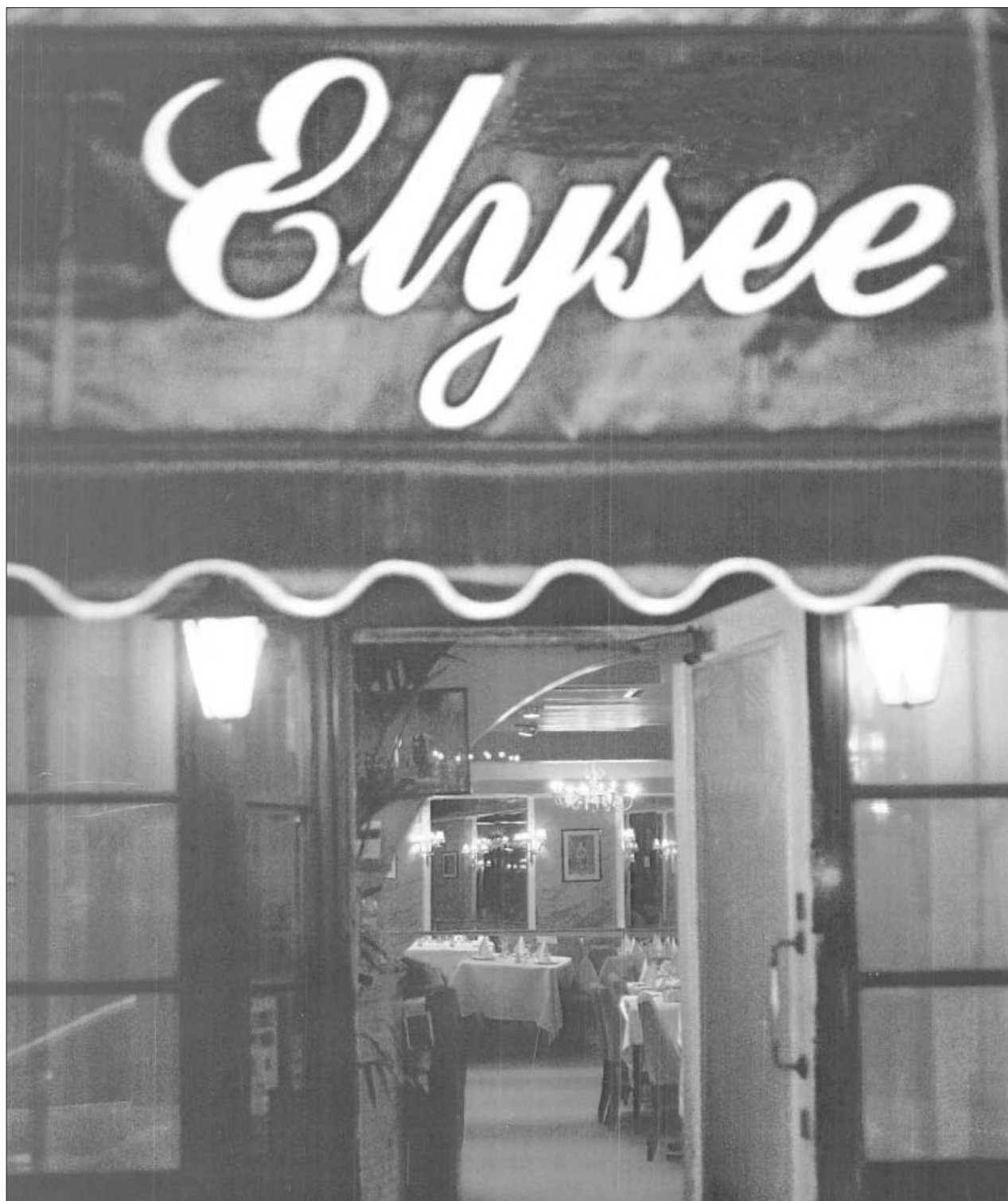
500 γρ. αποξηραμένος Ανανάς
500 γρ. αποξηραμένα Βερίκοκα
250 γρ. Βούτυρο
250 γρ. Ζάχαρη
100 γρ. κοπανισμένα Αμύγδαλα
4 Αυγό(ά)
300 γρ. Αλεύρι
1 κουτ. γλ. σκόνη Κανελोगαρίφαλα
4 κουτ. Ρούμι
Για Διακόσμηση Γλασαρισμένα Φρούτα ή Φρούτα αποξηραμένα
ΕΚΤΕΛΕΣΗ:
Τρόπος παρασκευής
Προθερμαίνετε τον φούρνο στους 150 βαθμούς. Κόβετε σε κυβάκια τα αποξηραμένα φρούτα και τα ανακατεύετε. Σε μπολ χτυπάτε το βούτυ-



ρο και τη ζάχαρη να ασπρίσουν και να φουσκώσουν. Προσθέτετε τα αμύγδαλα. Αρχίζετε να ρίχνετε τα αυγά ένα - ένα μαζί με ένα κουταλάκι αλεύρι με το κάθε αυγό. Προσθέτετε το υπόλοιπο αλεύρι, τα κανελोगαρίφαλα, το ρούμι και τα ψιλοκομμένα φρούτα και ανακατεύετε καλά. Αδειάζετε τον χυλό σε βουτυρωμένο ταψάκι (20 - 23 εκ). Ισιώνετε την επιφάνεια και ψήνετε στο κέντρο του φούρνου για 2 - 2 1/2 ώρες, να πήξει χωρίς να ξεραθεί. Ελέγχετε το συχνά μετά τη 1 1/2 ώρα ψησίματος να μην σας "αρπάξει". (Διαπιστώνετε αν ψήθηκε καλά βυθίζοντας ένα μαχαίρι στο κέντρο του, που πρέπει να βγει καθαρό).

Βγάξτε και αφήνετε να κρυώσει καλά. Μπορείτε να το διπλώσετε σε αλουμινοχαρτο και να το διατηρήσετε σε δροσερό μέρος μέχρι 1 μήνα. Το ξεδιπλώνετε και το διακοσμείτε με τα αποξηραμένα και γλασαρισμένα φρούτα. Το βάζετε σε πιατέλα, το τυλίγετε γύρω - γύρω με διακοσμητική γιορτινή κορδέλα και το σερβίρετε.

Elysée Restaurant



*Στην πολυπληθή πελατεία μας, στην Ομογένεια της Αγγλίας
και σε ολόκληρο τον Ελληνισμό ευχόμαστε*

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

& ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2009

Αδελφοί Καραγιώργη

13 PERCY STREET, LONDON W1 9FE • Tel: 020 7636 4804 & 020 7580 3988



Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο
Paneri
Greek Tavern
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΡΗΣ	9	7	1	1	23-8	15	22
2. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	8	6	1	0	21-8	13	22
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ	11	5	3	3	24-18	6	18
4. ΠΑΝΘΕΑ	8	5	2	1	35-21	14	17
5. ΟΜΟΝΟΙΑ	9	5	2	2	23-18	5	17
6. ΣΠΑΡΤΑΚ	11	4	2	5	27-29	-2	14
7. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	10	4	0	6	23-28	-5	12
8. ΚΟΣΜΟΣ	10	4	0	6	20-26	-6	12
9. ΑΓΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	9	3	1	4	19-23	-4	10
10. ΒΑΡΩΣΙ	10	3	0	7	23-31	-8	9
11. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	9	2	0	7	15-27	-12	6
12. ΚΛΝ	10	1	2	7	19-35	-16	5

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 21 Δεκεμβρίου 2008

ΟΜΟΝΟΙΑ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ

11.00 π.μ. The Score Centre, Oliver Road, Leyton

B1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΔΥΝΑΜΟ	8	6	1	1	33-11	22	19
2. ΑΠΟΕΛ	7	6	1	0	29-9	20	19
3. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	10	6	0	4	24-20	4	18
4. ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ	9	3	4	2	27-19	8	13
5. ΣΤΡΟΥΜΠΙ	10	2	2	6	15-49	-34	8
6. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	8	1	3	4	15-20	-5	6
7. ΑΡΑΧΝΗ	10	1	2	7	23-38	-16	4

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 21 Δεκεμβρίου 2008

ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ – ΑΠΟΕΛ

1.30 μ.μ. Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

ΔΥΝΑΜΟ – ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ

11.00 π.μ. Old Cholmeleians FC, Hendon Wood Lane, Mill Hill

B2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	10	9	0	1	41-10	31	27
2. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	8	6	1	1	40-7	33	19
3. ΠΑΝΤΕΛ	8	4	1	3	21-14	7	13
4. ΤΣΑΔΑ	7	4	0	3	17-14	3	12
5. ΜΑΡΟΝΙΤΕΣ	9	2	0	7	16-28	-12	6
6. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	9	2	0	7	13-57	-44	6
7. ΟΛΥΜΠΙΑ	7	1	0	6	12-30	-18	3

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 21 Δεκεμβρίου 2008

ΟΛΥΜΠΙΑ - ΤΣΑΔΑ

11.00 π.μ. Peter May Sports Centre, Wadham Road, Walthamstow

ΚΟΠΑ - CHALLENGE CUP

Κυριακή 21 Δεκεμβρίου

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΑΡΗΣ (Α' γύρος)

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ – ΣΠΑΡΤΑΝΣ (Β' γύρος)

11.00 π.μ. Ashmole School, Cecil Road, Southgate

ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ (Β' γύρος)

11.00 π.μ. Bush Hill Park, Lincoln Road, Enfield

ΚΟΣΜΟΣ – ΣΤΡΟΥΜΠΙ (Β' γύρος)

10.30 π.μ. Fitness First, Copers Cope Road, Beckenham

LFA INTERMEDIATE CUP

Κυριακή 21 Δεκεμβρίου - 3ος γύρος

ΠΑΝΘΕΑ - Valtaro Wasteels



ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Ο ΑΡΗΣ έπιασε... κορυφή

Μετά από αρκετό καιρό ο ΑΡΗΣ έπιασε κορυφή ισοβαθμώντας με τη ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ με 22 βαθμούς, έστω και εάν έχει ένα αγώνα περισσότερο. Νίκησε 4-2 την ΚΛΝ στο μοναδικό παιχνίδι της Α' Κατηγορίας που έγινε και παραμένει ένα από τα φαβορί για τον φετινό τίτλο.

Η ομάδα του Στιβ Σινόττι πέρασε στην κορυφή με διαφορά τερμάτων από τη Νέα Σαλαμίνα και έδειξε ότι είναι έτοιμη να επανέλθει στη θέση της. Έπαιξε καλύτερα από την αντίπαλο της και δίκαια πήρε τη νίκη.

Η ΚΛΝ πάλεψε, αλλά και πάλι δεν τα κατάφερε. Φαίνεται ότι χρειάζεται ακόμη αρκετή δουλειά. Προηγήθηκε μάλιστα στο σκορ με τον Αλέξανδρο Κυριακίδη στο 15', αλλά ο ΑΡΗΣ ισοφάρισε στο 30' με τον Πήτερ Αντωνιάδη. Στο 45' ο Τζορτζ Γρηγορίου έδωσε το προβάδισμα στους νικητές, ενώ στο 55' ο Πάμπος Χατζημελετίου και στο 75' ο Πήτερ Αντωνιάδης πέτυχαν τα άλλα δύο γκολ. Με τη λήξη του αγώνα ο Ρίτσαρντ Γουόλλερ έγραψε το τελικό 4-2.

Η ομάδα του Στιβ Σινόττι πέρασε στην κορυφή με διαφορά τερμάτων από τη Νέα Σαλαμίνα και έδειξε ότι είναι έτοιμη να επανέλθει στη θέση της. Έπαιξε καλύτερα από την αντίπαλο της και δίκαια πήρε τη νίκη.

ΣΤΗ Β1' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πρώτη νίκη για την Κώμη Κεπίρ

Την πρώτη της φετινής νίκη στο πρωτάθλημα πέτυχε η ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ νικώντας την ΑΡΑΧΝΗ με 4-2. Οι νικητές ήταν καλύτεροι και πήραν μια δίκαιη νίκη που τους δίνει βαθμολογική ανάσα, αφού ξέφυγαν από την τελευταία θέση της Β1 Κατηγορίας.

Η ΑΡΑΧΝΗ ξεκίνησε πολύ καλά και κατάφερε να προηγηθεί στο 7' με τον Γκράχαμ Σόκινς, αλλά η ΚΩΜΗ ισοφάρισε σε πέντε λεπτά με τον Ντάνιελ Σμιθ. Απ' εκεί και

πέρα οι νικητές πήραν τα ηνία και με δύο γκολ των Τζέησον Λαμπρή (35') και Ντάνιελ Σμιθ (40') πήγαν στα αποδυτήρια με το 3-1.

Στην επανάληψη είχαμε το ίδιο σκηνικό όπου η ΑΡΑΧΝΗ αντέδρασε και μείωσε στο 55' με τον Κρις Μόργκαν, αλλά ο Τζέησον Λαμπρή με ένα ωραίο τέρμα στο 75' έδωσε τη νίκη και το τρίποντο στην ομάδα του, αφού η ΑΡΑΧΝΗ δεν μπόρεσε να αντιδράσει απ' εκεί και πέρα.

Απεκλείσθη η ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ από το LFA

Δυστυχώς η ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ δεν τα κατάφερε και αποκλείστηκε από τη συνέχεια του London Sunday Intermediate Cup. Ηττήθηκε στον Δ' γύρο από την Phoenix με 4-2, παρά την πολύ καλή της εμφάνιση και γενικά εκπληκτική της φετινής παρουσία.

Σκόρερ για την ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ ο Κρις Πέτρου (32' και 57').

ΚΥΠΕΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Η ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ πέρασε στο Β' γύρο

Η νεοφώτιστη ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ απέκλεισε στον Α' γύρο του Κυπέλλου Β' Κατηγορίας την ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ με 1-0.

Το παιχνίδι ήταν πάρα πολύ δυνατό και ικανοποίησε τους φιλαθλους, αφού και οι δύο ομάδες δημιούργησαν ευκαιρίες. Τελικά κέρδισε ο πιο αποτελεσματικός.

Το μοναδικό τέρμα του αγώνα σημείωσε ο Σέλτον Χάσσεϋ στο 38'.

Παρατήθηκε από πρόεδρος της Ελληνικής Ομοσπονδίας Ποδοσφαίρου ο Βασ. Γκαγκάτσης

Ο Βασίλης Γκαγκάτσης υπέβαλε γραπτώς την παραίτησή του από την προεδρία της ΕΠΟ, επικαλούμενος προσωπικούς λόγους, την περασμένη Πέμπτη. Η παραίτηση του Γκαγκάτση, ο οποίος βρισκόταν στην προεδρία της ομοσπονδίας τα τελευταία 7,5 χρόνια, έγινε κατά τη διάρκεια του Δ.Σ. της ΕΠΟ που πραγματοποιήθηκε το πρωί της Πέμπτης. Ο Γκαγκάτσης αποχώρησε συναισθηματικά φορτισμένος και δεν θέλησε να κάνει δηλώσεις.

Αντίθετα, ο Βασίλης Χατζηαποστόλου τόνισε: «Ο πρόεδρος έκανε μια ομιλία συναισθηματικά φορτισμένη και αναφέρθηκε στις διώξεις και τις πιέσεις που τους ασκήθηκαν. Οι αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου προέδρου θα γίνουν στις 24 Ιανουαρίου και αν χρειαστούν επαναληπτικές εκλογές θα γίνουν την ίδια ημέρα. Δεν

ξέρω ακόμα αν θα είμαι υποψήφιος».

Αναφορικά με το θέμα Ρεχάγκελ που προκύπτει, ανέφερε: «Ο κύριος Ρεχάγκελ απλά εξέφρασε κάποιες ανησυχίες για την διάδοχη κατάσταση. Το μόνο που τον απασχολεί είναι η Εθνική ομάδα».

Ο αντιπρόεδρος της ελληνικής ποδοσφαιρικής ομοσπονδίας Βασίλης Χατζηαποστόλου θα αναλάβει την θέση του Γκαγκάτση μέχρι τις 24 Ιανουαρίου όταν και θα γίνουν οι εκλογές, ενώ αναμένεται να είναι ο ένας εκ των τριών υποψηφίων για την προεδρία.

Οι άλλοι δύο θα είναι οι Βίκτορας Μητρόπουλος και ο Σοφοκλής Πιλάβιος, ο οποίος αυτή τη στιγμή είναι υπεύθυνος των διεθνών σχέσεων της ΕΠΟ.

ΚΥΠΕΛΟ ΟΥΕΦΑ

Σε κρίσιμες αναμετρήσεις σφραγίζονται από την Τετάρτη και σήμερα τα εισιτήρια για τη φάση των «32»

Η φάση των ομίλων του Κυπέλλου ΟΥΕΦΑ, ολοκληρώνεται, καθώς έχει φτάσει στην τελευταία αγωνιστική, η πρώτη μέρα της οποίας διεξήχθη την Τετάρτη. Το παιχνίδι που ξεχώριζε ήταν αυτό της Μίλαν με αντίπαλο την Βόλφσμπουργκ στο «Σαν Σίρο» για την πρωτιά του 5ου ομίλου.

Ο Ολυμπιακός Πειραιώς μπορεί να είναι τρίτος στον όμιλό του, αλλά με τη Μέταλιστα και τη Γαλατάσεραι να έχουν ήδη καταρρώσει τις δύο πρώτες θέσεις, το αποψινό παιχνίδι του με τη γερμανική Χέρτα στο Καρλσκάκεν είναι ζήτημα... Ζωής και θανάτου.

Η κλήρωση της επόμενης φάσης, μαζί με την κλήρωση της φάσης των «16» του Champions League, γίνεται αύριο Παρασκευή στη Νιόν της Ελβετίας.

Ο Αθλητικός μας φορέας
ΚΟΠΑ
εύχεται

σε όλη την Παροικία Χαρούμενα Χριστούγεννα,
ευτυχές το Νέο Έτος 2008 και σύντομα μια ελεύθερη
και ενωμένη Κύπρο για όλους τους κατοίκους της

DEMOS & SONS Ltd

HEATING & PLUMBING MERCHANTS

COMBI BOILERS SPECIALISTS

BOILERS, SPAIRS & CONTROLS • VAILLANT, VOKERA, POTTERTON, SAUNIER DUVAL, BIASI ETC.

*ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
&
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
σε όλους τους
Έλληνες!*



564 / 570 LORDSHIP LANE, WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
TEL: 020 8889 6476, 020 8888 6051
FAX: 020 8888 1284

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Η ΟΜΟΝΟΙΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΡΙΑ ΧΕΙΜΩΝΑ

Παίζοντας ως επίδοξη πρωταθλήτρια η Ομόνοια αν και δυσκολεύτηκε κατάφερε να πάρει μεγάλη (4-1) νίκη, τόσο σε σκορ όσο και σε σημασία, επί του ΑΠΟΠ/Κινύρα Πέγειας. Οι «πράσινοι» με το τέλος του πρώτου γύρου είναι στην πρώτη θέση της βαθμολογίας με 33 βαθμούς (11 νίκες και 2 ήττες) κατακτώντας τον άτυπο τίτλο της Πρωταθλήτριας Χειμώνα. Η εμφάνιση της ομάδας του Τούτιτς έστειλε το μήνυμα πως θέλει με πείσμα αυτό τον τίτλο.

Οι πράσινοι, με χατ-τρικ του Κλόντιαν Ντούρο στο τελευταίο δεκάλεπτο, επικράτησαν 4-1 του ΑΠΟΠ/Κινύρα και έμειναν στη θέση του οδηγού της βαθμολογίας. Το τελικό αποτέλεσμα πάντως παραπλανεί καθώς η ομάδα του Νεντίμ Τούτιτς τα βρήκε σκούρα και μάλιστα χρειάστηκε την κλάση του Γιοργαλίδη στο 87' που απέκρουσε το πέναλτι του Βάργκας, για να πανηγυρίσει την πολύτιμη νίκη. Πρωταγωνιστής αναδείχθηκε ο Ντούρο, που με τρία γκολ στο φινάλε χάρισε τη νίκη στην Ομόνοια, η οποία έστω κι αν της βγήκε η ψυχή πήρε αυτό που επιζητούσε, τους τρεις βαθμούς που την διατηρεί στην κορυφή της βαθμολογίας.

ΣΤΡΑΒΟΠΑΤΗΣΕ Ο ΑΠΟΕΛ – ΝΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΗ

Το εκτός έδρας σύνδρομο στοίχισε για άλλη μια φορά στον ΑΠΟΕΛ. Η ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς έμεινε πολύ μακριά από τον καλό της εαυτό και δεν κατάφερε να πάρει τους τρεις βαθμούς απέναντι σε μια μαχητική ΑΠΕΠ. Το τελικό 1-1 είναι δίκαιο αποτέλεσμα με βάσει την γεωνική εικόνα του παιχνιδιού παρόλο που ο ΑΠΟΕΛ ακόμα και μετά από μέτρια εμφάνιση θα μπορούσε να πάρει τη νίκη. Το χαμένο πέναλτι του Μάριου Ηλία στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων στιγματίσει την αναμέτρηση καθώς οι γαλαζοκίτρινοι έστω και κάτω από αυτές τις συνθήκες θα μπορούσαν να πάρουν τους τρεις βαθμούς της νίκης. Η ομάδα του Τάσου Κυριάκου, όμως έδειξε παληκαριά και συνάμα μεγάλη συγκέντρωση μέσα στον αγωνιστικό χώρο και πήρε πανάξια το βαθμό της ισοπαλίας.

Η Ανόρθωση νίκησε και τα προβλήματα της (διοικητικά αλλά τις απρόοπτες απουσίες λόγω γαστρεντερίτιδας τεσσάρων παικτών) και σημείωσε δύσκολη αλλά πολύτιμη νίκη με το στενό σκορ 1-0 επί της ΑΕΚ και ανέβηκε στην δεύτερη θέση της

βαθμολογίας. Το χρυσό τέρμα της «Κυρίας» πέτυχε στο 60ο λεπτό ο Σίνισα ντομπρασινόβιτς, έπειτα από παλλικαρίσια προσπάθεια του Νίκου Φρούσου.

Γκολ και βαθμούς μοιράστηκαν Εθνικός και Απόλλωνας σε αγώνα που έγινε στο Δασάκι. Οι δύο ομάδες συμβιβάστηκαν στο ισόπαλο 1-1, αποτέλεσμα που διατηρεί την μεταξύ τους διαφορά στους τέσσερις βαθμούς στην μάχη της τέταρτης θέσης. Η ομάδα του Ντεμόλ προηγήθηκε με τον Ελευθερίου στο 14' και προσπάθησε να θωρακίσει την άμυνα της και να διατηρήσει τη νίκη, όμως η προσπάθεια του Απόλλωνα για ισοφάριση καρποφόρησε στο 73' με γκολ του Αβραάμ από το σημείο του πέναλτι.

Σπουδαία από κάθε άποψη νίκη πέτυχε η Δόξα στο Μακάρειο, όπου επικράτησε με σκορ 2-1 του Ατρόμητου. Τα γκολ της Δόξας, που ολοκλήρωσε τον αγώνα με 10 παίκτες λόγω αποβολής του Μέντεξ στο 79', πέτυχαν οι Ριμπέιρο (24') και Σερτζιάο (27'). Ο Ατρόμητος, που πάλεψε για το καλύτερο στο β' ημίχρονο, άνοιξε το σκορ στο 7ο λεπτό με τον Ζοάο Πάολο.

Θυμήθηκε ξανά πως είναι η γεύση της νίκης. Ο λόγος για την Ένωση, που πέρασε νικηφόρα από το Παφιακό κερδίζοντας με σκορ 0-2 την ΑΕΠ, και πήρε βαθιά βαθμολογική ανάσα. Η αλλαγή της τεχνικής ηγεσίας στην ομάδα του Παραλιμνίου λειτούργησε θετικά στους ποδοσφαιριστές της ομάδας, που σταμάτησαν το αρνητικό σερί και πανηγύρισαν ξανά το τρίποντο μετά από τις 25 Οκτωβρίου όταν επικράτησαν του Ατρόμητου. Σκόρερ για τους βισσινί, που κλείδωσαν το τρίποντο από το πρώτο ημίχρονο, πέτυχαν οι Κολοκούδιας (14') και Εντμάρ (43').

Σε ένα συναρπαστικό παιχνίδι, ΑΕΛ και ΑΛΚΗ την Τρίτη το βράδυ, εξήλθαν ισόπαλες 2-2. Και οι δύο ομάδες έμειναν με δέκα παίκτες, λόγω αποβολής του Λουκά στο 76ο και του Ζάντι πέντε λεπτά νωρίτερα και τελικά έληξαν και ισόπαλες 2-2 στο παιχνίδι που έκλεισε την αυλαία της 13ης αγωνιστικής στην Κύπρο. Οι γηπεδούχοι έχασαν πέναλτι με τον Τζόκα στο 4ο λεπτό. Η εξέλιξη του σκορ: 1-0 (28) Γκονζάλες, 1-1 Ελία (37), 1-2 Ζάντι (65), 2-2 (70) Ρόκε.

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Στραβοπάτημα για Ολυμπιακό & ΑΕΚ

Με χαρακτηριστική ευκολία, ο Παναθηναϊκός νίκησε 3-0 τον Πανσερραϊκό στο πλαίσιο της 14ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος της Σούπερ Λίγκας. Ο Δημήτρης Σαλιγγίδης με πέναλτι στο 45', ο Κλέιτον Σίλβα στο 53' και ο Αντε Ρουκάβινα στο 84' πέτυχαν τα γκολ για τους "πράσινους", που παραμένουν στην 3η θέση της κατάταξης με 26 βαθμούς, αλλά πλησίασαν στους επτά βαθμούς τον πρωτοπόρο Ολυμπιακό και στον ένα τον δεύτερο ΠΑΟΚ.

Ισόπαλοι 1-1 αναδείχθηκαν Λάρισα και Ολυμπιακός στην αναμέτρηση του Αλκαζάρ. Οι "ερυθρόλευκοι" προηγήθηκαν με γκολ του Μπελούτσι στο 52ο λεπτό, ενώ για τους γηπεδούχους ισοφάρισε ο Σολάνο στο 74'.

Στους τέσσερις βαθμούς μείωσε ο ΠΑΟΚ τη διαφορά του από τον πρωτοπόρο Ολυμπιακό, μετά την επικράτηση του επί 1-0 της Ξάνθης στο

γήπεδο της Τούμπας, με γκολ που σημείωσε ο Ιμπραχίμα Μπακαγιόκο στο 62ο λεπτό.

Ισοπαλία 1-1 έφεραν Αρης και ΑΕΚ. Το ματς έγινε στο "Κλεάνθης Βικελίδης" και οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με τον Τόνι Κάλβο στο 39', ενώ ο Εντίνιο ισοφάρισε στο 71'.

Ο ΟΦΗ ήταν ο νικητής στο ντέρμπι του Ηρακλείου. Η ομάδα του Γιάννη Μαντζουράκη επιβλήθηκε του τυπικά γηπεδούχου Εργοτέλη στο Παγκρήτιο με 3-1 και «ξεκόλλησε» από την τελευταία θέση της κατάταξης. Τα τέρματα των νικητών πέτυχαν οι Εντόι (43'), Πόποβιτς (52') και Σίμιτς (62'), ενώ ο Εργοτέλης είχε «ανοίξει το σκορ» με τον Μπουντίμιρ στο 36'.

Επιστροφή στις νίκες ύστερα από δύο αγωνιστικές για τον Πανιώνιο, ο οποίος επιβλήθηκε στη Φυλή του Θρασύβουλου με 3-1. Οι φι-

λοξενούμενοι προηγήθηκαν με τον Μανιάτη στο 19', ισοφάρισε ο Μπαριέντος στο 38', ο Μάκος διπλασίασε τα τέρματα του Πανιωνίου στο 62' και ο Ντελούρα διαμόρφωσε το τελικό σκορ στο πέμπτο λεπτό των καθυστερήσεων.

Πολύτιμη νίκη με 2-0 σημείωσε ο Λεβαδειακός επί του Πανθρακικού στην πρωτεύουσα της Βοιωτίας. Τα τέρματα των γηπεδούχων, που πήραν βαθμολογική ανάσα, σημείωσε ο Λεονάρντο στο 71ο και 83ο λεπτό.

Βαθιά "ανάσα" πήρε και ο Ηρακλής, που πέτυχε εντυπωσιακή νίκη με 2-1 επί του Αστέρα στην Τρίπολη. Ο Επστάιν (57') και ο Κονέ (78') σημείωσαν τα γκολ για την ομάδα του Μάκη Κασαβάκη, που ανέβηκε στη 10η θέση με 15 βαθμούς, ενώ για τους γηπεδούχους, μείωσε ο Φιλομένο στο 85'.

Και τυπικά στραγίστηκαν και τα άλλα οκτώ εισιτήρια του Champions League

Η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ ήλθε ισόπαλη 2-2 με την Αζάλμποργκ στο «Ολντ Τράφορντ», δεν έχασε όμως την πρώτη θέση στον 5ο όμιλο μετά τη νίκη της Σέλτικ επί της Βιγιαρεάλ. Πρωτιά και για την Μπάγερν, στον 6ο όμιλο, μετά το 3-2 επί της Λιόν στο «Ζερλάν», τρίτη η Φιορεντίνα. Η Πόρτο νίκησε 2-0 την Αρσεναλ και πήρε την πρώτη θέση στον 7ο με τρίτη την Ντιναμό Κιέβου. Η Γιουβέντους υπερτέρησε της Ρεάλ στην ισοβαθμία, μολονότι αρκέστηκε στο 0-0 με την ΜΠΑΤΕ Μπρίσσφ, ενώ η «βασιλισσα» στο ντεμπούτο του Χουάντε Ράμος έριξε τριάρα στην Ζενίτ Αγ. Πετρούπολης, που πάντως πέρασε ως τρίτη στο Κύπελλο ΟΥΕΦΑ.

Αναλυτικότερα από τους ομίλους 5 - 8 την πρόκριση για τους «16» πήραν οι Μάντσεστερ, Βιγιαρεάλ (5ος όμιλος), Μπάγερν Μονάχου, Λιόν (6ος όμιλος), Πόρτο,

Αρσεναλ (7ος όμιλος), Γιουβέντους, Ρεάλ Μαδρίτης (8ος όμιλος).

Την πρόκριση στο Κύπελλο UEFA πήραν οι Βέρντερ Βρέμης, Μπορντό, Σαχτάρ Ντονέσκ, Μαρσέιγ, Αζάλμποργκ, Φιορεντίνα, Ντιναμό Κ., Ζενίτ Αγ. Πετρούπολης

Στην κλήρωση αύριο, Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου, ο Παναθηναϊκός θα τεθεί αντιμέτωπος με μία από τις ομάδες που τερμάτισαν δεύτερες στους ομίλους και είναι οι: Τσέλι, Σπάρτινγκ Λισαβόνας, Ατλέτικο Μαδρίτης, Βιγιαρεάλ, Λιόν, Αρσεναλ και Ρεάλ Μαδρίτης (η Ίντερ εξαιρείται).

Οι διπλές αναμετρήσεις θα διεξαχθούν στις 24-25/2 και 10-11/3 2009.

Οι πρώτες σε κάθε όμιλο είναι οι εξής: ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ, Ρόμα, Μπαρτσελόνα, Λίβερπουλ, Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, Μπάγερν Μονάχου, Πόρτο και Γιουβέντους.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΑΕ ΠΑΦΟΥ – ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	0-2
ΔΟΞΑ ΚΑΤΟΚΟΠΙΑΣ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ	2-1
ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ-ΑΠΟΕΛ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	1-1
Εθνικός Αχνας-Απόλλων Λεμεσού	1-1
Ομόνοια Λευκωσίας-ΑΠΟΠ Κινύρας	4-1
Ανόρθωση Αμμοχώστου-ΑΕΚ Λάρνακα	1-0
ΑΕ Λεμεσού-ΑΛΚΗ Λάρνακας	2-2

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. ΟΜΟΝΟΙΑ Λευκωσίας	13	11-0-2	33-11	33
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ Αμμοχώστου	13	10-1-2	21-8	31
3. ΑΠΟΕΛ Λευκωσίας	13	9-3-1	25-11	30
4. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας	13	6-6-1	17-11	24
5. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού	12	6-2-4	19-16	20
6. ΑΕΛ Λεμεσού	13	6-2-5	17-19	20
7. ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	13	4-3-6	11-19	15
8. ΑΠΟΠ Κινύρας	13	4-3-6	14-18	15
9. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς	12	3-5-4	15-16	14
10. ΑΛΚΗ Λάρνακας	13	3-5-5	14-19	14
11. ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς	13	2-5-6	17-21	11
12. Α. Ε. Πάφου	13	0-8-5	12-18	8
13. ΑΕΚ Λάρνακας	13	1-3-9	9-21	6
14. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Γερσοκήπου	13	1-2-10	8-24	5

*ΑΕΚ και ΑΠΟΛΛΩΝ έχουν από ένα μηδενισμό. ΑΠΟΛΛΩΝ και ΔΟΞΑ έχουν έναν αγώνα διακοπέντα

14η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 20 Δεκεμβρίου: Ομόνοια Λευκωσίας – ΕΝΠ Παραλίμνι, Α. Ε. Πάφου-ΑΛΚΗ Λάρνακας, ΑΕ Λεμεσού-Απόλλων Λεμεσού, ΑΕΚ Λάρνακα-ΑΠΟΠ Κινύρας, Εθνικός Αχνας-Ατρόμητος Γερσοκήπου Κυριακή, 21 Δεκεμβρίου 2008: ΑΠΕΠ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Super League

Αποτελέσματα

Λάρισα-Ολυμπιακός	1-1
Αστέρας Τρίπολης-Ηρακλής	1-2
ΠΑΟΚ-Σκόντα Ξάνθης	1-0
Λεβαδειακός-Πανθρακικός	2-0
Παναθηναϊκός-Πανσερραϊκός	3-0
Θρασύβουλος Φυλής-Πανιώνιος	1-3
Εργοτέλης-ΟΦΗ	1-3
Αρης-ΑΕΚ	1-1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	14	10-3-1	25-5	33
2. ΠΑΟΚ	14	8-5-1	16-7	29
3. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ	14	7-5-2	24-12	26
4. ΑΡΗΣ	14	6-4-4	14-12	22
5. ΣΚΟΝΤΑ Ξάνθης	14	5-6-3	10-7	21
6. ΑΕΚ	14	4-9-1	16-14	21
7. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ	14	5-4-5	18-20	19
8. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ	14	5-3-6	9-13	18
9. ΛΑΡΙΣΑ	14	4-6-4	18-14	18
10. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	14	5-3-6	18-20	18
11. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ	14	4-4-6	8-12	16
12. ΗΡΑΚΛΗΣ	14	3-6-5	11-15	15
13. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης	14	2-8-4	13-14	14
14. ΟΦΗ	14	2-5-7	15-23	11
15. ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ	14	2-3-9	8-22	9
16. ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ Φυλής	14	2-2-10	12-25	8

15η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚ. 2008: ΗΡΑΚΛΗΣ – ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗΣ, ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ – ΠΑΟΚ, ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ. ΚΥΡΙΑΚΗ 21/12/08: ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ – ΑΡΗΣ, ΛΑΡΙΣΑ – ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΑΕΚ – ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ, ΟΦΗ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ

ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Premier League

Αποτελέσματα

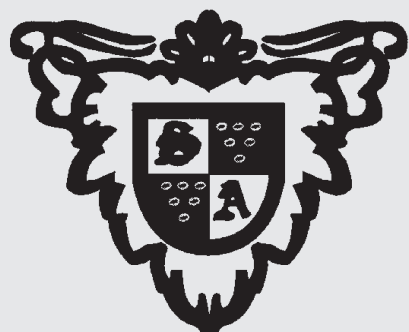
Μίντλεσμπρο-Αρσεναλ	1-1
Στόουκ-Φούλαμ	0-0
Σάντερλαντ-Γουέστ Μπρόμιτς	4-0
Αστον Βίλα-Μπόλτον	4-2
Λίβερπουλ-Χαλ	2-2
Μάντσεστερ Σίτι-Εβερτον	0-1
Γουίγκαν-Μπλάκμπερν	3-0
Τότεναμ-Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ	0-0
Πόρτσμουθ-Νιούκαστλ	0-3
Τσέλσι-Γουέστ Χαμ	1-1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. Λίβερπουλ	17	11-5-1	26-11	38
2. Τσέλσι	17	11-4-2	36-7	37
3. Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ	16	9-5-2	27-10	32
4. Αστον Βίλα	17	9-4-4	29-19	31
5. Αρσεναλ	17	9-3-5	29-20	30
6. Χαλ	17	7-6-4	26-27	27
7. Εβερτον	17	7-4-6	23-25	25
8. Πόρτσμουθ	17	6-5-6	19-26	23
9. Γουίγκαν	17	6-4-7	21-20	22
10. Φούλαμ	16	5-6-5	13-12	21
11. Μπόλτον	17	6-2-9	20-23	20
12. Μίντλεσμπρο	17	5-5-7	17-24	20
13. Στόουκ	17	5-5-7	17-27	20
14. Νιούκαστλ	17	4-7-6	22-24	19
15. Τότεναμ	17	5-4-8	18-21	19
10. Γουέστ Χαμ	17	5-4-8	18-25	19
17. Μάντσεστερ Σίτι	17	5-3-9	30-25	18
18. Σάντερλαντ	17	5-3-9	17-25	18
19. Μπλάκμπερν	17	3-4-10	17-34	13
20. Γουέστ Μπρόμιτς	17	3-3-11	12-32	12

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ: Blackburn v Stoke, Bolton v Portsmouth, Fulham v Middlesbrough, Hull v Sunderland, West Ham v Aston Villa ΚΥΡΙΑΚΗ 21/12: Arsenal v Liverpool, Newcastle v Tottenham, West Brom v Man City, ΔΕΥΤΕΡΑ 22/12: Everton v Chelsea

S. ASPRIS & SON LTD



- Troodos Wines
- CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



*Ευχόμαστε σε όλη
την Παροικία και
τον Ελληνισμό
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!*

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ **Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΜΑΘΟΥΣ
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk

47 TURNPIKE LANE, N8 Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1 • Tel: 020 7485 0563/9733

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

EARLY XMAS FOR KOMI

With the weather claiming so many games the highlight focused on Aris taking on bottom of the table Kln.

As expected Aris came out on top winning 4-2 and the three points puts them above Salamina in pole position on goal difference.

These two look likely to be battling it out for the title but I am afraid it is rather bleak for KLN at the other end of the table. They might have new management but with four teams going down it will be a miracle if they survive.

Christmas has come early for Komi Kebir as they claimed their first win of the season.

They beat Arachne 4-2 to register their first win of the season and lift themselves off the bottom.

Making their debut in the Division Two Cup, Cetinkaya beat Xylofagou 1-0 to go through to the next round and keep their double hopes alive.

DIVISION ONE

ARIS	4
KLN	2

Under their new manager, Kln players put up a brave effort when going down 4-2 to Aris. Against a lesser opponent Kln would surely have come away with a result that their spirited display warranted.

The visitors took the lead with Alex Kyprianides but that only stirred up Steve Sinotti's outfit who promptly replied with goals from Peter Antoniadis and George Gregoriou to end the half 2-1.

Kln tried hard to come back but ruthless Aris punished their mistakes with further goals from Bambos Hadjimeletiou and Antoniadesto put them 4-1 in control.



CETINKAYA
The hard working Richard Warrell pulled one back for Kln but too late to change the result.

DIVISION TWO

ARACHNE	2
KOMI KEBIR	4

Komi finally registered that elusive first win against Arachne who have been playing well lately .Arachne in fact, took the lead with Graham Sawkins but Komi soon got their game together to charge with goals from Daniel Smith 2 and Jason Lambri.

Back came Arachne to reduce the arrears with a goal from Chris Morgan but another goal by Lambri sealed a welcomed win that started the Xmas celebrations early for Komi Kebir!!!

DIVISION TWO CUP

CETINKAYA	1
XYLOFAGOU	0

Newcomers Cetinkaya are on course for the double on their debut season with Kopa. Both teams put up a battling display although the home side had better opportunities. Xylo, however had keeper Andy Martides to thank for keeping them in the game till the end. Having saved a penalty from Leon Wilson he performed heroics to keep out the dangerous Cetinkaya forwards. He was only beaten by an unchallenged header from their best player defender Sheldon Hussey.

The Season So Far in Division One

The champions for the last two seasons

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

Panthea v AC Varosi

Champions Panthea need to pick maximum points if they are to keep up with the leaders.

Varosi are in good form and are desperate for points to move away from danger and a win will really set them up for Xmas. Panthea will find them tough but may edge it 3-2.

Omonia v Tripimeni

This is also Omonia's last chance to stay in touch with the leaders and at the same time put some distance between themselves and the relegation threatened teams. Home win 4-2

DIVISION 2A

Xylofagou v Apoel

Apoel have a chance to go top of their group with a win over Xylo. The visitors' keeper Andy Martides was at his best last week keeping Cetinkaya at bay but will have his work cut out at Apoel. Home win 3-0.

GROUP 2B

Olympia v Tsada

Tsada to pick a comfortable win over bottom of the table Olympia 5-2.

MIDDLESEX COUNTY CUP ROUND 4

Omonia Through to Quarter Finals in Thriller

OMONIA GREEN (U13)1

RIDGEWAY ROVERS (U13).....0

Omonia Youth superbly reached the quarter finals of the prestigious Middlesex County Cup with an inspired, battling and gritty display against the Cheshunt Premier League leaders and previously unbeaten Ridgeway Rovers.

Remarkably after 24 hours of incessant rain on the Saturday, the pitch was playable but heavy. Rovers started the better as Omonia were slightly nervous on such an important occasion. After early skirmishes, Rovers continued to force the pace and were awarded an early penalty following a challenge on the edge of the area. The penalty was firmly struck but rebounded out off a post and was eventually cleared. The Greens were slowly getting into their stride and were being urged to use the flanks to stretch the opposition defence.

From a break down the left by Jake Hadjithemistou, the cross fell to leading scorer Pani Panayiotou who under pressure put Omonia into the lead, with a low true shot. Ridgeway responded with renewed vigour but time and again were repelled but the excellent rearguard of Joe, Mel, Asshwin and Matt. The greatest threat to Omonia came from excellently delivered corners, which were countered by the bravery of Aris Savva in goal and some wayward finishing.

However, it wasn't one way traffic, with Charlie Noble and Nick Miltiadous in midfield probing and battling away and linking excellently

with Marco Zannetos and Constantinos Hawa Antoniou forcing last ditch tackles from the well organised Rovers defence. Half time was reached at 1-0.

Defending against the slight incline, the Greens were braced for a ferocious onslaught from the Premier League Leaders as the second half kicked off. For the first 20 minutes of the half, it really was backs against the wall stuff as attack after attack floundered on the rock of the Omonia back line. Near misses, last ditch tackles and good goal-keeping kept the goal intact. However, as the half progressed Omonia's fitness levels began to come into play and the balance of play shifted to the Rovers end with excellent work from Pani Panayiotou and Constantinos Hawa Antoniou. As the game wore on, the Greens were finding some joy down their right through Marco Zannetos and went close on a couple of occasions to extending their lead.

Finally, the referee signalled the end of an excellent game of football between 2 very competent and determined teams. Omonia had deservedly progressed to the quarter finals, which will be played in the New Year.

Team: Aris Savva, Menelaos Yiannakas, Matthew Castignetti, Asshwin Giridaran, Joe Berriman, Nicolas Miltiadous (Capt), Charlie Noble, Marco Zannetos, Jake Hadjithemistou, Pani Panayiotou, Constantinos Hawa Antoniou. Subs: Ben Dupray, Andres Toban.

Goalscorer: Pani Panayiotou

Man of Match: Joe Berriman

A E K NEWS !

HANDLEY WOOD & WINGATE FOXES1

AEK YOUTH (U10)3

AEK dominated this fixture from start to finish to record their third victory in a row. Andy Georgiou continued his recent good form with another goal following a good move involving several AEK players.

Jordan then bulldozed his way through the Foxes defence before unleashing a thunderbolt into the bottom corner. AEK's captain and talisman Zack Uribarri tormented the Foxes all day and still found time to chase back and make a last ditch challenge that John Terry would have been proud of, to deny the Foxes striker a clear shot on goal. Zack was rewarded for his fine display and work rate with a goal in the last minute to secure the victory for AEK.

AEK worked hard and produced some good football to set up chance after chance and only a wonder display from the Hadley and Wingate Goalkeeper denied an even more comprehensive victory for AEK.

AEK Youth U/10's: Andrew Herman, Yiannis Thomas, Alexie Nicolaides, Andy Georgiou, Jordan Edwards, James Pitsielis, Andreas Stylianou, Zack Uribarri (Captain).

Goal Scorers: Andy Georgiou, Jordan Edwards and Zack Uribarri

Man of the Match: Zack Uribarri (See Photo)



VRISAKI

FULLY LICENSED RESTAURANT
Eat Here or Take Away



Kebabs
Sheftalies
Mezedes

Καλά Χριστούγεννα και
Ευτυχισμένο το 2009
σε όλον τον Ελληνισμό
και μακάρι η νέα χρονιά
να βρει την Κύπρο μας
ΕΛΕΥΘΕΡΗ και ΕΝΩΜΕΝΗ



73 MYDDLETON ROAD, LONDON, N22 8LZ

Take Away tel.: 020 8881 2920

Reservations tel.: 020 8889 8760

• FAX: 020 8889 0103

STOP PRESS...

••• **GREEK SPORTS AWARDS:** Piyi Devetzi was awarded with the Greek sports journalists' award best sportswoman and best sportsman award went tae-kwon-do silver Olympic medallist Alexandros Nikolaidis. Best team went to rowing's lightweight double sculls crew of Vassilis Polymeros and Dimitris Mouyios, who also landed silver medals in Beijing ••• **VOTANIKOS PROJECT STOPPED AND NOW THREATENS PAO'S NEW STADIUM:** The Votanikos project has been ordered to temporarily stop amid concerns over a new mall being built. The delay now threatens Panathinaikos' new stadium and there are fears it now may never be built. **MERRY CHRISTMAS, EVERYBODY!!!**

EDITORIAL

Opinion seems divided. It would be fair to say that many people in England view the Club World Cup as a somewhat pointless competition, an unnecessary distraction from more pressing domestic matters. Those in South America always saw the previous incarnation that was the Intercontinental Championship in much more glowing terms and proclaimed the winners as the best club side in the world. Should Manchester United go on and win the latest version of the tournament, can they really be called the best club side in the world?

Probably not, but back in the 1950s a fledgling European Cup sought to identify the best club side in Europe, there were as many detractors back then as there are now about this competition.

Although the Club World Cup is not one of the current highlights of the footballing calendar, Manchester United Chief Executive David Gill sees no reason why it cannot grow and develop in the coming years.

"You have to start somewhere," he continued.

"Who is to say what this tournament will look like in 40 years? Over time, I am sure it will be recognised as a competition of major significance. When the European Cup was set up no one thought much about it - as evidenced by The FA, who would not let Chelsea go into it."

He has a point, but the reality is that while the European Cup pitted the domestic league winners against each other, this Club World Cup pits the winners of each continent. Are we really to believe that the winners of Asian Cup are a patch on the champions of Europe or South America? Or is this blind arrogance?

As a tournament it does not yet have the prestige that matches the proclamations of tournament organisers FIFA would like. However, with \$5 million on offer for just two victories in Japan, and with the gift from FIFA of being able to wear the "Club World Champion Badge of Honour" for 12 months, Manchester United's manager, Sir Alex Ferguson, has taken his full squad of stars. It is also an exercise in marketing as footballing ability.

What cannot help preparations and mindsets is when established players like Paul Scholes speak out against the tournament, instead claiming to have preferred to have stayed at home and play in the Premiership.

"It's a big competition and we want to win," admitted Scholes, before going on to express reservations about the tournament.

"But obviously, we'd probably rather be here, playing our league game and not have so many fixtures in January like we've got. It's one of those things. We managed to win the European Cup last year and sometimes afterwards you have to do things maybe you don't want to do."

Ever the competitor, manager Sir Alex Ferguson brushed aside concerns that his team will face a hectic pile up of fixtures when they return. Instead, Ferguson, always aware of historical relevance and the idea of legacy is at pains to proclaim that winning the Club World Cup is something his team will strive for.

The United manager insisted the potential rewards for travelling to the Far East outweigh the damage it could do his team's chances of retaining their Premier League title.

"The nitty-gritty of it is for us to be world champions," Ferguson said. "In 30 years time you look back and say 'Manchester United - world champions'. That, to me, is what our club's all about and that's why it's important for us to win it."

"It's a big incentive to become world champions," said Ferguson. "You can't win the Premier League in December."

Manchester United's hierarchy seem to be making the right noises about the tournament. Maybe in years to come and looking back at the relative disdain and apathy that the tournament is looked upon will be laughed at. Then again, to claim that you are the best in the world after facing teams from Ecuador, Mexico or Japan hardly qualifies as significant does it?



GREEK FA SEEKS NEW PRESIDENT

Gagatsis resigns as EPO President

Hellenic Football Federation (EPO) president Vassilis Gagatsis resigned last Thursday afternoon at the EPO board meeting, the federation announced.

His successor will be elected at the extraordinary meeting to take place on January 24, the board decided. Vassilis Hatziaepostolou temporarily assumes the president's duties.

Gagatsis's resignation had been expected over the last couple of weeks as he stands accused in two separate cases of illegally funding two football clubs in the prefecture where the then Deputy Minister for Sports, Giorgos Lianis was elected, and of forging the signature of the EPO vice-president of the time, Thanassis Kanellopoulos.

"I feel that the persecution I have suffered by 'servants of various masters' has generated the perfect disorientating picture of me in a public game many people played along with part of the press in order to conceal their own errors and justify their inadequacy to everyone," Gagatsis stated in his letter of resignation, referring to his permanent fighting with the ruling party that decided to stop funding

EPO.

His trials are set to begin in January

Gagatsis leaves his post after seven and a half years, a period marked by the triumph in the 2004 European Championship, but also by strong controversy regarding the quality of Greek football in terms of infrastructure, refereeing and above all the alleged favorable treatment of certain clubs.

His friendship with Olympiakos president Sokratis Kokkalis has been seen as the catalyst that drove him to the head of the federation.

The public discontent toward Gagatsis resulted in his constant jeering on the day after the Euro 2004 final at the reception of the winners at the Panathenaic Stadium. He was reelected at his post just two months ago, on October 4.

The candidates to replace him are Sofoklis Pilavios, the EPO international relations director and a former Panathinaikos official who has recently built bridges with Olympiakos, too, and Viktoras Mitropoulos, the former president of the league whose brother owns lower league clubs such as Egaleo, Haidari and Ilisiakos.

At the meeting the EPO also decided on Thursday that the Greek



Former EPO President, Vassilis Gagatsis, resigned last week amid serious allegations

Cup final will be held on May 2, 2009 at the Olympic Stadium in Athens and the All-Star Game will be staged on April 15, 2009 in Larissa.

It further decided not to accept the resignation of the head of the central referee committee (KED), Giorgos Psychomanis.

UEFA boss Michel Platini supported Vassilis Gagatsis while peaking to reporters at the end of the Council of Europe Sports Ministers conference on ethics in Athens last Friday, Platini paid tribute to

"my good friend."

"I want to pay tribute to Vassilis Gagatsis because I consider him a friend," said Platini.

"He supported me when I was running for UEFA president and I don't think we should forget that he was president when Greece became the European champions.

"He also did tremendous work in UEFA committees."

"I know that he has resigned and that is a decision he has made but he will always be my friend."

Panathinaikos fans clash with police over murdered fan verdict

One man has been handed a life sentence and two others have been sent to jail for ten years for the murder of Panathinaikos fan Michael Filopoulos last year. IN unpleasant scenes outside the court, riot police fired tear gas last week in a bid to restore order outside the criminal appeals court on Alexandras Avenue in central Athens after the ruling found just three people guilty of the murder of Panathinaikos fan Michalis Filopoulos last year.

The verdict was greeted by a hail of petrol bombs from dozens of Panathinaikos supporters who had gathered outside the court, prompting riot police to respond.

A total of 27 people stood trial in connection with Filopoulos's murder. Nine had been charged with actually killing him.

The three judges found 36-year-old drug addict

Christos Sakatis guilty of stabbing Filopoulos to death and sentenced him to life in prison. Two other men, Nikos Vagiopoulos and Vassilis Psikakos, were found guilty as accomplices and were sentenced to 10 years in jail. Both appealed against the judgment.

The other six men charged with murdering 25-year-old Filopoulos were cleared after the court decided there was not enough evidence to link them with a clash between hooligans in Paiania, east of Athens, in March 2007.

However, eight more people were given jail sentences of between three and six months for misdemeanours, such as illegal use of a weapon, committed during the brawl. Another 10 people were cleared of all charges.

The prosecutor had recommended that 19 of the 27 people that stood trial be found guilty in

connection with the fight between some 500 supporters of Panathinaikos and Olympiakos before a women's volleyball game.

Hooligans from both sides had arranged to meet before the match for a fight, which led to Lavriou Avenue being closed as young men traded blows, smashed cars and chased each other.

Television footage showed Filopoulos lying in the middle of the road with a bloodied face as Olympiakos fans swore at him and threatened to kill him, before locals intervened to protect the dying man.

The incident led to the government banning team sports for 15 days and trying to introduce tougher laws on sports-related violence. Following an initial clampdown on supporters' clubs, few measures to restore order at Greek sports grounds have taken root. Clashes be-

Mijatovic: "I would love Madrid to face Panathinaikos"

It is customary for any club official to be tactful when faced with a question regarding which side they would want to face in the next round of the Champions League. However, class and diplomacy seem to have deserted Real Madrid's sporting director Predrag Mijatovic.

Instead he was not ashamed or embarrassed to reveal that he would love to see his side paired up with Panathinaikos.

The Greek side surprisingly beat Serie A giants Inter Milan to top spot in Group B and, along with Roma, Manchester United, Liv-

erpool, Bayern Munich and FC Porto, they are the possible rivals Madrid can be drawn against in the last 16.

"If I could choose, and without meaning any disrespect to our opponents, I would love to see us play Panathinaikos," Mijatovic said following his side's emphatic 3-0 win over Zenit St. Petersburg.

"But in the Champions League, sooner or later the really difficult games will arrive, so it is important to be prepared for any battle.

"All the rivals are difficult and everyone has the desire to do well."

The Montenegrin then spoke briefly about the effects that new coach Juande Ramos has already brought to the team.

He said: "Mentally, we have already gained something extra, but there's still a lot of work ahead of us, especially for the new coach and the players.

"In spite of our bad streak at the moment, anything can happen from now until the end of the season in May, which is why we must all get behind Juande and the entire squad because this group has a lot of confidence in themselves."



European Volleyball Great week for Greek sides

All five Greek sides involved in volleyball's European competitions won last week to confirm their status as among the top sides in the competition.

In the Champions League Iraklis defeated Turkey's Fenerbahce 3-1 (25-21, 25-22, 24-26, 27-25) in Thessaloniki to stay on top of its group and virtually clinch qualification.

It was Iraklis's third win in as many games.

Panathinaikos scored their first win after two losses, beating the 2007 European champions Friedrichshafen 3-2 in Germany (28-26, 30-28, 21-25, 19-25, 15-10).

The win has kept the Greek league leaders alive in the quest for one of the two top spots that lead to the knock-out stages of the competition.

In the CEV Cup Olympiakos thrashed Austria's Tirol Innsbruck 3-0 in Piraeus and Lamia beat Dutch side Ortek Nesseland 3-1 at home. The second legs are scheduled for next week.

EA Patras scored an impressive 3-0 away win in France over former European champion, Cannes.

The Peloponnese side will proceed to the next round of the Challenge Cup if they win at least one set in the return match in Patras next week.

Olympiakos offer Valverde new contract

Greek champions Olympiakos intend to extend coach Ernesto Valverde's contract for one more year as reward for the club's successful start to the domestic season.

The Spanish coach has won over one of the most demanding set of fans in Europe, as well as the board and the players, so he is likely to sign a new deal with the club in January.

"Indeed I have great pressure. When I first joined the club a hotel employee told me that I have the most difficult job in Greece, more difficult than the prime minister's, too," Valverde stated recently.

His contract provides for a net annual salary of over 1.35 million euros, while bonuses can take the gross figure up to 2 million euros per year.

One of Valverde's latest worries is the health of defensive midfielder Ieroklis Stoltidis. The linchpin of the Reds' midfield underwent surgery last week to help cure a longstanding problem with his left ankle. It is expected to keep him out of action for at least two-and-a-half months.

This could alter the transfer strategy of Olympiakos as it may force the Piraeus club to acquire a replacement for the midfielder in the January transfer window.

 **LONDON**
International College

**offers students the opportunity
to graduate from undergraduate
to graduate levels**

**University of Sunderland
programmes in London:**

UNIVERSITY of SUNDERLAND BA
• **Business Management**

UNIVERSITY of SUNDERLAND MBA

For further information call:

020 7734 6420

Fax: 020 7287 9171

e-mail: **admissions@londonic.org.uk**

Web: **www.londonic.org.uk**

147 Oxford Street, London W1D 2JE



Accredited by The British Accreditation Council



RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• SALES • LETTINGS • MANAGEMENT



Merry Christmas!

Η Διεύθυνση και το
Προσωπικό της Ariston
Property Agents εύχονται
στην πελατεία τους και σε
όλη την Παροικία,
Χαρούμενα Χριστούγεννα
και Καλή Χρονιά!

Specialists in residential lettings
and property management

- Let only service
- Full Management
- Guaranteed Rent Services
- Property Maintenance

*For all your property requirements,
contact our friendly, expert team*

✓ **SERVICE**
✓ **COMMITMENT**
✓ **RESULTS**

530 HORNSEY ROAD, LONDON N19 3QN

Tel: 020 7272 9988 • Fax: 020 7272 7363

e-mail: info@aristonproperty.co.uk • website: www.aristonproperty.co.uk

ARCHWAY

SHEET METAL WORKS

MAIN OFFICE AND SHOWROOM:

1-3 Paxton Road, Tottenham, London N17 0BP

Tel: 020 8365 0760 Fax: 020 8365 9670

Email: info@archwaysm.com

www.archwaysm.com



Merry Christmas!
Καλά Χριστούγεννα!
Καλή Χρονιά!



Η γνωστή στην Παροικία μας εταιρεία ξυλοκαρβούνων

BIG K PRODUCTS UK LTD

εύχεται στην πελατεία της

και σε όλη

την Παροικία γενικά

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

&

ΕΥΤΥΧΕΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2009



BIG K CHARCOAL MERCHANTS LTD

Unit 20 Milmead Industrial Centre
Mill Mead Road

Tottenham Hale, London N17 9QU

Tel: 020 8808 6336, Fax: 020 8365 1452

www.bigk.co.uk

Whittington Hill, Stoke Ferry
Norfolk PE 33 9TE

Tel: 01366 500147 • Fax: 01366 500395

Direct Sales: 01366 501 485, e-mail: sales@bigk.co.uk

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

**Mayfair
Holloway
Palmer's Green
Finchley
Erdington, Birmingham**

or call 020 7307 8400



LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd

Παραιτήθηκε ο υπουργός Κύπρος Χρυσόστομίδης λόγω της απόδρασης του «Αλ Καπόνε»



Δεκτή έγινε από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Δημήτρη Χριστόφια** η παραίτηση που υπέβαλε χθες ο υπουργός Δικαιοσύνης **Κύπρος Χρυσόστομίδης**, αναλαμβάνοντας την ευθύνη για την απόδραση του ισοβίτη κατάδικου **Αντώνη Προκοπίου** Κίττα, γνωστού και ως «Αλ Καπόνε».

Ο Κίτας, που έχει καταδικασθεί για το βιασμό και τη δολοφονία δύο γυναικών, απέδρασε την περασμένη Παρασκευή από ιδιωτικό νοσοκομείο όπου «νοσηλεύεταν» για έξι μήνες!!!

Χαρακτηρίζοντας την υπόθεση Κίττα παρά πολύ σοβαρή, ο κ. Χρυσόστομίδης είπε ότι το θέμα δεν τελειώνει εδώ και ότι χρειάζεται ο διορισμός ανακριτών και πλήρης διερεύνηση της υπόθεσης. Επίσης κατηγόρησε την αντιπολίτευση ότι εκμεταλλεύθηκε πολιτικά το θέμα.

Ο πρόεδρος Χριστόφιας είχε εκφράσει την έντονη δυσαρέσκειά του για τις τρεις αποδράσεις βαρυποινιτών που σημειώθηκαν τους τελευταίους έξι μήνες, αλλά και για το φαινόμενο βαρυποινίτες να παραμένουν μήνες ολόκληρους σε κλινικές και νοσοκομεία («αναπαυτήρια» τα χαρακτήρισε).

Σύμφωνα με εκτιμήσεις, ο Κύπρος Χρυσόστομίδης προαλείφεται για Επίτροπος της Κύπρου στην ΕΕ το 2009.

Το βρετανικό Post Office διαχωρίζει επίσημα την Κύπρο σε Cyprus North και Cyprus South!!!

Το Βρετανικό Ταχυδρομείο (Post Office) παραβιάζει κατάφωρα τα περί Κύπρου ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (541 και 550). Στην ιστοσελίδα του αναφέρεται σε δύο χώρες στην Κύπρο, σε «Βόρεια Κύπρο» και «Νότια Κύπρο».

Ήδη άρχισαν να αποστέλλονται διαμαρτυρίες και απαιτούνται και άλλες. Αξίζει να σημειωθεί ότι ανώτερο στέλεχος της ρατσιστικής οργάνωσης «Embargoed» είναι και στέλεχος συντεχνίας (Union) του Post Office.

Η διεύθυνση της ιστοσελίδας του P.O. με τις παραβιάσεις είναι: http://www.postoffice.co.uk/portal/po/foreignexchange?pagelid=fex_cbc&catid=19300210&showResults=true&countryid=24

**ΚΑΙ Η Τ/Κ ΟΡΓΑΝΩΣΗ EMBARGOED
ΑΠΟΘΡΑΣΥΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ**

Τουρκοκύπριοι σωβινιστές ξεσηκώθηκαν για απαγόρευση του «Δεν ξεχνώ» στη Βρετανία!!!

Οι Τ/κ της ρατσιστικής οργάνωσης Embargoed, που ιδρύθηκε για να προωθήσει την αναγνώριση του ψευδοκράτους, ξεσηκώθηκε για δεύτερη φορά με παράπονο στο Advertising Standards Authority καλώντας το να κηρύξει...παράνομο τον αιμοτοβαμμένο χάρτη της πατρίδας μας με το σύνθημα «ΔΕΝ ΞΕΧΝΩ». Πριν δύο χρόνια όταν έκαναν το πρώτο τους διάβημα, το ASA απέρριψε το αίτημά τους. Ζητούν από τη βρετανική Αρχή να μην επιτρέψει στις εφημερίδες μας να προβάλλουν τον χάρτη αυτό!

Ήδη άρχισαν να στέλλονται επιστολές διαμαρτυρίας προς το ASA εξηγώντας τη σημασία του αιματοβαμμένου χάρτη και ζητώντας με επιχειρήματα όπως απορριφθεί το παράλογο αίτημα των Τουρκοκυπρίων.



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 1 8 Δ ε κ ε μ β ρ ί ο υ 2 0 0 8

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΔΙΑΛΛΑΞΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

Ο Ταλάτ θέλει δικό του «κράτος» και κηδεμόνευση όλης της Κύπρου

Β ΕΤΟ για όλα τα θέματα εξωτερικής πολιτικής και δικαίωμα βέτο της κάθε πλευράς εναντίον της άλλης, θέλει η τουρκική πλευρά στο θέμα της εξωτερικής πολιτικής. Κοινοτομολογία, θέλει μια μη λειτουργική συμφωνία.

Η συνάντηση του Προέδρου Χριστόφια με τον κατοχικό ηγέτη, **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ** κράτησε τρεις ώρες ενώ οι δυο τα είπαν κατ' ιδίαν για εξήντα λεπτά. Ο Ταλάτ υποστηρίζει ότι το ένα συνιστών κράτος μπορεί να ασκήσει βέτο για απόφαση του άλλου συνιστώ- ντος ή και της κεντρικής κυβέρνησης, εάν δεν συμφωνεί με μια διεθνή συμφωνία. Το ίδιο ισχύει και για την κεντρική κυβέρνηση, που θα μπορεί να μπλοκάρει οποιαδήποτε συμφωνία των κρατιδίων με την οποία δεν συμφωνεί. Περαιτέρω, η τουρκική πλευρά θεωρεί πως τα κρατίδια θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να συνάπτουν διεθνείς συμφωνίες, σε όλους τους τομείς αρμοδιοτήτων τους. Δηλαδή, σε όλα τα θέματα, χωρίς αυτό να είναι υπό την έγκριση της κεν-



τρικής κυβέρνησης, η οποία απλά θα ενημερώνεται. Η απάντηση του Προέδρου Χριστόφια στα όσα είπε ο Ταλάτ, ήταν πως δεν μπορεί να αποδεχθεί τέτοιες ρυθμίσεις και ζήτησε από τον κατοχικό ηγέτη, να καταθέσει γραπτώς τις απόψεις του για να του απαντήσει. Αυτό θα γίνει στην επόμενη συνάντησή (22/12/08).

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σε δηλώσεις του, μετά τη συνάντησή με τον Ταλάτ, είπε πως υπάρχουν ακανθώδη ζητήματα. Ο Πρόεδρος

ερωτήθηκε αν η συζήτηση για το κεφάλαιο αυτό έχει ολοκληρωθεί ο απάντησε: «Οχι ακόμα. Θα συνεχιστεί και στην επόμενη συνάντησή».

Ο Ταλάτ σε δηλώσεις του ανέφερε ότι υπήρξαν θέματα στα οποία επήλθε συμφωνία και άλλα στα οποία δεν επήλθε. Ο κ. Ταλάτ εξέφρασε επίσης την αισιοδοξία του για τη διαδικασία αλλά και την άποψη ότι οι συναντήσεις θα πρέπει να εντατικοποιηθούν μέσα στο 2009 και χαϊρέτησε και την αισιο-

δοξία Ντάουνερ.

Αντίθετα, ο πρόεδρος Χριστόφιας όταν ρωτήθηκε για αυτή τη αισιοδοξία του ειδικού απεσταλμένου του ΓΓ του ΟΗΕ, εξέφρασε έμμε- σα σαφή διαφωνία, λέγοντας αρχικά «θα τον ρωτήσω κι εγώ και θα σας ενημερώσω» και ύστερα είπε: «Θα δείτε τον κ. Ντάουνερ σε μία δυο ώρες και ρωτήστε τον».

Στο μεταξύ το μέλος της διαπραγματευτικής ομάδας του Ταλάτ, **Τουφάν Ερχουρμάν** (Ακαδημαϊκός στο Πανεπιστήμιο Ανατολικής Μεσογείου), σε δηλώσεις του ανέφερε ότι το εκτελεστικό σύστημα που πρότεινε η ελληνο-κυπριακή πλευρά θα οδηγήσει στην διατρέβλωση της τουρκοκυπριακής βούλησης και αυτό θα δημιουργήσει μία καθοριστική επίδραση.

Πρόσθεσε επίσης ότι η πρόταση εκλαμβάνει την Κύπρο σαν μία κοινότητα. Η πρόταση, παραγνωρίζει την πολιτική ισότητα των Τουρκοκυπρίων καθώς προτείνει την εκλογή του Προέδρου και του Αντιπροέδρου με την ψήφο των Ελληνοκυπρίων ψηφοφόρων.

ΔΕΞΙΩΣΗ ΕΚΕΚΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Καταδίκη της συνεχιζόμενης τουρκικής κατοχής

«Αγωνιζόμαστε για το δικαίωμα κάθε ανθρώπου του πλανήτη μας, να γυρίσει στο σπίτι του και να ζήσει σαν ελεύθερος άνθρωπος μέσα σε πολίτευμα δημοκρατίας, δικαιοσύνης και ασφάλειας», είπε ο πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Προσφύγων Αγγλίας **Λεωνίδας Λεωνίδου**, μιλώντας την Τρίτη το βράδυ σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων στη διάρκεια εκδήλωσης για την Κύπρο, που διοργάνωσε η ΕΚΕΚΑ και η Ομάδα Κύπρου του Κοινοπολιτειακού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου.

Ο πρόεδρος της ΕΚΕΚΑ, Λεωνίδας Λεωνίδου, αφού ευχαρίστησε τον πρώην βουλευτή **Tom Cox** και τους άλλους παρευρισκόμενους Βρετανούς βουλευτές για το ενδιαφέρον και την υποστήριξή τους, τόνισε ότι η Κύπρος ίσως να αποτελεί ένα ανίσχυρο πολιτικά και στρατιωτικά κράτος, αλλά το ζήτημά της αγγίζει και αφορά τον κάθε πολίτη του πλανήτη μας. Γιατί μία γειτονική χώρα πριν 35 σχεδόν χρόνια επιτέθηκε και κατέλαβε με τα όπλα το μισό της εδαφός, εξεδίωξε πάνω από 200 χιλιάδες κατοίκους της, σκοτώνοντας αθώους και άοπλους πολίτες της.

Ο βουλευτής **Eddie O'Hara**, αφού κάλεσε τους παρευρισκόμενους σε μονόλεπτη σιγή στη μνήμη του πρώην Προέδρου **Τάσσου Παπαδόπουλου** και του γνωστού για την προσφορά του στην Πα- ροικία μας εκλιπόντος **Γιώργου Χατζηφάνη**, ανα-



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

φέρθηκε στο ζήτημα της Κύπρου. Τόνισε πως τόσο ο ίδιος όσο και οι συνάδελφοί του βουλευ- τές θα συνεχίσουν να προβάλλουν την υπόθεση της Κύπρου επιδιώκοντας μια δίκαιη και βιώσιμη λύση.

Στη συνέχεια, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου στη Βρετανία **Ευάγγελος Σάββα**, εκπροσωπώ- ντας τον Υπάτο Αρμοστή, αφού συνεχάρη τους διοργανωτές της εκδήλωσης, υπογράμμισε ότι η Κυπριακή Κυβέρνηση θα συνεχίσει να αγωνίζεται

για μια λύση που θα επιτρέπει στους πρόσφυγες να επιστρέψουν στα σπίτια τους και στο λαό της Κύπρου να ζήσει σε ένα κράτος δημοκρατικό και δίκαιο.

Στην εκδήλωση μεταξύ άλλων παρευρέθηκαν ο πρόεδρος του Παραρτήματος ΔΗΣΥ Η.Β. **Αν. Παπαευριπίδης**, η Μορφωτική Σύμβουλος της Υπάτης Αρμοστείας δρ **Νίκη Κατσαούνη**, ο Οργανωτικός Γραμματέας της ΕΚΟ **Αν. Καραο- λής** και εκπρόσωποι του **Lobby for Cyprus**.



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877